

l'essenza del gusto,
della tradizione, della
cultura nell'arredamento.
E l'innovazione.
perizzi

IL PICCOLO

via San Nicolò 32
e via Mazzini 31: quel
nobile palazzetto di
fine Settecento, a Trieste
perizzi

20519
9 771592 169000

Internet: <http://www.ilpiccolo.it/>

Giornale di Trieste

mailbox: piccolo@ilpiccolo.it

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Montebelluna, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0431) 790201, fax (0431) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 8728311-366555, fax (040) 366046, Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354, Montebelluna, largo Anzetta 3, tel. (0431) 798829, fax 798828, Sped. in ab. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Trieste
In abbonamento facoltativo, promozione regionale (i prezzi vanno sommati a quello del giornale): CD Le Canzoni del Secolo € 5,80

ANNO 121 - NUMERO 116
DOMENICA 19 MAGGIO 2002
€ 0,90



Stefano Garzelli, dai trionfi in rosa agli infamanti sospetti di doping.

Sotto accusa un diuretico che serve a mascherare altre sostanze. Il campione: «Se le controanalisi confermano lascio il ciclismo»

Lo scandalo doping travolge il Giro d'Italia

Trovati positivi la maglia rosa Garzelli e un corridore della Mercatone di Pantani

MILANO Il Giro d'Italia è nuovamente travolto dal doping, un male che il ciclismo pare incapace di debellare. Stefano Garzelli, il volto nuovo, pulito, cui questo sport pensava di delegare il rilancio della propria immagine, è stato trovato non negativo a un esame antidoping. Portava la maglia rosa, sconvolto dall'evento ieri l'ha ceduta. Garzelli è stato trovato positivo al controllo antidoping effettuato al termine della seconda tappa. Le analisi hanno accertato la presenza nelle urine di un

diuretico mascherante degli anabolizzanti. Adesso si attende l'esito delle controanalisi. La squadra fa quadrato sul campione, l'atleta, amareggiato, si dichiara innocente e afferma che se le nuove analisi gli daranno torto si ritirerà dal ciclismo. La polemica ormai dilaga. Anche per gli arresti di Varriale e Chesini e mentre anche Sgambelluri, compagno di Pantani alla Mercatone, è stato trovato «non negativo» all'antidoping.

● A pagina 3



Pallamano, 17° scudetto

● A pagina 30 Nella foto Lasorte il trionfo triestino.

Play-off: Triestina e Coop vincere per poter sperare

TRIESTE Grande giornata di sport oggi a Trieste, all'insegna dei play-off grazie alla combinata calcio-basket. Entrerà per prima in scena la Triestina (stadio «Rocco», ore 16.30) per l'incontro della semifinale di andata con lo Spezia. Toccherà poi alle 19 al PalaTrieste alla Coop Nordest che affronterà la corazzata Benetton nella gara-2. Per entrambe le triestine è d'obbligo la vittoria.

● A pagina 31

Cossiga e le nuove autonomie Qui Nordest, Sardegna

di Giorgio Lago

Caro Nordest, occhio alla Sardegna! Francesco Cossiga, sassarese del 1928, democristiano di formazione cattolico-liberale, ha un curriculum politico che già mezzo basterebbe a fare una carriera emerita. Da presidente della Repubblica «una e indivisibile» concluse provvidenzialmente il mandato picconando di brutto la partitocrazia, a partire dalla Dc, tanto che la cosiddetta «seconda repubblica» è un po' anche sua figlia naturale.

Quest'uomo coltissimo ed eclettico, amante di studi costituzionali, innamorato dell'Irlanda e di tutti i luoghi forti delle identità, ha proposto in questi giorni un'assemblea costituente del popolo sardo, con il compito di redigere il nuovo Statuto, sulla base del quale «confrontarsi» con il governo centrale (in Friuli Venezia Giulia Saro avrebbe detto «trattare», in Veneto Galan «contrattare» e Cacciari «negoziare»). Fate attenzione allo spirito e ai contenuti dello statuto di 112 articoli proposto da Cossiga.

Il modello è lo Stato autonomo di Catalogna. La nuova costituzione della Regione sarà chiamata «Noa Carta De Logu», dal momento che viene stabilita la parità tra la lingua sarda e l'italiano, con l'obbligo dunque di trascrivere l'atto in entrambe le lingue: nel recuperare la radice della nazione sarda, Cossiga non esita a richiamarsi a una battaglia combattuta nel 1409.

La Sardegna, che nel 1847 chiese la fusione con il Piemonte dei Savoia, di-

venterebbe con questo statuto una «Comunità autonoma» e una «nazione individuale e distinta» nell'ambito dell'Italia. La fusione di autonomismo (radicale) e di patriottismo (istituzionale) viene riassunta da Cossiga con una inedita formula: «Siamo sardi per origine, lingua e costumi; siamo italiani per volontà».

Da politico di antichissimo pelo, l'ex capo dello Stato unitario oggi padrino dello Stato federalistico sa ovviamente che per dare voce all'incompiuta Nazione Sarda, come lui la chiama, occorrono una mobilitazione popolare, un movimento trasversale, un moto di tante forze con un comune obiettivo. Anche qui Cossiga si ispira alla Catalogna, dove sinistra, centro e destra sono rappresentati all'interno della stessa «Convergència» autonomistica.

Qualche giorno fa l'ex presidente ha ricevuto la cittadinanza onoraria di Chiaramonte, antico centro dell'Anglona, nel Nord della Sardegna. Nell'occasione, parlando il sardo linguisticamente illustre, sapete quali termini ha usato il senatore della Repubblica Cossiga? «Libertà e indipendenza», riferendosi alla Sardegna, mentre, per riferirsi alla cultura dominante, ha parlato testualmente di: «Un cunzettu mioppe de unidarietà centralistica», un concetto mioppe di unità centralistica.

Ah, dimenticavo. Nella Costituzione italiana la Sardegna è già una regione di tipo speciale, anzi specialissima perché modellata subito dopo la guerra sulla Sicilia.

● Segue a pagina 2

Il segretario della Cgil sollecita al governo un piano industriale. Fini promette interventi per la Fiat

«Non cederò mai agli scioperi»

Berlusconi duella con Cofferati che annuncia nuove agitazioni

La targa a Grilz scoperta sul castelletto di Camber



● A pagina 13 La cerimonia ieri pomeriggio a Barcola. (Foto Tommasini)

Trieste: spari in superstrada ferito un giovane croato

● A pagina 13

ROMA «Il presidente del Consiglio non cederà mai di fronte agli scioperi». Berlusconi ha reagito così all'ultima «sfida» lanciata da Cofferati. Il quale, stanco di sentire il capo del governo ripetere che «gli scioperi non servono a nulla», ieri pomeriggio è sbottato: «Berlusconi continui pure a commentare gli scioperi, ma sappia che a seguito dei suoi commenti e della mancanza del raggiungimento degli obiettivi, tornerà rapidamente ad averne altri, rapidi e consistenti». Ma «non si può pensare che con uno sciopero il governo

cambi opinione», ha aggiunto il premier il quale ha ribadito quanto già affermato a Madrid, ossia che lo sciopero è un diritto fondamentale ma che non è opportuno perché non è questo ciò che «serve al Paese che, invece, ha bisogno di lavoro, di sviluppo». Insomma

ma torna ad alto livello lo scontro sul lavoro.

In merito alla crisi della Fiat, Cofferati ha affermato che per fronteggiare la situazione, «il governo deve mettere a disposizione strumenti per aiutare l'azienda nella costruzione di un piano industriale e dare a se stesso un orientamento di politica industriale che oggi non ha».

Gli ha replicato Fini affermando che il governo è pronto a intervenire qualora fosse necessario, aggiungendo però che secondo lui non ci sono particolari motivi di preoccupazione.

● A pagina 2

Accordo sui palestinesi Tre verranno in Italia

MADRID Raggiunto un accordo sulla ripartizione dei 13 palestinesi della Natività fra sei Paesi europei più Cipro: tre saranno accolti in Italia, tre in Spagna, due in Grecia, due in Irlanda, uno in Portogallo, uno in Finlandia; uno resterà a Cipro. L'intesa è venuta alla fine di un intenso lavoro diplomatico.

● A pagina 7

82 anni Compleanno mesto per il Papa



Stanco e affaticato non è riuscito a leggere il messaggio indirizzato ai fedeli

● A pagina 4

Professore ungherese docente all'università di Udine, residente a San Daniele del Friuli

Trascinato dall'auto per un chilometro

Voleva fermare due nomadi che l'avevano derubato. È in coma

UDINE Un professore ungherese residente a San Daniele è ricoverato in stato di coma dopo essere stato trascinato per oltre un chilometro da un'auto con a bordo due persone che, dopo avergli rubato il borsello, sono fuggite a bordo della vettura con il professore attaccato al parabrezza per fermarli. Ma anche per la rottura dei tergicristalli ai quali si teneva, l'uomo è finito contro un cancello riportando gravi ferite alla testa e al torace. I carabinieri hanno rintracciato l'auto: a bordo vi erano due nomadi che sono stati arrestati.

● A pagina 11

Week-end: treni ancora a rischio

Code ai valichi triestini, traffico regolare sulla A4

● A pagina 4



Viabilità al collasso ieri a Aquilina. (Bruni)

Il costume? Libero, ma rigorosa l'applicazione di labbroni rossi, sopracciglia diaboliche, unghione coloratissime

Vienna danza al Gran Ballo dei gay

La Regione a caccia di turisti russi sull'Orient Express

Lo storico convoglio diventa strumento di promozione del Friuli V. Giulia

● A pagina 10



L'Orient Express.

VIENNA Il «Life Ball», il «Ballo per la vita», particolarmente apprezzato dai gay, calamiterà anche oggi migliaia di persone sulla piazza del municipio viennese. L'iniziativa si propone di raccogliere fondi per la guerra all'Aids ma all'insegna del divertimento: cioè dando vita a un grande ballo pazzo, aperto a tutti, indipendentemente da età, sesso, religione e nazionalità. Come per gli anni passati, anche quest'anno ad aprire le danze vi sarà un mecenate della lotta all'Aids: Elton John, la cui presenza da sola è una garan-

zia di successo per la manifestazione: l'anno scorso i 4000 biglietti disponibili sono stati venduti in 28 minuti. Per chi fosse intenzionato a partecipare, qualche suggerimento sul tenore dei costumi attesi dagli organizzatori è contenuto in un opuscolo pubblicitario con alcune parti staccabili e incollabili: labbroni rossi, diaboliche sopracciglia, decorazioni da palpebra, unghione scarlatto da applicare e poi staccare per un inconsueto «mi ama, non mi ama».

● A pagina 6
Flavia Foradini

SCONTRO?

NESSUN PROBLEMA!

Vieni all'I.P.L. SRL e sarai rimborsato!

Senza alcun anticipo spese da parte Vostra per:
consulenza legale - assistenza medica - assistenza
fisioterapica - riparazione auto e motoveicoli.

per informazioni e consulti gratuiti:
I.P.L. srl Infortunistica-Previdenza-Lavoro
via del Coroneo, 17 - 34133 Trieste
tel. 040.363052 fax: 040.3477847
e-mail: i.p.l.srl@libero.it

CORNER

TRIESTE - VIA MAZZINI, 28

**VENDITA
PROMOZIONALE**

-30%

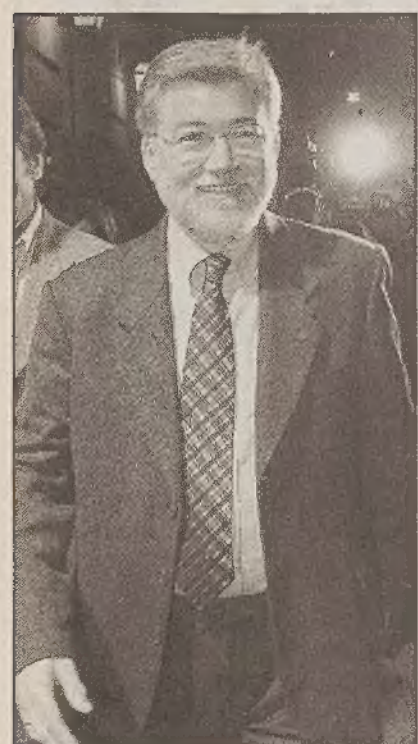
SU ABITI E JEANS

Com. Con. all. n. 142324395-4 del 11/05/02 al 30/06/02

Di fronte alla prospettiva di nuove agitazioni delle organizzazioni sindacali il premier accoglie la sfida: «L'esecutivo non cambia opinione»

Berlusconi: «Non cederò mai di fronte agli scioperi»

Cofferati accende il duello: «Ma noi continueremo fino a quando non avremo ottenuto un risultato»



Sergio Cofferati

ROMA Si alzano i toni dello scontro tra governo e sindacati. «Il presidente del Consiglio non cederà di fronte agli scioperi», ha replicato Silvio Berlusconi alla minaccia avanzata di nuovo dai sindacati. «Non si può pensare che con uno sciopero il governo cambi opinione», ha detto accettando la sfida lanciata poche ore prima dal segretario generale della Cgil Sergio Cofferati sull'art. 18. Lo sciopero è un diritto, «ma non è opportuno», ha insistito «perché non è ciò che serve al Paese che, invece, ha bisogno di lavoro e di sviluppo». Il Cavaliere, due giorni fa aveva sottolineato che gli scioperi fanno solo danni. L'opinione

ne è stata ripetuta per due volte in due giorni, a proposito del calo del Pil e a proposito della necessità di riprendere il confronto con i sindacati.

Il segretario generale della Cgil Sergio Cofferati si è spazientito: «Quanto affermato da Berlusconi è un'opinione non nuova, una costante che Berlusconi ha ripetuto nel '94 e di nuovo in tempi recenti e nasconde malamente un'intenzione ostile verso coloro che scioperano».

Non è un sentimento diffuso solo nella confederazione di Corso d'Italia. «Ha ragione Pezzotta a riparlare di sciopero se non stralciano l'articolo 18 dalla legge delega», ha commentato

Luigi Angeletti, segretario generale della Uil, prima dell'uscita di Cofferati. «Se il governo insiste a far votare gli emendamenti alla giusta causa in commissione alla Camera, ci saranno reazioni da parte nostra. Come e quando lo dovremo decidere», ha precisato Angeletti.

Ma il presidente del Consiglio ha insistito sul punto: «Dobbiamo far vincere il buonsenso» aveva detto ieri, prima del commento di Cofferati «dalla parte dei sindacati e io garantisco che ci sarà dalla parte del governo». E proprio a proposito dell'articolo 18: «Siamo tutti qui, dobbiamo tirare lo stesso carretto, far prevalere l'interesse generale».

Ma proprio su questo Angeletti insiste a sua volta: «Il governo si deve preoccupare del fatto che i cittadini che partecipano alle manifestazioni sono cittadini elettori. E si dovrebbe chiedere perché sono disposti a perdere una parte dei loro stipendi. Non si vada a chiedere se gli scioperi fermano la produzione. Questo è ovvio. Gli scioperi si fanno per fermare la produzione».

Lo stesso pensa Cofferati: «Per molte persone lo sciopero è un sacrificio consistente ed è per questo

che chi sciopera andrebbe rispettato e a questi cittadini andrebbero risparmiati commenti come quelli che invece tornano con tanta insistenza».

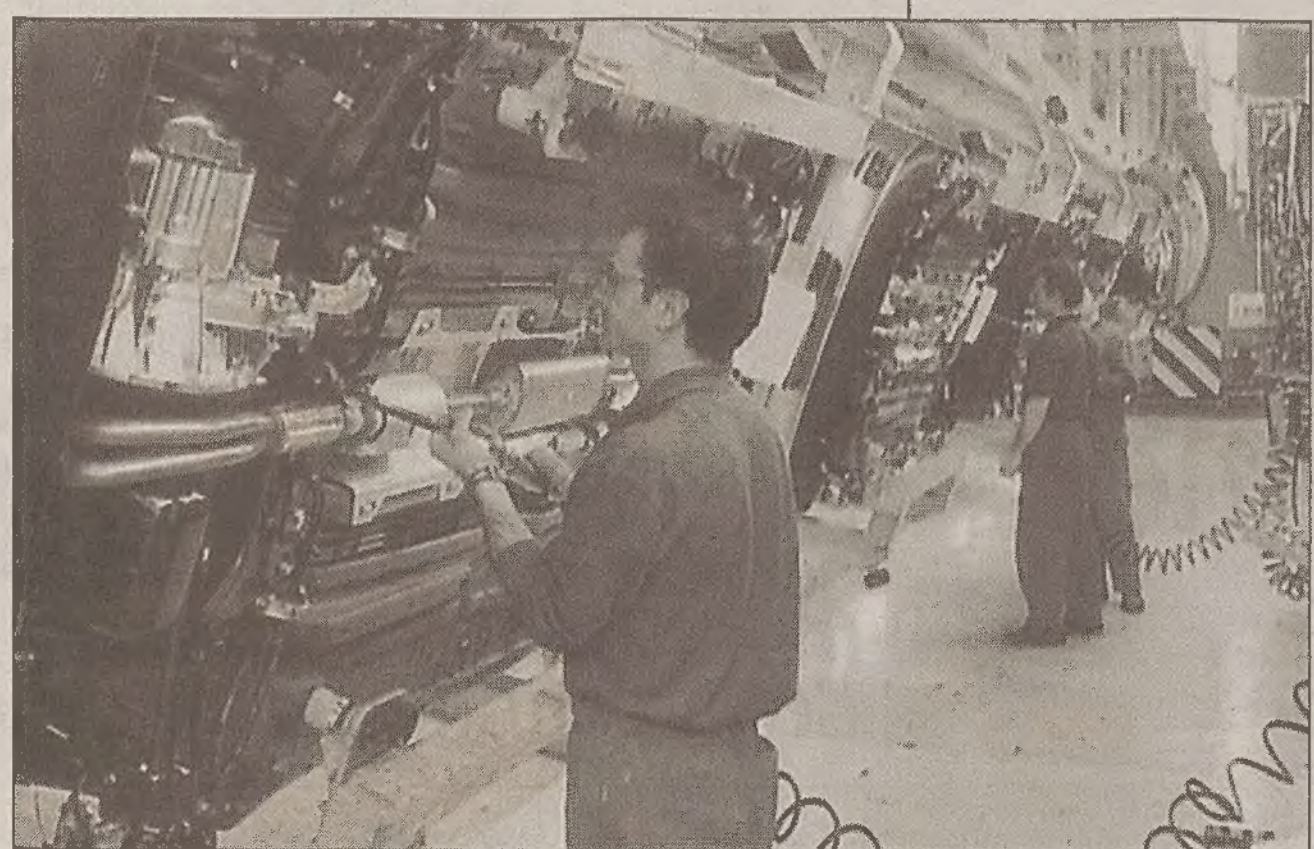
E ancora: «Berlusconi deve sapere che le persone che scioperano e coloro che l'hanno proclamato insisteranno sino a quando non avranno ottenuto un risultato. Se nella pratica del presidente del Consiglio c'è il tentativo di scoraggiare chi ha fatto sciopero, dall'altra parte troverà la stessa determinazione».

a.f.

Auto: maggio conferma la forte crisi delle vendite

ROMA Il calo continua. L'emorragia di vendite del settore automobilistico, dopo aver innescato un calo del 18% a marzo e del 13% ad aprile, segnerà una nuova flessione a due cifre a maggio. Queste sono le previsioni del Centro Studi Promotor, specializzato nelle statistiche del settore automobilistico. Ma

estere in Italia, rinvia a dopo l'estate una ripresa delle vendite che comunque inciderà relativamente sul bilancio finale dell'anno che chiuderà con un calo del 12-13%. I dati ufficiali sulle vendite di maggio arriveranno solo il 5 giugno. Ma il Centro Studi Promotor, che caratterizza le proprie indagini proprio per la capacità di raccogliere gli umori dei concessionari, non ha dubbi: «a maggio è prevista una ulteriore flessione a due cifre». «Il mercato di maggio - afferma il direttore del Csp, Gian Primo Quaglianone - è in linea con il mese scorso. Ormai la tendenza è quella». Dello stesso avviso è l'Unrae che a maggio prevede un andamento simile ad aprile: «Non vedo una inversione di tendenza - spiega il segretario generale Gianni Filippini - siamo di fronte ad un calo pronunciato e più forte rispetto alle previsioni anche a causa della poca propensione ai consumi in tutti i settori dell'economia». La forte battuta d'arresto del mercato - secondo Filippini - è così da ricollegare anche al Pil «che non sta crescendo». Ma non vanno trascurati anche i problemi legati alle tensioni sociali che non avrebbero contribuito a creare un clima favorevole. Le nubi, insomma, rimarranno sul mercato dell'auto almeno per qualche altro mese.



Crisi Fiat: nella prossima settimana si terrà l'incontro tra il ministro Maroni e i sindacati

lia, sostenendo che «la prospettiva che si perdano 10-12 mila posti di lavoro è gravissima ed è purtroppo anche l'indizio di una situa-

zione economica del Paese che va tutt'altro che nella direzione del miracolo economico che ci è stato promesso da qualcuno».

anche gli operatori confermano un andamento negativo. L'Unrae, l'associazione che rappresenta le case

Per i sindacati i posti a rischio, a causa della crisi dell'azienda, sono di più rispetto ai 10 mila indicati dal gruppo

Fini sulla Fiat: «Pronti a intervenire»

ROMA Dovrebbe tenersi nei primi giorni della prossima settimana l'atteso incontro tra governo e sindacati sulla crisi Fiat. E in attesa del confronto con il ministro del Welfare Maroni (previsto per martedì o mercoledì) le organizzazioni sindacali puntano il dito contro il management, invitandolo a non «riporre la banalissima equazione» dei tagli del personale per riguardare il pareggio. E contestano le cifre sugli esuberanti fornite dall'azienda, mentre il governo, attraverso il vicepremier Gianfranco Fi-

ni, sottolinea che «non ci sono motivi per essere catastrofisti».

Per Sergio Cofferati i posti a rischio sono superiori ai 10.000 indicati dall'azienda e il leader della Cgil ha invitato «ad avere un approccio con il tema volto a non nascondere la gravità della crisi». Dire, insomma, «mi libero di tante persone così i conti vanno in pareggio è un'equazione sbagliata che non sta né in cielo né in terra», ha detto Cofferati secondo il quale le dimensioni di ricaduta della crisi della Fiat «posso-

no realisticamente essere anche più consistenti dei numeri che sono stati fin qui spesi nelle discussioni e negli incontri ufficiali che ci sono stati».

Il governo, da parte sua, ha ripetuto che vigilerà, pronto ad intervenire. «Seguiamo come doveroso la situazione - ha detto il vicepremier, Gianfranco Fini - ma non ci sono motivi per essere catastrofisti o pessimisti oltre misura. I vertici della Fiat hanno preso delle misure per fronteggiare un momento che non è certamente tra i più favorevoli, anche perché è tutto il

mercato dell'auto che risente di una situazione non positiva. Il Governo - ha concluso Fini - è pronto a intervenire qualora fosse necessario ma, ripeto, non ci sono particolari motivi di preoccupazione».

Per l'opposizione ha parlato Francesco Rutelli, secondo il quale «bisogna che Governo e Parlamento sappiano che, alla crisi di questa ricchezza nazionale, che è la Fiat, bisogna rispondere con politiche specifiche». Il leader della Margherita ha espresso «grande preoccupazione» per la crisi del settore auto in Ita-

WELFARE

Fino al 2005 crescita annua del 4,9%

Cer: la spesa pensionistica sfonderà nel 2004 la quota di 200 miliardi di euro

ROMA La spesa per le pensioni crescerà tra il 2001 e il 2005 in media del 4,9% l'anno e sfiorerà già nel 2003 i 200.000 milioni di euro. La previsione è del Cer (Centro Europa ricerche). E dai dati emerge che quest'anno a fare crescere la spesa pensionistica, con un «picco» di +6,4%, sarà la decisione di aumentare le pensioni minime a 516 euro. Per gli anni successivi, invece, in assenza di nuovi interventi con la Finanziaria, per i pensionati più poveri l'aumento dovrebbe essere di poco superiore al 4% «evidenziando un profilo pressoché stabile in termini di Pil».

Nel 2002 crescerà soprattutto la spesa per le pensioni sociali (+12,1%), che più risente degli aumenti decisi dal governo, e quella per i trattamenti a ciechi e invalidi (+9,4%). Ma segnano un deciso incremento anche le uscite per gli assegni agli autonomi (+7,9%). Per i lavoratori dipendenti iscritti ai fondi dell'Inps la spesa aumenterà del 6,4% mentre, decisamente sotto la media, rimarranno le uscite previdenziali per i pensionati dipendenti pubblici (+4,7%).

In totale nell'anno si spenderanno per pensioni 190.278 milioni di euro, 176.691 dei quali per pensioni di vecchiaia, invalidità e superstiti. Per le pensioni sociali si spenderanno 2.654 milioni di euro (+12,1%) mentre per quelle indennitarie si spenderanno 10.663 milioni di euro. Negli anni successivi, in assenza di interventi per gli assegni più bassi, la spesa per le pensioni sociali tornerà a crescere molto lentamente (1,9% nel 2003, 1,6% nel 2004 e 2005) così come quella per le pensioni indennitarie (+2,5% nel 2003) mentre il resto della spesa aumenterà con tassi vicini al 5%. Nel 2003 la spesa complessiva secondo il Cer sarà pari a 199.396 milioni di euro con un aumento del 4,8% rispetto al 2002. Nel 2004 la spesa sfonderà quota 200 miliardi di euro: raggiungerà i 208.281 milioni di euro con un aumento del 4,5% sul 2003.

Lavoro interinale: protagonisti i giovani

VENEZIA Giovane, donna, del Nord Italia: è questo l'identikit del lavoratore interinale tracciato da uno studio dell'Associazione Artigiani (Cgia) di Mestre. La rilevazione, realizzata incrociando dati Confindustria e Istat, evidenzia anche che nel 2001 ne sono stati utilizzati 500 mila con una variazione del +5,3%, pari a 25 mila unità, rispetto al 2000 e di 155% rispetto al 1999. I veri protagonisti del lavoro interinale, per la Cgia, sembrano essere i giovani con il 7,2% mentre le donne sono l'1,3%. Prevalentemente gli interinali vengono utilizzati nel Nordovest, il 10,9%, e in parte del Nordest. I dati maggiori su questo fenomeno riguardano Valle d'Aosta e Piemonte mentre al sud l'utilizzo degli interinali è il più basso in assoluto.

ROMA Berlusconi e Fini sono convinti che i contrasti nella Cdl sulla legge sull'immigrazione saranno risolti positivamente e tutti accetteranno quella che è la linea decisa in Europa. Il principio, ha affermato il presidente del Consiglio, è che non saranno aperte le frontiere a «chi vivrà di espedienti e di criminalità». Questa, per il premier, è «la filosofia condivisa da tutti». Gianfranco Fini si è detto sicuro che alla fine nella Cdl i patti saranno rispettati, e la legge sull'immigrazione sarà approvata senza l'introduzione di nuove sanatorie. Il vicepremier getta acqua sul fuoco delle polemiche e sostiene che nella Cdl c'è una normale dialettica interna tra gli alleati. Ma il fuoco cova sotto la cenere e sono sempre tesi i rapporti tra Lega e Udc. I centristi, per bocca del capogruppo alla Camera Luca Volontè, chiedono infatti che dopo le elezioni il Centrodestra si impegni in una «seria riflessione» e decida se vuole fare le riforme «nei rispetto

del Paese». Oppure se, come dimostra di voler fare Bossi, la linea che emerge è quella della «difesa del paese di Bengodi e dello sfascio dei valori e della società italiana». Il ministro Rocco Buttiglione assicura che «al centro c'è senso di responsabilità». E nel varare la legge

bisogna trovare un «punto di equilibrio» che tenga conto delle ragioni di «una giusta severità» e di quelle di «un trattamento umano». Ma Umberto Bossi in una intervista ripete che la legge «non si tocca» e che non intende avallare «sanatorie sconclusionate» («l'emenda-

mento Tabacchi è fuori l'accordo di governo quindi verrà ritirato o battuto in aula»). Il leader leghista parte quindi all'attacco dei centristi «trafficoni» e manda un avvertimento a Buttiglione: «se dovesse chiedere i voti dell'Ulivo le conseguenze sarebbero gravi e inevitabili».

Noi la parola la manteniamo e se qualcuno dovesse tradirla...». Alla domanda se pensi già a una crisi risponde sibilino con un «vedremo, vedremo».

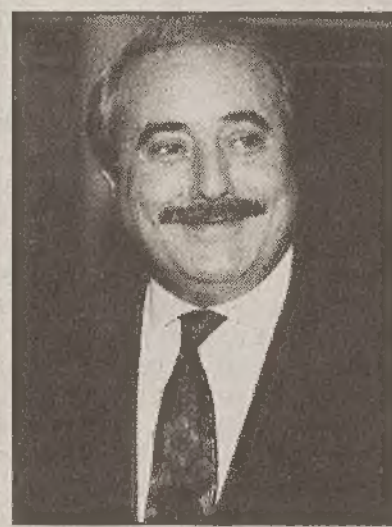
Per Fini questi fuochi si spegneranno al più presto e nella Cdl tornerà la concordia. L'emendamento propo-

Il presidente del Consiglio e il suo vice cercano di sdrammatizzare le tensioni interne alla maggioranza

Immigrati, il governo getta acqua sul fuoco

Ma tra Lega e centristi il livello di scontro resta alto. Bossi: «La legge non si tocca»

Dieci anni fa moriva Falcone: anniversario con polemiche



Giovanni Falcone

ROMA Sono trascorsi dieci anni dal feroce assassinio di Giovanni Falcone, della moglie Francesca Morvillo e degli uomini della scorta. L'anniversario ricorre mercoledì 23 e il giorno prima, al ministero di Grazia e giustizia, Carlo Azeglio Ciampi scoprirà una targa. Ma le celebrazioni per ricordare la tremenda strage di Capaci sono segnate da polemiche. L'amarezza traspare dalle parole di Antonino Caponnetto, padre dello storico pool palermitano: «Ma come si fa a togliere la scorta a chi rischia la propria vita per combattere la mafia?». Preoccupazioni condivise dal capogruppo Ds all'Antimafia Giuseppe Lumia: «Dal governo Berlusconi non è venuta una sola scelta in grado di colpire la mafia. Anzi, molti magistrati sono stati messi a rischio». Il pensiero corre a Giancarlo Casel-

li, ex capo della procura palermitana e ora costretto a circolare senza scorta. Lo cita Luciano Violante per il quale «ciò significa o che si intende lasciare un giudice antimafia al suo destino o che si è in un periodo di connivenza». La pretesa di Violante di stabilire chi sarebbe degno e chi no di commemorare Falcone - ha risposto Sandro Bondi (Fi) - è un altro modo per scavare divisioni e alimentare contrapposizioni. A ricordare Giovanni c'è anche Maria Falcone. Ricorda che il fratello non credeva in un terzo livello della cupola, un livello politico. «Viceversa - dice - riteneva ancora peggio che la politica fosse nelle mani di Cosa Nostra. Ma giustizia sarà fatta - aggiunge - solo quando conoscerò anche i nomi dei mandanti occulti».

n.a.



Rocco Buttiglione

sto da Tabacchi (Udc), in ogni caso, non sarà approvato «perché di fatto rappresenta una sanatoria» ed una soluzione del genere, ribadisce Fini, non fa parte dell'intesa raggiunta tra le forze del Centrodestra. La legge Bossi-Fini, quindi sarà approvata senza modifiche. Ed in base alle nuove norme, afferma Fini, entrerà in Italia solo «chi ha un contratto di lavoro», e «diventerà un nostro collega», perché «non c'è nessuna ostilità» nei confronti di chi viene in Italia per lavorare. Per quanto riguarda il problema posto da Tabacchi, ossia la regolarizzazione degli immigrati che lavorano in nero nelle aziende italiane, «in futuro si vedrà», precisa Fini. Era stato il ministro Giovanardi a proporre che questo problema potrebbe essere risolto dopo il varo della legge.

e.s.

DALLA PRIMA PAGINA

Bene: nello Statuto di Cossiga la specialità raddoppia, anche nel nome della fortissima tradizione di autonomia.

Subito dopo la guerra, il ceto dirigente sardo sognava l'eliminazione dei prefetti, un bilancio di tipo svizzero, la «devoluzione» (!) di competenze e perfino un «governatore» (!), figura quest'ultima che fin dal primo Risorgimento, il bolognese Marco Minghetti, aveva inutilmente tentato di introdurre nello Stato sabauda attraverso un timido decentramento.

Non se ne fece nulla nonostante quattro disegni

di legge sulle «libertà amministrative».

Riassumiamo le parole d'ordine di Francesco Cossiga: Storia, Autonomia, Statuto, Catalogna, Confronto con lo Stato, Lingua, Nazione sarda, Movimento federalistico.

Indipendenza dal centralismo non dall'Italia. Chiedo a voce alta: ma tutti questi stessi materiali non sono forse la copia nata e sputata di anni e anni di riformismo dal basso e/o dall'alto elaborato senza tremare nel famigerato Nordest?

La risposta è sì, tre volte sì, ma stranamente nessuno batte ciglio in questo caso. Cossiga non fa scanda-

Qui Nordest, Sardegna

lo né spaventa gli Agazio Loiero di turno e, tanto meno, il suo autonomismo ultracatalano - noi ne parliamo più di dieci anni fa - provoca nella stampa titoli indignati contro la disgregazione del Paese.

Nessuno invoca l'unità della Patria in pericolo né si permette oggi di ironizzare su un fenomeno ieri anticipato ampiamente dal laboratorio nordestino. Un fenomeno oltretutto europeo.

Basti pensare che, appena messo da Chirac alla

guida del nuovo governo francese, Jean Pierre Raffarin ha chiarito di voler opporre alla «politica da supermercato», lontana dalla gente, la Francia vera, dal basso, la «France d'en bas».

Con quali strumenti, è presto detto: «La regionalizzazione è la soluzione alla crisi», parole sue.

All'inizio del suo primo mandato da presidente del Veneto, chiesi a Giancarlo Galan quale fosse la disponibilità effettiva, cioè politicamente discrezionale, di fondi regionali sui diecimiliardi del bilancio. La risposta dei suoi tecnici fu precisa: 150/200 miliardi al massimo, una miseria,

in un bilancio quasi tutto blindato e già vincolato. Dopo sette anni, credo che in termini contabili assoluti il bilancio sia raddoppiato ma che gli spazi di manovra effettivi restino sempre gli stessi: una miseria. E questo, dopo anni di bicamerali e di «riforme» tra virgolette, sarebbe il Federalismo?

L'esempio di Francesco Cossiga, ex capo dello Stato non capo dei Serenissimi, insegna come forzare senza timore gli Statuti regionali, compreso quello del Veneto, ormai alle porte.

L'autonomia di stampo europeo non è mai troppa, da Bolzano a Trieste, da Trento a Udine, a Venezia.

Giorgio Lago

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>
Direttore responsabile: ALBERTO STATERA
Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Trebbiani, Attualità: Baldovino Ulgia (responsabile), Elena Marco (vice), Antonio Barba (vicecaporedattore), Pierluigi Fumano, Fabio Cuccini, Pierluigi Sabatini (responsabile), Massimo Greco, Mauro Mantini, Cultura: Spaccatelli, Marina Nomen (responsabile), Alessandro Mezzana Lona (vice), Ranco Savoni, Carlo Muscarello, Cronaca: Fulvio Gion (responsabile), Roberto Degrossi (vice), Roberto Canella (vicecaporedattore), Segnalazioni: Pierluigi Sabatini (responsabile), Claudio Erni, Corrado Barbieri, Paola Bolla, Arianna Berra, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani, Regione: Alberto Solis (responsabile), Furio Baldassi, Sport: Livio Missio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cantaruzza, Bruno Libbi, Gortale, Roberto Covati (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barrella, Roberto Missio, Luigi Turel, Montalcione: Fabio Malacra (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedettini (Vicepresidente), Paolo Falcoi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Centuruti, Corrado Beldi, Guido Carignani, Enrico Tomaso Cucciani, Luigi de Puppis, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Metel Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piani, Andrea Pittini, Luigi Riccardone, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacciarra, Adalberto Valducci.

COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Beninati (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810309 - ITALIA: con prelievo e consegna certificata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo € 248,00 (se mai € 127,00), triennale € 684,00 (se mai € 215,00); ESTERO: (7 numeri settimanali) annuo € 282,00 (se mai € 141,00), triennale € 846,00 (se mai € 282,00); abbonamenti a pag. (6 mesi) € 2.892,00 (se mai € 1.795,00) - Legale € 300,00 (se mai € 150,00) - Necrologio € 3,30 - 6,50 per pagina; croce € 11,70 (Partecipazione € 4,50 - 9,00 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva).

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 206 Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo».

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 201,00 (fornitura a data prestabilita e 262,00 - Finanziaria € 362,00 (fornitura a data prestabilita e 470,00 - P.P. € 190,00 - Finanziaria a pag. (6 mesi) € 2.892,00 (se mai € 1.795,00) - Legale € 300,00 (se mai € 150,00) - Necrologio € 3,30 - 6,50 per parola; croce € 11,70 (Partecipazione € 4,50 - 9,00 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva).

La tiratura del 18 maggio 2002 è stata di 52.250 copie. Certificato n. 4359 del 28.10.2001

Responsabile trattamento dati: L. 675/96 PAOLO FALCONE



IL GIRO NELLA BUFERA

CUNEO Il Giro d'Italia, per la terza volta in quattro anni, s'addormenta con la bonaccia e si risveglia sventrato da un ciclone di dimensioni colossali. Doping, naturalmente. A dir la verità, a turbare i sonni della carovana rosa nei giorni scorsi, ci aveva pensato un'inchiesta bresciana che vede coinvolti alcuni corridori della squadra Panaria - non esattamente una corazzata di ciclismo professionistico - e che ha portato al fermo dei corridori Varriale e Chesini e alla fuga dalla carovana rosa, ieri mattina, di un altro atleta. Ci aveva pensato, è storia di ieri, anche la notizia della positività da Nesp di un compagno di squadra di Pantani, Sgambelluri (rimasto), e di un altro Panaria, il russo Zakirov (partito).

Ma per la terza volta, nel breve volgere di quattro anni, ad essere «pizzicato» è il corridore in maglia rosa. Stavolta tocca a Stefano Garzelli, della Mapei (questa sì una corazzata assoluta), trovato positivo al termine della tappa Colonia-Liegi: tracce di Probenecid, dice il referto delle analisi delle urine. Il Probenecid, in Italia, è un farmaco generico, un diuretico distribuito in «fascia C». Serve anche per la gotta, ma serve anche come «coprente» per gli anabolizzanti: ne facevano largo uso, negli Anni 80, molti pesisti.

A sorpresa, ieri mattina, quando la notizia è arrivata nell'albergo di Fossano

Per la terza volta in quattro anni il Giro d'Italia viene squassato dallo scandalo che colpisce la maglia rosa

Il ciclone doping si abbatte sul ciclismo

Garzelli primo in classifica trovato positivo: «Adesso potrei anche smettere e trovarmi un lavoro»

dove la Mapei alloggiava al termine della tappa Fossano-Limone Piemonte vinta proprio da Garzelli, la squadra ha deciso di fare blocco attorno al suo leader fino a quando non verranno rese note le risultanze delle controanalisi. Risultato pratico, ieri mattina Garzelli è ripartito per disputare la Cuneo-Varazze. Ben diversamente era andata a Marco Pantani, nel 1999, quando a Madonna di Campiglio

di presunto Epo (lui credeva di sì, poi risultò un mezzo imbroglio): venne licenziato in tronco, in maglia rosa, dalla Fassa Bortolo. Qualcuno che sa fare bene i conti dirà: chi ha vinto l'unico Giro pulito degli ultimi 4 anni? Garzelli. Appunto.

La Mapei (una Juve del pedale) è una squadra che proprio negli ultimi quattro anni si è distinta per aver preso durissime posi-

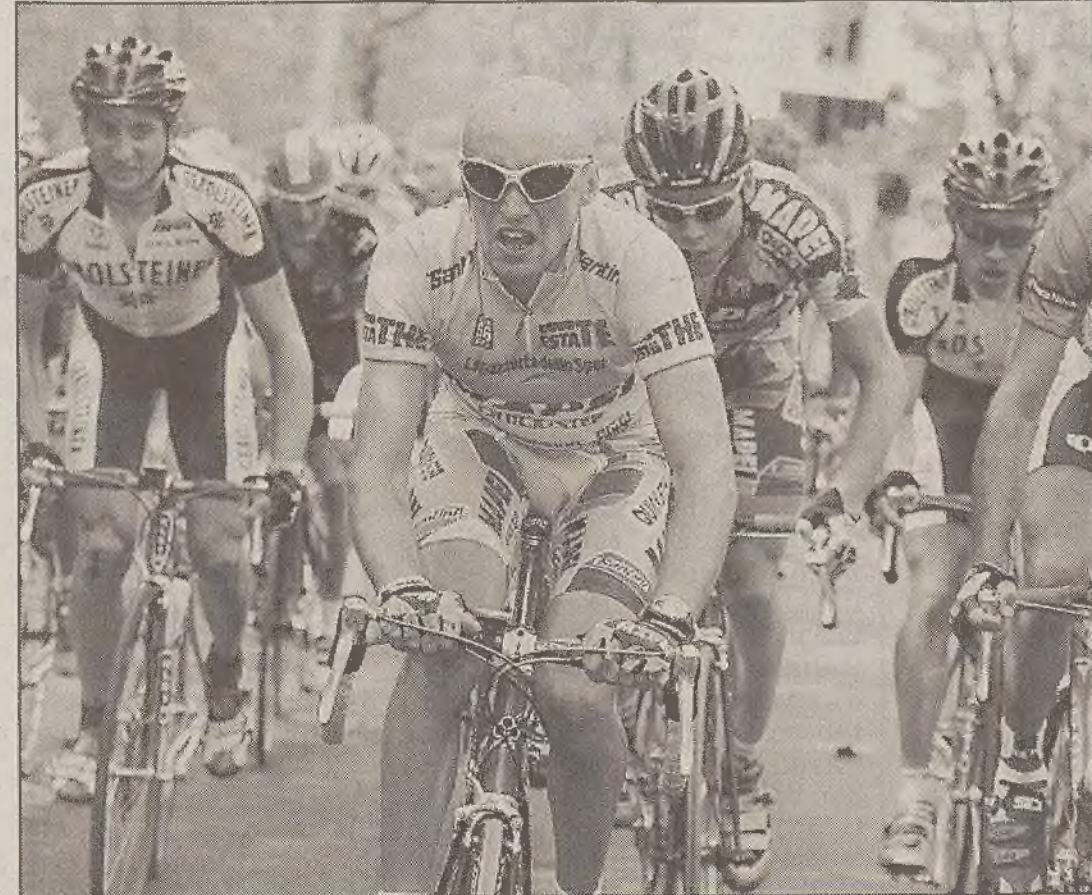
am multinazionale, è che nell'albergo di Colonia dove la squadra aveva dormito, dopo una tappa di trasferimento da Esch Sur Alzette in Lussemburgo, sia successo qualcosa di «strano» ed indipendente dalla volontà di corridori, massaggiatori e dirigenti. La prova? Il giorno dopo, tutta la squadra avrebbe avuto, per cinque o sei volte durante la gara, uno strano bisogno di fermarsi a fare la pipì. E

sapere della politività prima ancora degli esiti tecnici? Una posizione garantita, quella della Mapei, che comunque non le impedirà, dopo le controanalisi di martedì, di ritirare e sospendere il suo capitano.

Garzelli è lì, in maglia rosa, stretto tra il dottor Peci, il responsabile della squadra Aldo Sassi e il general manager Alvaro Pino. «Non riesco a capire come sia potuto accadere», spiega - qualcuno me l'avrà fatto assumere. Ma che vantaggi mi avrebbe portato? Nei giorni scorsi, però, più volte, l'ex capitano di Garzelli, Marco Pantani, aveva fatto esplicite allusioni al fatto che «quelli che ufficialmente sono puliti» andavano «invece forte, troppo forte». Una congiura? «Allora questo non è più ciclismo», replica Garzelli. In questo sport ci sono già tanti problemi, la fatica è tanta. Allora smetto, mi trovo un lavoro normale e basta».

Chi c'era all'Holiday Inn City West di Colonia, assieme alla Mapei? «Altre tre squadre», dice Crespi - la Telekom, la Lampre e la Kelme. Un sabotaggio? «Noi siamo comunque decisi a sporgere denuncia contro ignoti», dice Sassi - «vogliamo capire chi è il responsabile. E poi è successo un fatto strano: alle 21 del 14 maggio siamo stati raggiunti da una strana telefonata di un inquirente della Finanza, che ci chiedeva notizie di due casi di positività tra i nostri ragazzi. Siamo caduti dalle nuvole, le analisi erano iniziate alle 18.30, come potevano essersi già concluse? Faceva il nome di Bettini e Garzelli. Strana telefonata».

Antonio Frigo



Stefano Garzelli, qui ripreso venerdì sul Colleto del Moro, mentre, in maglia rosa, era al comando della quinta tappa del Giro d'Italia, da Fossano a Limone Piemonte. Garzelli giungerà vittorioso al traguardo prima di essere dichiarato ieri positivo all'antidoping.

fu fermato, alla vigilia della mitica frazione del Mortirolo, per valori ematici «pericolosi».

Ancor peggio era finita, lo scorso anno, per Dario Frigo, al quale erano state scoperte nella valigia, durante il blitz-antidoping di Sanremo, un paio di fiale

zioni, ufficiali, contro il doping. Anche se risale ad appena tre mesi fa la decisione di sospendere un suo corridore, Zanini, perché pizzicato positivo a un controllo. Purista ma non immune, insomma.

La tesi esposta - neanche tanto tra le righe - dal te-

poi c'è la storia di una telefonata che i dirigenti Mapei dicono di aver ricevuto, la sera del 14 maggio, da un «inquirente della Gdf di Padova che chiedeva notizie sulla positività di due nostri corridori, riscontrata nei prelievi effettuati la sera prima». Come faceva a

L'OPINIONE

Uno sport che ha perso l'innocenza di massa

remmo società, sponsor e marchi che considerassero al primo posto proprio la loro immagine industriale e che dunque negassero il contratto a chi intendeva correre sistematicamente sull'orlo millenario degli esami incrociati di sangue e urine.

Ci piacerebbe anche che almeno la Federazione ciclistica europea e/o italiana querelasse con richiesta di cospicui danni economici tutti coloro che, a turno e a ogni controllo non negativo o positivo, denunciavano complicità. Non se ne può più di gente che prima fa le porcate sportive, poi pretende la verginità e alla fine prende tutti per fessi.

Un arrestato ha detto che «lo facevano tutti», il doping, e che a lui pareva di correre accanto a dei «motoristi». Sarà un tipaccio, ma lo capisco, e almeno ci aiuta a fare chiarezza.

Ci sono le sostanze anabolizzanti, eccitanti, defatiganti, eccetera; e ci sono i farmaci che io, da non esperto, chiamo spazzini o gregari, perché in ogni caso servono a cancellare le tracce delle prime. C'è il doping artigianale oltre a quello scientifico, simmetrico all'anti-doping, ma ovviamente non riguarda soltanto il ciclismo.

Solo che, a forza di cattivi pensieri, soprattutto il ciclismo sta perdendo l'innocenza di massa. Poi non ci si stupisca se l'uomo della strada finisce per domandarsi come mai un Pantani sembri oggi un gatto di piombo e la maglia rosa un levriero. E' questo il dramma del Giro.

g.l.

L'INCHIESTA DI BRESCIA

Testimone degli ultimi eventi della Panaria È originario di Fogliano un compagno di squadra dei due ciclisti arrestati

GORIZIA La bufera doping passata sulla Panaria-Fiorio ha scosso la squadra, ma non l'ha spazzata via. Gli arresti di Antonio Varriale e Nicola Chesini, per reati connessi al doping, la «non negatività» alle analisi del neoprofessionista russo Faak Zakirov (sono state trovate tracce di Nesp, la nuova Epo) hanno fatto e fanno male, ma sono estranee alla squadra. E l'invito ad andare avanti è arrivato a corridori e tecnici dallo stesso sponsor, che venerdì sera è salito a Limone Piemonte per rincoriarli. «Ci ha ridato fiducia e raccomandato di andare fino in fondo a questo Giro d'Italia», raccontava ieri sera al telefonino Enrico Degano, l'atleta di Fogliano che da 4 anni veste

collega del ciclista napoletano, Nicola Chesini, mentre un terzo atleta, Domenico Romano, è ricercato.

Dopo il fermo, Varriale ha ricostruito i fatti, in modo ritenuto attendibile dai magistrati, a cominciare da quel 7 maggio scorso, quando si è fatto l'ultima iniezione. Era con la moglie, a casa di un'amica, cameriera in un albergo, a Manerba del Garda (Brescia), dove erano custoditi e sono stati trovati tutti i medicinali proibiti. Era ancora convinto che avrebbe partecipato al Giro d'Italia. Il giorno successivo un dolore al ginocchio lo aveva però costretto a rinunciare.

Il ciclista, messo alle strette, ha fatto i nomi delle persone che lo riforniva-

no delle sostanze e di quelle che le utilizzavano nell'abitazione di Manerba. Ha indicato come fornitori Nicola Chesini, che, secondo i magistrati, faceva «propaganda» dei prodotti, e Armando Marzano, il poliziotto napoletano sospeso. Tra gli utilizzatori di sostanze, un altro ciclista, Filippo Perfetto, indagato a pie-

de libero. Quello rinvenuto a Manerba proviene da Terni ma si indaga anche su furti di Nesp a Varese.

Ma il doping, secondo la confessione di Varriale, è fenomeno tanto diffuso che il gip Spanò arriva ad ipotizzare una sorta di «gregariato» anche lì. Il magistrato scrive, infatti, di «un'estensione della funzione di gregariato già svolta sul piano sportivo a favore dei loro colleghi più importanti e famosi» anche nell'ambito del repertorio delle sostanze dopanti.

Commenti amareggiati a conclusione della tappa tra gli atleti di oggi e di ieri: «In questo momento l'Italia ci sta guardando male»

Adorni: «Tra i corridori la bomba è sempre esistita»

Ma il Codacons chiede ai magistrati di fermare la gara: «E' una vergogna nazionale»

VARAZZE. La tappa del giorno passa quasi inosservata. All'arrivo cerchiamo un vecchio ciclista, di quelli dell'epoca d'oro, ma non riusciamo a trovarne di età imperiale.

Ci accontentiamo... di Vittorio Adorni, che vecchietto non è ma è stato campione del mondo in un'epoca in cui Gimondi veniva additato come suo successore e appena più indietro c'erano Van Loi e Gaul. «Il doping», ammette - nel ciclismo c'è sempre stato. Si chiamava bomba e se ne faceva largo uso. Certo, non i prodotti di oggi, ma... La differenza tra allora e adesso sta innanzitutto nel fatto che allora non c'era l'antidoping. Il ciclismo è molto esposto, ma anche gli altri sport non scherzano. Solo che sono molto più protetti. Ad esempio, nel calcio si sono viste grandi bufere e piccole condanne. Ma il calcio finanzia, attraverso i concorsi, molti altri sport. Eccola qui la chiave di lettura».

Mario Scirea è il corrido-

re più anziano tra quelli in gara. Il suo parere è perentorio: «E' ora di darci un taglio: ci stiamo facendo del male da soli. La gente parla di noi, genericamente, come di dopati e non come di atleti. Che voglia può venire a un genitore di avviare suo figlio al ciclismo? Rischiamo la morte per mancanza di base e di credibilità».

Uno tra i più giovani e bravi del gruppo è invece Franco Pellizzotti. Il biondino di Bibione, dopo averci fatto sognare nella tappa di Limone Piemonte, ora ha poca voglia di trarre conclusioni: «Sono cose brutte, in questo momento l'Italia ci sta guardando male. Non me la sento di dire chi ha ragione e chi ha torto, so solo che questo è un giorno molto brutto. Si parla della maglia rosa, mica dell'ultimo in classifica».

L'abruzzese Stefano Giuliani, direttore sportivo della Formaggi Trentini, ex corridore, fotografa così la situazione. «Stiamo tentan-



Raffaele Guariniello



Vittorio Adorni

do il suicidio e stiamo facendo di tutto perché questa diventi un'onda inarrestabile. Ricette magiche, però, non ce ne sono: siamo esposti a tutto. Quando scopri di avere un corridore dopato, lo lasci a casa. L'anno dopo vai a cercare i giovani, ma a cosa serve, se gli dalle cate-

rie inferiori ti arrivano scaltri in doping? Qui si rischia di chiedere baracca, con gli sponsor bisogna piangere mille fazzoletti per convincere chi ha i soldi a metterli nel nostro sport. E la gente per strada ormai scrive di tutto, i corridori vengono guardati ma-

le. Sta andando tutto a scatafascio».

Passano i pochi uomini rimasti alla Panaria, che ormai è nota più per le manette a Varriale e Chesini che per il fatto di scoprire ogni anno dei talenti. Passa Sgambelluri, che è partito anche lui - come la maglia rosa, ma nell'alta classifica Roby non c'è - sub giudice in attesa di contronali.

Il patron del Giro, l'avvocato Castellano, convoca tutti per una conferenza stampa post-gara. Intanto Frigo, che al mattino era caduto dalle nuvole, ribadisce: «Se qualcuno ha sbagliato è giusto che paghi, esattamente com'è successo a me lo scorso anno. Ma il ciclismo difficilmente riuscirà a liberarsi dell'incubo doping. Non riesco a capire come potrà succedere».

«Sequestrare e bloccare» il Giro d'Italia. E' questa invece la richiesta che fa il Codacons al Procuratore della Repubblica di Torino Raffaele Guariniello. «La manifestazione», sostiene in un comunicato il coordi-

namento di associazioni per la tutela dell'ambiente e dei diritti degli utenti - è diventata ormai diseducativa per tutti, ma soprattutto per quei giovani che intendono avvicinarsi al ciclismo. La causa di tutto, ovviamente, è il doping e l'uso che i corridori fanno di sostanze vietate dai regolamenti».

«Ma non solo. Le troppe violazioni delle norme a tutela della salute e le notizie che trapelano fanno del Giro d'Italia una vera e propria vergogna per il nostro paese, infangando l'onore dell'Italia».

Per questo, «alla luce degli ultimi avvenimenti che hanno caratterizzato il Giro d'Italia di ciclismo con l'arresto di un corridore e le confessioni sul doping e dopo gli eventi similari dello scorso anno, il Codacons chiede ufficialmente al Procuratore della Repubblica di Torino Raffaele Guariniello di porre sotto sequestro il Giro d'Italia e bloccare la prosecuzione della gara».

Dure critiche in occasione della presentazione nel capoluogo giuliano del Giro del Friuli Venezia Giulia. Dal Grande, presidente della Federazione regionale: squalificare la squadra

Argentin a Trieste: piaga comune nel mondo dello sport



Argentin ieri a Trieste.

TRIESTE Sarà stato un avviso dal cielo o una semplice coincidenza, fatto sta che ieri la bufera doping e la vicenda Garzelli ha investito indirettamente il Museo Revoltella a Trieste, dove si stava svolgendo la presentazione del 41.º Giro ciclistico internazionale del Friuli Venezia Giulia, corsa a tappe per dilettanti che partirà il 5 giugno. Così il mix di stupore, incredulità e rabbia è stato servito caldo sul tavolo degli addetti ai lavori. Che hanno cercato di evitare il discorso durante la cerimonia per

non rovinare la festa di questo Giro d'Italia in miniatura, ma non è stato possibile.

Il primo a sbottare in ordine di partenza è stato Gianni Dal Grande, presidente regionale della Federazione italiana ciclismo: «Siamo amareggiati e delusi per quanto successo - ha detto -. Se al nostro Giro dovesse succedere una cosa simile, propongo non solo di squalificare l'atleta, ma tutta la squadra».

Anche Moreno Argentin, campione del mondo delle due ruote su strada nel

1986, ha cercato di stertare sull'argomento durante la presentazione. Poi però ha spinto sui pedali: «Si rimane male soprattutto quando una predica bene e la società dice che con i loro metodi hanno superato questi problemi - ha commentato -. Ma è chi dirige questo sport che non ci racconta la verità, compresi i media. E un fenomeno che esiste da anni, perché è nella cultura dell'uomo la voglia di migliorarsi, e credo che il doping non esista solo nel ciclismo. Bisogna assolutamente cambiare approccio».

Ezio Piccoli, direttore sportivo della Record Cucine Caneva, la squadra ciclistica più forte della regione, era sbrigativo e arrabbiato al tempo stesso: «E' una cosa indegna e vergognosa, soprattutto perché la Mapei ha predicato la pulizia nel ciclismo». Amedeo Martinolli, presidente provinciale della Fic, invece, ha cercato di analizzare la situazione da un altro punto di vista: «Con tutta la campagna antidoping che è stata fatta, non riesco proprio a capire come si provi ancora a simulare l'one-

stà». Diversa l'opinione di Danilo Grattoni, deus ex machina del Giro del Friuli Venezia Giulia: «Non credo bisogna colpire il corridore o il direttore sportivo, ma il medico della squadra. Ovvero chi ricerca e costruisce queste sostanze che non sappiamo nemmeno che effetti hanno». La maglia rosa di Garzelli è sbiadita, come quella di Pantani e Gotti. Rimane quella bianca del nostro piccolo grande Giro. Appartiene ai dilettanti, ma forse è più pulita. E' più vera.

Marzio Krizman

TRAFFICO Code ai valichi italo-sloveni, traffico quasi regolare a Palmanova e al casello di Latisana

Pentecoste, turisti in Istria

Grado e Lignano snobbate dal flusso dei tedeschi in Italia

Si concluderà stasera alle 21 lo sciopero di Orsa-Ferrovie. Gli autotrasportatori minacciano 5 giorni di protesta

Fermo un treno su due, Tir lumaca

ROMA Trasporti in tilt. Dopo il fermo di tram, bus e metropolitane nelle principali città, ieri è stata la volta di treni e traghetti delle Ferrovie dello Stato. Il fermo del personale ferroviario e marittimo del sindacato autonomo Orsa-Ferrovie è iniziato alle 21 e andrà avanti fino alla stessa ora di oggi.

Trenitalia prevede che viaggerà un treno a lunga e media percorrenza su due, fatte salve le 41 corse garantite - come prevede la legge sugli scioperi nei trasporti pubblici - nella fascia oraria compresa tra le 18 e le 21 di domenica. Particolarmente a rischio i convogli regionali, interregionali e diretti che potranno subire soppressioni o limitazioni di percorso, sarà assicurato invece il collegamento no-stop Termini-Fiumicino.

Ma è solo l'inizio. È in arrivo, infatti, una raffica di proteste, anche e soprattutto nel settore aereo. I disagi inizieranno venerdì 24 maggio, con lo sciopero di 4 ore del personale Enac, l'Ente nazionale per l'aviazione civile (dalle 10 alle 14). Nella stessa giornata, per 8 ore (dalle 10 alle 18) si fermerà il personale delle aziende che operano negli scali di Fiumicino e Ciampino, nella capitale. Il 4 giugno,

poi, dalle 12 alle 16 incrocerà le braccia per uno sciopero a livello nazionale di 4 ore (12-16), il personale dell'Enav, società di assistenza al volo. Venerdì 14 giugno si fermerà dalle 10 alle 14 il personale della Società Handling di Roma. Il 26 giugno dalle 12 alle

sportatori aderenti alla Fita-Cna alla quale ha aderito anche Confindustria Trasporti, sabato prossimo si rischia il bis ad Ancona. I camionisti protestano contro la ventilata restituzione del bonus fiscale del triennio '92-'94 e la mancata attuazione degli impe-

Ieri mattina ha annunciato l'iniziativa il segretario dell'associazione degli autotrasportatori, Maurizio Longo, a Perugia per la seconda «tappa» dei Tir lumaca contro la restituzione del bonus fiscale.

«Giovedì prossimo - ha precisato Longo - ci confronteremo anche con le altre associazioni di categoria sulla decisione di fermare tutto l'autotrasporto. Poi sabato prossimo, ad Ancona, riproveremo i Tir lumaca, che sabato scorso avevano attraversato l'Appennino».

La Fita-Cna intende «dare 40 giorni di tempo al Governo per dare risposte precise su bonus e progetto di liberalizzazione del comparto. Ma quella che si presenta per l'autotrasporto italiano dopo il varo della legge sulla restituzione del bonus fiscale - ha ribadito Longo - è una vera e propria «Waterloo», per un semplice motivo: non abbiamo le risorse per restituire il bonus. Un vero e proprio dramma per 30 mila imprese».

Al Governo, la Fita-Cna chiede garanzie anche sul recupero dei costi, che oggi - ha precisato il segretario dell'associazione - sono sopra la media europea del 14 per cento per il costo al chilometro e del 9,5 per cento per il costo orario.

Brunella Collini



I Tir-lumaca hanno paralizzato ieri il traffico in Umbria.

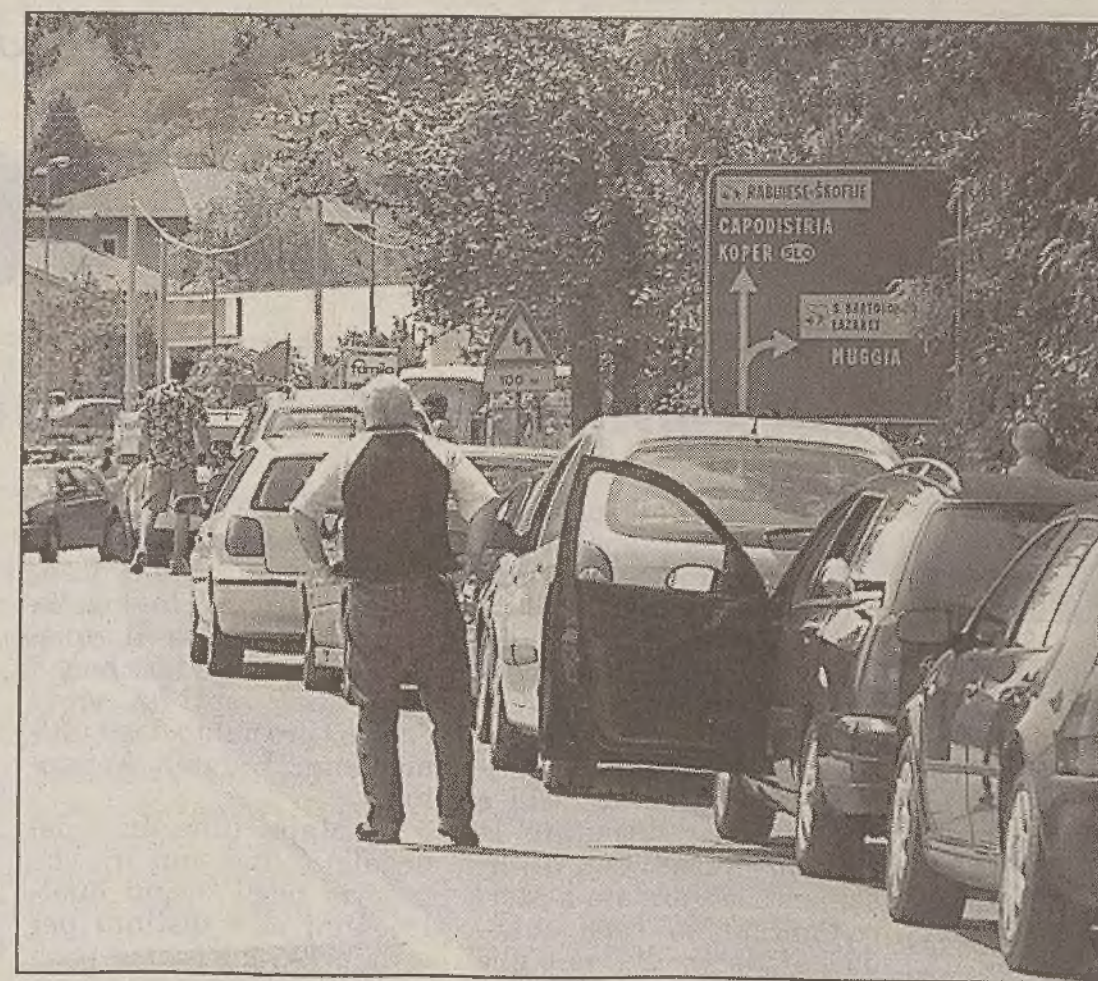
16 è previsto ancora lo stop del personale Enav. E c'è anche il rischio dei Tir-lumaca. Dopo che ieri il traffico è stato sconvolto dalle 9,30 alle 12 lungo il raccordo Collestrada-Corriciano della superstrada Perugia-Bettolle per la manifestazione degli autotras-

gnati sottoscritti dal Governo nel protocollo d'intesa del novembre scorso. L'ipotesi di un fermo dell'autotrasporto di cinque giorni sarà discusso domani dalla Fita-Cna in un'assemblea a Bari, in cui verrà indicato anche il periodo della protesta.

TRIESTE La tradizionale ondata di piena di Pentecoste proveniente da Germania e Austria quest'anno sulle strade e autostrade della regione non c'è stata. Traffico abbastanza regolare ieri sull'A23 e sull'A4, solo intorno alle 10 si è creata una fila di circa 3 chilometri di veicoli alla barriera del Lisert, in uscita. Ma sono mancati del tutto i consueti ingorghi al casello di Ronchis di Latisana, allo snodo e al casello di Palmanova, i punti critici per il traffico turistico diretto a Grado e Lignano. Ma dalle due località balneari di punta della regione non traspare preoccupazione: se flessione c'è stata, come pare certo, è stata minima, nell'ordine del 2-3 per cento rispetto al solito.

Se infatti il presidente dell'Ascom ligure Enea Fabris lamenta una carenza di presenze e affari negli esercizi commerciali, lo smentiscono albergatori e titolari di agenzie immobiliari, che segnalano il quasi pieno (hotel senza un posto libero, appartamenti con appena qualche letto vuoto). E a Grado di flessione numerica delle presenze si accenna appena. Semmai, in entrambe le località mancano i giorni di presenza: il solito ponte lungo di 4-5 giorni si è contratto fino al classico weekend all'italiana, con arrivi concentrati fra venerdì sera e ieri mattina. Ma da Grado arrivavano ieri pomeriggio voci di tutto esaurito negli alberghi e tanta gente in spiaggia per l'intera giornata.

File interminabili invece



Lunghe code ieri mattina al valico italo-sloveno di Rabuiese dove si è concentrato il maggior traffico di vacanzieri, soprattutto di lingua tedesca, nel ponte di Pentecoste, che in Austria e in Germania si festeggia domani. Il controsedimento è previsto sia oggi che domani. (Foto Bruni)

ai valichi di confine tra Italia e Slovenia sin dalle prime luci dell'alba. Trieste ha visto sfilare migliaia di vetture provenienti in gran parte dalla Germania e dall'Austria alle quali si sono aggiunte le auto dei «pendolari» triestini che,

con la bella stagione, passano il week end al mare oltre frontiera. Nel corso della mattinata e fino alle prime ore del pomeriggio un ininterrotto serpente di vetture in doppia fila attendeva pazientemente di sbucare davanti alle posta-

zioni delle guardie di confine.

Il valico di Rabuiese, attraverso il quale si raggiungono le località balneari della Slovenia, è da lì quello della Croazia, è stato quello maggiormente preso d'assalto: le code, anche di diversi chilometri, si sono protratte fino al pomeriggio. Traffico sostenuto anche ai valichi di Pese e di Ferneti che collegano con l'entroterra sloveno: anche qui lunghe code, anche se non paragonabili a quelle di Rabuiese.

Verso sera il flusso veicolare si è fatto quasi regolare e le code erano praticamente scomparse. Oggi è atteso un massiccio controsedimento sia dei vacanzieri stranieri che faranno ritorno in patria dopo aver ultimato un periodo di ferie, sia di quelli «nostrani» che hanno trascorso al mare solo il fine settimana. Ma il controsedimento, per i turisti tedeschi, si prolungherà anche domani in quanto da loro la Pentecoste si festeggia lunedì. E l'assalto alle frontiere che ieri si è verificato in uscita Stato si ripeterà dunque nell'altro senso di marcia.

File chilometriche sull'Autobrennero e in Svizzera

Destinazioni: il Garda e le spiagge romagnole

BOLZANO Code chilometriche ai caselli, corrente veicolare fortemente rallentata sull'autostrada «A22» del Brennero ieri mattina per le migliaia di autovetture di turisti provenienti dal Nord Europa, per lo più dalla Germania, diretti verso le maggiori località turistiche italiane in occasione del ponte di «Pentecoste», festività che viene celebrata lunedì prossimo in tutta l'area tedesca. La prima ondata di turisti ha preso d'assalto il lago di Garda, o si è diretta verso le spiagge romagnole o venete. Code di oltre 15 chilometri si sono registrate anche in territorio austriaco sulla carreggiata Sud.

Rallentamenti e code che hanno raggiunto anche i 5 chilometri sono stati registrati, intorno a Milano, sull'autostrada A/1, in direzione sud, al casello di Melegnano. Anche sulla A/9, alla barriera di Como Grandate, in direzione Milano, ci sono state file che intorno alle 13 erano di 3 chilometri. Mattinata di grande traffico anche sulle autostrade svizzere, in particolare lungo la «A2» che porta in Italia dove si avuti dieci chilometri di coda tra Altdorf e Amsteg. Altri cinque tra Wassen e Göschenen nella zona del Gottardo. Rallentamenti pure sulla «A13» verso il San Bernardino e tra Coira e Reichenau.

File interminabili invece

VATICANO Il Pontefice starebbe preparando una nuova enciclica riassuntiva della sua missione ma la Santa Sede non conferma

Stanco e sofferente il Papa nel giorno degli 82 anni

Davanti a 7 mila giovani delle scuole cristiane si fa aiutare nella lettura del messaggio

VATICANO Fitto calendario di visite

Wojtyla studia il bulgaro per l'imminente visita a Sofia

In settembre sarà in Croazia

ROMA Mercoledì intanto Wojtyla partirà per l'Azerbaijan e la Bulgaria. Tremori e acciacchi non fermano i programmi di Giovanni Paolo II, deciso a non modificare di una virgola l'agenda dei suoi pellegrinaggi sempre più faticosi. Mentre media e cardinali si interrogano da mesi sulla possibilità che il Papa si dimetta per malattia, Karol Wojtyla stupisce il mondo studiando il bulgaro per poter leggere direttamente ai fedeli i suoi discorsi nella visita di cinque giorni in calendario dal 22 maggio. Fedele fino in fondo alla fama di «atleta di Dio», Giovanni Paolo II ha aggiunto negli ultimi giorni una nuova meta ai suoi pellegrinaggi: la Croazia. Le date, 14, 15 settembre, sono state comunicate solo giovedì scorso, proprio mentre la discussione sulle reali condizioni di salute del papa polacco impazziva sulla pagine dei quotidiani. Il viaggio in Croazia porterà a quota 99 i pellegrinaggi di Wojtyla e nessuno può scommettere sul fatto che non ce ne saranno altri.

Vecchio e malandato, visibilmente stanco e affaticato, Giovanni Paolo II ha intenzione di conservare fino all'ultimo giorno del suo pontificato la caratteristica di «Papa itinerante». Da qui a settembre saranno ben quattro i viaggi che lo vedranno protagonista. Dal 23 e al 28 luglio Giovanni Paolo II sarà a Toronto, in Canada, per la XVII Giornata mondiale della Gioventù. Un bagno di folla tra i giovani, i soli capaci di galvanizzarlo. E poco importa se gli ottocentomila ragazzi dell'ultimo raduno saranno quest'anno 450mila, pare per effetto dell'11 settembre. Dal Canada il Papa si recherà direttamente a Città del Messico dove è atteso dal 29 a 31 luglio. E poi ancora in Guatemala dove resterà due giorni, dal 31 luglio al 2 agosto.

Dal 16 al 19 agosto infine Karol Wojtyla tornerà nella sua Polonia, per l'ottava visita.

Per la prima volta negli ultimi quindici anni invece il Papa disenterà le vacanze sulle Alpi. I primi di luglio, poche settimane prima della lunga trasferta americana, l'ottaduenne Wojtyla trascorrerà qualche giorno di riposo a Castel Gandolfo.

Come farà Wojtyla a salire e scendere dall'aereo? Come farà a superare i molti ostacoli fisici che si frappongono tra la sua voglia di portare di persona la parola di Dio e le sue condizioni di salute? Ogni attrezzatura utile, già sperimentata negli ultimi mesi, seguirà il Pontefice nei suoi viaggi. Per salire e scendere dall'aereo Giovanni Paolo II userà un montacarichi, negli aeroporti che non dispongono della «proboscide» snodabile, perché non è più in grado di salire i gradini. La Papamobile verrà utilizzata anche per i percorsi più piccoli per risparmiare gli sforzi eccessivi. Il leggio da poltrona che il Papa utilizza da più di un anno per leggere i suoi discorsi partirà con lui. Il tremore delle mani infatti è molto peggiorato e ogni lettura sarebbe impossibile senza il leggio.

ROMA Ieri il Papa, proprio nel giorno del suo ottantaduesimo compleanno, si è dovuto fare aiutare da un frate per leggere più della metà di un discorso in italiano a una platea di oltre 7000 ragazzi delle scuole cristiane, che poco prima gli avevano cantato in coro l'«Happy Birthday to you».

Il gesto, programmato evidentemente per non affaticarsi troppo e non dovuto a alcun problema improvviso, ha tuttavia riprodotto con forza gli interrogativi sul futuro e ha rilanciato le ipotesi di eventuali dimissioni, qualora la malattia parkinsoniana divenisse invalidante.

Il Papa è apparso stanco, ma non più di quanto lo sia in questi ultimi tempi: ha attraversato sulla sua usuale pedana mobile l'Aula Nervi, gremita all'inverosimile da adolescenti e bambini, portati dai Fratelli delle Scuole Cristiane, eredi di San Giovanni Battista di La Salle, e ha raggiunto il palco, mentre un'orchestra di ragazzi intonava l'inno pontificio e,

a seguire, il tradizionale «Tanti auguri a te»: l'affetto rumoroso, lo sventolio di fazzoletti di tutti i colori, non sono però riusciti a innescare stavolta quella particolare marcia in più che il Papa dimostra sempre di avere quando sta in mezzo ai giovani.

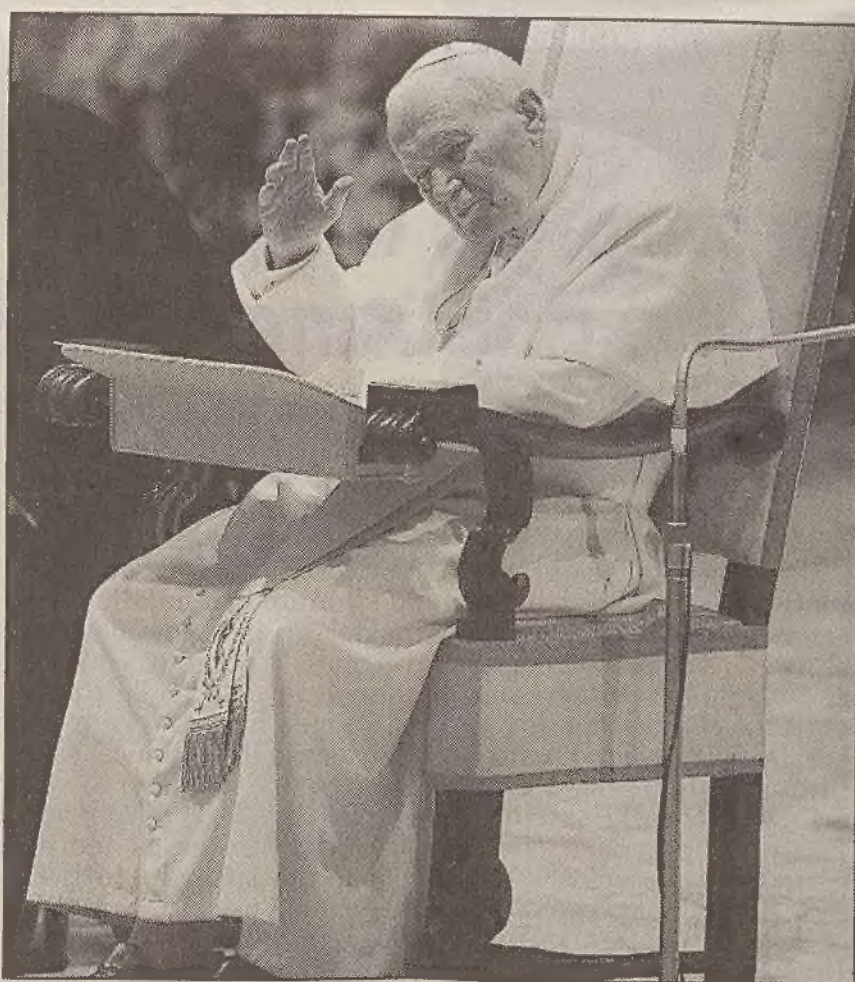
«Grazie, grazie veramente tanto per i vostri auguri», si è limitato a dire l'anziano pontefice, seduto sul suo trono. E dopo aver cominciato a leg-

gere le prime righe del suo saluto alle scuole cristiane, che festeggiano il trecentesimo anniversario della loro fondazione in Italia da parte di La Salle, ha lasciato il microfono a un frate per quasi tutto il resto del testo. Solo alla fine il Papa ha pronunciato le ultime battute e le benedizioni finali.

Se le difficoltà a deambulare possono essere facilmente risolte da pedane mobili o da speciali montacarichi, co-

GLI AUGURI DI CIAMPI

ROMA Tra i primi a fare gli auguri al Papa è stato il Presidente della Repubblica italiana, Carlo Azeglio Ciampi che, in un messaggio, gli ha anche rinnovato la propria ammirazione. «La sua azione e i suoi incoraggiamenti - ha scritto il Capo di Stato italiano - rimangono fonte di speranza per tutti; la sua presenza e le sue parole sono essenziali». Messaggi al Papa sono stati inviati dal presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, dal vicepresidente Gianfranco Fini, dai presidenti di Camera e Senato, Pierferdinando Casini e Marcello Pera, dal sindaco di Roma, Walter Veltroni. Attraverso i microfoni della Radio Vaticana, hanno fatto gli auguri al Papa, gli esponenti delle diverse religioni presenti in Italia: il direttore del Centro Culturale Islamico, Abdallah Redouane, il metropolita d'Italia del patriarcato di Costantinopoli, Gennadios Zervos, il rabbino capo di Milano, Giuseppe Laras.



Il Papa ieri mattina ha ricevuto in trono 7 mila giovani.

Azerbaijan e Bulgaria, un nuovo test di prova in vista di altre impegnative missioni: a luglio a Toronto per la Giornata Mondiale della Gioventù e poi in Messico e Guatemala per due santificazioni; ad agosto in Polonia e a settembre in Croazia.

Il Vaticano non ha voluto commentare in alcun modo la notizia data ieri sera dal Tg2, secondo cui il Papa starebbe preparando una nuo-

va enciclica. Dalla Santa Sede si è avuta conferma che il «Pontificio Consiglio Giustizia e Pace» sta preparando il «catechismo» sulla dottrina sociale della Chiesa, e che dovrebbe essere pronto per il prossimo settembre. Il testo sarebbe una raccolta di tutti i pronunciamenti fatti in questi anni dalla Chiesa in materia sociale, dall'ambiente alla globalizzazione.

Il ministro Alemanno spiega che dopo il parere positivo del comitato tecnico la decisione definitiva in sede europea non avrà comunque applicazione immediata

La Ue raffredda le speranze: bistecca fiorentina in autunno



La fiorentina non tornerà sulle tavole prima dell'autunno.

ROMA Nonostante un primo parere cautamente positivo del comitato tecnico, per il ritorno della bistecca fiorentina «non è ancora possibile cantare vittoria», in quanto è necessario attendere la decisione definitiva in sede europea. Ma se tutto dovesse andare per il meglio, il via libera non avrà effetto immediato, ma si dovrà attendere l'autunno. E quanto ha detto il ministro delle Politiche agricole e forestali, Gianni Alemanno a margine della premiazione del concorso «I sapori delle nostre regioni», oggi a Roma.

Dopo il parere del comitato tecnico che ha aperto uno spiraglio sul consumo della fiorentina, secondo il ministro bisogna essere ora molto cauti e seguire con attenzione tutti gli altri passaggi. Alemanno ha anche risposto ai produttori di formaggio, che ieri avevano chiesto un suo intervento presso l'Unione Europea in tema di aiuti al settore: «Quello dell'esportazione dei formaggi è uno dei settori che ha registrato i risultati migliori. Per questo dobbiamo continuare a lavorare per rimuovere le barriere commerciali e per la promozione».

Asta record di vini toscani: raccolti 57 mila euro per la Fondazione del Maggio musicale fiorentino

FIRENZE È di 57 mila euro (poco più di 100 milioni di vecchie lire) il ricavato dell'asta di vini a favore della Fondazione Teatro del Maggio Musicale Fiorentino, che si è tenuta a Firenze e che ha visto star internazionali contendersi bottiglie da «mille e una notte», tra cui una doppia magnum di Sagrantino di Montefalco - Caprai, firmato da Roberto Cavalli, acquistato da Sharon Stone per 2.400 euro. Sharon Stone aveva delegato Gelsio Gaetani Lovatelli d'Aragona, famoso esperto di vini e creatore di cantine personalizzate per molti vip internazionali, tra cui George Clooney, Ivana Trump, Don Johnson, Valentino. Il record d'asta è stato segnato da una bottiglia da sei litri di Sassicaia '99, donata dallo stilista Giorgio Armani, acquistata per 4.800 euro dall'enoteca «I Terzi» di Siena.

L'ipotesi resta quella di un omicidio-suicidio. Ricoverato per un malore il padre della bimba uccisa a coltellate

L'ombra di Cogne sul delitto di Imola

La madre assassina era ossessionata dalla drammatica fine del piccolo Samuele

«Impossibile per lo psichiatra prevedere una simile tragedia»

ROMA Dopo i fatti di Sondrio ed Imola suonano particolarmente significative le parole dette dal criminologo Ernesto Ugo Savona in occasione del caso di Cogne, in relazione alla presunzione di colpevolezza della mamma del piccolo Samuele: «Le statistiche dimostrano che la famosa sindrome post parto, se trascurata, ha strascichi che durano molto di più di quanto si pensava fino ad oggi: non più solo un paio di mesi, ma addirittura anni».

Si ipotizza la sindrome post parto che in alcune donne potrebbe avere strascichi lunghi anni

In molti indicano in questa sindrome e nella depressione «melanconica» uno dei motivi principali che portano una madre ad uccidere il figlio. Nel caso in cui abbia meno di due-tre anni, in genere, si parla di sindrome post parto; nel caso in cui sia più grande, invece, la questione è più complessa. Molti psicologi ritengono che la sindrome post parto sia, comunque, da considerare ancora. Lo stesso Savona aveva parlato, sempre durante i giorni di Cogne, di «sindrome mal curata i cui effetti si protraggono negli anni».

Numerosi esperti negano che parlare di depres-

sione in senso stretto sia giusto, perché questo stato patologico, al massimo, può condurre al suicidio, non certo all'omicidio. Lo psicologo romano Dario Sanricca concorda con questa tesi, anche se riconosce che parlare comunque di sindrome depressiva è esatto. Spiegando che in psichiatria ci sono numerose presunte motivazioni che spingono una madre (o un padre) ad uccidere il proprio figlio, il medico difende i suoi colleghi di Cogne.

e Sondrio messi sotto accusa dai media e, forse, anche dai giudici: «non è giusto incolpare i medici che li hanno in cura per disturbi mentali se non capiscono la gravità del problema - chiarisce lo psichiatra - Le casistiche parlano di situazioni disperate, che vanno dal bambino indesiderato alla gelosia. I casi di madri che agiscono da sole e intenzionalmente sono quelli su cui gli studiosi puntano maggiormente l'attenzione, ma è quasi impossibile per uno psichiatra definire con esattezza se esiste o meno una malattia mentale precedente all'evidente stato depressivo che potrebbe degenerare in tragedia».

BOLOGNA Era rimasta colpita dalla tragedia di Cogne. «È impossibile che una mamma uccida il suo bambino».

Una madre non può arrivare a tanto, io non potrei mai». Lo diceva Elisa Barbato, la donna che venerdì ha ucciso la sua bambina e che poi si è uccisa.

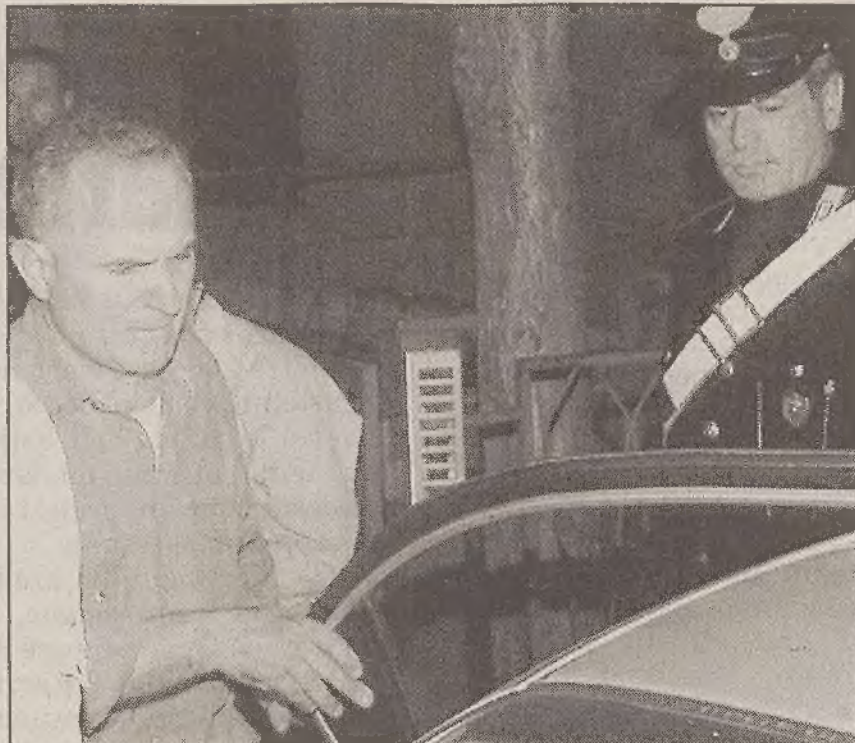
«L'ipotesi ragionevole è quella di omicidio-suicidio. Non ci sono elementi per sostenere l'altro».

Sono le parole di Enrico Cieri, pm di Bologna e titolare dell'inchiesta, che confermano come ad oggi non ci sarebbero elementi per confutare l'ipotesi che venerdì Elisa Barbato, 34 anni, abbia ucciso a coltellate la figlia Giulia, di 7, nella camera da letto della propria abitazione e che si sia poi inferta nel bagno colpi mortali usando la stessa arma: un grosso coltello da cucina.

L'orario dei fatti s'aggirerebbe tra le 14 e le 16.30. A quell'ora la donna avrebbe dovuto essere al lavoro, ma aveva chiesto un permesso perché aspettava il tecnico della caldaia.

Sul corpo della bimba sono state rilevate lesioni da difesa che testimonierebbero l'inutile tentativo di proteggersi di Giulia, mentre la madre pare si sia inflitta più colpi intorno al cuore: solo uno, però, l'affondò mortale.

Il marito Valter Pasini, 49 anni non ha retto il colpo e da ieri mattina è stato ricoverato alla Villa del Fiori, reparto psichiatrico della Asl di Imola. Una struttura, ironia della sorte, a poca distanza dal Dipartimento di salute mentale dove la moglie era già in cura



Valter Pasini, padre di Giulia, ricoverato per un malore.

da tempo.

Ascoltato venerdì stesso dagli inquirenti dalle 21 a mezzanotte, ha ricostruito nel dettaglio quel pomerig-

gio e il mosaico di un menage familiare burrascoso, sfociato d'improvviso in tragedia. Sposati da una decina d'anni, Pasini ha raccon-

De Luca critica Sirchia e sollecita psicoterapie per prevenire forme violente di disagio mentale

ROMA Secondo Athos De Luca (Margherita), presidente del Comitato nazionale per il diritto alla salute mentale, «per una seria prevenzione della sofferenza mentale, non si può rivolgersi a gruppi di auto aiuto volontario», è necessario, invece, consentire a tutti coloro che ne hanno bisogno di accedere nelle strutture pubbliche, o in quelle convenzionate, alla psicoterapia.

Venerdì il ministro della Salute, Girolamo Sirchia aveva annunciato la sperimentazione di sportelli di assistenza psichiatrica in ogni quartiere per le emergenze, organizzati dalle associazioni di malati e dal volontariato.

De Luca ricorda anche che «la sofferenza mentale, se trascurata, può portare alla folle violenza come quella esplosa a Imola». In questo senso sono state raccolte già 30mila firme per chiedere anche in Italia la prevenzione per evitare la dipendenza dai farmaci, la cronicizzazione della malattia e i ricoveri, con un bilancio sociale e finanziario molto positivo per la collettività.

tato l'aria pesante che si respirava in casa, satura di tensioni e conflitti e di come si acquisissero di giorno in giorno. Pare che la Barbato volesse farla finita.

L'uomo è uscito a pezzi dal lungo interrogatorio. Come se non bastasse, la stessa notte il padre di Pasini - il nonno di Giulia - si è sentito male. Accompagnato al pronto soccorso per accertamenti, è stato poi dimesso.

La donna soffriva di depressione e di disturbi psichici. «Una persona molto tranquilla e corretta», dicono le maestre di Giulia, figlia unica, che frequentava la prima elementare alla scuola Campanella. Ieri le insegnanti hanno dovuto spiegare, non senza difficoltà, ai compagni di scuola della bambina che la mamma di Giulia «... aveva una malattia al cervello, ma che se una mamma non è malata non fa male al suo bambino».

«A vederla non sembrava avesse problemi, ma pensando camminava sempre a testa bassa guardando a terra» commenta il titolare del bar sotto casa dove la Barbato andava a prendere il caffè. «E' colpa anche della troppa pubblicità intorno a questi fatti. Alle persone normali non fanno effetto, ma una persona malata può essere influenzata» incalza don Domenico, il parroco della chiesa di Santo Spirito, dove la bimba andava tutte le settimane a catechismo.

Ieri, davanti alla palazzina di via de Gaspari tanti fiori e un biglietto: «Cara Giulia, ti voglio bene, non ti dimenticherò mai».

IL CASO

Misure cautelari del gip per sette minorenni

Baby gang degli scuolabus: al bar o in sala giochi solo «scortati» dai genitori

Ancona Niente bar, pizzeria o sala giochi se non accompagnati da mamma o papà. Divieto di frequentare il resto della banda e obbligo di restare in casa tutte le sere dalle 22 fino alle 6.30 del mattino.

Sono alcune delle misure cautelari adottate dal gip del Tribunale per i minori di Ancona nei confronti di sei dei sette studenti minorenni di Pesaro, accusati di aver tormentato con vessazioni di ogni genere i compagni più piccoli con i quali ogni giorno prendevano il pullman per andare a scuola a Urbino.

Per il settimo indagato - tutti sono accusati di estorsione e violenza privata ai danni di una ventina di ragazzini - il gip, su richiesta del pm Ugo Pastore, ha disposto misure più severe: il ragazzo, un diciassettenne, non potrà più uscire di casa, neppure per frequentare le lezioni. La posizione dei nove componenti maggiorenni della baby gang è invece ancora al vaglio della procura della Repubblica di Urbino.

Intanto, dopo le prime denunce emerse quasi per caso nel corso di un incontro del commissario di polizia di Urbino Gabriele Andreani con alcune scolaresche delle superiori, nuovi casi di «nonnismo» sui pullman stanno venendo alla luce su altre linee

di scuolabus. Dopo aver letto della baby gang sui giornali, altri ragazzi hanno trovato infatti il coraggio di confidare ad alcuni insegnanti i soprusi subiti, e il commissariato si è messo di nuovo al lavoro.

Insieme agli studenti più grandi i sette minorenni, tutti iscritti all'Itis di Urbino e altri loro amici (complessivamente gli indagati sono 24) avevano preso di mira i ragazzi iscritti alle prime e seconde classi dell'istituto industriale, dei licei scienti-

fico e artistico e della Scuola d'arte, pendolari sulle autocorriere della Sogest per Urbino. I ragazzi erano costretti a camminare in ginocchio lungo il corridoio del

Le vittime della banda costrette a camminare in ginocchio, a grugnire e a pagare un «pizzo» in denaro o altri oggetti

pullman, grugnire, farsi prendere a schiaffi e pugnare nel corso di giochi violenti, o pagare il «pizzo» ai «nonni», in denaro, merende, magliette o altri oggetti. Chi si ribellava veniva trascinato in fondo alla corriera, dove la banda aveva installato una sorta di «quartier generale», e sottoposto ad altre vessazioni, tra le quali disegni osceni sulla fronte.

Molti genitori sapevano, ma facevano finta di niente. «Quando sarai grande ti rifarai sui più piccoli» era la filosofia di alcuni padri; la stessa dei teppistelli: «ci siamo passati anche noi, adesso tocca a loro...».

Arrestati tre schipetari e un italiano giunti da Durazzo con un carico nascosto di esplosivo e armi

Furgone albanese pieno di tritolo

Un piccolo incidente stradale avrebbe potuto creare una strage

Sherman recuperato

NAPOLI È stato recuperato ieri mattina, alla foce del fiume Tusciano, sul litorale di Paestum, un carro armato americano modello Sherman DD, prodotto in soli settanta esemplari, ambiguo e considerato finora impegnato soltanto nello sbarco in Normandia del 1944.

Il carro armato, individuato dieci anni fa da un gruppo di subacquei salernitani, è stato invece utilizzato anche nelle operazioni di sbarco a Salerno, l'8 settembre del 1943. Il veicolo, dotato di una sorta di canotto che lo circondava, si sarebbe ribaltato per una lacerazione del canotto stesso. Di questo modello esistono solo altri due esemplari, esposti in un museo di Londra e in Normandia. Lo Sherman è stato portato al museo di Piana delle Orme, a Borgoforti, in provincia di Latina, dove sono custoditi circa ventimila reperti bellici.

L'anno scorso lo Sherman DD affondato nella sabbia a venti metri era stato filmato per un documentario prodotto dal National Geographic, ma la certezza che si trattava proprio dello Sherman la si è avuta soltanto ieri mattina, dopo il recupero. Secondo Mariano De Pasquale, direttore del museo di Piana delle Orme, gli americani avevano cessato la produzione di questo tipo di carro armato perché troppo facile al ribaltamento, mentre avrebbe dovuto essere il loro «asso nella manica» proprio per le operazioni di sbarco sulle coste europee.

ROMA Hanno viaggiato da Durazzo a Roma con un neonato di quattro mesi in braccio seduti su quattro chili e mezzo di tritolo, detonatori, bombe a mano, munizioni destinate alla malavita romana e calabrese specializzata negli assalti ai furgoni portavalori.

Non si era fatta scrupoli la banda, tre albanesi e un italiano, sgominata dalla squadra mobile della capitale, per far arrivare il suo carico nella capitale. E non hanno esitato a mettere a repentaglio la vita di un neonato, di fatto seduto su una bomba che avrebbe potuto esplodere in caso di incidente del furgone. In manette sono finiti Marco De Rosa, romano di 27 anni e sua moglie, l'albanese Enkeleida Koci, di 22, sua sorella Migena, di 24, e Dorian Osmani, di 22.

Quando gli agenti hanno «sezionato» il furgone si sono trovati davanti agli occhi una vera e propria santabarbara: quattro chili e mezzo di tritolo, 27 detonatori a miccia e due elettrici, dieci accenditori per bombe, nove bombe a mano modello F1 di fabbricazione russa, tre Ak47, l'equivalente cinese del kalashnikov, centinaia di munizioni di diverso calibro.

L'esplosivo era nascosto sotto il sedile del passeggero dove era seduta Enkeleida con il piccolo. L'operazione della squadra mobile romana, chiamata «due mari» è partita circa un mese fa, dopo una lunga attività di indagine sui gruppi criminali della malavita organizzata romana e calabrese.

Grazie alle intercettazioni gli inquirenti sono riusciti ad individuare De Rosa e Koci, tenuti per giorni sotto controllo.

Gli agenti hanno preso in consegna il furgone Mercedes appena sbarcato a Bari da Durazzo, lo hanno pedinato fino in provincia dell'Aquila, dove Koci e De Rosa si sono fermati per far salire gli altri due complici, bloccandolo poi alle porte di Roma.

IN BREVE

Sgominato a Piacenza giro di prostitute dall'Est

PIACENZA Un giro di giovanissime donne provenienti dall'Est per essere destinate al mercato della prostituzione in locali compiacenti è stato scoperto dalla squadra mobile di Piacenza. Si parla di centinaia di ragazze coinvolte, inviate non solo in locali di Piacenza, ma anche di altre province del nord. L'altra sera, nel corso dell'operazione «Night Fever», sono stati eseguiti un ordine di custodia cautelare, due misure restrittive e segnalate all'autorità giudiziaria altre quattro persone. Per queste l'ipotesi di reato è quella di favoreggiamento e sfruttamento della prostituzione. Le ragazze - ha spiegato la polizia, solitamente non si fermavano più di dieci o quindici giorni nel night in questione; passato questo periodo venivano scambiate con night di altre città.

Camion di Overland colpito da una bottiglia in Calabria: danneggiato il parabrezza

REGGIO CALABRIA Un camion della carovana di Overland, la missione umanitaria patrocinata dall'Onu e dalla Fao, è stato colpito ieri mattina da una bottiglia, lanciata da un ragazzo, mentre attraversava il centro abitato di Siderno, in provincia di Reggio Calabria. La pietra ha mandato in frantumi uno dei vetri del camion, diretto insieme agli altri tre mezzi della carovana a Soverato, dove oggi è in programma una manifestazione organizzata dall'amministrazione comunale.

Bambina di due anni morta dopo il ricovero A Rovigo si sospetta un caso di meningite

ROVIGO Una bambina di soli due anni, di cui non è stato reso noto il nome, è morta all'ospedale di Rovigo per sospetta meningite. La piccola è stata ricoverata nelle prime ore di stamani dai genitori, allarmati per la forte febbre che accusava, ma è morta poco dopo nel reparto di rianimazione. Se si trattasse o meno di meningite lo stabiliranno ulteriori analisi. Intanto sono stati sottoposti a profilassi i genitori della bambina, insieme al personale e agli altri bimbi dell'asilo nido che frequentava.

La medicina tradizionale accetta quella alternativa ma detta paletti precisi per il ricorso alle cure

ROMA La medicina tradizionale ha detto sì a quella alternativa. Ieri pomeriggio infatti la Fnomceo (Federazione Nazionale degli Ordini dei Medici Chirurghi e degli Odontoiatri) ha approvato un documento che detta i criteri generali che sanciscono questa apertura. L'ingresso della medicina alternativa come cura ufficialmente riconosciuta, ha paletti ben definiti, che stabiliscono non solo quali pratiche potranno essere utilizzate, ma anche i modi e le regole per la loro applicazione

CRISTIANESIMO E RESPONSABILITÀ DELL'INDIVIDUO

CHIESA EVANGELICA LUTERANA

IL PENSIERO DEL RIFORMATORE MARTIN LUTERO HA LA FORZA DEI SECOLI.

SI È DIFFUSO IN TUTTA EUROPA. HA DATO VOCE ALL'INDIVIDUO.

HA LIBERATO DA IMPOSIZIONI GERARCHICHE.

HA ANTICIPATO LA PARITÀ TRA UOMO E DONNA. E TRA CETI.

PER UNA PRESA DI COSCIENZA E AUTONOMIA DELLA PERSONA,

NEL RISPETTO RECIPROCO.

LA CHIESA EVANGELICA LUTERANA È OGGI IL PONTE CHE, IN EUROPA,

UNISCE LE DIVERSE CULTURE.

SONO TANTE LE COPPIE LUTERANE E CATTOLICHE.

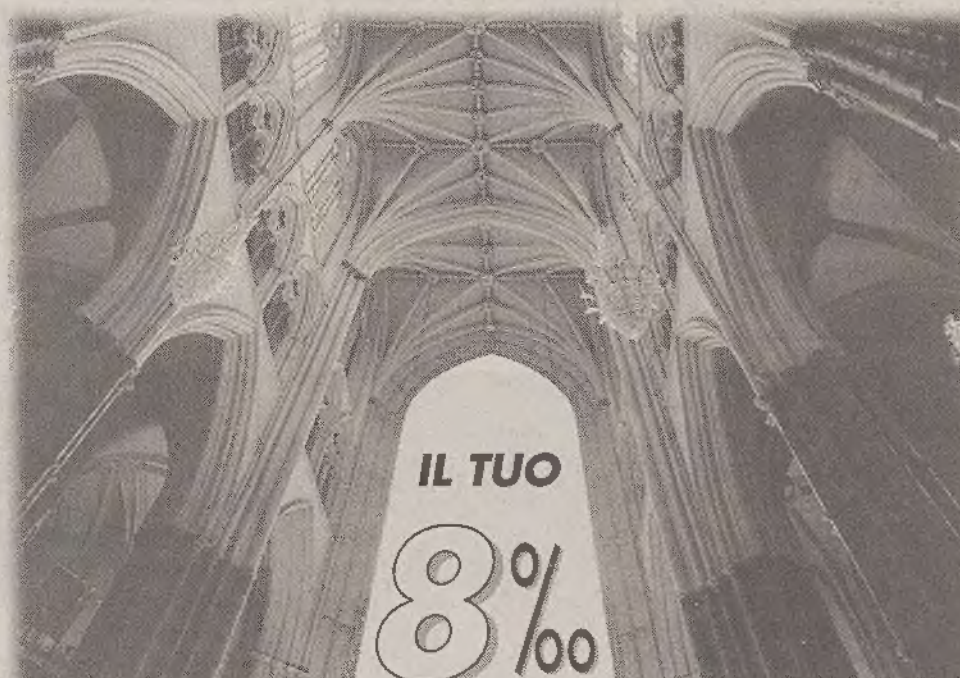
PERSONE DI OGNI NAZIONALITÀ TROVANO DA NOI, IN ITALIA,

UN RIFERIMENTO E UN AIUTO.

LAVORIAMO PER IL DIALOGO TRA PAESI, LINGUE,

GENERAZIONI E RELIGIONI, PARTENDO DALLE NOSTRE RADICI DI CRISTIANI.

La Chiesa Evangelica Luterana in Italia svolge con le sue comunità distribuite in tutta la Penisola un'intensa attività di iniziative che spaziano dalla cultura all'aiuto a chi ha bisogno. Di rilievo gli ospedali evangelici a Genova e a Napoli



e, sempre nel comprensorio napoletano, le scuole, le iniziative di formazione giovanile e il centro di assistenza per anziani. Nell'ambito della cultura, grande spazio ha la musica, tradizione che risale al 'luterano' Johann Sebastian Bach.

NEL QUADRO DI UNA VISIONE PIU' AMPIA



Per informazioni utili:

Chiesa Evangelica Luterana in Italia
Via Toscana, 7 - 00187 ROMA/Italia
Tel. +39 06.48.80.394 - Fax +39 06.48.74.506
e-mail: celi.elki@isccl.it

SCELTA PER LA DENOMINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF (*)

Unione Chiesa Cristiana	
Chiesa Evangelica Luterana in Italia	Unione Comunità Evangeliche

...la tua firma.

L'appuntamento è per oggi sulla piazza del municipio: tra labbroni rossi, sopracciglia diaboliche e unghione scarlatte sembrerà di essere a Rio de Janeiro

Vienna, migliaia al ballo dei gay contro l'Aids

Ad aprire le danze vi sarà il mitico Elton John, poi la sfilata di moda nel ricordo di Franco Moschino

VIENNA Era incominciato come una kermesse locale e nessuno poteva prevedere che sarebbe giunto senza la minima fatica alla decima edizione. Ma il "Life Ball", il "Ballo per la vita", particolarmente apprezzato dai gay, ha vinto la scommessa e anche quest'anno l'appuntamento è per oggi (l'appuntamento è per oggi), migliaia di persone si accalcheranno sulla piazza del municipio, festeggiando al contempo il decimo anniversario di un'idea nobile: raccogliere anno dopo anno fondi per la ricerca sull'Aids.

Nel 1993 erano ancora magri 80.000 Euro, l'anno scorso ne sono stati raccolti invece 734.000. Il modo scelto è all'insegna del divertimento: un grande ballo pazzo, aperto a tutti, indipendentemente da età, sesso, religione e nazionalità. Perché con la crescente notorietà dell'appuntamento viennese anche oltre i confini austriaci, assieme all'intento benefico, nel corso degli anni il "Life Ball" si è affermato pure come occasione da non perdere per illuminare il grigiore quotidiano con un poco di follia e di trasgressione, mettendosi in mostra in costumi stravaganti e maquillages fantasmagorici, che trasformano per una notte il vetusto municipio viennese in una dépendance di Rio de Janeiro.

Come per gli anni passati, anche quest'anno ad aprire le danze vi sarà un mecenate della lotta all'Aids: Elton John, la cui presenza da sola è una garan-



Al "Life Ball" di Vienna non mancherà l'eccentricità.

zia di successo per la manifestazione: l'anno scorso i 4000 biglietti disponibili sono stati venduti in 28 minuti e anche quest'anno ci si attende un risultato altrettanto fulminante. Tanto che per ovviare ad ingiustizie, ogni prenotazione (www.lifeball.org) vale solo per due persone e fra tutte le richieste pervenute, è un programma computerizzato a selezione casuale che

decreta i fortunati eletti alla festa.

Ma il biglietto da 80 Euro (corredato da nastro rosso e preservativo) può essere vinto anche partecipando ad un gratta e vinci o inviando agli organizzatori la propria foto in un costume fuori dal comune.

Qualche suggerimento sul tenore dei costumi attesi dagli organizzatori è contenuto in un opuscolo pub-

blicitario con alcune parti staccabili e incollabili: labbroni rossi, diaboliche sopracciglia, decorazioni da palpebra, unghione scarlatte da applicare e poi staccare per un inconsueto "mi ama, non mi ama" ("He loves me - he loves me not").

Anche quest'anno la festa verrà aperta dalla consueta sfilata di moda sulla passerella a forma di gigantesco nastro rosso, che dalla arcata del municipio si spingerà ad occupare la piazza antistante, e anche quest'anno sarà dedicata ad uno stilista italiano: Franco Moschino, morto nel 1994 all'età di 44 anni, ma ancora ispiratore dell'omonima ditta di abbigliamento, che presenterà esempi di tutta la produzione passata e presente. In vita enfant terrible del mondo della moda, da morto figura cult del mondo omosessuale, lo stilista milanese iniziò un anno prima di morire lo "Smile Project", votato a regalare vacanze a bambini Hiv-positivi, mentre nel 1995 il fratello Angelo creò una fondazione, con lo scopo di aiutare i malati di Aids. Credenziali, tutte queste, che giustificano pienamente il posto d'onore nell'ambito della manifestazione.

Fra gli ulteriori ospiti della serata: la nipote di Juan Carlos, principessa Ana di Borbone e la campionessa di sci Alexandra Meissnitzer, che sfileranno assieme a modelle e modelli professionisti per presentare gli abiti di Moschino. Dopodiché danze fino all'alba.

Flavia Foradini

Sono stati licenziati lo stesso giorno, da tutto il Piemonte manifestanti per sostenere la loro causa

Solidarietà alla coppia lesbica-trans

CASTELNUOVO DON BOSCO (ASTI) Sono arrivati nelle prime ore della mattina da tutto il Piemonte, da Bologna e da Genova: oltre 200 gay, lesbiche e transessuali hanno invaso Castelnuovo Don Bosco, borgo di 3.000 abitanti adagiato tra le colline dell'astigiano e finora noto per aver dato i natali al santo fondatore dei salesiani. Motivo una manifestazione di protesta contro il licenziamento di una coppia omosessuale.

Paola Martinelli, 25 anni, lesbica, ed Emanuela Tione, 34 anni, transessuale, stanno insieme da 14 mesi. Oggi aprono il corteo, tenendosi per mano. Paola ha sulle spalle un cartello. C'è scritto «il senso del rispetto viene alla base di ogni comunicazione».

Erano dipendenti di due cooperative sociali che operano all'interno di case di riposo di Castelnuovo (le direttrici sono sorelle gemelle), e secondo i promotori della manifestazione sono state vittime di una «discriminazione lavorativa su base sessuale» proprio per il fatto di costituire una coppia gay e di non aver voluto «nascondere la propria identità e i propri sentimenti».

Sono state mandate via lo stesso giorno: Paola è già tornata al lavoro, perché la Cgil di Asti ha vinto la causa, mentre è un po' più complicata la situazione di Emanuela, assunta a febbraio con un contratto a tempo deter-

minato di tre mesi. Ed è proprio quest'ultima ad avere ricevuto maggiori manifestazioni di solidarietà dalle sue compagne di lavoro, mentre più indifferenza ha accolto il licenziamento di Paola.

All'appello del Circolo culturale "Maurice" e del Coordinamento gay di Torino hanno risposto molte organizzazioni, compresi partiti (Pre e Pdc), sindacati come la Cgil, e movimenti dei diritti civili.

A Castelnuovo c'era anche il filosofo Gianni Vattimo. «Questa manifestazione - ha detto - ha un elemento di novità rispetto a quelle del passato perché non si cerca visibilità, ma si affronta un problema più generale, quello dell'articolo 18. Questo è il futuro del movimento gay per fare breccia in tutte le coppie, non solo in minoranze».

Hanno sfilato in corteo anche un prete, don Franco Barbero, della Comunità di base di Pinerolo, e il presidente del Movimento transessuali di Bologna, Marcella Di Folco, 60 anni, donna da venti.

«Vogliamo un mondo di tutti i colori, razzisti e oppressori ne resteranno fuori», hanno gridato gay, lesbiche e trans. E ancora: «Come la luna, come le maree, cambieremo il mondo con le nostre idee». «La lotta di Emanuela è la nostra lotta, il posto di lavoro non si tocca».

PERUGIA È da oggi all'esame del procuratore della Repubblica di Perugia, Nicola Miriano, il fascicolo su Dragonball, il fumetto giapponese nel quale un magistrato di Genova ha individuato, dopo una denuncia di alcuni genitori, una vignetta che sarebbe a carattere pedofilo. Il procedimento è stato trasmesso per competenza territoriale alla magistratura perugina. La «Star comics», la casa editrice del «manga», ha infatti sede a Perugia.

«Dragonball» un fumetto sospettato di pedofilia

Nelle prossime ore il procuratore Miriano affiderà a un suo sostituto il fascicolo. Il magistrato non ha voluto commentare la vicenda. «Valuteremo attentamente - si è limitato a dire - e faremo tutto quanto necessario». Al momento non è stato comunque adottato

dalla magistratura perugina alcun provvedimento.

Il fascicolo è stato aperto dal pm genovese in seguito a una denuncia presentata dai servizi sociali su segnalazione di alcuni genitori. La scena «incriminata» è nell'episodio intitolato «Mago delle tartarughe».

Questo, in una vignetta, chiede di poter vedere la biancheria intima di quella che è stata considerata nella denuncia una bambina in cambio di una «sfera del drago».

L'accusa che la scena sia a carattere pedofilo è stata però decisamente respinta dall'editore, Giovanni Bovini, e dal suo legale, l'avvocato Marzio Modena. Secondo quest'ultimo nel fumetto non è raffigurata una bambina ma «una donna che pilota elicotteri e guida auto».

Ha destato scandalo a Cipro l'immagine che due «miss» hanno voluto far pubblicare sui giornali

Greca e turca, un'amicizia quasi saffica

«Abbiamo voluto testimoniare che può esserci un feeling tra i due Paesi»

Femore rotto nell'arena per Joselito, famoso torero

PARIGI Joselito, uno dei più famosi e amati toreri di Spagna, è stato gravemente ferito l'altra sera durante la Corrida della Pentecoste a Nîmes, nel sud della Francia. Il matador madrilenno è uscito dall'arena, dove si affollavano sedicimila spettatori, con il femore della gamba destra spezzato: il toro l'ha prima colpito con una testata e l'ha poi infilzato con le corna.

Il torero Joselito.

Joselito (José Miguel Arroyo) il suo nome completo all'anagrafe ha 28 anni ed è stato ferito all'inizio della corrida, quando si è trovato davanti il primo toro. È stato subito ricoverato in un vicino ospedale e sembra scontato che dovrà stare per molti mesi lontano dalle corride. Dopo l'incidente, i due altri toreri spagnoli ingaggiati per l'evento - El Juli e Juan Bautista - hanno continuato lo spettacolo nella splendida cornice delle Arenes, l'arena costruita dai romani nel primo secolo dopo Cristo.

NICOSIA L'immagine di due splendide ragazze a torso nudo, sensualmente abbracciate in una posa vagamente saffica, ha fatto sobbalzare ieri mattina i greci-ciprioti che hanno acquistato il diffuso quotidiano "Politis".

Le due bellezze, infatti, sono la greco-cipriota Demetra Eleftheriou, che l'anno scorso è stata incoronata Miss Star Cyprus, e l'attuale detentricessa del titolo di Miss Turchia, che si chiama Neshan Moulazim.

Il fotoservizio, che è stato poi ripreso in un'intera pagina da "Politis" dall'edizione ellenica della nota rivista "Max", è stato realizzato - secondo quanto hanno dichiarato le due giovani ragazze già portate alla celebrità dalla vittoria nei concorsi di bellezza - in nome dell'amicizia greco-turca.

Nell'intervista congiunta che hanno rilasciato e che correde le provocanti



La foto dello scandalo.

ma, tutto sommato piuttosto castigate immagini, Demetra afferma che il messaggio che ha voluto in questo modo inviare a entrambe le popolazioni insieme con Neshan è che «ci può essere amicizia tra i giovani dei due Paesi» e che «i nostri due popoli hanno molte cose in comune come le danze trazzonali, la cucina ed anche elementi linguistici».

Il servizio fotografico, che ad Atene è in circolazione già da tre giorni, ha già provocato, come si può ben comprendere, diverse polemiche in Grecia. Ma, almeno sinora, non è ancora avvenuto niente di paragonabile a quanto successo pochi anni fa quando, in Sudafrica, Miss Libano si fece fotografare - in un normale costume da bagno - a fianco della "nemica" Miss Israele.

Il governo di Beirut arrivò ad accusarla di tradimento e per diversi mesi la giovane libanese non poté rientrare in patria.

Quasi certamente a Cipro non si arriverà a tanto perché, sapendo leggere tra le righe del titolo che introduce l'intervista congiunta «Demetra e Neshan escono dai vestiti» si scopre una piccola malizia: «Uscire dai propri vestiti», in greco, è un diffuso modo di dire che in realtà significa «essere molto arrabbiati».

AMBIENTALISTI

Per protesta contro lo sponsor Areva, «holding nucleare»

Coppa America, Greenpeace sperona la barca francese

PARIGI Un gruppo di ecologisti di Greenpeace ha speronato ieri con un motoscafo «Defi français», la barca francese per la prossima edizione della Coppa America, varata ieri a Lorient, sull'Atlantico. Hanno così protestato per il fatto che tra gli sponsor del veliero c'è la ditta francese Areva, «la più grande holding nucleare del mondo», «l'inquinatore dei mari».



Un gommone di Greenpeace lanciato all'arrembaggio.

Già venerdì, quando alla presenza del regista Claude Lelouch è stata varata la barca che dovrebbe difendere i colori della Francia alla prossima edizione della Coppa d'America in Nuova Zelanda, una cinquantina di militanti di Greenpeace aveva disturbato l'evento: una piroga con un grande striscione, «Stop atomico warrior» (Fermate

il guerriero atomico), aveva accostato il battello in mare senza però tentare arrembaggio. Altri due gommoni e sette canoe avevano circondato lo scafo mentre manifestanti distribuivano a terra volantini con su scritto «Si! Areva è un grande inquinatore dei mari».

«Quella è gente incontrollabile. Confonde tutto», ha ancora detto Lelouch, sotto choc per il clamoroso speronamento che ha aperto un buco nel «Defi français». Da parte sua la polizia ha proceduto al fermo di undici persone, tra cui Yannick Rousselet, direttore delle campagne anti-nucleari di Greenpeace France.



Festival. I Maestri Europei delle Crociere.

Navigare di isola in isola, verso

L'Egeo

7 giorni nelle Isole Greche

quote a partire da **730*** €

European Vision

Partenze da Venezia ogni domenica

* Prezzo per persona in cabina doppia interna in bassa stagione

Per maggiori informazioni chiama il call center 02 26609272
Per prenotazioni rivolgiti alla tua Agenzia di fiducia



MEDIO ORIENTE Dopo una nervosa giornata di trattative la presidenza spagnola della Ue è riuscita in serata a raggiungere l'intesa diplomatica

Accordo sui palestinesi: l'Italia ne accoglierà tre

Tre andranno in Spagna, due in Grecia, due in Irlanda, uno in Portogallo, uno in Finlandia, uno resterà a Cipro

IL PERSONAGGIO

Il segretario del Ppe a Gorizia: «Gli Usa gelosi dell'Europa»

GORIZIA Una frecciatina al segretario di Stato degli Usa Colin Powell sulla guerra al terrorismo e un'inedita convergenza con Piero Fassino sul problema dell'immigrazione. E Gorizia, dove ha visitato le strutture confinarie e si è incontrato con gli amministratori comunali e i vertici di Forza Italia e dell'Udc, a dare il battesimo pubblico al neosegretario generale del Partito popolare europeo, Antonio Lopez Isturiz. Trentadue anni appena compiuti ma con il pelo sullo stomaco del politico consumato, Isturiz ha risposto al mittente le critiche di Powell che ha accusato l'Ue di scarso appoggio alla lotta contro il terrorismo.



Lopez Isturiz

Paesi europei non intendono ospitare. Come finirà? «Su questo tema non posso dire nulla - ha detto - La questione è in mano ai governi nazionali. Il Ppe spingerà affinché si trovi una soluzione in tempi molto brevi. Dobbiamo essere forti e affrontare di petto la situazione, senza timori, paure, timidezze».

Ma in una terra di confine il discorso non poteva non toccare il tema dell'immigrazione. Concordando con quanto auspicato dal diessino Piero Fassino, Isturiz ha sottolineato l'esigenza di elaborare al più presto un piano europeo per arginare il problema degli immigrati clandestini. «E ovvio - ha rimarcato il segretario del Ppe - il dramma non è soltanto goriziano o italiano ma europeo. Occorre collaborare, dialogare e

confrontarsi su questo versante. Ben vengano gli immigrati regolari, ma dobbiamo stroncare l'immigrazione illegale».

E sullo spostamento a destra di molti governi europei? «In questo momento storico il Ppe può svolgere un ruolo, a dir poco, fondamentale: di "normalizzazione", di controllo degli estremismi».

Francesco Fain

ROMA La presidenza spagnola dell'Ue ha confermato nella tarda serata di ieri di aver raggiunto un accordo sulla ripartizione dei 13 palestinesi della Natività fra sei paesi europei più Cipro. Una portavoce della presidenza spagnola ha fornito i dettagli della distribuzione dei 13 miliziani palestinesi usciti dalla basilica della Natività: tre saranno accolti in Italia, tre in Spagna, due in Grecia, due in Irlanda, uno in Portogallo, uno in Finlandia ed uno resterà a Cipro. La presidenza spagnola, per motivi di sicurezza, non diffonde dettagli sull'identità dei palestinesi che saranno trasferiti in ciascuno dei paesi interessati.

L'accordo è stato finalizzato un paio di ore fa, dopo un fitto intreccio di contatti diplomatici che hanno visto impegnato il ministro degli Esteri spagnolo Josep Piqué. Lo stesso Piqué aveva dichiarato nella mattinata di ieri che per finalizzare l'intesa restavano solo «alcuni dettagli». Dalla lista dei paesi che hanno offerto disponibilità ad accogliere i palestinesi manca - per motivi che restano ancora da chiarire - il Belgio. I 12 palestinesi che dovranno essere trasferiti lasceranno Cipro in tempi rapidi.

All'accordo si applicheranno le modalità definite dal 15 paesi dell'Ue venerdì a Bruxelles. La posizione comune definita dagli am-

basciatori dell'Ue regola lo status giuridico dei palestinesi, le condizioni di accoglienza, la natura temporanea del soggiorno nei paesi di destinazione e le misure di protezione e di sicurezza.

E' stata una giornata nervosa. Dopo quattro giorni di trattative, lo strappo fra i Quindici rischiava di permanere. In mattinata il presidente di turno del consiglio dei Ministri, lo spagnolo Josip Piqué, mascherava a stento la delusione davanti al rischio di veder naufragare il più recente successo della diplomazia dell'Unione. E tentava di ridimensionare la questione spiegando ai giornalisti che «si stanno mettendo a punto

gli elementi marginali» di quella mediazione che ha portato alla fine dell'assedio israeliano alla basilica della Natività a Betlemme. I dettagli in sospeso riguardano però il nocciolo del problema. Cioè, ammette il capo della diplomazia iberica, «la distribuzione concreta di quelle persone».

Francia, Germania e Gran Bretagna si erano chiamate fuori suscitando l'ira del premier José María Aznar che li accusava di «non dare prova di una predisposizione positiva». Anche l'appello del presidente della commissione di Bruxelles Romano Prodi cade nel vuoto. «Avrei preferito una decisione in un colpo solo - dice - ma questa situazione crea un precedente

te e fa dottrina, quindi bisogna essere sicuri». A parole l'impegno politico era stato preso. Prodi avverte che «non c'è incertezza, non si torna indietro» ma restano da definire «i particolari tecnici». Più ottimista Silvio Berlusconi: «È una cosa

che si risolverà senza fatica» annuncia. Fino a sera però la soluzione non arrivava malgrado il pressing del responsabile della politica estera Javier Solana e dell'inviato Miguel Angel Moratinos sui capi di governo.



Arafat raccolto nella tradizionale preghiera del venerdì.

in Cisgiordania continua lo stillicidio quotidiano di violenze e di «incidenti». Ieri l'esercito israeliano ha ucciso a un posto di blocco nei pressi di Hebron il medico palestinese, ma cittadino israeliano, Mohamed Musa Shkhaiki. L'uomo stava rientrando a Gerusalemme Est, dove abitava, dopo un giro di visite: secondo i soldati, il dottore non si è fermato all'alt. Il giorno prima in un incidente analogo aveva perso

la vita un'altra araba israeliana, Samia Zaidan, che rientrava in Israele da Tulkarem insieme alla madre e ad una delle sue sorelle quando i militari hanno sparato alla sua auto scambiandola per un «commando palestinese». E nella notte tra venerdì e sabato è stato ucciso un altro palestinese, che aveva accettato un colloquio a nord di Ramallah ferendolo gravemente.

Curly Amerin

MEDIO ORIENTE La tregua però sarà valida solo se Israele cesserà le azioni militari contro i civili

Hamas: pronti a fermare i kamikaze

GERUSALEMME Yasser Arafat conferma: niente elezioni palestinesi senza un completo ritiro israeliano dai territori palestinesi. E il leader spirituale di Hamas, l'organizzazione estremista islamica più radicale della Palestina, aggiunge un'offerta inaspettata: la cessazione degli attacchi contro i civili israeliani.

Israele e la comunità internazionale hanno reagito con prudenza alle novità dal fronte palestinese. La dichiarazione di Arafat, in re-

altà, viene vista più come una scusa per ritardare le riforme dell'Anp, che quasi certamente provocheranno se non la caduta certo il ridimensionamento del suo leader storico. L'offerta di Hamas, invece, è una novità assoluta. Lo sceicco Ahmed Yassin, leader spirituale dell'organizzazione, l'ha fatta in un'intervista pubblicata ieri dal quotidiano saudita Al Jazira (da non confondere con l'omonima televisione satellitare). «Azzeidin el-Kassem (l'ala militare di Hamas, ndr) attacca i civili israeliani solo in risposta alla morte dei civili palestinesi uccisi dai soldati israelia-

ni», spiega lo sceicco: «Noi siamo i primi a condannare l'assassinio di civili, e abbiamo deciso di attenerci a questa politica. Ma le forze israeliane hanno commesso massacri contro il nostro popolo a Jenin e in altri posti, ed è per questo che abbiamo dovuto rispondere con gli stessi sistemi».

L'offerta e la giustificazione di Yassin non sembrano certo del tutto veritieri, considerando che le operazioni israeliane sono a loro volta scattate in risposta a gravissimi attentati. Ma sono comunque il segnale che qualcosa si sta muovendo nel campo palestinese, e che for-

se anche le frange più estremiste si stanno convincendo della necessità di arrivare a una forma di negoziato con Israele. I paesi arabi, che intendono sostenere questa linea e rilanciare la trattativa sulla base del famoso «piano saudita», non riescono però a trovare un linea comune. Ieri a Beirut i ministri di otto paesi arabi (Arabia Saudita, Bahrein, Egitto, Giordania, Libano, Marocco, Siria e Yemen) hanno concluso senza accordo due giorni di discussione sul piano di pace in Medio Oriente.

In attesa che la diplomazia internazionale compia qualche passo più concreto,

Il mitico giornalista Bob Woodward pubblica il testo con cui la Cia avvisava il Presidente dei possibili attentati di Al Qaeda

Stati Uniti, l'«Osamagate» insidia Bush

Cresce la polemica che sta coinvolgendo anche la precedente amministrazione

NEW YORK La strategia di Bush: in prima battuta dimostrare che non poteva evitare la tragedia dell'11 settembre. In seconda battuta far passare l'idea che chi critica l'esecutivo attacca in realtà la nazione. Far coincidere governo e Patria. L'obiettivo dei democratici: dimostrare che Bush non consideri con la dovuta attenzione i rapporti di intelligence, e che dopo l'11 settembre nasconde le prove della propria inefficienza. In mezzo, i dubbi di tanti repubblicani, che chiedono una commissione di inchiesta su quello che qualcuno già definisce l'«Osamagate». Stampa e tv non guardano in faccia a nessuno. Il presidente sapeva? Che cosa sapeva? E che cosa ha tenuto nascosto? Tocca al

Washington Post, con la firma del mitico Bob Woodward, quello del «Watergate»: Woodward dimostra che il 6 agosto Bush fu avvisato che Bin Laden preparava un attentato all'interno degli Stati Uniti. Secondo il giornalista, il rapporto della Cia si apriva proprio con la frase: «Bin Laden è determinato a colpire gli Stati Uniti negli Stati Uniti». La Casa Bianca aveva sempre sostenuto di attendersi attentati fuori dal paese. Il vaso trabocca. Lo scontro politico diventa durissimo, acceso dall'imminente voto autunnale per il rinnovo di parte del congresso.

Ma attenzione. Evapora la retorica che ha circondato l'operato della casa Bianca, ma l'unità del Paese nella Guerra contro il terrori-

simo non sembra essere in discussione. Il tessuto sociale resta coeso, e forse proprio per questo non teme di interrogarsi sul ruolo dell'amministrazione Bush. Due anni prima dell'11 settembre un rapporto federale aveva paventato la possibilità di un attentato di quel tipo. Proprio basandosi su questo rapporto, commissionato dalla Cia durante l'amministrazione Clinton, e su diversi altri rapporti, memo e osservazioni, i parlamentari e i cittadini americani si chiedono se l'attuale amministrazione abbia fatto tutto il possibile per evitare la tragedia. «Dobbiamo guardare indietro, considerare quello che è accaduto e cercare di capire come fare meglio», ha detto il leader democratico alla

Camera, Richard Gephardt, chiedendo un'inchiesta parlamentare in cui vengano rivelate tutte le informazioni su possibili attacchi terroristici a disposizione del governo prima dell'11 settembre.

Il presidente Usa Bush ha affermato venerdì di non avere ricevuto chiare indicazioni sulla possibilità di un simile attacco. La Casa Bianca ha però riconosciuto che ad agosto i servizi segreti avevano avvertito Bush della minaccia di un possibile dirottamento aereo da parte di militanti di Al Qaeda, sottolineando però che nessuno aveva fatto riferimento alla possibilità che il velivolo venisse usato per una missione suicida come quella dell'11 settembre.



George W. Bush

Stephen Mavi

Il partito conservatore di Ahern conquista la maggioranza assoluta

In Irlanda voto come da copione con il trionfo del Centrodestra

DUBLINO Quasi un plebiscito per Bertie Ahern e per il suo governo di Centrodestra: il suo partito, Fianna Fail, ha conquistato circa il 43 per cento dei suffragi nelle elezioni irlandesi di venerdì. Lo spoglio definitivo sarà completato questa mattina, perché il sistema elettorale irlandese è complesso, e le procedure di spoglio sono quasi completamente affidate a conteggi manuali e cartacei. Ma exit-poll, proiezioni e risultati parziali concordano nell'indicare il trionfo dell'attuale premier. L'altro risultato importante è quello ottenuto dal Sinn Féin, il braccio politico dell'Ira e unico partito presente anche in Irlanda del Nord. La formazione che punta all'unificazione delle due Irlanda ha



Bertie Ahern

conquistato con certezza almeno tre seggi (ma alla fine potrebbe ottenerne fino a cinque), una presenza senza precedenti nel parlamento di Dublino, il Dail. Di certo sono stati eletti Sean Crowe a Dublino e Martin Ferris, condannato come contraban-

diere d'armi per l'Ira, a North Kerry. La notizia è stata accolta ieri pomeriggio da un boato di sorpresa e di gioia nel quartier generale del partito, alla presenza del presidente Gerry Adams, leader cattolico dell'Ulster.

Di là dal successo storico del Sinn Féin, che non dovrebbe avere però conseguenze nella formazione del nuovo governo, è la conferma personale e politica di Bertie Ahern a far notizia. Non inattesa nella sostanza, lo è stata senza dubbio nelle dimensioni: il Fianna Fail conquisterà molto probabilmente 86 seggi su 166, la maggioranza assoluta. Il principale partito d'opposizione, il centrista Fine Gael, subisce invece un drastico ridimensionamento fermandosi al 22 per cento.

Dopo la strage di martedì scorso New Delhi espelle l'ambasciatore pakistano

Kashmir: l'India sfida Islamabad

ROMA New Delhi aveva promesso una rappresaglia, che ieri, quasi cinque giorni dopo, è arrivata puntuale: per punire l'ultima strage compiuta martedì scorso da indipendentisti musulmani nel Kashmir indiano - 35 morti - l'India ha di nuovo puntato l'indice contro il vicino Pakistan ed ha deciso ieri l'espulsione dell'ambasciatore di Islamabad. Contemporaneamente ha cominciato fin dalla mattina a bombardare con l'artiglieria i villaggi nella porzione pachistana del conteso Kashmir, facendo diverse vittime, fra le quali - malgrado la distanza dei bersagli - New Delhi annovera diversi «militanti musulmani». La ritorsione contro il Pakistan - annunciata subito dopo la strage di martedì dal premier indiano Atal Behari Vajpayee - è arrivata al termine di una lunghissima riunione del gabinetto di sicurezza alla quale, oltre a Vajpayee, erano presenti i principali ministri.

Si tratta in effetti di una rappresaglia più di forma che di sostanza, in quanto all'alto commissario - questo il titolo dato agli ambasciatori del sub-continente indiano secondo un vecchio retaggio del Commonwealth - pachistano in India, Ashraf Jehangir Qazi, il governo di Delhi non si rivolgeva più da tempo.

Precisamente dallo scorso dicembre, quando la tensione fra le due potenze nucleari confinanti si era impennata di nuovo do-

po la strage compiuta da estremisti musulmani davanti al Parlamento indiano. Subito dopo quell'episodio l'India richiamò in patria il proprio ambasciatore e disse che lo staff diplomatico pachistano doveva essere dimezzato.

Moderata ed improntata ad evitare qualsiasi atteggiamento di sfida la risposta di Islamabad, come ormai accade sempre più spesso quando Delhi accusa il Pakistan per gli atti di terrorismo. «Azioni come questa (l'espulsione, ndr) aggiungono tensione, mentre gli sforzi, al contrario, dovrebbero tendere a ridurre la tensione», ha dichiarato il portavoce del ministero degli Esteri di Islamabad, Aziz Ahmed Khan, aggiungendo che «malgrado questa azione da parte dell'India che ci ha deluso il Pakistan continuerà a compiere sforzi per risolvere tutti i problemi con l'India attraverso negoziati e mezzi pacifici».

Il Pakistan del generale Pervez Musharraf ha compiuto in ottobre una svolta a 180 gradi, passando da nemico giurato a prezioso alleato politico e militare degli Usa. Ma l'India accusa Islamabad di aver solo compiuto un'operazione di facciata, contenendo per opportunità politica l'estremismo interno, senza rinunciare ad impiegare quest'ultimo come arma contro l'India per il possesso della porzione di Kashmir sotto sovranità indiana.

Festa degli ASPARAGI

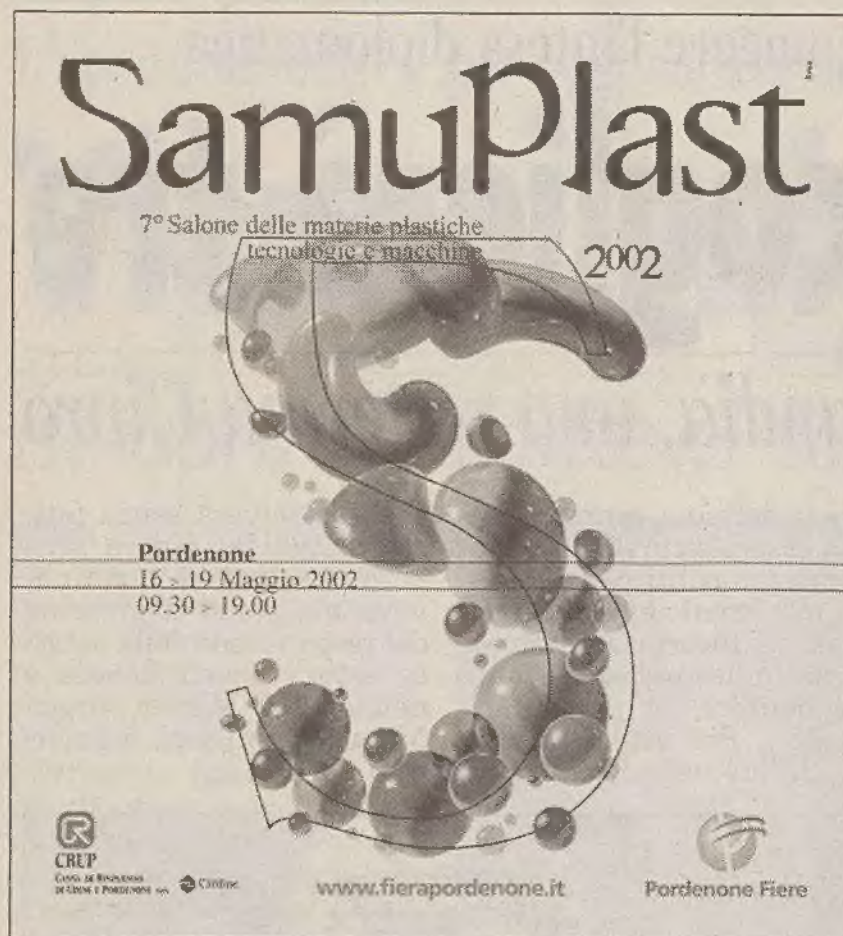
TAVAGNACCO
PARCO CAMPO SPORTIVO
3-4-5/11-12/18-19
MAGGIO 2002

OGGI
DOMENICA
19
MAGGIO

ore 12.00: Inizio degustazioni
pomeriggio: Musica da osteria con **GLI SPLUMATS**
ore 20.00: Ballo con l'orchestra **LUCIO PAVANI**

DEGUSTAZIONI - MUSICA - TRADIZIONE
INFORMAZIONI: www.protavagnacco.it





Speciale

SAMUPLAST

am

A. MANZONI & C. S.p.A.

PAGINA A CURA DELLA MANZONI & C. S.p.A. PUBBLICITÀ

Samuplast 2002: l'evento fieristico dell'anno in Italia e in Europa nel settore delle materie plastiche

Dal 16 al 19 maggio 7° Salone triennale delle materie plastiche, tecnologie e macchine

Nel settore delle materie plastiche Samuplast 2002 è l'evento fieristico dell'anno per il mercato italiano e il principale per i mercati del Centro e del Sud Europa. Il Salone Triennale delle Tecnologie per la lavorazione delle materie plastiche inaugurato alla Fiera di Pordenone il 16 maggio ha il suo punto di forza proprio nella sua localizzazione, in una posizione facilmente raggiungibile da Austria, Germania, Slovenia, Croazia e Ungheria.

180 gli espositori diretti e 150 gli indiretti con un notevole incremento rispetto all'edizione del 1999. Notevole aumento degli spazi espositivi con l'aggiunta di macchine e attrezzature, materiali, articoli, componentistica tecnica prodotta dalle aziende di subfornitura. Più di 6.000 opera-

tori professionali sia della filiera materie plastiche che di comparti dell'industria che utilizza i componenti in plastica. Più spazio e visibilità alle aziende di subfornitura che si qualificano come efficaci partners delle più avanzate aziende manifatturiere e si integrano nei loro processi di ideazione, progettazione e produzione.

Samuplast, il più piccolo dei Saloni professionali di Pordenone fiere, evidenzia un trend di crescita complessivamente positivo; dal 1993 ha infatti incrementato sia il numero che la qualità delle aziende espositrici, nonché il numero dei visitatori professionali, giungendo ad occupare quattro padiglioni espositivi. L'elemento che caratterizza maggiormente Samuplast è il suo essere manife-

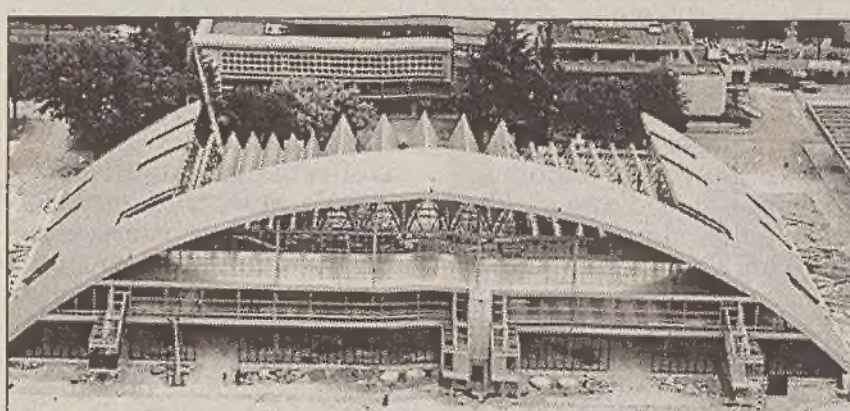
stazione di filiera, che comprende tutte le tematiche inerenti le materie plastiche, dai compounds ai semilavorati ai prodot-

ti tecnici in plastica. La capacità di coniugare politiche di prezzo molto aggressive con risorse notevoli in fase progettuale e di gestione della commessa rappresenta un aspetto di competitività

L'elemento che caratterizza Samuplast è il suo essere manifestazione di filiera, che comprende tutte le tematiche inerenti le materie plastiche, dai compounds, ai semilavorati ai prodotti tecnici in plastica.

molto forte che convoglia verso il polo produttivo del Nord-Est l'interesse di molti buyers internazionali. Samuplast è quindi occa-

na un ruolo chiave rispetto al contesto nazionale, sia in termini di fatturato che di addetti, con uno sviluppo radicato negli ultimi decenni. Samuplast è ospitato nel nuovo padiglione centrale di 4000 mq di superficie (che porta la disponibilità di spazi utili a circa 30.000 mq coperti). La struttura è un elegante mix di calcestruzzo, acciaio e vetro e propone una configurazione che evita gli usuali paradigmi dell'edilizia fieristica presentandosi con grandi superfici frontali a vetri che assicurano un'elevata luminosità agli spazi espositivi. È atteso un pubblico di specialisti, progettisti, direttori tecnici, responsabili acquisti, tecnici di produzione: un pubblico di settore di estremo interesse per le aziende produttrici.



le "evolution" di Famup; il raffreddatore aria acqua per circuiti d'olio in presse ad alto risparmio energetico per un totale recupero di calore (della Frigofluid impiantati); e ancora (della Friul Filieri) linee per la produzione di profili per il settore del mobile, per l'edilizia (porte pvc, espanso, finestre),

per gli interni. La Babyplast presenta le presse per la microiniezione di materiali termoplastici (utili anche a scopo didattico); la SISE propone la nuova centralina per la regolazione delle temperature degli stampi a camera calda per piccoli pezzi (tappi, applicazioni medicali, ecc.).

Orario di Samuplast: dal 16 al 19 maggio dalle ore 9.30 alle 19.19.00

Novità in mostra a Samuplast 2002

Numerose le novità in mostra nel quartiere fieristico di Pordenone, come i termoregolatori modulari dell'AED innovativi per le esigenze di stampaggio delle resine termoplastiche, con un lay out degli elementi sul modulo per semplificare, sveltire, limitare i costi nel caso di avarie. Le schede sono modulari pertanto ogni singolo modulo è un termoregolatore a sé stante completo di tutto e consente di allestire sistemi modulari per ogni grandezza. Senza dimenticare i sistemi di

iniezione isolati con ceramica Heatlock. Presente la francese (con la Billion Italia nata nel 2001 per penetrare il mercato italiano nel settore delle presse ad alto livello tecnologico) con una 200 Hercule biniezione, il settore nel quale la Billion è leader mondiale da 40 anni. La bimateria stamperà il corpo di un ferro da stiro con il serbatoio trasparente. Visibile anche la Proxima 50 T, a nuova pressa senza le colonne superiori che permette - grazie ai grandi spazi d'appoggio - di ospitare stampi

che normalmente avrebbero bisogno di presse una o due volte più grandi. La Dipre presenta il suo sistema Combi, che consente di integrare in una unità singola le funzioni di deumidificazione e trasporto materiale (una sorta di minipianto centralizzato per chi ha forti esigenze di automazione e dispone di uno spazio limitato). E ancora le macchine tampografiche a 5 colori della Europlast, dove tutto si muove, cliché e tamponi, mentre il pezzo rimane fermo; il centro di lavoro vertica-

Il nuovo concetto di materiale per la Radici Novacips spa CAE Service nello sviluppo di nuove applicazioni

La progettazione di un manufatto in materiale plastico può avere come origine due esigenze diverse: nella prima il manufatto è già realizzato in altro materiale (metallo, vetro, legno) e lo si vuole riprodurre in plastica ad esempio per diminuirne i costi produttivi, migliorarne le prestazioni, ridurne il peso, aggiungere al pezzo altre funzioni, (fissaggi, agganci, ecc.), per ottenerlo colorato già direttamente in produzione. Nel secondo caso il ma-

nufatto non esiste e lo si vuole subito produrre in materiale plastico. In ogni caso, una volta stabilita la geometria del pezzo è necessario passare alla verifica delle prestazioni mediante il calcolo con il modello agli elementi finiti. Questo tipo di calcolo con computer, scomponendo il manufatto in una serie di poligoni legati tra loro, è in grado di simulare il comportamento durante l'uso. Successivamente si studieranno le caratteristiche

meccaniche del materiale scelto per rendere semplice la progettazione dello stampo che lo produrrà. Sono ancora necessarie analisi di filling (riempimento delle cavità in funzione del tipo di materiale utilizzato, del punto e del tipo di iniezione, trappole d'aria, linee di saldatura, orientamento del flusso di materiale, picchi di pressione, ecc.), il cooling ovvero il raffreddamento, e il warpage per verificare se esiste rischio di svergolamento.

Workshop: mezzo efficace e programmato per far incontrare domanda e offerta

Il mercato è un "fenomeno" economico che mette in contatto la domanda e l'offerta. Un suo importante aspetto è rappresentato dalle moderne fiere, eventi che si svolgono di regola con una definita periodicità e dove un importante numero di rappresentanti dell'offerta propone - collettivamente - prodotti, merci e servizi ad un ancor più grande numero di rappresentanti della domanda. Specialmente nei settori delle produzioni industriali e delle tecnologie le fiere "specializzate" o "settoriali" rappresentano senza dubbio il mezzo più diffuso e più universalmente "accettato" e condiviso per stabilire contatti tra

fornitori e committenti. La fiera settoriale è dunque il mezzo più diffuso, ma non sempre il mezzo più efficace; mezzo efficace che negli ultimi anni, specialmente per i settori tecnicamente più avanzati - e tra questi va compresa la subfornitura - viene individuato nell'workshop. L'ennesimo anglicismo indica sinteticamente qualcosa che in italiano si potrebbe esprimere solo con un complicato giro di parole. A paragone della fiera l'workshop rappresenta per i partecipanti, fornitori o committenti che siano, se non una soluzione finale per le proprie azioni promozionali, almeno un importante miglioramento.

di un rinnovato spirito imprenditoriale e grazie a interessanti benefici fiscali, consente di ampliare il raggio d'azione. "Sarà mantenuta la divisione fra fiere tecniche-professionali e fiere per il pubblico, ma sono convinto che in futuro saranno le fiere specializzate a dare i migliori risultati", come Samuplast, e in più quest'anno abbiamo la novità Samuvetro. Un Salone no-

vità, a scadenza biennale, per l'esposizione di macchine utensili per la lavorazione del vetro piano e cavo. "Ma non basta esporre, continua Scaglia, bisogna fare in modo che l'offerta si incontri con la domanda. Ecco allora la novità vincente delle nostre fiere tecniche: la capacità di mettere in contatto delegazioni straniere con i nostri produttori".

Pordenone: una Fiera in evoluzione con strutture espositive in crescita

Il 2002 per Pordenone Fiere significa anche anno del rinnovo del proprio look espositivo, dopo l'inaugurazione, avvenuta nel corso del 2001, di un nuovo padiglione "7" capace di 3.600 metri quadrati lordi, cui vanno ad aggiungersi gli altri 500 metri quadrati costruiti in estensione del padiglione "6" e il rifacimento del padiglione "5" con una moderna e polifunzio-

nale struttura monoplanare di 4.500 metri quadrati, progettata dalla studio Associato ingegner De Miranda, architetto Villa, Architetto Martinelli e Architetto Tramontin. I recenti programmi di sviluppo hanno prodotto un incremento e un miglioramento delle superfici espositive coperte dell'ordine dei 29.000 mq. coperti in strutture fisse + altri 40.000 mq.

espositivi scoperti, con disponibilità di spazi per ulteriori tensostrutture temporanee. Luigi Scaglia, Presidente della Fiera di Pordenone, sottolinea come la nuova funzione delle Fiere sia quella di fungere da intermediario fra produzione regionale e i mercati (sia quello italiano che quelli stranieri). Del resto è la nuova legge-quadro di riforma che, muovendosi nell'ottica

Le aziende della Subfornitura del Friuli-Venezia Giulia
meccanica, elettromeccanica, elettronica, plastica, gomma, legno, tessile, maglieria e confezione

Se vuoi saperne di più:

www.subcontract.fvg.it

Centro Regionale della Subfornitura del Friuli Venezia Giulia

Sei un subfornitore?

Inserisci, gratuitamente, il profilo della tua azienda nella banca dati della subfornitura del Friuli-Venezia Giulia.

Sei un committente?

Cerca l'azienda che può diventare il tuo valido partner: troverai nella banca dati, continuamente aggiornata ed ampliata, tutte le informazioni per il tuo lavoro.

Nuovi servizi saranno, a breve, messi a tua disposizione per aiutarti a far crescere la tua azienda.



CAMERA DI
COMMERCIO
INDUSTRIA
ARTIGIANATO
AGRICOLTURA
PORDENONE



La Vecia Osteria del Moro

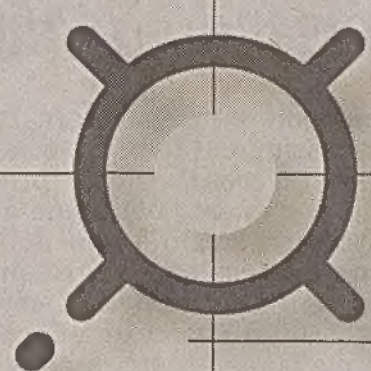
Ristorante Osteria Caratteristica

Piatti giornalieri di Stagione tipici Regionali

Specialità: Pasta e Fagioli, Lumache in Umido, Muset, Trippa, Salame all'aceto, Ravioloni alle Erbe ...

CANTINA BEN FORNITA

Via Castello, 2 - Pordenone - tel. 0434 28658
CHIUSO LA DOMENICA



SW9000

I vantaggi di una soluzione semplice, potente e personalizzabile per pilotare il tuo sistema

Il software per la gestione del Sistema Qualità (ISO 9001), ambiente (ISO 14001) e sicurezza (OHSAS 18001) per le piccole e medie imprese.

Dai un nuovo ritmo alla tua azienda!

Nord Est 9000 srl - Spilimbergo / Pn
tel +39 04 272 400 - fax +39 0427 926 514
www.nordest9000.it
Società certificata UNI EN ISO 9001



Dopo quasi cinquant'anni la struttura di Pirano rientra in possesso dei religiosi dell'ordine minore

I frati ritornano in convento

La scuola con i 210 infermieri trasloca all'ospedale di Isola



La scuola per infermieri ha traslocato all'ospedale di Isola.

PIRANO Dopo quasi cinquant'anni, il convento dei frati minori di Pirano torna in possesso dei religiosi. Infatti, è iniziato da alcuni giorni il trasloco della scuola per infermieri nei nuovi vani costruiti all'interno dell'ospedale di Isola. Una data storica per il comprensorio.

A partire da domani i 210 studenti potranno seguire le lezioni e sostenere gli esami di maturità in ambienti nuovi per la cui utilizzazione il comune di Isola non ha, però, ancora rilasciato i permessi.

La strada di accesso alla scuola, quella adiacente al nosocomio, non è ancora stata completata ed il comune ha precisato di

non aver ancora ricevuto una domanda per la cessione degli ambienti da parte della dirigenza della scuola.

Quest'ultima sostiene,

Da domani riprendono le lezioni nel nosocomio anche se la strada di accesso non è stata ancora ultimata e non c'è l'ok del Comune

invece, che gli ambienti del vecchio convento che ospita la scuola sono i completamente inadatti allo svolgimento delle lezioni perché bisognosi di un restauro.

Nazionalizzato nel

1954, il convento dei frati minori versa, infatti, in condizioni precarie.

Un terzo dello stabile, rimasto ai religiosi, è stato restaurato di recente mentre sarebbero già state effettuate le prime perizie tecniche in vista di una ristrutturazione totale.

Ufficialmente la proprietà del convento, risalente al XVII secolo, è stata restituita ai francescani nel 1994 ma per arrivare allo sgombero degli ambienti si doveva attendere la fine dei lavori della nuova scuola per infermieri.

Pur non avendo rilasciato i permessi, il comune di Isola non ha comunque annunciato che bloccherà il trasloco.

r. c.

Verso la soluzione il nodo della mancata nomina in Comune

Parenzo, presto un vice Zuzic candidato ufficiale

Slovenia preoccupata Disoccupazione sempre uguale e l'economia sta rallentando

LUBIANA La disoccupazione è stabile, ma per quanto riguarda gli altri parametri macroeconomici, a Lubiana si respira un po' di preoccupazione. Non si fanno allarmismi, ma in tanti si pensa a stringere la cinghia. Alcuni dati pubblicati negli ultimi giorni nella capitale slovena fanno capire che il Paese sta rallentando la sua marcia. Il Pil, nel 2002, non crescerà del 3,6 per cento, come nelle previsioni, ma del 3,3 o addirittura, se si avvereranno le previsioni del Fondo monetario internazionale, del 2,6 per cento. L'inflazione annua - la previsione è della Banca centrale slovena - non sarà del 5,8 ma potrebbe raggiungere il 7 per cento. Sulla base di questi dati, il governo sta già impostando la revisione del bilancio. Visto che le entrate saranno di 40 miliardi di talleri 8177 milioni di euro) inferiori al previsto, anche le uscite dovranno essere ridotte, perlomeno di 15 miliardi (666 milioni di euro). In questi giorni sono in corso le consultazioni tra il vicepremier e ministro delle Finanze Tone Rop e i vari ministeri. Tra qualche giorno si saprà dove il governo ha deciso di tagliare.

c. p.

PARENZO Mancata nomina del vicesindaco italiano: dopo l'annuncio del presidente della locale Comunità degli italiani Graziano Musizza di volersi fare da parte, perché la sua dignità personale «vale di più di tutti i vicesindaci», spunta una nuova candidatura per la poltrona numero due di Palazzo municipale, «scippata» un anno fa ai connazionali dalla compagine del sindaco Josip Pino Maras (Dieta democratica istriana).

Si tratta di Denis Zuzic, rappresentante della vicina comunità italiana di Torre. La sua candidatura è stata resa ufficiale nel corso di una riunione tra i vertici dei sodalizi di Parenzo e Torre. Assente per cause «tecniche» Monpadermo, terza comunità degli italiani del Parentino, che comunque condivide e sostiene apertamente la candidatura di Zuzic. I connazionali insistono sul fatto che i due vicesindaci (croato ed italiano) debbano essere posti sullo stesso piano, che per far posto a Zuzic, dalla Giunta comunale non vengano allontanati i due assessori italiani, Edo Jugovac e Ugo Musizza (non ha accettato la carica di vicesindaco per «ragioni di principio»), e inoltre chiedono che il Comune presenti le sue scuse pubbliche attraverso i mezzi di informazione «per le gravi inadempienze verso i

diritti sanciti dallo Statuto di Parenzo nei confronti della Comunità italiana del territorio». Queste conclusioni, emerse durante la riunione, sono state inoltrate al sindaco Pino Maras e al presidente della Dieta democratica istriana di Parenzo Edi Stifanic. Ricordiamo che in base al nuovo Statuto municipale, approvato l'indomani delle elezioni amministrative del maggio 2001, i vicesindaci devono essere due, di cui uno italiano.

Prima di allora, se il sindaco non era italiano, lo era il suo vice, proposto dalla Comunità. Il consiglio comunale, a maggioranza Ddi, ne ha nominato solo uno, quello di nazionalità croata, nella persona della professoressa Gordana Restovic, e visto che la giunta del sindaco è al completo, per il secondo vice non ci sarebbe più posto, o meglio, un assessore dovrebbe venir «silurato» per lasciare spazio al vicesindaco italiano. «Accetteremo qualsiasi candidatura decisa dalla Comunità» aveva più volte dichiarato il sindaco Maras. E la Comunità di Parenzo aveva scelto il proprio presidente, Graziano Musizza, ma non se n'è fatto nulla. Adesso propone Denis Zuzic, sperando che dopo un anno di promesse al vento, il valzer dei nomi finisca qui.

i. b.



Il dicastero del ministro Rados ha assegnato al Fondo per la privatizzazione ben dieci impianti della costa

«Smilitarizzati» alberghi e siti turistici

I CAMBI	
SLOVENIA	
Tallero 1,00 = 0,0044 Euro*	
CROAZIA	
Kuna 1,00 = 0,1339 Euro	
Benzina super	
CROAZIA	
Kuna/litro 7,02 = 0,94 €/litro	
Benzina verde	
SLOVENIA	
Tallero/litro 179,20 = 0,80 €/litro**	
CROAZIA	
Kuna/litro 6,40 = 0,86 €/litro	
Diesel	
SLOVENIA	
Tallero/litro 152,30 = 0,68 €/litro**	

(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattative sui servizi di cambio

FIUME Decisivo passo avanti nella smilitarizzazione degli impianti turistici, dislocati lungo la costa e appartenenti appunto al ministero della Difesa, il Morh. Il dicastero del ministro Rados ha assegnato in gestione al Fondo statale per la privatizzazione (Hfp) ben dieci impianti, alcuni dei quali presenti nell'area istro-quarnerina. Si tratta del villaggio turistico Pineta di Fasana (costa occidentale istriana), del campeggio Uvana Slana di Selce e della dependance dell'albergo Eden di Crikvenica, strutture ubicate nel litorale quarnerino. A finire in mano ai civili anche l'albergo Komodor di Sabbioncello con annesso campeggio, l'albergo Alem di Basko Polje (idem il campeggio), il campeggio Seget di Trau, il complesso turistico Kupari di Ra-



gusa e l'albergo Kravica dell'omonima località. Hotel, camping e insediamenti turistici saranno amministrati dalla società commerciale Adriatic club srl, istituita appunto dal Fondo per le privatizzazioni. A presidente amministrativo dell'Adriatic club è stato nominato Goran Hanzek, ex direttore generale della catena alberghiera Istraturist di Umago.

Confermato che il passaggio di consegne avverrà tra il 27 e il 29 maggio, mentre entro maggio l'Hfp dovrà offrire ai 300 occupati degli impianti in parola il nuovo contratto di lavoro a tempo indeterminato. Niente licenziamenti insomma e anche le retribuzioni salariali dovrebbero restare grosso modo identiche. Vengono così fugate le paure dei dipen-

denti e dei sindacati che vedevano nella smilitarizzazione un pericolo per la sorte futura delle 300 maestranze. È certo dunque che l'industria ricettiva croata si arricchisce ulteriormente, potendo mettere a disposizione strutture che potranno essere frequentate da villeggianti stranieri già dalla prossima stagione. In precedenza tali immobili erano off-limits per gli ospiti d'oltre confine.

Tornando al villaggio fasane Pineta, posto dirimpetto all'arcipelago delle Brioni, va detto che il suo campeggio è inserito in una pineta, può ospitare fino a 5 mila vacanzieri e dispone inoltre di 40 villini, 20 roulotte, 25 bungalow, ristorante con terrazza, bar, grill e campi sportivi.

a. m.

Fatto a regola Flou.



■ Con l'acquisto, entro il 31 Agosto 2002, di uno dei 40 letti matrimoniali della collezione Flou completo di materasso, guanciali, floumino e copripiumino un pigiama in puro lino compreso nel prezzo.

■ Trasformabile in letto matrimoniale, singolo, dormeuse o divano.

■ Meccanismo con pistoni a gas per portare facilmente il secondo letto all'altezza del primo.

■ Rivestimento completamente sfoderabile, facilmente lavabile e irrestringibile.

■ E' possibile dotarlo di capienti cassetti-contenitore da posizionare sotto il primo letto.

■ I rivenditori Flou aderiscono all'operazione "Prezzo Trasparente": in tutta Italia potrai acquistare i prodotti originali Flou, allo stesso prezzo.

■ La promozione pigiama la trovi solo dai rivenditori contrassegnati da questo simbolo.

■ Duetto, Design Flou
Prezzo del primo letto a partire da Euro 991 escluso accessori.
Prezzo del secondo letto a partire da Euro 883 escluso accessori.

Gli Specialisti del Dormire Flou vicino a casa tua:

FRIULI VENEZIA GIULIA
PROVINCIA DI TRIESTE
■ Trieste
■ ZINELLI & PERIZZI
ARREDAMENTO
Via S. Nicolò 32
Tel. 040 370136

PROVINCIA DI PORDENONE
■ Sacile
■ LARREDO
Via Mezzomonte 4 - Tel. 0434 71326
■ Spilimbergo
■ DEL FABRO ARR.TI
Via dei Ponti 7 - Tel. 0427 40226

PROVINCIA DI UDINE
■ Buttrio
■ SINCEROTTO ARREDAMENTI
Via Nazionale 7 - Tel. 0432 674633
■ Gemona
■ CUMINI CASA
Via San Daniele 1 - Tel. 0432 971181

■ Majano
■ MOBILSNAIDERO CENTRO ARR.TI
Via Europa Unità 1 - Tel. 0432 959252
■ Tricesimo
■ GIACOMO WALCHER
Via Nazionale 20
Tel. 0432 851270

SPECIALISTI
DEL
DORMIRE

Flou

FLOU SpA - Meda - Milano - Numero Verde 800.82.90.70 - www.flou.it - email:info@flou.it

Il deputato triestino al convegno dei federalisti friulani di sinistra. Candidatura in vista del voto del 2003? È prematuro

Illy a Udine, prove di convergenza

«Ci sono molti punti di contatto, ma prima va abrogata l'attuale legge elettorale»

IL CASO

Un mese per trovare l'accordo. «Altrimenti mobilitiamo la piazza»

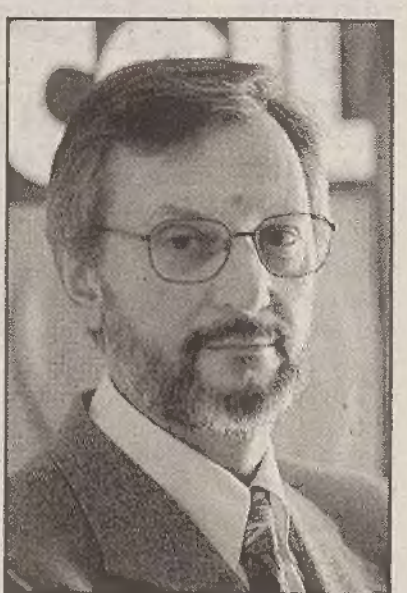
Sanità, dai sindacati arriva l'ultimatum a Santarossa

TRIESTE O un accordo o la rottura. Tempo: un mese. Il timor si è messo in moto e da qui a giugno - quando saranno votate in Regione le variazioni di bilancio - il dialogo fra sindacati e assessore alla Sanità dovrà arrivare a un esito «in maniera trasparente - afferma Franco Belci, Cgil, Giovanni Fania, Cisl e Mario Gregoris, Uil - su ciascun problema, dagli Ircs destinati a diventare fondazione ai piani su emergenza, maternità-infantile e riabilitazione, dall'applicazione della legge 328 sull'assistenza alle "grane" della sanità pordenonese dove si prefigurano fusioni di Aziende. I duellanti si sono accordati su tempi e regole.

A ultimatum scaduto, azioni sindacali forti in caso di frattura o parola mancata: «Faremo dialogare Santarossa direttamente con la gente» promettono i sindacati, che da una riunione con l'assessore l'altro giorno hanno ricavato, di notizie buone e certe, forse solo una: proprio con le variazioni di bilancio estive, ha assicurato Santarossa, i due Istituti di ricovero e cura, Cro e «Burlo Garofolo» (quest'ultimo costretto a prestiti per pagare gli stipendi) riceveranno 20 miliardi di vecchie lire (in tutto circa 20 milioni di euro) a testa anche a copertura dei deficit. Il finanziamento era stato, quest'anno, decurtato.

Per il resto i sindacati restano convinti che l'ingresso di capitali privati in un Cro trasformato in fondazione sia cosa da rigettare,

perché porterebbe la ricerca «a obiettivi di profitto e a una logica localistica», metterebbe «in discussione il rapporto di lavoro pubblico» (i nuovi assunti passerebbero a un rapporto privatistico, «guadagnando anche di meno», sottolinea



Franco Belci (Cgil)

Sul tavolo le fondazioni, i piani del 118, riabilitazione e maternità-infantile, la legge sull'assistenza. A Burlo e Cro subito 20 milioni di euro

Belci). Ma in buona sostanza anche qui per adesso è tutto un parlare, perché il ministro delle Finanze Tremonti è appena alle prese con una riforma delle fondazioni. Eventuali soci di base indicati per il Cro sareb-

bero comunque il ministero, la Regione stessa, la Provincia di Pordenone, la Crup e la fondazione Acropolis, già specificamente finanziatrice proprio del Cro. Santarossa ha escluso che l'assistenza venga ceduta a gestori privati, e comunque, riferiscono i tre segretari, ha accusato i sindacati di «conservatorismo».

Dopo accuse, convegni «contro», dibattiti via stampa, minacce e rassicurazioni, poco spazio resta dunque per la chiacchiere da tutti invocate: un mese. Intanto ci sono una richiesta minima (i tre miliardi promessi e mai stanziati per gli Ircs sul lavoro), e quella sorta di mistero perenne che restano i tre piani settoriali (emergenza, maternità-infantile, riabilitazione), sui quali ormai si creano notizie laterali e forse anche leggende metropolitane, perché il mondo della sanità regionale li attende e teme nel contempo - e non solo per la combattuta questione del 118 a Palmanova, che intanto a Trieste scatena anche un nuovo motivo di preallarme: si vuol ritrasferire l'emergenza sotto le cure dell'Azienda ospedaliera, dopo averla da poco assegnata a quella territoriale, distribuzione che è stata antesignana di ciò che il ministro ha stabilito a novembre col decreto relativo ai Livelli essenziali di assistenza?

A proposito di questi ultimi, in sigla detti «Lea», sono un'altra voce del calendario sindacale. La Regione deve recepire la norma e completarla, e non è cosa priva di conseguenze.

g. z.

«Ormai i campanilismi sono superati, resta un unico punto di frattura: la ripartizione delle risorse». Piccoli infortuni «linguistici» con la platea

UDINE Non un'investitura plebiscitaria, anche perché il numero dei partecipanti non l'avrebbe permesso, ma di certo una prima prova tecnica di convergenza programmatica in vista dell'appuntamento elettorale del 2003. L'onorevole Riccardo Illy debutta a Udine con la sua «autonomia possibile», davanti a quella sinistra friulana - Ds, Pdc, Sdi - che ha trovato una linea comune in un progetto di riforma federalista, coniugando due sfide apparentemente contrapposte: globalizzazione e autonomia. Dal podio dell'auditorium del «Tomadini», dove sono arrivate cento persone scarse tra cui alcuni autonomisti storici, Illy non si è addormentato nell'impegno elettorale, se non per dire, in chiusura di intervento, che il progetto fe-

deralista della sinistra («una proposta forte, innovativa, frutto di un lavoro difficile, di cui c'era forte bisogno a un anno dal rinnovo della Regione...»), potrà diventare realtà solo se ci sarà un «presidente garante dell'attuazione del programma», ossia se i cittadini «si esprimeranno con un no all'attuale legge elettorale».

L'esordio all'insegna dell'apprezzamento per il documento delle sinistre - che Illy sintetizza con un principio del marketing, «think global, act local» - è dunque un primo passo ufficiale verso un futuro lavoro comune. Ma l'elezione diretta del presidente della Regione resta il punto fermo dell'eventuale candidatura dell'ex primo cittadino di Trieste, che lo ha confermato ai giornalisti, pri-

ma dell'inizio dei lavori. «Se passa la legge presidenzialista è possibile che il mio progetto di autonomia diventi parte del programma elettorale del Centrosinistra. Uno degli aspetti positivi che ho riscontrato dopo l'approvazione della legge elettorale è la sintonia tra le proposte dei partiti dell'area dell'Ulivo, della lista civica che porta il mio nome e degli autonomisti. Questa riforma è attuabile, mentre non riesco a pensare a quattro, anzi forse cinque province autonome in regione. A Roma mi sembra utopistico immaginare un voto positivo in questo senso».

Davanti al microfono, Illy ricorda che, superati i campanilismi e le divisioni etniche, resta un unico elemento di frattura tra l'area friulana e quella giuliana, ovvero la ripartizione delle risorse. Uno scoglio che sarebbe superato consentendo agli enti locali di essere finanziariamente autonomi, con trasferimenti



Riccardo Illy all'istituto Tomadini di Udine. (Anteprima)

dalla Regione indirizzati solo a Comuni e Province e non agli enti funzionali (Fiere, Camere di commercio...) e basati su criteri oggettivi, dal gettito fiscale prodotto in loco all'estensione territoriale, dall'entità numerica della popolazione al suo invecchiamento. E questo uno dei cardini dell'autonomia possibile, che punta al trasferimento di tutti i poteri amministrativi e gestionali agli enti locali, lasciandoli liberi di decidere come ripartire le risorse: «Una riforma - insiste Illy - che la Regione può attuare subito, con i poteri di cui dispone, senza nemmeno bisogno di una legge ordinaria».

Prima dell'ex sindaco parlano il coordinatore della sinistra friulana Giovanni Polesello, quindi Franco Giunchi, Paolo Fontanelli, Pietro Del

Frate, segretari di Sdi, Pdc e Ds: e con lui concordano sul «federalismo partecipativo», sul «governo» del fenomeno della globalizzazione nel rispetto delle peculiarità del territorio, sulla necessità di combattere la sottoccupazione favorendo il lavoro femminile, quello transfrontaliero, i flussi migratori regolari.

Le basi del dialogo sono gettate, ma la strada è appena cominciata. «Tutto va nella costruzione di uno schieramento largo», dice Carlo Pegorer, segretario dei Ds. Al Tomadini Illy ha iniziato con un «mandi», che più che un saluto è un commiato. E si è scordato che anche in Friuli c'è chi parla sloveno. Piccoli incidenti di percorso: da qui alla candidatura ci sarà tempo di imparare.

ar. bor.

Da domani la linea tra Ronchi e la capitale belga. Più avanti, scaglionati, i voli con Budapest, Varsavia e la Romania. Vari charter verso località balneari

Decolla solo il Bruxelles, l'Est può attendere

RONCHI DEI LEGIONARI Sembra essere più complicato del previsto l'iter che contraddistingue il decollo, fissato per domani dall'aeroporto di Ronchi dei Legionari, dei primi velivoli di Gandalf con destinazione Bruxelles, Budapest, Bucarest, Timisoara e Varsavia. Da martedì, poi, doveva toccare alla terza destinazione rumena, la città di Cluj. Invece, a poche ore dalla partenza del programma che vede lo scalo regionale spingersi verso l'Est europeo per realizzare il piano strategico di sviluppo dell'aeroporto, arriva una piccola delusione: solo la destinazione Bruxelles risulterà. Per il resto si procederà con gradualità: la prossima settimana dovrebbe toccare all'Ungheria, poi la Polonia e infine la Romania. «Vogliamo che tutto sia a

posto - afferma il direttore generale di Gandalf, Bruno Azzalini - vale a dire le partnership commerciali, l'assistenza negli aeroporti e, soprattutto, che possa essere superato l'ostacolo degli accordi bilaterali con Polonia e Romania. Un atto, questo, che purtroppo richiede tempi lunghi. Preferiamo far slittare parte del programma di qualche settimana piuttosto che decollare senza che tutto sia a posto: pensiamo così di offrire un servizio migliore alla clientela».

Intanto nei giorni scorsi il



Un velivolo Gandalf impiegato sul Ronchi-Bruxelles.

62.250 del 2001, mentre il «load-factor» è passato dal 40% del 2001 all'attuale 51%. Il margine operativo lordo prima del leasing degli aerei (EBITDA) riporta un saldo negativo pari a -0,1 milioni di euro, rispetto ai -2,8 milioni di euro dello scorso anno, mentre quello definitivo presenta un risultato negativo di 3,2 milioni di euro, contro i 6,4 del 2001. Il primo trimestre si chiude con un risultato negativo per 4,8 milioni di euro, contro i 7,3 dello scorso anno.

Gandalf a parte, l'aeropor-

to di Ronchi si prepara alla stagione estiva. Ed ecco pronto un notevole pacchetto di charter. Il 26 maggio, come già annunciato, scatta il collegamento con Toronto; dopo tre anni Air Dolomiti tornerà a volare verso la Sardegna, con destinazione Braxat. Nuovi i voli per Brac, nelle coste dalmate, e per Copenhagen, destinazione dedicata soprattutto ai turisti danesi diretti in Friuli Venezia Giulia. Alle mete già proposte in passato, quali Creta, Djerba, Mikonos, Palma di Maiorca, Rodi e Santorini, si aggiungono quest'anno Girona e Ibiza, in Spagna, ma anche Karpates e Samos, in Grecia, con in testa i tour operatori Aurora Viaggi e Alpitour. E ancora Minerva tornerà a volare su Dubrovnik, mentre presto potrebbe riprendere la linea di El Al per Tel Aviv.

Luca Perrino

Lo storico convoglio, partito da Mosca carico di operatori locali, si trasforma in luogo di promozione dell'offerta del Friuli Venezia Giulia

La regione sull'Orient Express a caccia di turisti russi

Di tutto rispetto le potenzialità dei «clienti» ex sovietici: parola dell'assessore Dressi

Ospiti da prendere anche per la gola: compito affidato a un cuoco triestino

MOSCA È andato a recuperare personalmente dello scalogno alle 2 di notte, in misteriosi mercatini sorti in una stazione della metropolitana. Privilegio? L'agricoltura rurale, gestita con metodi antichi, i piatti semplici della tradizione. Anche l'esperienza «affascinante, bella, impegnativa» vissuta a bordo di un Orient Express originale che fa tanto giallo di Agatha Christie è già stata archiviata all'insegna di una continua ricerca della perfezione. Lui è Roberto Gruden, il triestino cuoco scelto dalla Regione (assieme a Tullio Catasso, Enzo Querin e Alessandro Martinelli) per rappresentare al meglio l'offerta gastronomica regionale a un pubblico attento e, per certi versi, quasi adorante di tutto quanto profuma d'Italia. Nella cucina di un treno in cui ogni poltrona, ogni scrittoio, ogni singolo dettaglio parla di storia con la «s» maiuscola (anche se l'originario percorso tra Istanbul e Parigi, per i turisti di questo «No-stalgia», è stato sostituito da quello, ancora più esotico, tra Mosca e Ulan Bator, per coprire il quale ci vogliono due settimane) ha saputo mescolare il «Toc in braide», raffinata polentina carnica, a un ragù con generosi omaggi alla carne locale, e segnatamente all'agnello e al montone. «Ho scoperto - rac-

conta - che alla gente piace enormemente la cucina che noi consideriamo casalinga, troppo povera: le minestrine, la pasta servita in una certa maniera».

Una considerazione, quest'ultima, che per quanto normale costituisce quasi la filosofia operativa di Gruden. «Avevo un ristorante (l'ex Arciduca a Muggia, ndr) ma ho deciso di fare esperienza sul campo, fare formazione e allo stesso tempo apprendere». A giudicare dagli sguardi soddisfatti dei tour operator russi, ci sta andando molto ma molto vicino. E la voce si è sparsa, tanto che questo novello Suban del Terzo millennio, che ha scelto per vocazione la cucina «on the road», già oggi sarà a Cannes, per una serata allestita nell'ambito del Festival del cinema, e poi in Austria, a Berlino, Belgrado, Pyongyang. Passando di tanto in tanto in quella Trieste di cui, a denti stretti, riconosce le troppe potenzialità inespresse nel campo.

f.b.

Dall'invitato

MOSCA Il fantasma di un turista si aggira per l'Europa. Paga «cash» o con prestigiose carte di credito. In una sua permanenza media non spende mai meno di 1500 dollari, ma è capace di folle milionarie. Cerca solo il meglio. Giapponese o americano? Risposta sbagliata. Sorprendentemente si tratta di un russo. Appartenente alla nuova borghesia in via di formazione, si capisce, che il turismo di massa è ancora di là da venire. Un cliente potenziale, comunque, tutto da ingelosire e invogliare. Sufficiente, quanto a proiezione di mercato, per muovere alla volta della regione di Mo-



Roberto Gruden tra i fornelli «ferrovieri».

seca una maxi delegazione. L'assessore regionale Sergio Dressi, che da queste parti cominciano a chiamare Sergej, ci crede e i risultati cominciano a dargli ragione. L'altro ieri, come comunicato con orgogliosa complicità dal direttore ge-



Dressi alla partenza da Mosca dell'«Orient Express».

nerale dell'Ente nazionale italiano per il turismo, Franco De Marinis, c'è stato il sorpasso del Friuli Venezia Giulia ai danni della Liguria, alla quale ha scippato l'ottavo posto nella classifica delle regioni italiane più gradite ai russi. E, giurano tutti, è solo l'inizio.

Anche perché, visto che il ferro va battuto finché è caldo, la Regione ha pensato bene di stipare tour operator e addetti vari del settore della zona di Mosca (baciando potenzialità di clienti qualcosa di più di 20 milioni) in un autentico convoglio dell'Orient Express per una kermesse turistico-gastronomica-promozionale. Illustrando le varie attrattive della nostra regione (dal mare ai monti in meno di un'ora, argomento che solleva più di qualche interesse in un'area dove le prime protuberanze montuose sono a qualche ora di volo e il mare un poster in salotto) e sfruttando l'effetto del raddoppio del volo Ronchi-Mosca, che paracaduterà da fine mese a ottobre 16 mila orgogliosi figli del Cremlino sulle nostre spiagge e nelle nostre città, il Consorzio Terra Fortunata, pool di operatori rivelatosi il ve-

ro deus ex machina dell'insperato boom, spera di arrivare al radicamento del rapporto, frutto di anni di instancabile lotta contro le due burocrazie, quella locale e quella italiana, non meno vischiosa.

Mentre il convoglio abbandona le case-alveare della periferia di Mosca, che fanno sembrare persino Rozzoli Melara una genialezza, De Marinis dell'Enit snocciola l'opzione russa con dati da strategia militare. «Su 100 turisti che arrivano in Italia almeno uno è russo - racconta - ma su 100 dollari spesi nel comparto, almeno due li ha versati lui. Segno che spende. Non a caso, nelle loro richieste, privilegiano come alberghi i 4-5 stelle». L'opzione turistica, intesa come viaggio all'estero, è storia ancora relativamente recente per gli ex-sovietici. Di sicuro, però, i suoi indici di crescita sono esponenziali: nel 2001 è aumentato del 46% e tutti gli indicatori fanno presumere che quest'anno quelle cifre verranno polverizzate. E il Friuli Venezia Giulia vuole esserci, considerato che la sua personale proiezione viaggia tra il più 20 e il più 55%. «La nostra scelta di aprire una sede di

rappresentanza a Mosca - ricorda Dressi - va in questa direzione e a posteriori posso dire che si è rivelata vincente».

Le prime, piccole vittorie di posizione non possono far dimenticare che il percorso è ancora lungo. E che ormai, nel turismo, parlare di battaglia non sembra neanche troppo enfatico. «Non abbiamo fatto neanche in tempo a gioire per il successo del volo - racconta ad esempio Patrizia Bortolotti della Fogolar viaggi, uno dei partner di Terra fortunata - che già cercano di scipparci i turisti. L'altra settimana a Ronchi, 50 russi arrivati con il nostro volo sono stati prelevati da un pullman austriaco e portati oltreconfine, in un loro albergo. Chiaro che bisogna muoversi per tempo per evitare che qualcuno, sfruttando oltre a tutto il nostro lavoro, si inserisca nel business».

I furbi pare non manchino, se è vero che De Marinis, citando una recente indagine, ha ammonito sul fatto che molti nativi siano ancora convinti che il Lido di Isole sia la spiaggia principale del Friuli Venezia Giulia e confini con Venezia. «Promuovere» è la parola d'ordine, dunque, tanto che la presenza di referenti regionali a Mosca è diventata sempre meno episodica. Il commercialista Fulvio Degrossi è ormai l'ubiqua antenna della Regione nella capitale russa, e un altro triestino «doc», Pierluigi Vidorno, rappresenta localmente l'Unicredit. Si parte dal turismo, è vero, ma come grimaldello per tanti altri comparti in attesa ansiosa di partnership.

Furio Baldassi

È mancato al nostro affetto
Livio Burolo

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA (UCCIA), la sorella LILIANA, l'affezionata ADRIANA, parenti e amici. Un sentito ringraziamento alla Medicina d'Urgenza e al Reparto infettivi. Un grazie di cuore a quanti parteciperanno al nostro dolore. I funerali seguiranno martedì 21 maggio alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 maggio 2002

Ciao
Livio

- ADRIANA

Trieste, 19 maggio 2002

Ci ha lasciato improvvisamente
Ennio Medeot

Ne danno il triste annuncio la moglie ILONA, la figlia DANIELA con DIEGO, il fratello ELIGIO e parenti tutti. Un sentito ringraziamento alla dottoressa CIMAROSTI e alla Pneumologia del Santorio. I funerali avranno luogo martedì 21 maggio alle ore 13.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 maggio 2002

Figli e parenti ricordano con tanto amore
Angela Blasco

assieme a

papà

Pippo

Nicola Conticello

Trieste, 19 maggio 2002

Furio Baldassi

È ritornata alla casa del Padre
l'anima buona di
Mariuccia Gherdoli

in Gasperini
Lo annunciano a tumulazione avvenuta a tutti coloro che La conobbero e Le vollero bene il marito REMO con il figlio PAOLO, la sorella LIVIA e i parenti tutti.

Una preghiera
Trieste, 19 maggio 2002

Ci ha lasciati
Pietro Schirò

Lo annunciano la moglie ELDA, i figli SILVIO con FIORELLA e DIEGO con SIMONETTA, gli amati nipoti VALERIA, BENEDETTA, GIOVANNI, SIMONE, MATTIA, ANDREA, i parenti e gli amici tutti. Un grazie di cuore al dottor DIEGO GIUNTI. La S. Messa verrà celebrata martedì 21 maggio, alle ore 11, nella Chiesa del Cimitero.

Non fiori
ma opere di bene
Trieste, 19 maggio 2002

XX ANNIVERSARIO
Giorgio Casaccia

Ricordandoti sempre

ALICE, STEFANO, GIANNI, DANIELA

Lunedì 20 maggio, ore 18, S. Messa alle Beatitudini.
Trieste, 19 maggio 2002

Drammatico furto a San Daniele, davanti a un supermercato: la vittima è un professore ungherese dell'Università di Udine

Trascinato dall'auto dei ladri in fuga

E' rimasto aggrappato al parabrezza per un chilometro, poi è caduto: ora è in coma

SAN DANIELE È in fin di vita un professore universitario ungherese trascinato per più di un chilometro dall'auto dei malviventi che gli avevano appena portato via il borsello. Laszlo Honti, 58 anni, d'origine ungherese ma abitante a San Daniele, docente alla facoltà di Lingue e Letteratura straniera dell'Università di Udine, dove insegna filologia ugro-finnica, è ora ricoverato in coma nel reparto di neurochirurgia.

Nel tentativo di fermare i ladri, il professore è saltato sul parabrezza dell'auto, si è aggrappato ai tergicristalli che, però, si sono spezzati mentre l'auto correva a folle velocità. Laszlo Honti è stato scaraventato contro il muro di una casa battendo la testa. I carabinieri sono sulle tracce degli autori della drammatica rapina. Sono stati individuati due nomadi, padre e figlio residenti a San Vito di Fagagna, che sono accusati di favoreggiamento e sono stati arrestati. Coprirebbero i malviventi che erano a bordo dell'auto venerdì pomeriggio a San Daniele.

Il fatto è accaduto attorno

alle 16.30 nel parcheggio del supermercato Coop del centro collinare. Il professore aveva appena fatto la spesa e stava riponendo le borse nel bagagliaio. Intanto, aveva appoggiato il borsello sul sedile anteriore. La cosa non è sfuggita a due malviventi che, a bordo di una Punto verde, si

sono avvicinati. Il conducente è rimasto al volante pronto a scattare; il complice è sceso, ha aperto la portiera e ha afferrato il borsello.

Laszlo Honti ha reagito. Nel tentativo di fermare l'auto dei banditi, il professore si è messo davanti. Non aveva fatto, però, fatto i conti con la

determinazione dei due. Il malvivente che era alla guida non ha esitato a ingranare la marcia e a partire sgommando.

Laszlo Honti si è aggrappato ai tergicristalli e così, per più di un chilometro, dal parcheggio del supermercato fino all'incrocio fra via Valeria-

na e via Piave, è stato trascinato sul cofano. Per liberarsi di lui che continuava a restare incollato al parabrezza, il conducente andava avanti a folle velocità zigzagando e frenando di colpo. I tergicristalli hanno retto per un po', quindi si sono spezzati. Il professore non ha più avuto appigli

ed è stato scaraventato battendo prima contro il muro di una casa, quindi è rimbalzato sul marciapiede restando a terra, privo di sensi.

È arrivata un'ambulanza e il professore è stato trasportato all'ospedale di Udine dove è stato sottoposto a un delicato intervento chirurgico alla testa. I medici gli hanno riscontrato varie fratture, un trauma cranico e toracico. La prognosi è riservata.

Intanto, in tutta la provincia è scattata la caccia agli autori della drammatica rapina. Raccolte alcune testimonianze, i carabinieri hanno cominciato le ricerche dall'auto, quella Punto verde. Sono così risaliti a una vettura di quel modello e colore intestata a una donna residente a San Vito di Fagagna che, però, è risultata irreperibile. In serata, c'è stata la svolta. L'auto è stata individuata al casello di Latisana. I tergicristalli erano rotti. A bordo c'erano il padre e il figlio di San Vito di Fagagna, i due sono stati torchiati a lungo. Non avrebbero fornito indicazioni utili su chi fossero a bordo della Punto verde al momento della rapina.

Chiara Carella

Una caccia serrata agli spietati malviventi Due nomadi arrestati per favoreggiamento

SAN DANIELE Sono accusati di coprire gli autori della sanguinosa rapina dell'altro pomeriggio a San Daniele. Gli inquirenti sono sicuri: Bruno Braidich, 52 anni, e suo figlio Roberto Held, 29 anni, di San Vito di Fagagna, sono molto di più. Erano a bordo della Punto verde della rapina. Li hanno bloccati al casello di Latisana nel cuore della notte, alcune ore dopo la rapina, mentre rientravano a casa. Si sono giustificati dicendo che qualcuno li aveva chiamati dicendo di andare a prendere la Punto all'ospedale di Latisana e di riportarla in-

dietro, ma di non sapere nulla di più. E, invece, per gli inquirenti i due nomadi conoscono le persone che erano a bordo della vettura quando il professore è stato trascinato per oltre un chilometro a San Daniele.

Gli investigatori hanno individuato in pochi minuti tre Punto di colore verde appartenenti a persone residenti in provincia di Udine. Due sono state escluse, una terza è risultata intestata a una donna di San Vito di

Fagagna. I carabinieri hanno raggiunto quella località. La Punto non c'era e non si trovava neppure la proprietaria dell'auto. Gli inquirenti hanno chiesto informazioni anche ai due nomadi, padre e figlio, che hanno risposto in modo evasivo. I sospetti si sono fatti sempre più forti. E così le informazioni relative alla targa e all'intestatario dell'auto sospetta sono stati inseriti in una banca dati a disposizione di tutte le forze

dell'ordine. Attorno alle 23 di venerdì, la polstrale di Palmanova ha notato una Punto verde in entrata al casello di Latisana. L'auto è stata bloccata e si è capito subito che era quella utilizzata a San Daniele. Bruno Braidich e Roberto Held danno vaghe spiegazioni. Nulla di più. Le indagini proseguono. Si cercano le due persone che erano sulla Punto a San Daniele. Non è certo se fossero due uomini, un uomo e una donna o due donne. Nessun testimone infatti pare abbia visto i malviventi in azione.

chi.ca.

È partito per il suo ultimo viaggio

Giovanni Callierotti
(Nino)

Ne danno il doloroso annuncio la desolata moglie MERY, il fratello LUCIANO con la moglie EDDA, la cognata ROZICA, i nipoti LIVIO, MARTINA, NIKO e ALEKSANDRA con le famiglie. Un ringraziamento ai dottori SPIVACH, VASCOTTO e all'amico dottor GALAZZI per le affettuose cure, nonché al fratello amico UGO AMODEO.

I funerali seguiranno lunedì 20 alle ore 13.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 maggio 2002

Ciao

Nino

Sei stato un amico meraviglioso. - DORI e GIORGIO

Trieste, 19 maggio 2002

GERMANO con PATRIZIA ricorda il cugino

Nino

giovinale amico di tutti.

Trieste, 19 maggio 2002

Partecipano al dolore di MERY: UGO e LAURA.

Trieste, 19 maggio 2002

Ciao

Nino

fratello indimenticabile amico. - BRUNO, TITI

Trieste, 19 maggio 2002

ANTONELLA POMPILI CALLIEROTTI e la piccola CAMILLA CALLIEROTTI si uniscono al dolore dei congiunti per la scomparsa dello

zio Nino

Trieste, 19 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO
Ringraziamo tutti per la affettuosa partecipazione al funerale della nostra cara mamma

Maria Zacchigna
ved. Doz

Un grazie speciale alla signora SAULE.

Famiglia DOZ

Trieste, 19 maggio 2002

I familiari di
Carlamaria Tomasini
ved. Baiz

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 maggio 2002

Ci ha lasciati nel dolore
Giulio Gava

Lo annunciano la moglie LILIANA, i figli MARINA con RENATO, FABIO con CHIARA, i nipoti ANGELO, FEDERICO ed ENRICO, parenti tutti.

I funerali avranno luogo lunedì 20 maggio alle ore 13 in via Costalunga, seguita la sepoltura nel cimitero di Barcola.

Trieste, 19 maggio 2002

Si associano al lutto le famiglie GUERCIO e GUGLIELMI.

Trieste, 19 maggio 2002

Partecipano addolorati GINO e famiglia.

Trieste, 19 maggio 2002

MARIELLA e GIANCARLO vi sono vicini.

Trieste, 19 maggio 2002

Partecipa famiglia SUBAN.

Trieste, 19 maggio 2002

Un saluto al caro
Giulio
da AVE e figli.

Trieste, 19 maggio 2002

Partecipano gli amici DARIA e PIERO DORLIGO.

Trieste, 19 maggio 2002

Partecipa famiglia DE MARCO.

Trieste, 19 maggio 2002

È mancata l'anima buona di
Elda Sessi
ved. Andri

Moglie, madre, nonna esemplare. Affrontò lunga malattia insegnando coraggio, bontà, pazienza, perdono. La rimpiangono MORIS e MARVIA.

Le esequie seguiranno lunedì 20 alle ore 13.40 da via Costalunga.

Trieste, 19 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO
I familiari di
Tullio Pagliaro
ringraziano commossi per la sentita partecipazione.

Trieste, 19 maggio 2002

La famiglia GIAGODI ringrazia coloro i quali hanno partecipato al lutto per la perdita del caro

Silvio

Trieste, 19 maggio 2002

Con infinita tristezza, la moglie FABIA e il figlio PAOLO annunciano la scomparsa di

Giuseppe Percaus

Le esequie si svolgeranno martedì 21 alle ore 11 nel cimitero di Muggia.

Non fiori ma opere di bene
Muggia-Roma, 19 maggio 2002

Ci mancherà tanto il nostro

Pino

- I cognati NELLI e BRUNO PETRONIO

Muggia, 19 maggio 2002

Zio Pino
ti ricorderemo sempre. - AURA, GIORGIO, GIORGIA e GIULIA DEMARCHI

Muggia, 19 maggio 2002

Ricordano con affetto l'amico

Pino

GIGLIOLA e ALDO, LUCILLA e LINO, TITI e DINO, SANTINA e INGRID, ANNA e LICIO, GIGLIOLA e PINO.

Muggia, 19 maggio 2002

Vicini con tutto il nostro affetto. - LUCILLA, WILLY - LUISA, RICCARDO e GIORIA

Muggia, 19 maggio 2002

Ci è mancato il nostro amato
Mario Pinsky

Lo annunciano la moglie MARIUCCIA, la figlia GIULIANA con PAOLO e l'adorato JAVIER, parenti tutti. Ringraziamo l'équipe medica e paramedica della emodialisi del Maggiore per l'umanità e professionalità, e il personale della Comunità Famiglia Opicina per l'assistenza prestata. Grazie di cuore a coloro che parteciperanno al nostro dolore. I funerali seguiranno martedì 21 alle ore 9.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO
La famiglia di
Mario Maurel
ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al suo doloroso lutto.

Trieste, 19 maggio 2002

I ANNIVERSARIO
Dario Visintin
Ricordandoti sempre, dimenticandoti mai.

I tuoi familiari

Trieste, 19 maggio 2002

Improvvisamente ci è mancato il nostro caro

Rodolfo Luca

Con immenso dolore ne danno il triste annuncio LIDIA PERROSSA, la sorella FAUSTA, il nipote LORIS con DORIANA e MATTEO.

I funerali avranno luogo domani 20 maggio alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.

La cara salma sarà sepolta nel Cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 19 maggio 2002

Ti ricorderemo sempre. - PAOLO, GIANCARLO, LUCIANO PERROSSA con le rispettive famiglie

Trieste, 19 maggio 2002

Ciao

Rudy

- CHIARA e ALEX

Trieste, 19 maggio 2002

Partecipano al dolore LIDIA GLAVINA, GIULIANO e MARINA PERROSSA con le famiglie.

Trieste, 19 maggio 2002

Il giorno 12 maggio è mancato all'affetto dei suoi cari

Mario Piciga

Ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta la moglie EDDA, il figlio VALTER con STEFANIA. LUCA ed ALICE, la sorella GIULIANA con ALDO e i nipoti LAURA e DAVID con le rispettive famiglie e parenti tutti.

Trieste, 19 maggio 2002

Vicini ad EDDA e VALTER con affetto DANTE, MARIAGRAZIA, CRISTINA, MICHELE.

Trieste, 19 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO
I familiari di
Eliana Lombardino
nata de Vida

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore. Un messa di suffragio verrà celebrata il giorno giovedì 23 maggio alle ore 18.30 nella chiesa di S. Andrea di via Locchi.

Trieste, 19 maggio 2002

È mancato all'affetto dei suoi cari

Ferruccio Cavazzon

Ne danno il triste annuncio il fratello DARIO con LIDIA, le cognate, i nipoti e parenti tutti. I funerali si svolgeranno mercoledì 22 alle ore 9 da via Costalunga per la Chiesa di via Carsia (Opicina).

Trieste, 19 maggio 2002

Ciao zio. - LIVIA, PATRIZIA e MANLIO

Trieste, 19 maggio 2002

Partecipiamo commosse al lutto: FIORELLA, FRANCA e MARISA con famiglie congiunte.

Trieste, 19 maggio 2002

Il giorno 17 maggio si è spenta serenamente

Olga Kristancic
ved. Kocina

Lo annunciano i figli, il genero e i nipoti. Un sentito ringraziamento ai titolari ed ai dipendenti della "Casa di riposo Tiziana" per l'assistenza prestata. Le esequie verranno celebrate il giorno 22 maggio, alle ore 11, dal cimitero di via Costalunga.

Trieste, 19 maggio 2002

Non fiori ma opere di bene
Trieste, 19 maggio 2002

Ciao

nonna bis

- MARTINA, ANDREA, GIULIA

Trieste, 19 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO
I familiari di
Maria Benedetti
in Gioppo

ringraziano di cuore tutti coloro che presero parte al loro immenso dolore.

Trieste, 19 maggio 2002

Lo piangono le nipoti JADRANKA, MARIELLA, ELVIRA ed ORNELLA.

Trieste, 19 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO
I familiari di
Maria Corosez
in Millo

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore. Muggia, 19 maggio 2002

Trieste, 19 maggio 2002

Il 27.º anniversario di
Nerina Clementini

Ti ricordano con immutato affetto e amore i tuoi figli

LICIA, LIVIO, LILIANA

Trieste, 19 maggio 2002

È mancato all'affetto dei suoi cari il

CAVALIER

Nerone (Nino) Ponti
Ne danno il triste annuncio i familiari tutti.

I funerali seguiranno lunedì 20 maggio alle ore 10.15 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene
Trieste, 19 maggio 2002

Partecipa al dolore il fratello con moglie e figli.

Trieste, 19 maggio 2002

Affettuosamente vicini a FULVIO: ELIO, PATRIZIA, CHIARA e PAOLA.

Trieste, 19 maggio 2002

Ciao

zio Nino

- ONDINA, TULLIO e MAURO

Trieste, 19 maggio 2002

Il giorno 17 maggio si è spenta serenamente

Lucia Bitenz
ved. Miriello

ha concluso la sua lunga e generosa esistenza circondata da profondi affetti e tenere cure che l'hanno sostenuta nelle dure prove che la vita le ha dato. Lo comunicano a quanti le hanno voluto bene i figli SILVANA e FABIO, i nipoti e i nipotini.

Lunedì 20 maggio alle ore 9.30 verrà celebrata una S. Messa nella chiesa parrocchiale di Sistiana e da lì il funerale proseguirà per il cimitero di S. Anna, via Costalunga.

Trieste, 19 maggio 2002

Non fiori ma opere di bene
Trieste, 19 maggio 2002

Ciao

nonna bis
- MARTINA, ANDREA, GIULIA

Trieste, 19 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO
I familiari di
Maria Corosez
in Millo

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore. Muggia, 19 maggio 2002

Trieste, 19 maggio 2002

A due anni dalla scomparsa di
Anna Merzagora Cesa

SERGIO insieme a BARBARA e MARCO la ricorda a chi ne ha conosciuto la luce degli occhi e dell'anima.

Trieste, 19 maggio 2002

Dopo una vita breve, ma intensamente dedicata allo studio e alla ricerca scientifica, è mancato improvvisamente a Londra il giorno 23 aprile ed è volato in Cielo a raggiungere l'adorata mamma il

DOTTOR

Roberto Lorenzi
anni 36

Straziato dal dolore ne dà il triste annuncio il padre MARIO. Una Santa Messa con la benedizione delle Ceneri sarà celebrata il 23 maggio alle ore 14.45 nella Chiesa della Ss. Trinità di Cattinara, seguita la sepoltura al Cimitero di Cattinara.

Un ringraziamento particolare agli indimenticabili amici DARIO DEL BO e LIVIO per la loro affettuosa assistenza. Ringrazio amici, colleghi e parenti che mi sono stati vicini in questo triste momento.

Non fiori ma offerte per l'Endowment Fund Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico - Duino

Trieste, 19 maggio 2002

Ciao

Roberto

Gli amici del mercoledì sono vicini a papà.

Trieste, 19 maggio 2002

Vicini a MARIO i cugini DIINO, RITA, SILVIA e NEVIO.

Trieste, 19 maggio 2002

Siamo vicini a MARIO per la perdita prematura di

Roberto

- Famiglie RENCO-BUSSANI

Trieste, 19 maggio 2002

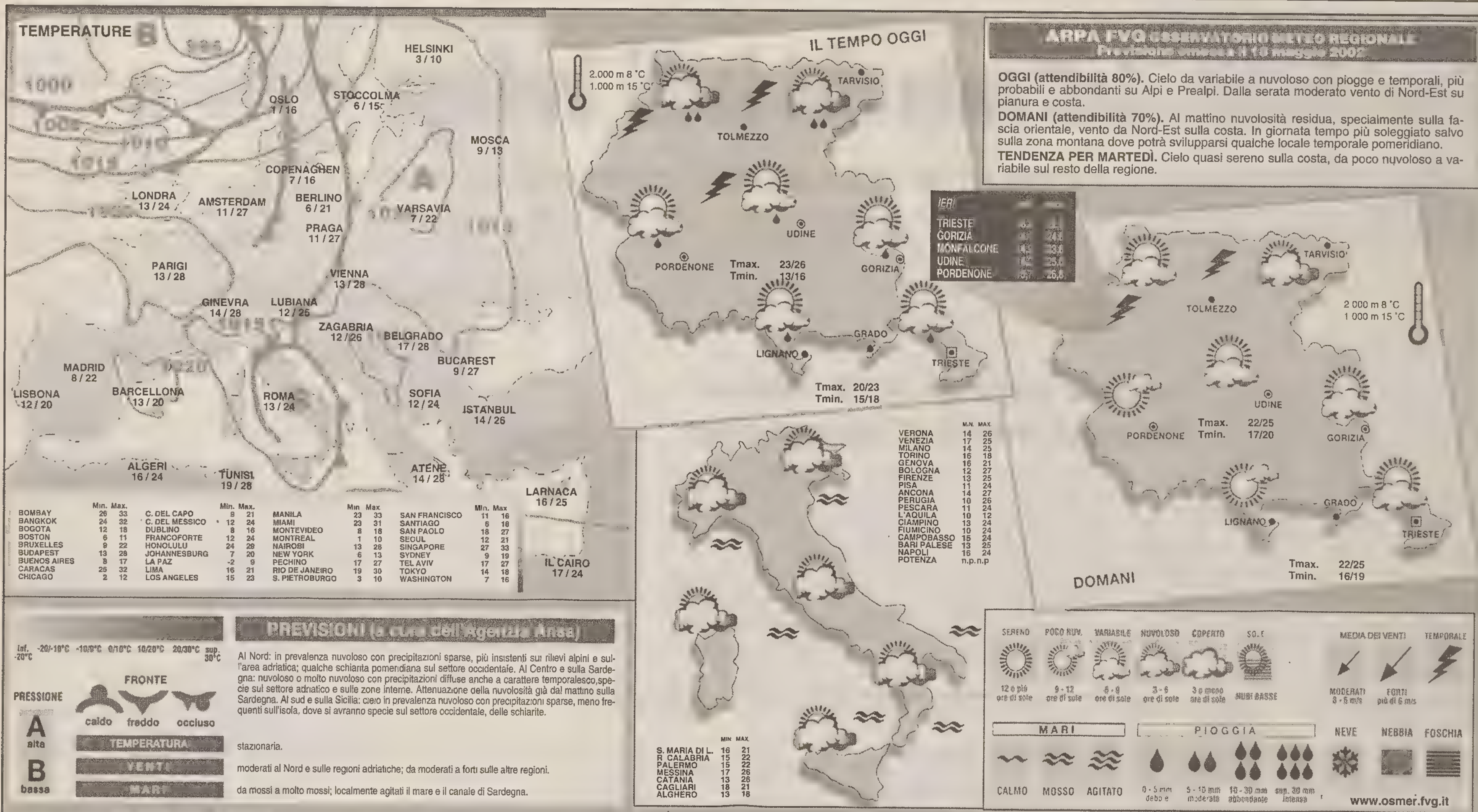
Affettuosamente vicini a MARIO i cugini MARIO e NORI.

Trieste, 19 maggio 2002

Partecipano addolorati ADRIANO, ALBERTO ARTES.

Trieste, 19 maggio 2002

Ciao



ProLife FERMENTI ATTIVI VIVI

IN COMODE TAVOLETTE

IN FLACCONCINI O CAPSULE

intestino regolare

ANIMALI

Come farli socializzare in modo giusto: un esperimento a Trieste

Tra i bambini e i quattrozampe la compagnia fa proprio bene

Una delle cose più belle che si può immaginare è quella di un bambino che gioca con un animale. Gli animali sono referenti importanti nell'infanzia e nell'adolescenza, soggetti che permettono la libera espressione dei sentimenti e in grado di evocare emozioni uniche e intense. Studi scientifici hanno dimostrato che i bambini che hanno la fortuna di crescere con un animale loro, quale ad esempio un cane o un gatto (ma anche un coniglietto può andar bene), imparano di più, sono più tolleranti verso gli altri e spesso fanno meno capricci. Dei bravi genitori sono in grado di non spaventarsi di fronte alla remota ipotesi che un cane possa trasmettere al bambino strane malattie, o che possano insorgere allergie. Basta insegnare al bambino a lavarsi le mani dopo che ha giocato con il suo amico a quattro zampe e con così poco ci si può mettere al riparo da buona parte delle zoonosi.

Nelle scuole da anni si sono cominciate delle attività finalizzate a instaurare un corretto rapporto uomo-animale. Si tratta di lezioni tenute da medici veterinari (spesso accompagnati da biologi e naturalisti) in cui ai bambini vengono espone le peculiarità delle diverse specie, i differenti habitat, le necessità, tutto al fine di far sì che essi maturino un coscienza rispetto degli animali e non ne abbiano paura. A volte gli adulti trasmettono ai bambini un'immagine degli animali come quella del lupo cattivo, del piccione sporco e del gatto che è pronto a graffiare in qualsiasi momento, e questa si chiama zoonofobia.

Il compito del medico veterinario (e solo questa figura professionale può affiancarsi alle maestre in questo percorso) è quello di tutelare e il bambino che l'animale; il primo affinché non tragga alcun danno dal contatto con l'animale (sia che si tratti di malattie trasmissibili, sia che si tratti di incidenti dovuti ad animali portati a socializzare, ma con un carattere poco incline a lasciarsi fare di tutto), il secondo dall'essere esposto a troppe sollecitazioni e quindi a troppo stress «sociale».

A Trieste questi percorsi didattici sono stati intrapresi grazie alla collaborazione tra le scuole (materne, elementari e medie), l'Asl, l'Ordine dei medici veterinari, la Croce rossa italiana e qualche associazione privata. Sono state organizzate lezioni in classe, incontri con gli animali all'aperto e gite sul Carso, all'Acquario e al Museo di storia naturale. Sono state coinvolte anche alcune psicologhe per valutare i progressi dei bambini e le loro reazioni ed emozioni espresse non solo a parole, ma mediante l'elaborazione di bellissimi disegni.

Fulvia Ada Rossi

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4
Farete delle conoscenze utili per il vostro lavoro, ma dovrete essere abili nel saperle sfruttare al meglio. Rinviate un appuntamento sentimentale.

Gemelli 21/5 20/6
Nuovi interessi vi spingeranno ad approfondire alcuni aspetti della vostra vita. In amore troverete il coraggio di troncare una relazione insostenibile.

Leone 23/7 22/8
Nonostante la vostra vita sociale e mondana sia ricca di gratificazioni, non vi sentite del tutto soddisfatti. Sentirete la mancanza di un vero amore.

Bilancia 23/9 22/10
La vostra natura espansiva e accomodante susciterà ammirazione e simpatia fra la gente. Feste fra amici movimenteranno le serate di tutti.

Sagittario 22/11 21/12
Si verificheranno incontri e potranno nascere nuovi sentimenti, ma anche sorgere dubbi, illusioni, smarrimenti. L'importante è vivere intensamente.

Aquario 20/1 18/2
Limitate al minimo lo spreco di energie. La giornata deve trascorrere nella maniera più tranquilla possibile. Frequentate solo persone simpatiche e allegre.

Toro 21/4 20/5
La persona amata vi chiederà un chiarimento e una riappacificazione. Vi sentirete decisamente in forma e pronti a vivere la giornata con allegria.

Cancro 21/6 22/7
Da un'amicizia nata per interessi comuni, presto potrebbe nascere un rapporto di collaborazione creativo e stimolante. Molta sicurezza nel rapporto d'amore.

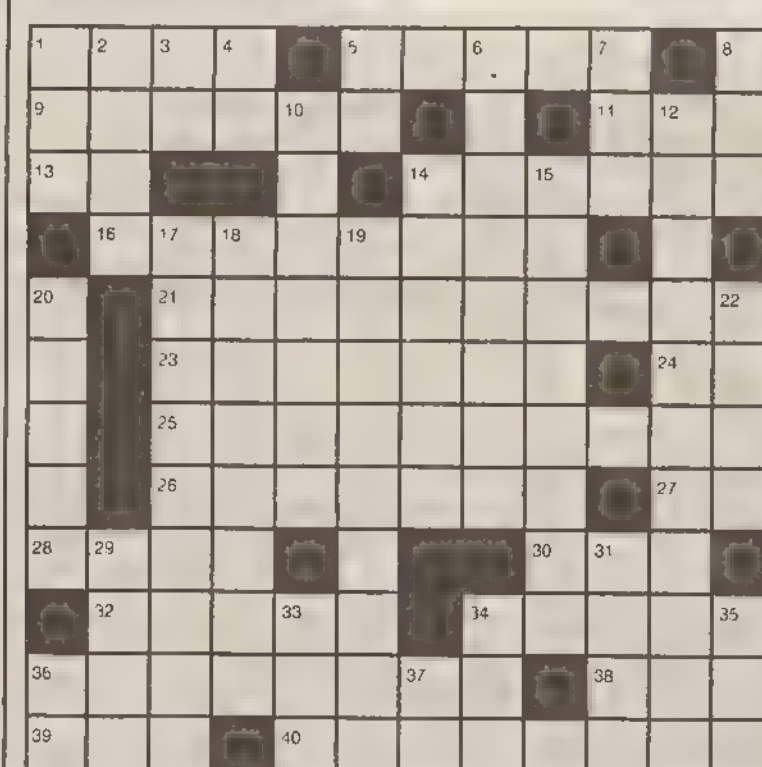
Vergine 23/8 22/9
Le persone che vivono accanto a voi non riescono a reggere i vostri ritmi. Per evitare contrasti e incomprensioni, sarà necessario rivedere certi comportamenti.

Scorpio 23/10 21/11
Grazie al buon flusso astrale la giornata sarà piacevolmente movimentata. Farete nuove conoscenze e attirerete l'attenzione su di voi.

Capricorno 22/12 19/1
Superate con intelligenza le piccole contrarietà in campo sentimentale. In società grazie al buon flusso astrale manterrete una buona posizione.

Pesci 19/2 20/3
Non è il momento migliore per un viaggio, ma se proprio è necessario farlo cercate la compagnia del partner. Vi aiuterà a risolvere un problema.

I GIOCHI



ORIZZONTALI: 1 Un'auto tedesca - 5 Polvere per fotocopiatrici - 9 Ordine tassativo - 11 Volano in sciami - 13 Epoca agli estremi - 14 Henri, scrittore francese dell'800 - 16 Parti anteriori ed esterne degli edifici - 21 Il capo dell'azienda - 23 Un treno carico di pacchi e di lettere - 24 In verde e in nero - 25 Garofano - 26 Restringimento di canali organici - 27 Si offre in tazze - 28 Formano lo scheletro - 30 Si chiamò Eiar - 32 Metallo leggerissimo - 34 Monica, nota tennista - 36 Pezzo di foglio - 38 Il verso della cornacchia - 39 Società per azioni - 40 Il grande genio di Ulm.

VERTICALI: 1 Poesia pindarica - 2 Edith che fu una famosa cantante - 3 Iniziali di Krenk - 4 Sittola di Latina - 5 Gemelle di latte - 6 Il sommario di Vene - 7 Un diploma (abbr.) - 8 Il titolo di Ringo Starr - 10 Coordinatore cartesiano - 12 Vendono borse e portafogli - 14 Schiuma asiatica - 15 Riuscirte a trovare - 17 Avvizzita - 18 Dolce con marmellata e pasta frolla - 19 Sughi assai gustosi - 20 Si regola pagando - 22 Si copre di gloria - 29 Piccolo costume - 31 Cervo nordico - 33 Una vecchia imposta (sigla) - 34 Chi lo lancia cerca scampo - 35 Tra Sesto e Giovanni - 36 Estreme di Rogers - 37 Vale dentro.

SOLUZIONI DI IERI

Cambio d'iniziale:
VITI = MITI.

Incastro:
ARA, RING = ARRINGA.

INDOVINELLO
Vendesi suocera

È questione di diritto
o mi difendo, oppure sarò fritto, voi che cosa ne dite, le do a qualcuno perché sono in lite?

Il Nano Liguria

ENIGMISTICA 100

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

Ogni mese in edicola

Azienda florovivaistica

"Alle Gerbere"

Immersa nella natura

PIÙ DI 8000 MQ DI PIANTE IN VENDITA

Vastissima scelta di gerani in vaso
Vastissima scelta di piante madri di geranio
Novità in regione: coltivazione di gerani su cocco. «Crescita miracolosa». Solamente da noi coltivati
Vastissima scelta di piante da interno, esterno, balconi
Piante da vivaio, piante da giardino roccioso e perenni
Preparazione e manutenzione giardini
Impianti d'irrigazione con garanzia 3 anni
Realizzazione manti erbosi

Località Sales - Sgonico (TS)
Tel. e fax 040/2296001

Aperto la DOMENICA TUTTO IL GIORNO - TUTTO L'ANNO -

LOTTO

BARI	13	46	37	68	5
CAGLIARI	44	72	90	79	37
FIRENZE	58	44	36	22	61
GENOVA	74	54	79	37	7
MILANO	79	53	75	82	19
NAPOLI	59	56	38	31	42
PALERMO	31	9	50	6	16
ROMA	28	46	87	83	20
TORINO	31	46	20	86	4
VENEZIA	45	25	27	35	58

Superlotto (Concorso n. 40 del 18/5/2002)

13	28	31	58	59	79	45
----	----	----	----	----	----	----

Montepremi € 6.886.092,68
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot € 7.770.090,77
Nessun vincitore con 5+1 - Jackpot € 9.146.355,17
Ai 19 vincitori con 5 punti € 72.485,19
Ai 2640 vincitori con 4 punti € 52.167,12
Ai 113.292 vincitori con 3 punti € 12,5

VASTO ASSORTIMENTO LISTE DI NOZZE

LENZUOLA
COPRILETTI
COPRIPiumini
IN PIAZZA E MEZZA
TOVAGLIE
COPRIDIVANI
TELI MARE

laboratorio di sartoria per riparazioni e/o modifiche su: accappatoi, lenzuola, trapunte... (sui capi acquistati da)

Nonsolobianco

BIANCHERIA PER LA CASA - Trieste via Cicerone 4 (parcheggio facile) Tel.+Fax 040.660863

OGGI

Il Sole: sorge alle **5.30**
tramonta alle **20.33**
La Luna: si leva alle **11.46**
cala alle **2.10**

20.a settimana dell'anno, 139 giorni trascorsi, ne rimangono 226.

IL SANTO

Domenica di Pentecoste

IL PROVERBIO

Le azioni gridano più forte delle parole.

MAREE

Alba: ore 16.30 **+22** cm
Alba: ore 22.08 **+7** cm
Bassa: ore 8.23 **-39** cm

DOMANI

Alba: ore 1.50 **+11** cm
Bassa: ore 9.50 **-33** cm

TEMPO

Temperatura: 18,8 minima
22,5 massima
Umidità: 73 per cento
Pressione: 1009,7 stazionaria
Cielo: sereno
Vento: 24,5 km/h da N-O
Mare: 20,0 gradi

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/318111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Nel segno di An la cerimonia di intitolazione della strada al reporter di guerra e esponente del Fronte della gioventù

A Barcola ora c'è «via Almerigo Grilz»

La targa collocata sul castelletto in cui vive il senatore Giulio Camber

Il ministro alle Comunicazioni ricorda l'amico e glissa sul tema Rai

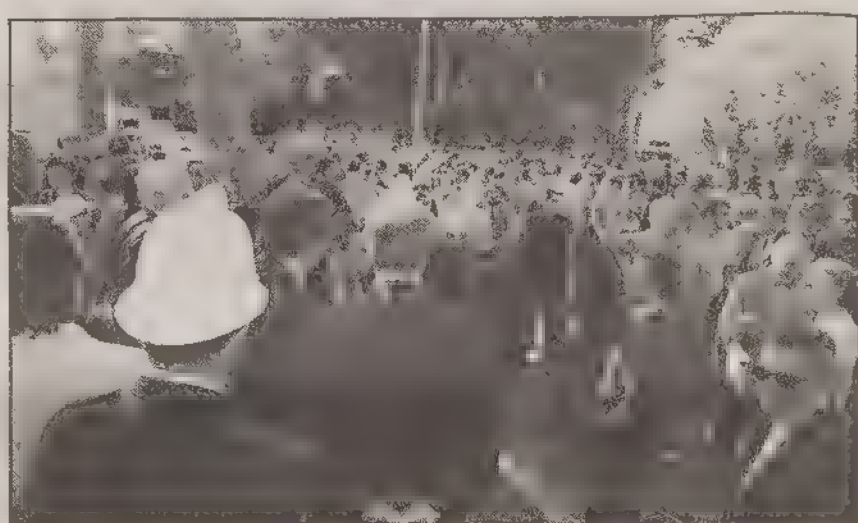
Gasparri: «Lottò con passione ma senza cedere alla violenza»

«La Rai regionale? Non me ne sono proprio occupato. Oggi ho fatto altre cose, di nomine si occuperà Angela Buttiglione che è direttore della Divisione. Mica sono Fassino, che va in giro con i biglietti...» Prima di raggiungere Barcola, dove l'assessore Sluga lo accompagnerà guidando l'Audi di persona, il ministro Maurizio Gasparri scambia qualche battuta. Ma di Rai - quella Rai regionale affiancata ad altre sedi del Nord in un valzer di nomine di cui da tempo si sussurra - non ha voglia di parlare. Preferisce ricordare Grilz «che indicò Menia alla sua eredità politica». L'amico colpito in Mozambico nel 1987 e che «quando passava per Roma dormiva a casa mia».

Gasparri, anch'egli giornalista, è soddisfatto della cerimonia in onore di Grilz, fondatore con Fausto Biloslavo e Gian Micalessin (entrambi presenti al Revoltella) della Albatros Press Agency, agenzia specializzata in reportage filmati nelle zone di guerra. La figura politica? Almerigo è stato un dirigente del nostro partito e un consigliere comunale del Msi, che non si definiva ma che è stato definito un partito fascista. Grilz era certo un militante di Destra, ma in un Paese il cui ex presidente del Consiglio D'Alema ha detto che un tempo aveva tirato una molotov.

Le azioni in prima fila condotte quando i giornali parlavano di «neofascisti»? Secondo Gasparri (che tra gli applausi del pubblico ha sostenuto che «Grilz non ha fatto nessuna violenza»), «sicuramente in questa città piena di passioni Almerigo avrà vissuto con passione la sua militanza politica, senza tirare molotov credo. Comunque questo suo passato di militante politico, che è il nostro passato, non dev'essere motivo di discriminazione. «Non ti curar di loro ma guarda e

passa», chi ha detto parole di discriminazione è condannato a un abisso di vergogna... Almerigo è stato un grandissimo giornalista, che con coraggio e professionalità ha



documentato pagine di guerra dimenticate». Lo ha detto anche in pubblico, il ministro: in occasioni come queste il ricordo non può non caricarsi di passione. E poi si è diretto a Duino.

Tutti in posa per la foto ricordo di una giornata davvero fausta per l'Alleanza nazionale. Una giornata in cui ha scandito durante la conferenza istituzionale tenuta al museo Revoltella l'onorevole

assessore alla cultura Roberto Menia - gli amministratori del Centrodestra (i numerosi politici presenti sono quasi tutti di An, tranne qualche eccezione come quella, pesante, del solitamente invisibile Giulio Camber) sono riusciti a sconfiggere quei «liberi pensatori che ancora il 25 aprile hanno teorizzato l'esistenza di morti di serie A e di serie B». E dopo un'annosa battaglia quegli amministratori hanno reso onore ad Almerigo Grilz, capo del Fronte della gioventù nei caldissimi anni Settanta, consigliere comunale del Msi, nell'ultimo scorcio della sua vita reporter di guerra. Lo hanno fatto - annota con forza Menia - «dall'alto dei seggi, degli schermi istituzionali che occupiamo perché il popolo ci ha affidato questo mandato». Hanno potuto farlo - sillaba ancora Menia - perché quelli che un tempo erano «i ragazzi della via Pal oggi sono l'uno ministro delle Comunicazioni, l'altro vicepremier... Anche se qualcuno non si vuole rassegnare».

Conclusi con lo scoprimento della targa apposta proprio sulla facciata principale del cosiddetto «castelletto» di Barcola, uno dei palazzi della Trieste che conta (ci vivono Giulio Camber, il futuro amministratore delegato Acegas Massimo Panicia, l'avvocato Tiziana Benussi...), la cerimonia è iniziata alle quattro del pomeriggio in un auditorium del museo Revoltella affollato per l'occa-

sione organizzata dal Comune con il patrocinio del ministero delle Comunicazioni. Sul maxischermo il frammento di Tg in cui Paolo Frangini in quel maggio del 1987 annunciò la morte, avvenuta in Mozambico, del primo giornalista italiano caduto sul fronte nel dopoguerra. A seguire, gli ultimi istanti di «girato» di Grilz. Poi le parole per commemorarlo. Parole a più voci, ma tutte votate al concetto di una «discriminazione» tra morti da superare. E tutte mirate a ricordare soprattutto il giornalista, senza però dimenticare il militante politico.

Menia: «Felice e commosso, il nostro Fuan era il più forte d'Italia». Scoccimarro: «Anche Luchetta sarebbe stato d'accordo con la scelta del Comune»

Giulio Staffieri, in rappresentanza della Regione, ha ricordato «l'odio di parte» che ai tempi in cui morì Grilz «era ancora molto pesante», augurandosi poi di non dover ascoltare «commenti fuori, sopra o sotto le righe da parte di chi non ha capito che questa è una città civile». Un concetto ripreso da Fabio Scoccimarro, in esplicita difficoltà nel distinguere il proprio ruolo di amico di Grilz («un uomo che ha dato



La targa di via Almerigo Grilz sul Castelletto. (Tommasini)

molto a Trieste») da quello istituzionale di presidente della Provincia. Scoccimarro ha citato i nomi di altri operatori dell'informazione morti in guerra: «Come la Provincia ha onorato Luchetta, Ota e Hrovatin dando in comodato l'edificio della Fondazione ai loro nomi dedicati, analogamente è giusto ricordare Grilz». E infine: «Marco Luchetta mi parlava del suo impegno di giornalista di guerra «con entusiasmo analogo a quello di Almerigo. Anche Marco sarebbe d'accordo sull'intitolare una via a Grilz». Accolto da un applauso decisamente entusiasta l'intervento di Menia, che addentrandosi nella valenza politica del personaggio di Grilz si è detto «felice e commosso» per avere potuto onorare la promessa di ricordare un uomo che «si è portato sotto quell'albero» accanto al quale è sepolto «un pezzo di cuore di tanti di noi». Di Grilz Menia ha ricordato la «fiera militanza anticomunista», «l'animosità e il coraggio» propri del capo all'interno di «un Fuan che era il più forte d'Italia, e mi dispiace per lo-».

Dopo i toni usati da Menia (e gli applausi e gli abbracci che ne sono seguiti), il vicepresidente dell'Ordine nazionale dei giornalisti Domenico Falco ha accentuato alquanto l'istituzionalità della propria presenza, puntando sul concetto di «uomini impegnati» a «documentare i fatti» al di là di ogni schieramento; e dunque «era per noi doveroso aderire all'invito del ministro Gasparri, che ci chiedeva di commemorare un uomo al servizio dell'informazione», ha scandito Falco. Che non ha mancato di ringraziare per la propria presenza in sala il presidente dell'Ordine regionale Piero Villotta e il vice Francesco Cardella.

Infine Gasparri: «Noi non discriminiamo nessuno e vorremmo che nessuno fosse discriminato». E ancora: «Non vogliamo strappare nessuna pagina di storia, ma aggiungere qualcosa che altri non hanno scritto». Fuori aspettava già l'autobus speciale approntato dal Comune per trasportare la gente dal Revoltella a via Grilz.

p.b.

Episodio tinto di giallo nel piazzale della Grandi Motori. Intensificati fino a tarda sera i controlli ai confini

Sparatoria sulla superstrada, ferito un giovane

Blitz di un commando croato per rubare un'automobile targata Pola

Gli investigatori seguono la pista del regolamento di conti. Troppi i lati ancora oscuri nel racconto dell'uomo colpito e del suo passeggero

Hanno sparato un colpo di pistola contro un giovane fermo vicino alla sua vettura nel piazzale della Grandi Motori e gli hanno portato via l'auto. Ma la vicenda è tinta di giallo e presenta troppi lati oscuri. L'episodio sul quale stanno indagando gli agenti della squadra mobile si è verificato ieri pomeriggio. Nikola Kalaba, 21 anni, croato nativo di Pola

ma di origine albanese, non ha riportato fortunatamente ferite gravi. Il colpo di pistola lo ha raggiunto sul gluteo sinistro.

Nessuna traccia né dei rapinatori fuggiti a bordo della Peugeot 405 di colore verde di proprietà del giovane, né del fuoristrada nero che i banditi avevano utilizzato per arrivare fino al piazzale. Per tutto il pomeriggio di ieri tut-

te le pattuglie disponibili della polizia e dei carabinieri hanno perlustrato la città alla ricerca delle due vetture. Sono stati intensificati anche i controlli ai confini. Ma senza risultato.

Nikola Kalaba è stato interrogato fino a tarda sera da un funzionario e da un sottufficiale della mobile. «Sono stato rapinato. Mi hanno sparato», ha dichiarato spaventato il giovane ferito. La stessa versione è stata fornita anche da Mari Zaiti, 21 anni, pure croato, pure di etnia albanese,

che al momento della sparatoria era sceso dall'auto per un'improvvisa necessità fisiologica. «Ho visto solo la Peugeot fuggire a tutta velocità e ho sentito il colpo di pistola», ha dichiarato ai poliziotti. E' stato lui che vedendo l'amico a terra in un lago di sangue ha telefonato al 113 chiedendo aiuto.

Ma sulla vicenda rimangono ancora molti interrogativi che dovranno essere chiariti nelle prossime ore. Secondo il racconto di Zaiti anche il fuoristrada sul quale viaggiavano i

banditi aveva la targa croata. Insomma, secondo questa versione (tutta da confermare), un gruppo di malviventi croati armati affronta in Italia e vicino al confine un loro connazionale che ha fermato l'auto per consentire al passeggero di scendere. Rapinano l'auto e riescono a far perdere le tracce sulla Grande viabilità nonostante il «dispositivo antirapina» della Questura sia stato attivato in pochi minuti.

Per questo motivo un'ipotesi ritenuta verosimile dagli investigatori è



Inquirenti sul luogo della sparatoria alla ricerca del bossolo del proiettile che ha colpito al gluteo il giovane croato di origine albanese. (Foto Lasorte)

anche quella che si sia trattato di un regolamento di conti, o meglio di un'azione intimidatoria. Il colpo di pistola, insomma, sarebbe stato sparato solo per ritorsione e per impaurire ulteriormente il giovane croato. La Peugeot ru-

bata sarebbe stata quasi un diversivo. Seguendo questa pista, gli inquirenti si interrogano su cosa stessero effettivamente facendo i due giovani di Pola nel piazzale della Grandi Motori a pochi metri dalla rampa della Grande viabilità.

Si trattava forse di un appuntamento per la consegna o il pagamento di qualche cosa? Una direzione che non viene trascinata dalle indagini coordinate dal sostituto procuratore Lucia Baldovin.

Corrado Barbacini

IDEA STUDIO GRAFICO

Con le incredibili promozioni di questo periodo, risparmi fino al

40%
Ultimi giorni!!!

Erresse Notti

CENTRO SPECIALIZZATO MATERASSI - LETTI CONTENITORE - DIVANI LETTO

DOGHE TUTTO LEGNO
TELAIO LEGNO MASSELLO

SCONTO
-40%
(IN A ESADIMENTO)
SCORTE

MATERASSO "FORTUNE"
10 ZONE DIFFERENZIALE
100% LATTICE NATURALE
(COMPRESO 1 GUANCIALE
ORTOPEDICO IN LATTICE)

SCONTO
-10%

MATERASSO A MOLLE
ORTOPEDICO
ALTEZZA 21 CM

€ 130

DIVANI LETTO
MATERASSO
160x190
A PARTIRE DA

€ 370

LETTI
CONTENITORE
MATRIMONIALI
A PARTIRE DA

€ 990

TRIESTE - VIA MILANO, 25 - TEL. 040 36.50.40

PAGAMENTI RATEALI SENZA INTERESSI

Proposta a sorpresa dell'assessore Menia durante l'incontro di Gasparri con il comitato per la sistemazione del cimelio

«La prua di Elettra in una piazza»

Ma c'è già il progetto di Giò Pomodoro per valorizzare il cimelio all'Area

Il senatore forzista ravvisa «disegni politici» Camber interroga la Moratti sui tre nuovi consiglieri della «Sincrotrone Spa»

La nomina di tre nuovi rappresentanti dell'Area di ricerca nel consiglio di amministrazione della Sincrotrone spa (di cui l'Area detiene il 51%) è al centro di un'interrogazione del senatore Giulio Camber al ministro dell'Istruzione, Università e Ricerca scientifica, Letizia Moratti.

«Risulterebbe - si legge nel documento - che il cda dell'Area di ricerca, nell'ultimo giorno in carica "in prorogatio", il 9 maggio scorso, abbia deliberato di nominare tre nuovi rappresentanti in seno al cda della società Sincrotrone, permettendo così la convocazione di un'assemblea straordinaria della Sincrotrone per martedì 21 maggio. In tale sede si procederebbe alla deliberata nomina di tre nuovi consiglieri, tra i quali l'attuale facente funzioni di presidente dell'Area».

Camber chiede quindi al ministro quale atteggiamento intenda tenere, nel caso ciò corrisponda al vero, davanti a un accadimento che «evidenzia un disegno di natura squisitamente politica, posto in essere da un cda giunto alla scadenza del mandato e quindi operante in regime di prorogatio (ad oggi scaduta)». Secondo il senatore forzista, proprio per essere in prorogatio, il cda dell'Area «dovrebbe attendere a meri compiti di ordinaria amministrazione. Non è certo ravvisabile tra detti compiti un atto deliberativo di straordinaria importanza quale la nomina di nuovi ammini-

stratori in seno a una società della valenza e della strategicità nazionale e sovranazionale della Sincrotrone spa».

Camber conclude l'interrogazione rilevando che fra i tre nuovi consiglieri designati c'è il «vicepresidente dell'Area di ricerca (il prof. Mauro Graziani, preside della facoltà di Scienze, ndr), facente funzioni di presidente pro tempore, che così - sostanzialmente autodesignandosi - spoglia di competenze essenziali il neo designato presidente dell'Area di ricerca (la presidente dell'Erdis Maria Cristina Pedicchio, ndr), indicato dallo stesso ministro competente».

La designazione dei tre nuovi consiglieri, secondo fonti dell'Area di ricerca, è una scelta sostanzialmente tecnica, dettata dalla necessità di garantire la funzionalità operativa della Sincrotrone spa. L'assemblea del 21 maggio è convocata per approvare il bilancio 2001. In base allo statuto della Sincrotrone, contestualmente decade il consiglio di amministrazione. E con il cda dell'Area di ricerca ormai scaduto si rischia che i due enti restassero contemporaneamente senza consiglieri di amministrazione. Infatti, per il cda della Sincrotrone la prorogatio è limitata a 45 giorni. Da qui la scelta di nominare, nell'assemblea del 21, un cda della Sincrotrone con il minimo dei membri previsti dallo statuto (sette contro i tredici attuali), tre dei quali appunto di «spettanza» dell'Area.

Contatti in tempi brevi per una collaborazione tra la struttura scientifica triestina e l'Istituto superiore delle comunicazioni

«La prua di Elettra deve avere una dignità e una fruibilità maggiori. Ne ho parlato col sindaco. Il Comune è in grado di impegnarsi. Si potrebbe collocarla, ad esempio, in una piazza sul mare». La proposta, che sul momento ha lasciato sorpresi i componenti del Comitato Elettra (creato da Alenia ed Eutelsat con l'obiettivo del restauro monumentale di quella parte della nave di Marconi), è stata avanzata dall'onorevole e assessore Roberto Menia durante l'incontro che lo stesso Comitato Elettra ha avuto ieri mattina, all'Area Science Park, con il ministro delle Comunicazioni Maurizio Gasparri.

Il professor Giancarlo Corazza, propugnatore dell'ini-

ziativa e componente del Centro radioelettrico Marconi, con sede all'Area, ha però ricordato la complessità e i costi (140 milioni di lire) del trasporto della prua, due anni fa, dall'Arsenale a Padriciano, precisando che nel '95, assieme al Comune, si era pensato di sistemarla a Barcola, ma poi la cosa si era arenata per le reazioni degli ambientalisti.

Da questo botta e risposta è nato un piccolo dibattito, in cui il vicecapo di gabinetto del ministro, Mario Fiorentino, ha rimarcato l'urgenza di un progetto esecutivo per la sistemazione della prua e l'interesse a stringere i tempi.

Al direttore dei Civici musei, Adriano Dugulin, che ha illustrato al ministro le

sedi della città in cui sono presenti cimeli marconiani, che potrebbero essere collegate in un itinerario turistico, ha fatto eco il direttore generale dell'Area, Mirano Sancin, rilevando che lo spostamento nel parco scientifico ha permesso di salvare la prua dalla distruzione. «L'obiettivo primario - ha affermato Sancin - è la conservazione. Poi si potrà discutere dove collocarla».

Il ministro Gasparri ha tagliato corto: «Entro luglio si prenda una decisione sulla collocazione definitiva. Con il lavoro di conservazione (sabbatura e pitturazione, ndr) si parta subito».

Circa i costi della sistemazione definitiva, il professor Corazza ha aggiunto che quello stimato da Giò Pomodoro, autore del progetto per la valorizzazione della prua nel comprensorio dell'Area, è di circa 700 milioni di vecchie lire. Ma lo stesso

Corazza ha precisato che questa cifra può realisticamente ridursi a 300 milioni.

Nella riunione all'Area (cui ha fatto seguito una visita del ministro alla macchina di luce di Sincrotrone, Elettra), non si è parlato ovviamente solo della prua della nave marconiana. Il direttore dell'Area, Mirano Sancin, ha illustrato a Gasparri attività, caratteristiche e settori di sviluppo del parco scientifico, proponendo una stretta collaborazione con l'Isti (Istituto superiore per le comunicazioni e le tecnologie dell'informazione), attraverso la costituzione di un consorzio ad hoc oppure con l'apertura nell'Area di una sezione dell'Isti.

Una richiesta che Gasparri, definendo l'Area «un vanto per la comunità nazionale», ha accolto «con entusiasmo». A breve contatti specifici interverranno quindi, in questo senso, fra il ministro e il parco scientifico.



Il sopralluogo del ministro alla prua di Elettra. (f. Lasorte)

Nel corso dell'incontro il ministro si è soffermato sui settori tecnologici cui il suo dicastero guarda con particolare interesse: l'Umts (i telefoni di terza generazione), l'ampliamento delle trasmissioni a larga banda e la televisione digitale (una specie di computer casalingo, collegato a Internet) che «nei prossimi anni potrà avere un impatto di massa come le ebbe la motorizzazione, per cui si pensa ad op-

portune azioni di alfabetizzazione della popolazione».

È stato toccato anche il tema dell'elettromog: «È una resistenza psicologica da vincere. Si sono enfatizzati - ha sottolineato - problemi sulle radiazioni elettromagnetiche. Ciò provoca resistenze e difficoltà di comprensione da parte della popolazione, nonostante la nostra legislazione sia al riguardo tra le più restrittive».

gi. pa.

Presentato l'incontro pubblico di domani alla Marittima al quale interverrà Gianni Cuperlo

Zvech: «L'Ulivo diventi federazione»

Il segretario Ds reclama l'affermazione di una politica dei diritti

Un incontro aperto a tutti, iscritti al partito e non, per fare il punto della situazione partendo dall'attuale affermazione della Destra anche al di fuori del nostro Paese, fino a arrivare al quadro cittadino. «La situazione politica in Italia e in regione: una sfida per l'affermazione di una politica dei diritti» è il tema dell'assemblea pubblica dei Ds in programma domani alle 18 nella sala Oceania della Stazione marittima. Accanto al segretario provinciale Bruno Zvech, a tirare le somme arriverà dalla segreteria nazionale Gianni Cuperlo. Durante il dibattito

Zvech lancerà anche l'idea di organizzare una federazione provinciale dell'Ulivo, «non per farne un partito unico, ma per impegnare sensibilmente diverse nella partecipazione alla nascita di un partito riformista».

La manifestazione è stata presentata ieri da Zvech con Gianni Torrenti, Igor Dolenc e Adele Pino. Punto di partenza, come detto, il momento favorevole alla Destra italiana ed europea: «È il segnale che il buon governo non basta - così Zvech - e che per rispondere bisogna aggiornare le analisi condotte» proprio come si sta facendo per quan-

to riguarda il quadro nazionale «per il quale siamo molto preoccupati, visti i riferimenti economici che evidenziano la non tenuta del governo malgrado le promesse elettorali, ma vista anche la radicalizzazione ideologica che sta emergendo, sui temi dell'immigrazione ad esempio. Una radicalizzazione che in Europa - così come in Italia - fa leva sulle inquietudini e sulle insicurezze che percorrono il continente».

Alla Marittima si parlerà di Trieste, dove «il governo cittadino dopo un anno di discorsi sulle inadempienze della giunta precedente conti-

nua a non illustrare ciò che intende fare. Potrebbero mostrarci i cantieri di cui parlano, ad esempio...» ha ironizzato Zvech. Poi un altro aspetto additato dai Ds: «A Trieste si sta inoculando un germe pericoloso, quello della mancanza di rispetto per tutto e per tutti, e dunque anche per le istituzioni sentite come "proprie". Zvech ha ricordato «l'effetto dirompente che ha avuto la celebrazione del 25 Aprile per la simbologia che si è tentato di accreditare, in un percorso partito con la ricollocazione del quadro di Pagnini per arrivare ai tentativi continui di boicot-



Bruno Zvech

taggio della legge di tutela, o alla tolleranza eccessiva per i neonazisti che scorrazzano tra le foibe e il centro cittadino». Tutti sintomi di «un Centrodestra che si riferisce a elementi che con le istituzioni e i valori della Repubblica nulla hanno a che fare».

Quanto allo «stato dell'arte» del partito, usando uno slogan - «I diritti sono il cuore della politica dei Ds» - Zvech ha ricordato la chiusura

Frecciate al Centrodestra
«Dopo un anno continua a non illustrare ciò che intende fare. Potrebbero mostrarci i cantieri di cui parlano...»

della campagna su welfare e diritti e l'imminente partenza di un'altra serie di iniziative dedicate a infanzia e adolescenza. Trieste nei prossimi mesi ospiterà poi un convegno sul tema del rapporto tra identità nazionale e integrazione europea promosso dalla segreteria nazionale Ds. Infine, per Stelio Spadaro è in vista un incarico di livello nazionale che dovrebbe impegnare l'ex segretario provinciale nello sviluppo delle tematiche connesse al rapporto tra riformismo e nazione, e tra identità nazionale e patriottismo repubblicano.

p.b.

Il sindacato critica le fughe in avanti di altre organizzazioni e giudica insolubile il problema dei precari

Uil: «Sulle materne serve unità d'intenti»

La segreteria della Uil funzione pubblica interviene nel problema delle scuole materne e del personale precario che potrebbe non essere assunto, così come sulla disparità di vedute fra le sigle sindacali del Comune di Trieste in materia. La Uil «baccetta» la fuga in avanti di qualche sindacato su un problema difficile e - si legge in una nota - «molto probabilmente insolubile (al di là delle promesse evidentemente fatte ai precari), visto che la legislatura attuale non permette la definizione di una graduatoria senza i requisiti richiesti e cioè l'abilitazione all'insegnamento». «Dopo tanto tempo - sottolinea la Uil - si era final-

mente riusciti ad agire in modo unitario (dal caso dei Marzari in poi) su tutte quelle tematiche che purtroppo attendono ancora risposte dall'amministrazione. «Pertanto è alquanto anomalo che da una parte si discuta fra le Rsu del Comune in maniera unitaria, mentre si agisce sulle stesse questioni autonomamente proclamando discese in piazza».

Secondo il segretario provinciale della Uil-Fpl, Marino Kermac, «le problematiche di materne, nidi e ricreatori non possono fermarsi al problema dei precari delle materne, seppur doloroso per gli interessati, cui non può mancare tutta la solidarietà possibile per la ricer-

ca del mantenimento del posto di lavoro. Ci sono infatti tantissimi problemi nell'Area educativa che attendono risposte certe e chiare: e su queste questioni la Uil vuole confrontarsi». Kermac ritiene che tutta la questione dovrebbe essere affrontata nelle sedi opportune e che i problemi dovrebbero essere vagliati dalle Rsu interne all'ente, che già si stavano adoperando unitariamente per la soluzione dei problemi dell'Area educativa. «Solamente con l'unità di intenti e di azioni fra Rsu e organizzazioni sindacali si possono raggiungere gli obiettivi, specialmente con amministrazioni così restie a dare udienza».

Un mezzo della Trieste Trasporti portava turisti pordenonesi all'Elba

Fiamme su un bus a noleggio

Intermezzo di fuoco per alcuni turisti del Pordenone che viaggiavano su un autobus della Trieste Trasporti impegnato in un «noleggio da rimessa» e diretto all'Elba. Durante il tragitto, infatti, è scoppiato un incendio nel vano motore dell'autobus che stava percorrendo il tratto appenninico dell'Autostrada del Sole. L'autista, resosi immediatamente conto di quanto stava succedendo, è riuscito a fermare prontamente il mezzo sul bordo dell'autostrada facendo scendere tutti i passeggeri incolumi e recuperando tutti i loro bagagli.

Malgrado l'utilizzo degli estintori di bordo e l'intervento dei vigili del fuoco, l'autobus ha subito danni molto gravi. Comprensibili i momenti di apprensione tra i passeggeri che hanno temuto una conclusione anticipata della loro escursione. Hanno invece potuto proseguire il viaggio con un altro mezzo, fatto arrivare dalla Trieste trasporti e

quindi imbarcarsi per l'isola d'Elba dove sono arrivati solo con un po' di ritardo rispetto all'orario previsto.

Dopo l'accaduto la Trieste Trasporti in una nota ha voluto scusarsi con i suoi clienti per quanto accaduto e ha voluto altresì «ringraziare pubblicamente il suo dipendente che, con comprovata professionalità, è riuscito a evitare che l'incidente avesse più gravi conseguenze».

Distretto sanitario 4 accesso solo a piedi

L'Ass n.1 Triestina informa che domani l'accesso al Distretto 4 di piazzale Canestrini 8 sarà possibile da via San Cilino (entrata principale) solamente a piedi. Si potrà accedere con autovetture solamente da via Valerio. Il servizio navetta sarà a disposizione dei cittadini per eventuali trasporti tra la sede del Distretto e l'uscita di via Valerio.

Nella stessa nota la Trieste Trasporti «si riserva di agire nei confronti dell'azienda di manutenzione che aveva riconsegnato la sera prima della partenza il mezzo, dopo uno dei periodici controlli cui tutta la flotta della Trieste Trasporti è costantemente sottoposta».

La Trieste Trasporti, intanto, ricorda che da oggi la via Venezia verrà chiusa al traffico veicolare nel tratto compreso tra la via Cavana e la via del Bastione. Il bus della «24» osserverà dunque una variazione di percorso: Stazione centrale-percorso regolare-San Giusto-via Bramante-piazza Sansovino-galleria-piazza Goldoni-via Mazzini-via Filzi... Stazione centrale.

Sempre da oggi i bus delle linee 37 e 48 effettueranno la manovra di inversione di marcia e il capolinea a Cattinara nello stallo sotto i portici attualmente occupato dalla linea 49/ anziché in corrispondenza della rampa del Pronto soccorso.

Universitari «scaduti» di nuovo in aula

Novità importante per gli studenti del nostro Ateneo che hanno sostenuto l'ultimo esame da più di otto anni. Il Senato accademico ha approvato, infatti, il rientro in aula a partire dall'anno accademico 2002-2003 degli studenti già iscritti a corsi del vecchio ordinamento e incorsi nella decadenza prima prevista dalle leggi sull'istruzione superiore. In pratica tali studenti potranno riprendere gli studi iscrivendosi ai nuovi corsi di laurea istituiti dalla Riforma universitaria. Gli esami sostenuti, però, andranno sottoposti a una ricognizione e valutazione rispetto alla «non obsolescenza delle conoscenze». Superata la verifica, la carriera universitaria potrà essere convertita in crediti e quindi successivamente confluire nel nuovo sistema regolamentato dalla Riforma universitaria.

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA
IN ECCEZIONALE CONTEMPORANEA AI CINEMA
AMBASCIATORI E NAZIONALE
CINEMA MULTISALA

15 17.15 19.45 22.15 16.30 19 21.30

STAR WARS
EPISODIO II

GIOTTO
CINEMA MULTISALA
16 17.30 19.05 20.45 22.30
UNA "BLACK COMEDY" DA REGISTA DI GET SHORTY & MEN IN BLACK

GIOTTO
CINEMA MULTISALA
16.30 18.20 20.15 22.15
dai produttori de "DARIO DI BRIDGET JONES" Josh Hartnett
Un ragazzo che per fare il tipo "bad boy" non ha niente...

NAZIONALE
16 17.30 19.20 20.30 22.15
... RISATE MEMORABILI! Paolo Luzzi - Il Piccolo

NAZIONALE
15.45 17.20 19.20 20.40 22.30
DA CREATOR DE "LA MUMIA" CATERRINO LEGGENDA

EMOZIONE
15.50 18 20.15 22.30
PASSIONE AVVENTURA

SOLO ALLE 15.30
16.15 18.15 20.15 22.15
A SOLI 5€
MONSTERS & CO

IL PREMIO OSCAR 2002
DENZEL WASHINGTON
17.15 18.55 20.40 22.30

Best
17.15 18.55 20.40 22.30

JOHN Q

ALLA CASSA DEL NAZIONALE SONO DISPONIBILI LE T-SHIRT, I PORTAMONETE E LE PENNE PARKER • CINEMACARD 10 INGRESSI 50€

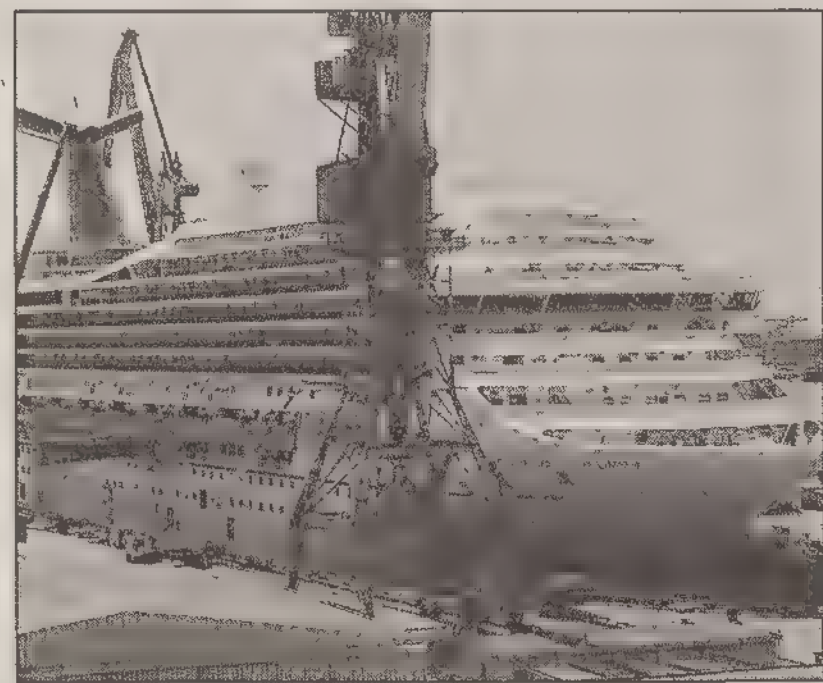
PARCHEGGIO AL PARK-SÌ DI FORO ULPIANO LA SOSTA PER 4 ORE TI COSTA SOLO €1,50

Proposta dai consiglieri forzisti una variazione al bilancio: destinare 33 mila euro al monitoraggio video

Telecamere per sorvegliare tutta la città

Tenuti d'occhio i monumenti e le zone frequentate dagli spacciatori

La banda con l'inno di Mameli per accogliere i crocieristi



Le grandi navi da crociera, quando attratteranno a Trieste, saranno accolte da bande musicali, chiamate a festeggiare i turisti pronti a scendere lungo le passerelle e a raggiungere il centro cittadino. Intonando anche l'inno di Mameli.

E' finalizzato a questo obiettivo l'emendamento al bilancio presentato ieri, assieme ad altri, dai consiglieri comunali del gruppo di Forza Italia, Ccd, Cdu e Nuovo Psi. Si tratta della volontà di creare l'atmosfera più accattivante ogni volta che le cosiddette «navi bianche», peraltro sempre più numerose nelle acque del golfo da qualche anno in qua, arrivano in porto. E' probabile che le note prescelte possano essere, oltre a quelle dell'inno di Mameli, le più popolari della tradizione musicale triestina, a cominciare dalle «Ragazze di Trieste». Del contributo, di 5 mila euro, saranno destinati i gruppi bandistici della città.

Nello stesso novero di emendamenti, si parla an-

che di un contributo di mille euro per «un concorso di idee per lo studio di fattibilità di una teleferica da installare per collegare l'area dell'ex Ceda a Barcola e Monte Grisa». «Questo è un progetto nel quale crediamo», ha spiegato il capogruppo, Piero Camber - in quanto una volta arrivati a Barcola dall'altopiano, i turisti potrebbero collegarsi ad altri punti della città utilizzando il sistema di vaporetti».

Infine un contributo sarà concesso al Comitato artistico culturale, presieduto da Marcello Crea, denominato «Confal», cioè nella stessa maniera dell'omonima organizzazione sindacale autonoma recentemente in contrapposizione con le altre sigle sindacali, tutte estremamente critiche nei confronti di una delibera della giunta sul personale insegnante nelle scuole materne. «Ma il danaro», ha precisato Camber - «potrà ovviamente servire solo per scopi culturali e artistici».

u. sa.

La città e i triestini saranno sorvegliati giorno e notte dagli occhi di telecamere fissate nei punti più importanti sia del centro che della periferia. Sarà un moderno sistema operante a ciclo continuo, collegato a una centrale operativa, alla stregua di quanto già avviene in altri centri italiani (Bergamo è stata la capofila in questa direzione) a garantire la sicurezza di Trieste. Per fare tutto questo è già pronto un emendamento al bilancio (l'installazione di sistemi di questa natura comporta ovviamente dei costi) che sarà presentato in una delle prossime sedute del consiglio comunale dai consiglieri che fanno capo al gruppo di Forza Italia, Ccd, Cdu e Nuovo Psi. «Proporremo di utilizzare

ha spiegato Piero Camber, che di questa formazione è il capogruppo in aula - soldi che in parte avanzano da riduzioni di spesa e in parte da un minore rimpinguamento del fondo di riserva». Totale: circa 33 mila euro (una sessantina di milioni di vecchie lire), che dovrebbero essere sufficienti per la copertura del costo. «Monitoreremo costantemente i principali monumenti della città e quelle aree che notoriamente sono frequentate da spacciatori e drogati», ha aggiunto - da coloro che si dedicano a furti e truffe, da quelli che si divertono a imbrattare statue ed edifici. Insomma cercheremo di garantire quella sicurezza ai cittadini e ai turisti che avevamo promesso in campagna elettorale e che

è contenuta nel programma, e più specificamente nel titolo dedicato al miglioramento della sicurezza».

Su questo punto si era espresso pochi giorni fa anche l'assessore agli Affari generali, Fulvio Sluga: «Questo è l'unico sistema per dissuadere e individuare gli autori dei danneggiamenti che pesano poi sull'intera collettività». Tanto per fare degli esempi, si pensa ai musei, come il Revoltella e quello dedicato all'arte orientale, e ancora il passaggio davanti alla Sinagoga, il palazzo di Giustizia, quello della Rai. In realtà molti di questi punti sono già coperti da telecamere in funzione, ma nelle intenzioni del gruppo guidato da Piero Camber si tratta di integrare il

sistema e perfezionarlo, mettendo al primo posto la sicurezza di tutti coloro che vivono in città.

Il capogruppo di Forza Italia, Ccd, Cdu e Nuovo Psi ha indicato poi nel «colle di san Giusto e nella fontana di Montuzza, uno dei siti che vorremmo mettere in sicurezza». «Sarà utilizzato il metodo già operativo al castello di Miramare - aveva detto qualche giorno fa lo stesso Camber - dove ogni videocassetta registrata dalle telecamere presenti è sigillata e tenuta in cassaforte per un mese e poi riciclata, se non viene contestato un danneggiamento o un furto. In altre parole - aveva concluso - chi vuole potrà continuare a portare l'amante a san Giusto».

Ugo Salvini

Operazione della Polizia. Tre espulse

Quindici prostitute bloccate con un blitz in Borgo Teresiano

Prima le proteste della gente, poi il blitz della polizia. La retata antiluciole è scattata l'altra notte in Borgo Teresiano. Dopo un periodo di apparente quiete la zona è tornata ad essere frequentata durante la notte, soprattutto nei fine settimana.

Cienti dei vicini alberghi, ma anche residenti nelle vie della zona si sono trovati spesso coinvolti in situazioni spiacevoli. Non solo il via vai delle prostitute lungo le strade, ma anche gente appartata perfino davanti ai portoni.

Sono state bloccate

quindici donne, prevalentemente nigeriane e condotte in questura. Tre di loro, dopo gli accertamenti sono state espulse, con l'intimazione a lasciare il territorio italiano entro quindici giorni.

Quasi tutte le prostitute fermate - ha reso noto l'ufficio stampa della questura - arrivano in città a tarda sera, provenienti da altre province del Friuli Venezia Giulia e dal Veneto

e ripartono alla mattina

successiva a bordo dei treni

diretti a Venezia.



La madre cerca di fermare i poliziotti e poi scoppia a piangere

Stanato in via Udine un albanese ricercato per omicidio da 13 anni



Artur Mejdani

Si chiama Artur Mejdani. E' nato a Durazzo 39 anni fa. Nel dicembre dell'89 è stato condannato dal Tribunale albanese per omicidio a 25 anni di carcere.

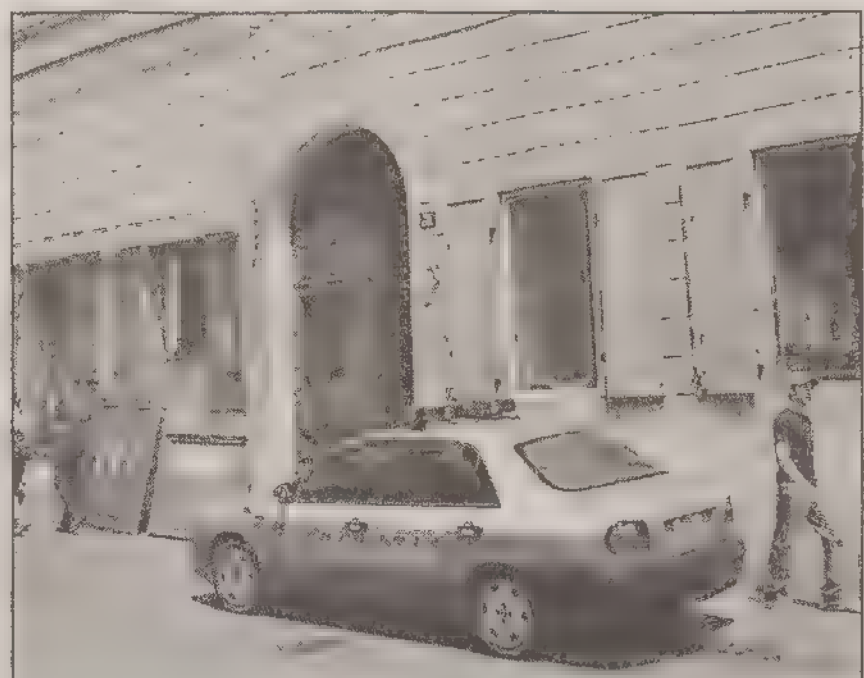
Ma dopo la sentenza è scappato in Italia e si è nascosto a Trieste. Ieri mattina i poliziotti della squadra mobile lo hanno scoperto e arrestato.

A mettere nei guai Artur Mejdani era stato, qualche settimana fa, un controllo antidroga. Il nome dell'uomo era finito in un'indagine su un traffico di sostanze stupefacenti. Ma quel nome, digitato nel computer della polizia, aveva consentito di

scoprire agli investigatori che esisteva a suo carico un mandato di cattura internazionale.

Il blitz è scattato ieri mattina. Davanti alla casa di via Udine 25 sono arrivate due pattuglie della Mobile. Contemporaneamente alcune volanti si sono fermate poco lontano. Pronte ad intervenire in caso di fuga a piedi.

«Aprite polizia», ha intonato un sottufficiale. E senza sospettare nulla l'uomo si è presentato davanti alla porta. A Mejdani è stato formalmente notificato il provvedimento di custodia cautelare. «Lei deve venire con



Lo stabile in via Udine dove viveva il ricercato. (Lasorte)

noi», ha aggiunto il poliziotto.

A questo punto si è scatenato il parapiglia. L'anziana madre del latitante ha invitato contro i poliziotti cercando di bloccarli. Poi ha desistito e quando l'auto con a bordo il figlio è ripartita alla

volta della questura è scoppiata in una violenta crisi di pianto.

Artur Mejdani, come detto, si era rifugiato a Trieste all'indomani della condanna convinta che da Durazzo mai sarebbe arrivato in Italia il dispositivo della sen-

Un controllo antidroga aveva rivelato che su di lui pendeva un mandato di cattura internazionale. In città effettuava trasporti utilizzando un camioncino

tenza. Qui aveva iniziato una nuova vita. In regola per quanto riguarda il permesso di soggiorno lavorava come «padroncino». Con un camion che aveva recentemente comperato effettuava trasporti di varie merci per conto terzi in tutta la regione.

Poi c'è stata l'indagine sulla droga e gli investigatori hanno scoperto che avevano a che fare con un latitante. Hanno saputo che Mejdani nel giugno dell'89 aveva partecipato con alcuni complici a una vera e propria esecuzione di un suo connazionale, Caca Vihem. Ieri mattina è arrivata la resa dei conti.

Corrado Barbacini

Caduti dai pioppi hanno preso fuoco intaccando la «dotazione» da giardino del ristorante Cittavecchia, vicino al valico di San Bartolomeo

Pollini in fiamme distruggono tavoli e sedie

I pollini caduti dai pioppi hanno preso fuoco distruggendo più di 300 sedie e 170 tavoli da giardino accatastati davanti al ristorante pizzeria Cittavecchia vicino al valico San Bartolomeo a Muggia. Se i vigili del fuoco non fossero arrivati in tempo il bilancio del rogo sarebbe stato ben più grave.

E' successo ieri mattina. E la beffa è che l'incendio era assolutamente prevedibile. Proprio pochi giorni fa su queste pagine Bruno Steffè, titolare del campeggio San Bartolomeo, aveva rinnovato la sua protesta nei confronti della

Provincia. «Era stato garantito un intervento per tagliare gli alberi vecchi e pericolanti e invece nulla». «Ci è andata bene - ha detto un vigile del fuoco - l'incendio ormai aveva assunto proporzioni preoccupanti».

Da tempo tutta l'area attorno al ristorante Cittavecchia era ricoperta da un mare di pollini. Quasi un «effetto-neve» che può anche essere bello alla vista. Ma con la siccità quei prodotti dei pioppi sono diventati un vero e proprio peri-

colo. Un mozzicone di sigaretta gettato incautamente da un'auto in transito - è questa l'ipotesi più verosimile - ha scatenato un rogo di dimensioni considerevoli e in pochi minuti le fiamme hanno letteralmente circondato la struttura

del ristorante.

A dare l'allarme è stato ieri mattina il titolare del locale, Adriano Marchesich che ha subito telefonato ai vigili del fuoco. Sul posto anche una pattuglia dei carabinieri di Muggia. I danni, come detto, sono considerevoli.

Si parla di almeno 20 mila euro andati letteralmente in fumo a causa dei pollini prodotti dai pioppi.

«Bagniamo ogni giorno questo «tappeto» per tenere a terra i pollini. Ma ci sono stati anche piccoli incendi», aveva affermato Steffè qualche giorno fa.

c.b.



L'area distrutta dalle fiamme che hanno trovato alimento dai pollini. (Foto Bruni)

«Raid» sulle Rive di un ubriaco

Completamente ubriaco, sanguinante e a petto nudo se la prende, sulle Rive, con auto e motocicli in sosta e poi infierisce sui tavoli di un pub e su un tabellone pubblicitario di una stazione di servizio. E' accaduto la notte scorsa in Riva Ottaviano Augusto e solo l'intervento di quattro agenti della polizia è riuscito a riportare alla calma il trentaduenne D.L. il quale in stato confusionale non ha saputo spiegare le ragioni del suo comportamento. Alcuni testimoni hanno riferito di averlo visto uscire dal ristorante «Ottaviano Augusto» e incominciare il suo raid contro auto, moto, tavoli del vicino pub «Bennigan's» e stazione di servizio Agip. D.L. è stato denunciato per danneggiamento aggravato.

Marittimo soccorso in mare

Soccorso in mare, operato da una motovedetta della Capitaneria di porto, per prelevare dal rimorchiatore «Mizar» il direttore di macchina Stelio Chiaruttini, 60 anni, via Svevo 22/2 che si era ustionato accidentalmente alle mani nella cucina di bordo. La motovedetta CP 2084 ha raggiunto il rimorchiatore Mizar (in navigazione verso Malta) in prossimità del confine marittimo con la Slovenia. Dopo il trasbordo dell'infortunato l'unità della capitaneria di porto ha ripreso la navigazione e nel giro di circa mezz'ora ha raggiunto la testa del molo Audace dove era in attesa un'ambulanza del 118. I sanitari hanno preso in consegna il marittimo e lo hanno trasportato all'ospedale di Cattinara.

Espulso, si butta dalla nave che lo riporta a casa

Un cittadino macedone di 40 anni, che probabilmente faceva parte di un gruppo di clandestini extracomunitari respinti ieri mattina dalla Polizia al porto, si è gettato qualche ora dopo in mare aperto dalla nave che lo riportava in patria. L'uomo è stato soccorso dai piloti del porto e portato a Cattinara.

PROSSIME PARTENZE DI GRUPPO DA TRIESTE		
Laghi di Plitvice	01-02 giugno	€ 148,00
Costa Dalmata e Isole Incoronate	12-16 giugno	€ 393,00
Olanda con visita alle Fiandre	30 giugno - 7 luglio	€ 888,00
Piazza Tommaseo 2/b, Trieste Tel. 040367636 - 040367886		
Filiale di Cervignano d. Friuli: Via Aquileia 19/1 Tel. 0431371064		

ITALNOVA
Estate
VESTITI, COMPLETI E MAGLIE
TUTTE LE TAGLIE
FINO ALLA 64
TRIESTE - piazza Ospedale 7
Tel. 040/638468

COMPRO ORO
MONETE - GIOIELLI
PIETRE PREZIOSE
Central Gold
Corso Italia 28 - Trieste
PRIMO PIANO

ANNAMARIA COSTANTINI BOUTIQUE

Via Mazzini, 22/b - Trieste - 040.369643

VENDITA DI LIQUIDAZIONE PER CHIUSURA

Sconti dal 40% all' 80%

su tutte le collezioni estate - inverno

Dal 15 maggio al 31 luglio.

Si quantificano i danni dopo il crollo della copertura in pietra della chiesa. Cauti il Soprintendente

Monrupino, restauro a rischio

Servono 250 mila euro per il tetto. Bocchieri: «Non ci sono soldi»

Il parroco don Bedencic: «Per fortuna tutto è successo di notte. Ma bisogna fare presto per evitare infiltrazioni durante l'autunno e l'inverno»

Servono 250 mila euro (circa mezzo miliardo di lire) per risistemare la copertura in pietra sul tetto della chiesa a Monrupino, finita a terra l'altra notte. Le scandole della chiesa della Beata Vergine Maria Assunta (si chiamano così le tipiche pietre grigie di materiale calcareo utilizzate nella copertura delle case carsiche più antiche) sono scivolte venerdì attorno alle 3 seguendo l'inclinazione dello spiovente dal lato destro dell'edificio. L'ora notturna ha evitato conseguenze alla persona: l'area attorno alla chiesetta sulla rocca di Monrupino è infatti di giorno frequentata da molte persone, in particolare da bambini che giocano sul prato ricavato ai due lati dell'edificio. «Grazie a Dio è andata bene» sussurra don Anton Bedencic, parroco di Monrupino.

Ora l'intera zona che circonda l'edificio (escluso il sa-

grato) è stata transennata dai tecnici della Soprintendenza regionale, visto che anche il lato sinistro della copertura, che dà sulla sagrestia, potrebbe fare la stessa fine. Un tetto che, ricorda il parroco, dopo il restauro avvenuto 20 anni fa, era stato sottoposto di recente a dei monitoraggi con degli strumenti specifici sistemati dalla Soprintendenza, che tuttavia non avevano segnalato movimenti di alcun genere. Non ci sono quindi timori per quel che riguarda la stabilità della struttura nel suo complesso.

La massa di pietre sciolta (ognuna delle quali pesa non meno di 30 chili) sfiora complessivamente le 50 tonnellate. Don Bedencic auspica quindi che si proceda rapidamente alla messa in sicurezza del tetto, per verificare che la guaina in catrame, sottostante la copertura in pietra sciolta verso il basso, sia ancora impermea-



Ecco come si presenta il tetto della chiesa senza pietre.

bile. «Bisogna fare presto» spiega il parroco - per evitare infiltrazioni d'acqua durante l'autunno e l'inverno. «E poi perché è una chiesa molto amata, non solo dagli sloveni - rammenta - ma soprattutto dai triestini, molti dei quali chiedono di cele-

brare qui il loro matrimonio».

I tempi di restauro si preannunciano tuttavia lunghi. Lo conferma il soprintendente Franco Bocchieri, secondo cui «non ci sono soldi». Esistono dei fondi di emergenza, puntualizza,

per la messa in sicurezza di immobili danneggiati. La Soprintendenza può contare su 25 mila euro (circa 50 milioni di lire) per ogni intervento, fondi che deve tuttavia chiedere al ministero per i Beni culturali, a sua volta in difficoltà finanziaria. Per quanto riguarda il ripristino della copertura in pietra, le previsioni parlano di almeno un anno.

«A luglio» spiega Bocchieri - «sulleremo il piano triennale degli interventi. Ovviamente ci sono delle priorità, che dobbiamo ancora verificare. Basti pensare alla chiesa di Moggio Udinese, danneggiata dalla recente scossa di terremoto del febbraio scorso, che è inagibile ed è stata chiusa. Ovviamente sarà uno dei primi interventi da fare nel 2003».

«Per la chiesa di Monrupino» - prosegue Bocchieri - «dobbiamo ancora decidere. Certo, se ci sarà qualche altro soggetto disposto a mettere dei fondi (prefettura, Comune, Regione o Provincia) si potranno accelerare gli interventi, sempre sotto la nostra supervisione».

Alessio Radossi



La copertura in pietra del tetto finita a terra. Si tratta di alcune decine di tonnellate di materiale che solo per un puro caso non sono crollate durante il giorno, quando la chiesa è meta dei visitatori. (Lasorte)

Muggia set di un «giallo» con Naïke, figlia della Muti



I partecipanti al casting muggesano. (Foto Bruni)

Muggia è stata scelta ancora una volta come set cinematografico. Vi verranno girate alcune scene di un film per le televisioni austriaca e tedesca, e ieri si è svolto il casting delle comparse. La produzione è della Ard (tv nazionale tedesca) e della Orf austriaca. Interpreti principali saranno Outfried Fischer, attore e cabarettista tedesco, Maximilian Schell, (già interprete di «Deep Impact»), e Naïke Rivelli, la figlia di Ornella Muti, già vista nel «Conte di Montecristo». La regia è di Jörg Grünler, autore e regista di diversi film e sceneggiati.

Proprio Grünler pare abbia avuto un colpo di fulmine per piazza Marconi, tanto da decidere di ambientarvi alcune scene del suo nuovo film che, tradotto, si intitola «Il bestseller: omicidio in Italia». È un giallo, dove il protagonista, scrittore in crisi, viene mandato dal suo editore in Friuli Venezia Giulia per scrivere una guida turistica e quindi toglierselo dai piedi. Accolto al castello di Spessa a Capriva (Gorizia), scopre l'omicidio di una delle ospiti (la Rivelli) e comincia la sua indagine proprio a Muggia che però nella finzione scenica è il paese vicino al maniero e non verrà nominata. A Muggia, per le riprese, ci sarà Fischer, ma non la Rivelli, che, appunto, «muore» prima.

Ieri si è svolto il casting delle comparse. Servivano passanti, baristi, carabinieri, giovani con i motorini e altre figure. Non molte persone si sono presentate all'appuntamento, ma pare che la produzione coprirà i buchi direttamente sul luogo delle riprese. La troupe sarà a Muggia dal 31 maggio al 4 giugno. Le scene verranno girate in piazza Marconi, in un bar, in duomo e negli uffici comunali (sembra nella sala consiliare) che diventerà una stazione dei Carabinieri.

Sole, caldo umido, la giornata semifestiva è a Barcola ieri si è assistito al primo autentico pienone della stagione. Ma già da questo pomeriggio le condizioni del tempo peggioreranno. (Foto Tommasini)

Lungomare affollato come in estate. Ma le condizioni del tempo sono destinate a cambiare. Il meteorologo: «Nubi in arrivo»

Primo pienone a Barcola ma non è caldo-record

Fine settimana molto calda, anche se il record nel 2002 non è stato toccato ieri ma qualche giorno fa, quando la colonnina di mercurio ha toccato i 25 gradi. Ieri però è stata registrato un tasso sensibile di umidità: si è saliti infatti al 50 per cento, mentre nei giorni precedenti i livelli erano rimasti più bassi e si era avvertita di meno l'afa.

Mettiamoci, inoltre, la giornata semifestiva ed ecco la mischia che fatto esplodere l'estate in città, con la consueta fisionomia caratterizzata da un lungomare di Barcola sul quale si sono riversati migliaia di bagnanti, pronti a godere dei primi raggi di sole. Si è trattato infatti del primo, autentico, pienone a Barcola, in leggero anticipo rispetto al passato. In parecchi non si sono accontentati del bagno di sole ma si so-

no concessi il primo tuffo dell'anno.

Anche il traffico ha pagato le conseguenze della corsa al mare da parte di migliaia di triestini. E infatti a iniziare dal tardo pomeriggio rientrare in città non è stato semplice. Si sono formate lunghe code di vetture in viale Miramare, dove fortunatamente i lavori di asfaltatura sono stati completati a tempo di record.

Ma oggi sarà difficile che l'incantevole balneare possa ripetersi. «E' in arrivo una perturbazione che è già presente sulle regioni occidentali del Paese» - ha annunciato ieri sera il capitano Gianfranco Badina - e che nelle ore centrali di domani (oggi, ndr) arriverà sulla città. Non credo che piovenga - ha detto - ma certamente ci sarà cielo coperto nel pomeriggio».



NUOVA IS 200. BENVENUTI NEL MONDO LEXUS.



VENTE A PROVARE LA GAMMA LEXUS DOMENICA 19 MAGGIO

AUTOCRALI

Autocrali s.p.a. - 33030 S. Vito al Tagliamento (TV) - Tel. 0423/811111

LEXUS
DA DALLA BENTLEY TOYOTA

Speciale

SCUOLA

m

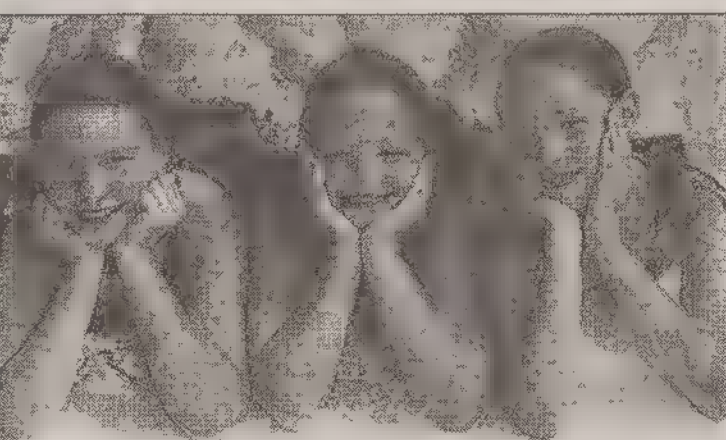
PAGINA A CURA DELLA MANZONI & C. PUBBLICITÀ S.p.A.

Soggiorni al Camp: un modo nuovo e dinamico per imparare in vacanza

Non è mai troppo presto per imparare una lingua straniera

Centri residenziali e vasta esperienza didattica ('active english' all'isola di Wight)

Le attività sono il 'clou' dell'esperienza al Camp. Attraverso le attività si mette in pratica l'inglese che già si conosce, si ampliano le proprie capacità comunicative e il proprio bagaglio lessicale semplicemente 'ascoltando', parlando e interagendo con il 'gruppo dei pari', altri ragazzi e ragazze provenienti da tutto il mondo, ragazzi con i quali scambiare espe-



rienze per imparare a conoscersi. Lo scopo del Camp è ambizioso: aiutare i ragazzi a crescere nell'autostima, a socializzare superando le piccole pa-

re insite nel processo della crescita, a seguire le regole del gruppo, ad aumentare le proprie competenze e abilità, divertendosi.

Tra le strutture offerte dal Camp c'è sempre una piscina coperta, un cinema, un laboratorio di computer, una discoteca, una pista per il go kart, e all'isola di Wight c'è perfino una spiaggia privata di sabbia con il White Cliff Beach Club esclusivo per il Camp. Ma quante sono le attività fra cui scegliere? 'Passeggiate-avventura', aeroball, tiro con l'arco, basket-ball e volleyball, giochi di spiaggia, caving, arrampicata libera, com-



puter, danza, teatro, scherma, football, go-karts, 'ponte tibetano' karaoke, giochi e sfide di squadra, giochi d'acqua.

C'è solo di che divertirsi, appassionarsi, rilassarsi, impegnarsi. Importante è sapere che tutte le attività sono adeguate all'età e alla capacità, sono testate per la massima sicurezza e... niente è obbligatorio! La sicurezza al Camp è garantita da severe procedure e tutti i partecipanti devono sempre indossare la corretta e adeguata attrezzatura di protezione.

Le attività corrispondono al dettato della Legge inglese sull'infanzia

del 1989; i Camp Beaumont sono inoltre certificati ogni anno dalla British Activity Holiday Association.

Alla fine di un soggiorno di studio al camp (sono disponibili 'pacchetti' predisposti a seconda delle età, dai bambini sei anni di età fino ai ragazzi di 16) oltre al certificato che testimonia i risultati ottenuti in inglese o in francese, si porta a casa un qualcosa di più, qualcosa che non pesa in valigia: una nuova sicurezza delle proprie capacità, un senso nuovo della responsabilità verso se stessi e tanti nuovi amici collaudati sul campo.



LONDRA COLLEGE
30.06 - 14.07.2002
EURO 1678,00

DUBLINO IN FAMIGLIA
+ weekend a Londra
05.07 - 21.07.2002
EURO 1348,00

CAMP ISOLA DI WIGHT
+ 2 notti a Londra
19.07 - 04.08.2002
EURO 1694,00

SALISBURGO COLLEGE
07.07 - 20.07.2002
EURO 1154,00

MALAGA
17.08 - 30.08.2002
COLLEGE EURO 1546,00
FAMIGLIA EURO 1268,00

Partenze da TRIESTE con
insegnante accompagnatrice

VIAGGI HIGH TIME

Via di Donato 20
Trieste
Tel. 040 3476314
Fax 040 3474112
Cell. 348 3364867

Corso serale per Dirigenti di Comunità

All'interno dei nuovi modelli organizzativi del lavoro risulta centrale lo sviluppo della formazione di risorse umane e la loro valorizzazione anche con la creazione di nuovi percorsi di formazione. Il settore del sociale in generale e gli interventi rivolti all'assistenza e alla cura della persona, rivestono sempre maggior rilevanza, anche nella nostra regione.

Con questa consapevolezza dall'anno scolastico 2000-2001 l'Istituto Tecnico per Attività Sociali "G. Deledda" ha attuato un corso serale per Di-

rigenti di Comunità, rivolto a un'utenza di adulti lavoratori. Gli obiettivi sono sia quelli di una 'forma di recupero' delle competenze di base acquisite nel periodo dell'istruzione 'formale', sia come opportunità di apprendimento 'lifelong', ovvero lungo l'intero

corso dell'esistenza. L'indirizzo per Dirigenti di Comunità consente dunque di recuperare titoli formali utili per l'avanzamento nel mondo del lavoro e di acquisire nuove competenze impiegabili in attività produttive, (anche come eventuale ammortizzatore di

effetti di possibile mobilità e in un'eventuale riconversione professionale), favorendo l'estensione delle conoscenze, integrando cultura e formazione. Il corso è finalizzato a sviluppare e qualificare risorse umane che prestino servizi qualificanti nel settore sociale

nelle aree di disagio e nelle occasioni di tempo libero. Nel settore è sempre più richiesta una qualificazione delle competenze che vada al di là delle mansioni puramente assistenziali per assumere funzioni propositive, stimolando reazioni attive e 'formative' da

parte degli utenti del servizio stesso. Da sottolineare che, anche se le materie caratterizzanti sono psicologia, pedagogia, sociologia, igiene puericulturale, il 15% circa delle ore curricolari è dedicato all'apprendimento delle nuove tecnologie

informatiche. Il corso offre percorsi di studio individualizzati, la presenza di un docente tutor per facilitare l'apprendimento, l'attività di laboratorio per aggiornamenti informatici e multimediali, la valorizzazione delle esperienze professionali.

Chi è il Dirigente di Comunità

I compiti del Dirigente di Comunità sono quelli di saper organizzare, coordinare e controllare una comunità; riconoscere le forme di disagio, dinamizzare il territorio, attivare gruppi, iniziative educative, ricreative, culturali, anche tramite l'utilizzo di risorse informatiche; promuovere e valorizzare forme di solidarietà e movimenti di partecipazione atti alla creazione di una rete sociale di sviluppo per contrastare vecchie e nuove emarginazioni. La sua professionalità è idonea alla prestazione di servizi in comunità infantili, adolescenziali, di adulti e di anziani, tenendo conto sia dei bisogni individuali che dei contesti territoriali, con riferimento agli attuali ordinamenti in campo socioeducativo e riabilitativo.

La scuola pubblica si rinnova anche di sera

Progetto Sirio e il nuovo corso di ragioniere programmatore

L'evoluzione del mercato del lavoro in una società sempre più complessa richiede un costante aggiornamento professionale che non si esaurisce nella frequenza di corsi di breve durata. La formazione superiore infatti è ormai diventata un pre-requisito necessario per accedere a più qualificate posizioni in ambito lavorativo. Con il progetto SIRIO la scuola pubblica ha rinnovato l'offerta formativa per gli adulti e i giovani adulti, proponendo nuovi percorsi

specifici che permettono il completamento degli studi. A Trieste il primo Istituto a promuovere il progetto Sirio è stato l'ITC Carli, che vanta più di trent'anni di esperienza nei corsi serali. Il progetto è indirizzato a coloro che, già inseriti nel mondo del lavoro o in attesa di occupazione, vogliono qualificare e aggiornare la preparazione professionale. Inoltre, il corso per periti aziendali è particolarmente adatto a coloro che intendono ampliare gli orizzonti cultura-

li anche tramite la conoscenza di culture e lingue straniere. All'interno del progetto Sirio sono attivi, oltre al già citato corso per periti aziendali e corrispondenti in lingue estere, il corso per ragionieri e il triennio per conseguire il diploma di informatico gestionale, che costituisce una novità assoluta in regione. Il corso ha come obiettivo la formazione del ragioniere-programmatore con buone conoscenze in campo informatico e amministrativo contabile. Tale figura sarà in grado di collaborare con i responsabili aziendali nella stesura di programmi, nella scelta della strumentazione e nell'utilizzazione dei pacchetti applicativi. A questi corsi serali possono iscriversi sia coloro che sono in possesso della licenza media sia coloro che desiderano riprendere gli studi interrotti, anche in scuole di diverso indirizzo. Con il progetto Sirio vengono infatti riconosciuti gli studi, le esperienze culturali e professionali acquisite, con l'esone-

ro della frequenza delle relative materie. Normalmente si viene iscritti alla classe successiva a quella in cui si è ottenuta la promozione, con un eventuale recupero dei debiti formativi nelle materie non presenti nei piani di studio della scuola di provenienza. I punti qualificanti del progetto Sirio sono l'orario settimanale ridotto, articolato su cinque giorni, la possibilità di abbreviare il corso di studi con un 'recupero anni' reso possibile dal riconoscimento delle esperienze professionali pregresse e il recupero individualizzato, svolto nel corso dell'anno scolastico, per eventuali carenze. Quest'ultima possibilità è consentita dalle metodologie didattiche utilizzate e dalla particolare disponibilità dei docenti che partecipano al progetto didattico. Tra l'altro, nella fase iniziale di inserimento sono assicurate l'assistenza di un docente e l'orientamento da parte di un tutor di classe. L'attività didattica è integrata da esercitazioni in laboratorio linguistico

e informatico. I docenti organizzano anche attività extrascolastiche come viaggi di istruzione, visite a mostre e musei, partecipazione a spettacoli teatrali, cinematografici e conferenze. Gli studenti vivono in un clima di collaborazione in cui sono valorizzate le loro doti e le loro competenze professionali e non è un caso che abbiano espresso l'esigenza di costituire un'associazione di ex studenti del Carli serale, con lo scopo di continuare un rapporto particolarmente vivo. L'ITC Carli è una scuola al passo con i tempi, in cui gli studenti vengono seguiti non solo durante le lezioni, ma anche via e-mail quando, per impegni di lavoro o di famiglia, non riescono ad essere presenti in classe. L'iscrizione all'ITC Carli è quindi l'inizio di un'avventura che porta ad un arricchimento culturale e personale. Elemento da non trascurare: il costo di iscrizione e di frequenza è limitato alle sole tasse e ai normali contributi scolastici!

ASS. CULTURALE CLICK "IL SOFTWARE"
CORSI PROPEDEUTICI GRATUITI DI INFORMATICA
CORSI ACCELERATI PER LA PATENTE EUROPEA
Corso d'informatica multimediale propedeutico a livelli Base, Medio e Avanzato su Windows Office Automation e Internet
Insegnanti abilitati alla preparazione per il conseguimento della patente europea del computer
VIA VENEZIA 1 TEL. 040 332306

Le lingue più parlate al mondo?
INGLESE SPAGNOLO
FRANCESE E PORTOGHESE
L'Associazione Culturale di Studi Ibero-Latino Americani
OFFRE corsi gratuiti introduttivi a tutti i livelli
- insegnanti di madrelingua di grandissima esperienza
- borse di studio all'estero
- videoteca/biblioteca
- proiezioni film in sede
- TV satellitare
- internet point
CORSI QUADRIMESTRALI CON GRUPPI RIDOTTI
Via F. Venezian 1 (11 p.) - Trieste - dal lunedì al venerdì 10-12 / 16-20 sabato 10-13
040.300.588

I.T.A.S. GRAZIA DELEDDA
TRIESTE
Via Rismondo, 8 - Trieste - Tel. 040 637353-65743
Fax 040 368487 - E-mail: deledda@tin.it
CORSO SERALE
Diploma di
Dirigente di Comunità
Per chi ha interrotto gli studi
o
non ha ancora un diploma
e... vuole investire
sul proprio futuro
per migliorare quello degli altri

ISTITUTO TECNICO COMMERCIALE STATALE SERALE **G. R. CARLI Trieste**

PROGETTO SIRIO

RAGIONIERE per la gestione aziendale
CORRISPONDENTE IN LINGUE ESTERE per le relazioni commerciali
RAGIONIERE PROGRAMMATORE informatico gestionale per lo sviluppo dei sistemi informativi aziendali
RECUPERO ANNI

- Orario settimanale ridotto - sabato libero
- Percorsi formativi compatibili con il lavoro
- Riconoscimento di studi ed esperienze acquisite
- Tutoraggio recuperi personalizzati ed individuali
- Conseguimento patente informatica ECDL

REGALATI UN DIPLOMA PER UN FUTURO MIGLIORE !
Affrettati, le iscrizioni si chiudono a breve

Trieste - via Diaz, 20 tel. 040 300855 040 300744 <http://www.univ.trieste.it/~itccarli>

DUINO AURISINA La proprietà ha illustrato il progetto mattina e sera. Dodi: «È un frutto maturo»

La Baia arriva in technicolor

Secondo il progettista Luparelli l'idea era di un luogo «romantico»

L'INTERVENTO

L'ex sindaco Vocci e le elezioni di Duino

«Parole squisite con chi usa la clava»

Per essere subito chiari e con sincera onestà devo dire che non ho letto con interesse le considerazioni di Caniani e Tanze in risposta alla lettera del coordinatore provinciale dell'Ulivo, Camerini. Della lettera di Camerini invece, pur essendo di «stile» diverso da quello che avrei usato, condivido il tono leggero e, come dire, in punta di penna. Fatto ancor più meritevole perché indirizzato in modo particolare a chi ha usato la clava per, in un colpo solo, dividere e frantumare la Margherita, l'Ulivo e il Centrosinistra, con scelte che potranno avere ripercussioni pericolose.

Scusatemi se mi permetto di dire che in questa delicata situazione mi sarei aspettato che il segretario provinciale di Rifondazione comunista lasciasse la parola agli altri - forse a qualcuno del monofalcone? - visto che per molti anni abbiamo a lungo atteso che si occupasse del Comune di Duino-Aurisina.

Un bel tacere... Di fronte alle considerazioni di Tanze, per la prima volta sarei tentato di usare i suoi stessi metodi, cioè la denigrazione. Dobbiamo invece mantenere la volontà di discutere. Ma anche avere la forza di scandalizzarci. Di indignarci di fronte a chi fa politica non discutendo e contestando anche radicalmente, ma diventando la faccia ruota della falsa politica, che attacca volgarmente e con falsità le persone. Una politica che deve avere invece la volontà di ascoltare, tutelare poi gli interessi generali e non quelli particolari o peggio personali o clientelari, e essere soprattutto servizio per tutta la collettività. Che deve condividere innanzitutto alcuni valori: la legalità, la parità dei diritti e dei doveri di tutti i cittadini, il pieno diritto di cittadinanza basata sui principi civili e non etnici, la vera democrazia: non solo dei cittadini, ma anche delle culture.

Questa politica è una cosa bellissima. Lo è ancor di

più se riesce a favorire da una parte l'innovazione, lo sviluppo, il lavoro, e dall'altra la tutela delle fasce deboli. In poche parole una politica riformista, che garantisca il diritto al futuro per tutti noi e soprattutto per i nostri figli. Una politica che per il territorio bellissimo, affascinante e complesso di Duino-Aurisina significhi anche costruire insieme una comunità unita, aperta e solidale. Una comunità dove vengono non solo tutelate, ma anche valorizzate tutte le identità specifiche. Che non si realizzano in contrapposizione o nella negazione dell'alterità-diversità (mare e Carso, sloveni, italiani, istriani e abitanti nuovi, pescatori e agricoltori, commercianti e imprenditori, etc.): queste sono opportunità e autentiche risorse per tutti.

A Duino-Aurisina abbiamo bisogno di una politica che riscopra e rilanci l'etica della responsabilità, che abbia la forza di decidere di «decidere» e la volontà di governare e non rincorrere il consenso. Che sia punto di mediazione e non di continuo ricatto, e soprattutto di usare le parole di Paolo Ghersina, ha «...diritto di prelazione, di veto, di jus prime noctis e di decima».

Non abbiamo bisogno, né di chi oggi ci imbarazza con il suo assordante e a mio modesto parere significativo silenzio, né caro Igor di chi persino porta vanto del populismo e localismo. Non abbiamo bisogno di chi vuole usare l'insicurezza, la paura e il diffuso, comprensibile sentimento di perdere la propria identità per egoistica e superba autosufficienza. Credo che anche chi si batte contro la globalizzazione economica e che condivide la necessità di pensare globalmente e agire localmente, vede nelle scelte di basso profilo una risposta sbagliata a un problema reale.

Marino Vocci
già sindaco di
Duino Aurisina

Una utilitaria entra nel nuovo parcheggio in zona ex Lloyd. Scende un omino in jeans e maglietta, cammina per qualche decina di metri, e sale sullo «shuttle», che dopo 90 secondi lo porterà in Baia a Sistiana. La scelta, a quel punto, è varia: la spiaggia di piccoli ciottoli, l'albero austriaco, oppure la zona della cava, con il borgo che ricorda le case di Portofino, o il grande albergo con i tetti d'erba. È stato presentato così, ieri, da Carlo Dodi, l'imprenditore mantovano che otto anni fa ha acquistato la Baia di Sistiana, il progetto per il recupero turistico del sito.

Una doppia presentazione: ieri mattina con le autorità locali (presenti l'attuale sindaco, Marisa Skerk, e l'assessore ai Lavori pubblici, Massimo Veronese) e i presidenti delle società nautiche, e ieri pomeriggio con il pubblico, tra il quale non sono passati inosservati l'ex sindaco, Marino Vocci, e due dei quattro candidati a sindaco, Michele Moro (Ulivo) e Giorgio Ret (Lista 2002). Dodi, ha usato poche parole per presentare la sua idea di Baia di Sistiana: «Abbiamo lavorato il più possibile in silenzio e abbiamo fatto ciò che dalle amministrazioni ci è stato permesso di fare. Ora tutto questo è realizzabile: il progetto è oggi come un albero dai frutti maturi, e Duino Aurisina può scegliere se coglierli, o fare a pezzi l'albero, e buttare la legna nel camino».

La parola passa all'architetto Francesco Luparelli, il progettista: «Dodi - dice Luparelli - è il committente ideale: mi ha portato in Baia, mi ha dato una stanza a villa Diana, e mi ha lasciato lavorare. Mi ha chiesto di realizzare una Baia romantica, e così ho

LE TECNICHE VIRTUALI

Suoni, colori, voci di bambini Quel che non c'è, appare

Un marchio a indicare il progetto, un logo, e anche uno slogan. La Baia di Sistiana prende forma, è non solo nelle parole di Carlo Dodi, ma anche nelle immagini. Il sito rischia di diventare solo «Baia Sistiana», ed essere, come recita la comunicazione inaugurata dalla proprietà in questi giorni, semplicemente «verde nel mare». Il video esplicativo, virtuale, realizzato dalla Ikon, ha concretizzato un sogno, quello, senza dubbio, dell'imprenditore, ma anche di quanti, abituati a scendere in Baia lamentandosi dell'ennesima espressione locale del «no se poi» attendono con malcelata ansia il cambiamento.

L'atmosfera della presentazione è senza dub-

bio rarefatta e artificiale, ma offre un appiglio alla fantasia, e dunque al sogno di una Baia possibile. Il grande hotel austriaco, oggi ridotto in pezzi, diventa una struttura recuperata, con le tende e gli ombrelloni, e i turisti che sotto ci leggono il giornale. La spiaggia cresce a dismisura, e il vociare di bambini inserito nella produzione suggerisce il clima felice di un luogo di vacanza. L'occhio artificiale spazia e si muove ridisegnando i contorni, e suggerisce contrasto, ora si evidenzia, tra l'attuale situazione della Baia e il possibile risultato dopo l'attuazione del progetto.

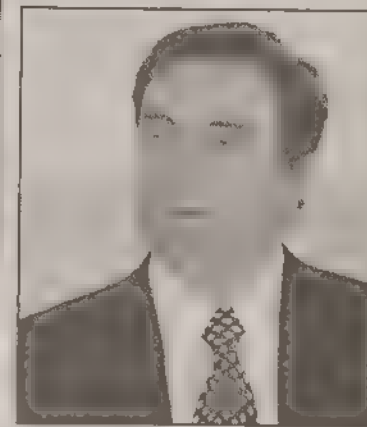
Meraviglie della tecnica e tecnologia, che dal disegno dell'architetto Francesco Luparelli

hanno reso tridimensionale un'emozione, quella di un luogo turistico che può lasciare esterrefatti, tanto è diverso dall'attuale. Resta, al pubblico, una sola domanda inespresa: si chiede, la gente, se effettivamente tutto questo sia possibile, oggi e adesso, nell'angolino più a Nord dell'Adriatico, dove non passano i megayacht, dove non si riunisce il jet-set internazionale, dove nessuno viene quasi mai, se non di passaggio.

fr.c.



L'affollata presentazione al pubblico del progetto per la Baia di Sistiana, illustrato dallo stesso proprietario, Carlo Dodi, nella foto piccola. (Lasorte)



fatto, senza pressioni. Il mio è, in realtà, un lavoro di gruppo, il risultato di tante conoscenze messe assieme da tanti, in tanti campi, dalla geologia all'urbanistica, tanto per dare gli estremi. Quindi, la parola a Cesare Bulfon, il responsabile per la realizzazio-

ne del progetto: «Questo piano - dice - è attuabile, prima di tutto perché ci sono gli investimenti economici per farlo, e poi perché sta in piedi, sia dal punto di vista architettonico che per il "business plan", l'aspetto di sostenibilità finanziaria». Via libera

quindi alla descrizione dei vantaggi per i cittadini, e del basso costo per quanti vogliono accedere spendendo il meno possibile. «Scendendo in Baia a piedi - dice Bulfon - è anche possibile non spendere nulla, perché il sito ha spiagge libere, dove la gente potrà

andare come fa ora, portando la propria brandina e il cestino da picnic».

Da un estremo all'opposto: si potrà, infatti, investire anche in vacanze costose, e per tutto il corso dell'anno: «Abbiamo studiato un sistema - ha detto ancora Bulfon - tale

da utilizzare il sito tutto l'anno: grazie alle terme e ai congressi saremo sempre aperti, anche perché l'albergo e i residence potranno fare, vista la vicinanza, da valvola di sfogo alla continua carenza di posti letto in albergo di Trieste».

Tutto, insomma, appare pronto, meno il consiglio comunale chiamato ad adottare il progetto. E alla presentazione non è mancato l'ex sindaco Vocci: «Non mi interessava vedere il progetto che conosco benissimo - ha dichiarato - ma la reazione della gente, che mi è sembrata entusiasta». Anche Michele Moro si è detto soddisfatto della presentazione: «Ho qualche perplessità sui tempi - ha dichiarato - forse la proprietà poteva aspettare ancora una settimana». «Questa scelta - ha detto invece Giorgio Ret - non influenzerà le votazioni: saremo scelti, mi auguro, non solo in base alle rispettive posizioni sulla Baia di Sistiana».

Francesca Capodanno

LA GENTE DOMANDA...

Sono in tanti, curiosi e stupiti A fine film, anche l'applauso

E alla fine sono venuti in tanti, favorevoli e contrari, a vedere il progetto della Baia di Sistiana. Amministratori, semplici cittadini anche da Trieste e Monfalcone, tutti appassionati della spiaggia attuale. Il video li ha lasciati attoniti. La tecnologia è talmente avveniristica che è difficile pensare che poi, in realtà, la zona potrebbe essere proprio così. Qualche attimo di esitazione. Poi scatta l'applauso. Provocato, o forse no, dai sostenitori. Ma provocato o meno che sia, è lungo

e liberatorio: la curiosità è sedata. Quindi spazio alle domande, e gli argomenti sono quelli che l'imprenditore Carlo Dodi si attende: libera fruizione delle spiagge, costo per la discesa in Baia con lo «shuttle», vocazione turistica e non residenziale dell'intervento. Si vede, insomma,

che il dibattito di questi mesi tra i politici ha inciso sull'opinione della gente, arrivata con la paura di trovarsi davanti a una Baia per pochi, e ricchi. C'è chi si preoccupa per l'ormeggio acquisito, chi dei costi, e chi di poterli arrivare in macchina. A un certo punto scatta però

lo scontro verbale tra la signora Ferraresi, moglie del concessionario di Castelregio, e il responsabile dell'attuazione del progetto, Cesare Bulfon. Dopo mesi di scontri con le carte bollate ora si affrontano verbalmente, davanti a una platea che, in fin dei conti, non apprezza. Il suo interesse, infatti, è tutto per progetto, spiagge, rispetto della natura: questo, alla fine, sembrano voler chiedere gli abitanti. E questo è ciò che tutti, proprietà e politici, sono chiamati, quindi, a garantire.

«Summit» fra candidati, parlamentari e consiglieri regionali, provinciali e comunali per contrastare l'idea del municipalismo e chi allude allo «scacchiere locale»

«Duino non è un'isola». L'Ulivo grande e piccolo si ritrova

Un incontro con tutti gli esponenti del Centrosinistra di Trieste che ricoprono cariche istituzionali e operano in seno al Parlamento, ai consigli regionali, provinciali e comunali. «Per significare che noi, a differenza degli altri, chiusi nella loro visuale parziale della realtà e dei problemi, intendiamo collaborare, confrontarci, consopoli che amministrare un territorio vuol dire interagire e dialogare a tutti i livelli». Michele Moro, candidato dell'Ulivo per la corsa alla poltrona di sindaco del Comune di Duino-Aurisina, ha spiegato così il suo pomeriggio

gio di ieri, dedicato all'incontro «con tutti coloro che, in seno all'Ulivo - ha dichiarato - hanno responsabilità di governo e di guida e con i quali vogliamo fin d'ora stabilire un dialogo, finalizzato alla risoluzione dei problemi della gente. Altri candidati - ha proseguito - credono che Duino

Aurisina sia una sorta di isola, che è possibile ritagliare dal contesto territoriale e amministrativo nel quale si vive e si opera. Questo è un grave errore, perché i bisogni della gente e le politiche per risolverli non hanno confini. In particolare - ha concluso - trovo che non possa

essere accettata la oramai classica versione proposta dal Centrosinistra i cui candidati affermano che manca solo il Comune di Duino Aurisina per completare lo scacchiere locale. Ciò vorrebbe dire che i soldi arrivano solo se si è amici degli amici».

Nel corso dell'incontro

Walter Godina e Paolo Salucci, della Margherita, hanno severamente criticato l'Unione slovena, che l'altro ieri aveva accusato l'Ulivo di «non interessarsi al problema della minoranza slovena». «E' proprio grazie all'Ulivo - hanno replicato - che è passata la legge di tute-

Bruno Zvech ha avuto parole di apprezzamento per l'unità che si percepisce all'interno della lista dell'Ulivo, dove l'accoppiata formata da Michele Moro e da Marisa Skerk si sta rivelando eccellente».

Il senatore Milos Budin ha sottolineato che «questa coalizione garantisce il necessario equilibrio per il Comune di Duino Aurisina, sia sotto il profilo politico che etnico», mentre il deputato Roberto Damiani si è rammaricato «per la mancata unità dell'alternativa al Centrosinistra».

U. Sa.

Domani in consiglio, mentre Gasperini frena su Porto San Rocco

Muggia, convenzione con Acquario nonostante le contestazioni

Approderà domani pomeriggio in consiglio comunale a Muggia la convenzione da stipulare con la ditta Acquario per definire diritti ed obblighi della società nei confronti del Comune, in particolare riguardo l'utilizzo pubblico dell'area balneare.

«Il testo è definitivo, già portato due volte in commissione. E' necessario approvarlo adesso visto che presto dovrebbero cominciare i lavori», spiega il sindaco Lorenzo Gasperini. L'argomento, tuttavia, non sarà privo di discussioni. I consiglieri di opposizione da tempo contestano l'iter del progetto, definito «troppo velocizzato, pur non avendo ancora tutte le carte in regola».

Nella seduta sarà anche messa ai voti l'individuazione di una nuova area per un impianto di distribuzione di carburanti. Volontà del Comune di portare fuori dal centro i due distributori attualmente presenti, visto che l'area dove si trovano ora sarà oggetto di riqualificazione urbanistica. La nuova zona individuata è l'ex stazione ecologica accanto al parcheggio Alto Adriatico. Per ora dunque si sposterà solo uno dei distributori (verrà fatta apposita gara). L'altro, invece, trasloccherà in futuro in un'altra sede, probabilmente nei pressi di Rabuiese.

In consiglio verrà inoltre approvato l'aumento da tre a quattro delle farmacie nel comune: «Si prevede di farne aprire una nuova nella zona turistica, sul lungomare», spiega Paolo Prodhan (An), assessore al Commercio.

Ma si parlerà anche di Porto San Rocco, accogliendo la richiesta dell'Ulivo di discutere la nomina dei rappresentanti del Comune nel comitato di gestione, previsto dalla convenzione col marina: «Ne parleremo, come richiesto, ma verrà ribadita la posizione della maggioranza. Non è il momento di istituire quell'organismo. Aspettiamo la fine dei lavori», dice Gasperini.

In apertura di seduta Mario Gili, coordinatore della Protezione civile di Muggia, illustrerà le attività svolte dal suo gruppo.

S. re.

San Dorligo cerca sette operatori per il centro estivo

Il Comune di San Dorligo informa che sarà indetta una selezione pubblica per soli titoli per l'affidamento degli incarichi di un coordinatore responsabile e sei operatori di area educativa al centro estivo comunale.

L'avviso di selezione sarà a disposizione degli interessati dal 27 maggio, il termine per la presentazione delle domande scade il 31 maggio.

Requisiti: scuola media superiore, o scuola dell'obbligo con esperienza di almeno 10 anni. Il coordinatore dovrà avere almeno esperienza continuativa di tre anni nell'area educativa. E' necessario conoscere la lingua slovena.

ELEZIONI COMUNALI DUINO AURISINA 26 MAGGIO 2002

c'è molto da fare.

Se pensi che in questo Comune ci siano tante cose da fare, dai fiducia a chi sa come risolvere i problemi.

Lunedì 20 maggio alle ore 17
il candidato sindaco Giorgio Ret incontrerà i cittadini in piazza a Sistiana.

Giorgio Ret
candidato Sindaco

BRADAS
scrivi il nome

COMMITTENTE BRADAS WALTER MESSAGGIO POLITICO ELETTORALE

Minaccia ai confini

Apprendo che nel 1940, allo scoppio di quella guerra che doveva spezzare le reni, un gruppo di privati cittadini mandò i quadri più significativi dall'Istria a Roma per motivi di sicurezza. Proprio non si riesce a capire come già in quell'anno qualcuno abbia potuto sentire così viva la minaccia di uno stravolgimento dei confini italiani da mettere in pratica provvedimenti tanto radicali.

Eppure nel '40 l'italiano medio (e non solo medio) aveva ben altre ambizioni che difendere quanto sembrava stabilmente acquisito. La Società istriana di archeologia e storia patria non poteva prendere una decisione del genere senza informazioni riservate o suggerimenti dati dall'alto.

Un fatto che sembra quasi una curiosità, potrebbe offrire un nuovo punto di vista ed animare un dibattito storico sulle reali ragioni di quell'operazione. In realtà il nostro passato è tuttora da chiarire e si fatica a prendere atto di quel che avvenne. Per concludere, vorrei suggerire ai registi della cosa pubblica di restituire quelle opere all'Istria a prescindere dal confine politico o dalla lingua parlata, anche in considerazione del fatto che in Italia migliaia di capolavori giacciono abbandonati negli scantinati mentre se esposti nei musei di mezzo mondo potrebbero testimoniare ben diversamente la cultura italiana.

Marco Sare

IL CASO

Tagliati numerosi alberi in assenza di una perizia geologica

Scempio ambientale a Barcola

È stato avviato un vero e proprio scempio ambientale e paesaggistico lungo la scarpata a valle della linea ferroviaria che corre parallelamente al viale Miramare, tra il cavalcavia della ferrovia e Barcola, zona sottoposta a vincolo idrogeologico e paesaggistico. I lavori sono stati appaltati dalla Rete ferroviaria italiana, sulla base di una generica relazione tecnica, che ha ottenuto le regolari autorizzazioni da parte degli enti competenti, pur in assenza di una perizia geologica attestante il grado di instabilità della scarpata e di una del-

tagliata indicazione degli alberi da abbattere, di cui si dice, nella relazione, siano pericolanti circa 50.

Il taglio degli alberi provoca la distruzione di tutta la vegetazione circostante in piena stagione di fioritura e di nidificazione degli uccelli, con grave danno all'ecosistema. L'intervento incide ancor più gravemente in quanto eseguito in questo periodo, e sembra sia proprio ispirato da sadismo ambientale, dal momento che la relativa autorizzazione prevede il termine del marzo 2004 per la realizzazione dei lavori e quindi si poteva ri-

durare il danno intervenendo nel periodo invernale.

Oltre alla perdita sofferta dal paesaggio all'ingresso della città di Trieste, sconsiglia la scarsità di prospettiva che individua la soluzione di certi problemi solo nel taglio degli alberi.

Nel caso in questione, per sanare la ferita, il Wwf propone un intervento di bioingegneria attraverso l'impianto, ad esempio, di arbusti sempreverdi con un apparato radicale idoneo alla particolare situazione.

Lia Brautti
responsabile
della sezione Wwf

Tempi diversi

Dopo pochi anni di pena si mettono fuori dalle galere gli assassini. Si indagano invece i poliziotti che combattono contro gli sfasciatori di città. Ma ci si accanisce contro i cittadini onesti con leggi e regolamenti che hanno dell'incredibile. La Banca d'Italia concede dieci anni di tempo per cambiare le vecchie lire, ma la Trieste Trasporti dà solo due mesi per cambiare i vecchi biglietti e, se una signora in buona fede, dopo tre giorni di tale assurda scadenza adopera un tale biglietto e procura un danno all'Azienda di due centesimi di euro (tale è la differenza tra il vecchio e il nuovo biglietto), fa la figuraccia in pubblico di una che ha rubato e viene perseguita con una multa che am-

monta a più di mille volte il valore di 2 centesimi. E se fa un ricorso scritto non trova un funzionario di buon senso che si accenta del male che le hanno fatto, specialmente se è ammalata, e le abbona saggiamente tale sproporzionata multa (in totale 37,91 euro). E nemmeno il difensore civico, a cui si rivolge, ha il potere di salvarla da tale ammenda.

Angelo Bronzin

Accostamento irriverente

La sera del 9 maggio il Tg1 ha mostrato l'arrivo della bara del capitano Ruggie morto in Macedonia. Subito dopo gli onori militari, quando ancora la tromba suonava, la Tv ha cambiato argomento parlando di Bag-
gio. Ma non si poteva fare un accostamento meno irri-

verente? Per non dire che il tempo sprecato su Baggio dalla Tv è stato superiore a quello del soldato morto. Evidentemente interessa di più. Aveva proprio ragione la signora Ciampi a parlare di «Tv deficient».

Giancarlo Rutteri

Strani sentimenti

Rispondo alla risentita signora Neva Ceglar nel sentirsi accomunata ai litigiosi triestini. Una premessa: la mia progenie e rami collaterali è fortemente radicata nel territorio da oltre 500 anni. Forse cinque secoli sono sufficienti a dichiararmi triestino con la presunzione di essere autotono. Con assoluta certezza, io e lei proveniamo dalla stessa etnia, fanno fede i nostri cognomi, a parte qualcuno che negli anni Trenta vol-

le o fu costretto a romanizzare il suo riverito nome di famiglia in Celio. Essendo un appassionato cultore di storia cittadina consulto spesso testi e giornali dei tempi passati trovando in questi gli epiteti ingiuriosi che provocano in lei tanto risentimento.

Indubbiamente lei come pure tanti triestini, fra i quali annovero me stesso, le frasi altamente ingiuriose non le ha mai espresse, purtroppo diversi nostri concittadini, non provenienti da altre città italiane, ma sicuramente con origini simili alle nostre le proferiscono, non sempre in modo scherzoso. L'appellativo s'ciavo o grembanco, questi signori lo usano frequentemente.

Al riguardo del console Burton, i problemi attuali dell'Inghilterra non mi interessano, aggiungo soltanto che sua moglie Isabella, ospite assieme al marito nell'albergo Daney a Opicina, frequentando la chiesa locale, notava gli strani sentimenti che nutrivano i cittadini verso la popolazione slovena, ostentando la loro superiorità.

Probabilmente, gentile signora, a quei tempi i suoi avi non appartenevano alla triestinità, simbolo di una città grande, in realtà chiusa come un piccolo paese medioevale. Mi creda signora, leggendo la cronaca cittadina non sembra che gli atteggiamenti di certe persone si discostino tanto da quelli di allora.

Claudio Gustin

L'umile soldato

Ho letto con commozione la lettera di un vostro lettore (Ferluga) dell'8 maggio sui soldati dimenticati, combattenti triestini dell'ex impero austro-ungarico.

Voglio ricordare qui, tra i tantissimi, mio nonno Giusto Zigoi che, fedele umile sol-



Nonno Piero

Nonno Piero ha 70 anni. Auguri dai nipotini Giovanni, Giacomo, Beatrice, Francesco.



Auguri Silvano

Silvano Sai compie 80 anni. Auguri dalla moglie e dai nipoti Manlio con Manuela e Marzio con Slavica.

dato dell'imperatore, fu seriamente ferito sul fronte russo in Galizia, trasferito dopo la convalescenza a Graz a cucire, lui abilissimo tappezziere, le delicate ali degli aerei. Tutti questi bravi soldati furono poi sbeffeggiati da un nazionalismo esasperato e irrispettoso: bravi soldati perché stracciati e affamati, tennero testa sino alle ultime ore a un esercito splendidamente armato e ben nutrito.

Giorgio Barletta
Venezia

Triste record

La nostra regione e purtroppo anche la nostra città sono tristemente in cima alle classifiche per gli infortuni sul lavoro: vorrei sapere chi sia preposto ai controlli delle adeguate misure di sicurezza, poiché mi è capitato di assistere, e non per la prima volta, a operazioni pericolose quali lo smontaggio di una gru (13/5/02 ore 17.30 in corso Italia) con

precauzioni a dir poco ridicole. I due operai addetti al lavoro, con il pezzo di gru ballonzolante sopra le loro teste, non indossavano nemmeno l'elmetto. Il tutto alla presenza di ben quattro vigili urbani. Credo inutile ogni ulteriore commento sul piangere a posteriori quando succedono le disgrazie.

Romana Morella

I lavori non si sono conclusi

Mi riferisco alla lettera a firma Fulvio Lunardis «Locazione e convocazione» comparsa su Il Piccolo il 3 maggio.

Informo che il ministero delle Infrastrutture ha puntualmente provveduto agli adempimenti di sua competenza in ordine alla Convenzione relativa alla legge 431/98. Allo stato, i lavori della stessa non si sono peraltro ancora conclusi.

Corrado Sforza
Fogliani
presidente Confedilizia

50 ANNI FA

19 maggio 1952

● La Difesa popolare jugoslava ha consegnato alla Polizia civile del varco n. 15 un giovanotto, che aveva venduto a Capodistria due biciclette rubate nella sua città d'origine, Trieste. Una dal sottoscala della casa di via Piccardi 16 e, l'altra, all'esterno della costruenda centrale elettrica dell'Acoet in Strada Vecchia per l'Istria. Il danno per i due derubati, due sedicenni, era stato rispettivamente di 10 mila e di ben 28 mila lire, essendo la seconda una fiammante «Benotto».

● La XII conferenza di S. Vincenzo de' Paoli, per la visita e l'assistenza ai detenuti nella casa di pena di via del Coroneo, si rivolge a librerie e a privati cittadini, perché invino dei libri per i 400 detenuti e anche degli occhiali per quelli fra loro che, a causa dell'età, non possiedono più una buona vista.

VETRINA

a cura della
A. Manzoni & C. S.p.A.

LORETTATANTETAGLIE

Solo in via Cicerone 10. Grande scelta cerimonie - spolverini impermeabili - completi primaverili - costumi mare, senza limiti di taglia.

Corsi di informatica e ECDL

Corsi intensivi gratuiti per i nuovi iscritti per tutti i livelli di Windows, Office Automation, Internet e altro. Inoltre corsi di breve durata per il conseguimento della patente europea. Via F. Venezian 1, da lun. a ven. 10-12 e 16-20, tel. 040/320908.

Inglese, spagnolo francese e portoghese

L'Associazione Ibero Americana comunica che sono aperte le iscrizioni ai corsi intensivi gratuiti per i nuovi iscritti tenuti da insegnanti madrelingua e laureati. Metodo di apprendimento rapido, preparazione al «First Certificate» e al «Dele». Inoltre a disposizione un tutor per tutte le lingue, videoteca, biblioteca, tv satellitare, Internet point e altro. Per informazioni: dal lun. al ven. 10-12 e 16-20, il sab. 10-13, via F. Venezian 1, il p. tel. 040/300588.

Di.Be.Ma.

Home Drink Service

Bagnoli 560. Grande assortimento vini. Servizio bevande a domicilio celere e puntuale. 040-8325066 / 8325103.

Corsi gratuiti intensivi

Iscrizioni riaperte per nuovi e vecchi soci ai corsi gratuiti per adulti e bimbi anche al mattino di informatica e lingue: inglese tedesco francese spagnolo croato sloveno russo portoghese italiano per stranieri greco arabo cinese e giapponese. Tel. 0403480662 Ass. Orizzonti dell'Est e dell'Ovest via Geppa 2.

CLUB AMICI UTAT

Lunedì 20 maggio 2002 alle ore 18 in Sala Baroncini delle Assicurazioni Generali di via Trento, presentazione di un reportage dell'Amico Teja sulla Scozia.



Il «sì» di Nilde e William

Nilde e William festeggiano 50 anni di matrimonio. Auguri da tutti i parenti che li ricordano con affetto.



I 103 anni di Bruno Portelli

Oggi Bruno Portelli compie 103 anni. Tanti auguri da quanti gli vogliono bene e in particolare dagli operatori e operatrici di Televita-Telesoccorso.



Riccarda e Mario insieme

Riccarda e Mario, qui ritratti con il piccolo Fulvio, festeggiano le nozze d'oro. Auguri dai cinque nipoti con parenti e amici.

Ancora solo per 2 settimane
lenti da vista -50%

€ 35
Coppia di lenti antigrigio

€ 65
Coppia di lenti monofocali
antigrigio antiriflesso

€ 60
Coppia di lenti monofocali
antigrigio colorate

€ 140
Coppia di lenti progressive

GIORNALFOTO

magazine Office

Lunedì Ottica Giornalfoto aperta

ORE DELLA CITTÀ

Penne da collezione

La Stilografica di E. Lena organizza oggi dalle 9.30 alle 18.30 al Centro congressi della Stazione marittima il 5.º Alpe Adria Pen Show, mostra scambio internazionale di penne stilografiche da collezione.

Circolo della vela

Oggi si svolgerà la regata per derive di classe Optimist - «Prima selezione zonale - Juniores». La partenza è prevista per le 11 a Muggia.

Coeleste Convivium

Oggi «Pentecoste» alla S. Messa delle 11.30, al tempio nazionale «Maria Madre e Regina» di Monte Grisa, il complesso vocale Coeleste Convivium accompagnato all'organo da Chiara Bieker, eseguirà musiche di C. Franck, C. Monteverdi, F. Poulenc, A. Caplet, J.S. Bach e in Gregoriano.

QUI BENZINA

TURNO B

AGIP: Cattinara, viale Miramare 49, via dell'Istria 52, via I. Svevo 21.
SHELL: via Revoltella 110/2, largo A. Canali 1/1, via D'Alviano 14, Riva Grumula 12, Str. del Friuli 7, Aquilina (Muggia), Aurisina 129 - Duino Aurisina.
TAMOIL: via F. Severo 2/3.
ESSO: piazzale Valmaura 4, viale Miramare 267/1, piazza Foraggi 7.
IP: via Giulia 58.

Impianti aperti 24 ore su 24
AGIP: Duino nord aut. Ts/Ve, Duino sud aut. Ve/Ts, Ss 202 km 36 Valmaura sud.

Impianti servizio notturno
TAMOIL: via F. Severo 2/3.
AGIP: via A. Valerio 1 (Università), viale Miramare 49.

Impianti self-service
ESSO: piazzale Valmaura, Sgonico Ss 202.
AGIP: viale Miramare 49, via dell'Istria 155, via A. Valerio (Università).
TAMOIL: via F. Severo 2/3.

Mostra genoma

Oggi alle 16, al Science centre Immaginario scientifico di Grignano, nell'ambito della mostra Genoma si terrà un evento speciale rivolto al pubblico del museo: un'attività di laboratorio durante la quale si effettuerà l'estrazione del Dna da miliardi di batteri di Escherichia coli che poi potrà essere «toccato con mano». La partecipazione è gratuita, ma è necessario prenotarsi telefonando al numero 040/224424.

Musicisti triestini

Oggi alle 16.30 alla Sala Rovis della Pro Senectute (via Ginnastica 47) avrà luogo la 14.ª edizione della Rassegna provinciale degli autori in trionfo con diversi compositori di brani editi in vernacolo, iniziativa annualmente realizzata dal Comitato promotore del Festival della canzone triestina diretto da Fulvio Marion.

Attività Pro Senectute

Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47, alle 16.30, 14.ª Rassegna provinciale musicale di autori in dialetto triestino, curata e presentata da Fulvio Marion. La Pro Senectute organizza per i propri soci soggiorni estivi marini e montani. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi agli uffici di via Valdirivo 11, tel. 040/365110 - 364154. Il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 rimane aperto dalle 15.30 alle 18.30.

Festa di liberazione

Oggi, nell'ambito della Festa provinciale di «Liberazione», che prosegue nell'area adiacente al Teatro «Preseren» di Bagnoli (apertura chioschi enogastronomici alle 16), si terrà un concerto di musica rom, alle 18. Alle 19 serata internazionale di solidarietà con la Palestina e presentazione del nuovo video di Fulvio Grimaldi che interverrà, assieme ai compagni del gruppo Zastava. A sera musica e ballo con il complesso «Oasi».

Pedalata ecologica

Oggi, dalle 9.15 alle 11.45 circa, si svolgerà la manifestazione ciclistica già prevista per la giornata del 21 aprile scorso, denominata «Pedalata ecologica Trieste in bicicletta», organizzata dalla Società ciclistica «Coturn» sul percorso piazza Unità-Capo di Piazza-via del Teatro-via S. Carlo-Riva III Novembre-corso Cavour-piazza Libertà-viale Miramare-Barcola-Grignana-Sistiana (Borgo San Mauro) e ritorno sullo stesso percorso con arrivo in piazza Unità-Capo di Piazza, per un totale di 32 km.

Incidenti sul lavoro

L'Associazione nazionale mutilati e invalidi del lavoro (Anmil) celebra oggi l'annuale giornata dedicata alle vittime degli incidenti sul lavoro e a tutti i sofferenti per cause di lavoro. L'associazione invita perciò tutti gli infortunati sul lavoro della provincia di Trieste a partecipare alle celebrazioni della giornata, per ricordare coloro che non sono più tra noi e per sensibilizzare l'opinione pubblica sulla realtà drammatica, oggi più che mai attuale, dell'infortunio sul lavoro.

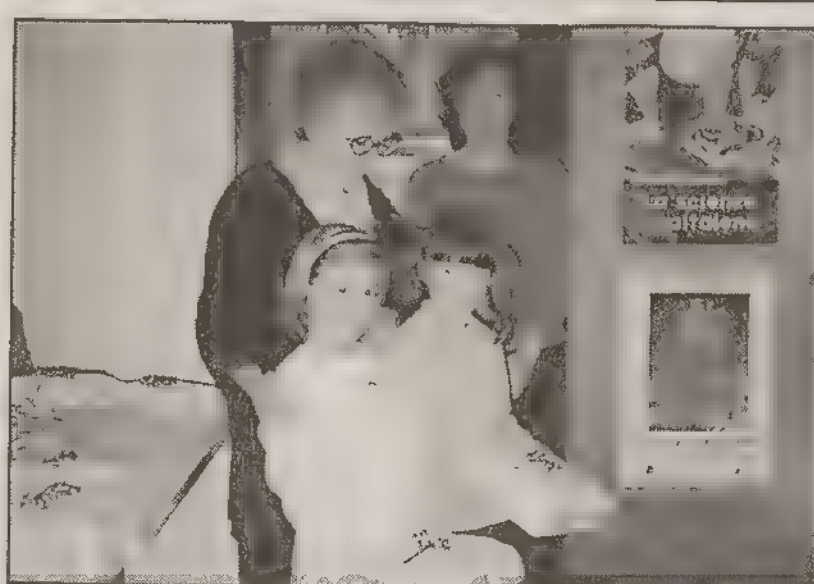
Musica al Revoltella

Oggi, alle 11, nell'auditorium del museo Revoltella, si terrà il tredicesimo concerto della rassegna «Matti-nate musicali al Revoltella». La Nuova orchestra «Ferruccio Busoni» di Trieste, diretta da Massimo Belli, con la partecipazione del violinista Domenico Nordio, proporrà il programma intitolato «Il violino magico 1», primo dei due appuntamenti dedicati all'esecuzione integrale dei Concerti per violino e orchestra di Wolfgang Amadeus Mozart.

Regno di Dio

Oggi alle 16 nella sede di via Foscolo 4 si terrà un culto del messaggero dell'eterno «Il vero soccorso». Consolazioni, speranze, certezze divine.

CONCORSO



Scrittori in erba nel nome di Antonella

Si è svolta nell'aula magna della scuola elementare «Don Milani» la premiazione del sesto concorso letterario «Antonella Robba». Per gli alunni della scuola dell'infanzia sono risultati primi a pari merito Giulia Pugliese e Alessia Zino. Sara Cucca e Elisa Gandolfo si sono aggiudicate il primo e il secondo posto per la categoria dai sei agli otto anni. Per la categoria C hanno vinto a pari merito Francesca Balbi e Valentina Valè, mentre il secondo riconoscimento è andato a Giada Paliaga. Nella categoria riservata ai genitori ha vinto Egidio Balbi.

Artisti austriaci

Il Teatro Miela è stato spesso un trampolino di lancio per giovani artisti alle prime armi e molti sono arrivati alla notorietà partendo proprio da qui. Il primo appuntamento è con l'Austria: oggi alle 21 si inaugura «Pranasoma» (sui lavori di Ingrid Schmoliner e Hannes Machner, due giovani artisti di Klagenfurt, che lavorano sulla fotografia).

Museo sveviano

Oggi il Museo sveviano è aperto al pubblico con la mostra di manoscritti e documenti «Svevo e il professor Zois, mercante di gerundii» dalle ore 10 alle 12. Saranno a disposizione del pubblico le signore dell'associazione Cittaviva, al secondo piano di piazza A. Hortis 4. Ingresso gratuito. Per informazioni: Irene Battino, tel. 040/303293 interno 621.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Ritossa Massimo con Fornasaro Michela, Mahnic Alessandro con Pisacane Elena, Gliottoni Livio con Aversano Mariateresa, Zerjal Dimitri con Milani Cristina, Visich Fabio con Trobbi Franca, Leva Alessandro con Acquarrelli Caterina, Ribolli Paolo con Zlati Mirjana, Pecchiari Andrea con Matejkova Sarka, Scialino Gianni con Quao Linda, Susel Massimiliano con Schillan Michela, Iaquinangelo Mario con Castaldo Franca, Morelli Dario con Pacileo Rosa, Lonzarich Paolo con Rossi Barbara, Giusto Andrea con Neubauer Andra, Vuch Simone con Buari Nadir, Ridolfo Sergio con Ustic Veronika, De Grassi Roberto con Fedele Cristina, Diano Daniele con Cascone Luisa Lucilla, Cante Giovanni con Crismani Alessandra, Accurso Stefano con Amarsana Ujin, Casagrande Loris con Zampese Emanuela, Marotta Claudio con Lokatos Barbara, Violante Mauro Antonio con Labate Tiziana, Beno Sebastian con Daghi Michela, Maz Roberto con Giannotta Sabina, Persico Andrea con Cucut Barbara, Bone Daniele con Civillia Emanuela, Craighero Pietro con Paci Daniela, Pavan Paolo con Jugovac Barbara, Kmez Roberto con Santoro Lucia Antonietta, Pocusta Roberto con Valeri Nicoletta, Conighi Alessandro con Metlika Serena, Bossi Michele con Scrinagar Ylenia.

Visita ai dinosauri

In occasione del 25.º anniversario della Società nautica Laguna, il sito del dinosauro al Villaggio del Pescatore (Duino), su gentile concessione della Stonage, sarà aperto al pubblico oggi e il 25 e 26 maggio dalle 11 alle 12, nonché tutta la settimana dalle 16 alle 20.

Gente Adriatica

Domani alle 20, alla trattoria sociale di Contovello (via di Contovello 151, tel. 040225168), nella sala della Cultura, l'associazione «Gente Adriatica - Centro studi Niccolò Tommaseo», propone una riflessione sul «Teatro oggi» con il regista Francesco Macedonio, e gli interventi di Gianfranco Sodomaco, che parlerà della rassegna «Teatro aperto» dell'associazione «La macchina del testo», di Marino Vocci, di Doriana Mitri, Gianluca Grassi.

LineAmica Gay & Lesbica

Se hai bisogno di parlare, di aprirti, di trovare qualcuno che ti ascolti, chiamaci. Il servizio risponde ogni lunedì dalle 19 alle 20.30 allo 040/630606 e via e-mail tagli@libero.it.

La XXX Ottobre in Aspromonte

Presso la sede del Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, sono aperte le iscrizioni al soggiorno in «Aspromonte: sette giorni di montagne e tre di mare», che si svolgerà dal 14 al 25 giugno. La segreteria della commissione gite (tel. 040/3474534) è aperta tutti i giorni dalle 18 alle 20, escluso il sabato.

Alcolisti anonimi

Se l'alcol vi crea problemi contattateci, ci troverete in pendice. Scoglietto 6 (040/577388) martedì, giovedì e domenica 19, oppure in viale D'Annunzio 47 (040/398700) lunedì e venerdì 17.30, mercoledì 20 e sabato 17.30. Riunione aperta a chiunque fosse interessato al nostro metodo di recupero.

Mostra prorogata

L'Associazione culturale «Euterpe e Clio» comunica che la mostra «L'emozione di un particolare senza tempo» di Irene Sekulic viene prorogata fino a giovedì 23 maggio in via Riccardo 4 (accanto all'Arco di Riccardo) dalle 19.30, chiuso domenica e lunedì.

Poesia e canzoni

Domani alle 18 la poetessa Franca Olivo Fusco sarà ospite dell'associazione Panta rhei, via del Monte 2, I piano. Tema dell'incontro: «La poesia nel mondo della canzone».

Realtà di Alpe Adria

Domani alle 18, nella sala espositiva del Circolo dipendenti del Lloyd Adriatico (via Maestri del Lavoro 2), il critico Enzo Santese presenterà la mostra di pittura «Infiorescenze dell'immaginario», dell'artista Benedetta Jandolo. La manifestazione è organizzata dall'associazione culturale «Realtà di Alpe Adria».

Aiuto alla vita

Domani alle 17.45, nella sede di via Marenzi 6, avrà luogo il quarto incontro del corso di aggiornamento per volontari del Centro di aiuto alla vita «Marisa». Verrà trattato il tema «Servizi per la maternità e la famiglia a Trieste» con l'intervento di responsabili dei diversi settori con i quali il Cav interagisce.

PICCOLO ALBO

Rinvenuto telefono cellulare zona rive-piscina coperta venerdì 17 maggio, ore 10.50. Telefonare allo 040 232102.

Cercansi testimoni che lunedì 17 dicembre 2001, ore 18.15 circa, in via Fabio Severo 88/90 videro grossa moto blu in sosta urtata e spinta a terra da grosso furgone in fase di posteggio contromano. Pregasi telefonare ore ufficio 040/4261064.

ELARGIZIONI

- In memoria di Tiberio Appel dalla famiglia Appel 52 pro Associazione Amici del cuore.
- In memoria di Aldo Belli nel 24.º anniv. (19/5) dalla sorella Irene 25 pro Amici del cuore; da Carmen, Mauro e famiglia 25 pro Anfaas, 25 pro chiesa M. Maddalena Basovizza.
- In memoria di Romano Cimmarosti (19/5) dalla figlia 50 pro Astad.
- In memoria di Mario Jerzman dalla moglie Adriana 20 pro Grap ospedale Maggiore.
- In memoria di Santina Marzi in Lorenzi nel IX anniv. dal marito Sergio e figli Bruna e Flavio con le famiglie 30 pro chiesa S. Giovanni Decollato, 10 pro Sogit, 10 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Elisabetta Pascot ved. Del Piccolo da Giuliana Kosmac Mosca 50 pro Frati di Montuza.
- In memoria di Claudio Piccini dalla fam. Tassan 10 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Guerrino Spadaro per il compleanno (19/5) dalla moglie Etta, figlia e famiglia 20 pro Agmen.
- In memoria di Salvatore Stuller da Adriana Slobetz 20 pro Auser Filo d'argento.
- In memoria del cap. Vitosini nel XXVII anniv. dalla moglie Armanda 105 pro Frati di Montuza (pane per i poveri), 105 pro Burlo Garofolo Lotta alla Leucemia.
- In memoria di Annibale Drobniak dalla moglie e amici 352 pro Airc.
- In memoria di Oscar Fonn da Ferruccio Cervini 20 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Luisa Franzotti da Laura Azzoni Iona 30 pro Frati cappuccini di Montuza (pane per i poveri), da Ado e Nidia Zaccagna 25 pro Airc.
- In memoria di Giorgio dalla sorella Mira e dai nipoti Carlo, Lugo e Maurizio 50, dal cognato Aldo e nipote Annamaria 50 pro bambini del Burlo.
- In memoria di Emilia Goglia ved. Mattiati dalla famiglia Carozza 100 pro Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico.
- In memoria di Ginetta Gombac Bensi da Amadeo, Decio e famiglia 70 pro Gau.
- In memoria di Pierluigi e Remigio Lampronti da Giuseppina Lampronti 25 pro Sogit Croce S. Giovanni.
- In memoria di Giuliana Lipizer da Marina 10 pro Comunità S. Martino al Campo.
- In memoria di Delia Mattei Destratti da Maria Giulianelli Mattei 50 pro Caritas (padri francescani di Terra Santa).
- In memoria di Emilia Mattiati da Franca e Maria Delbono 20 pro Chiesa S. Antonio Taumaturgo.
- In memoria di Anna Milli da Licia Milli in Bubnich 50 pro Amare il rene.
- In memoria di Giuliano Millo dalla famiglia Busdachn 30 pro Ass. Cuore amico Muggia.
- In memoria di Alessandro Montillo da tutti i colleghi di Gianfranco del Cpo di via Brigata Casale 700 pro Azzurra Associazione malattie rare Onlus.

Suggerimenti mediterranei al Caffè S. Marco

Una selezione di pittori contemporanei verrà presentata da LILIANA CLEMENTINI della COLOR ARTE martedì 21 maggio alle 18.30.

Un'emozionante avventura nella pittura impressionista. Per informazioni rivolgersi a COLOR ARTE via delle Settefontane 49 tel. 040.944438 348.2638125

HOTEL MERANO

Tel. 0431.80628

a GRADO è aperto

proponi

Prezzi Specialissimi

a pensione completa per periodi disponibili

Pranzi a base di Pesce a 15 € (su prenotazione)

Il professor Fergonzi analizza i legami tra i movimenti d'avanguardia

Il futurismo? Ha un'anima parigina

Quanto il futurismo fu influenzato dal cubismo? In che modo l'opera di Cézanne incise sul percorso artistico di Giorgio Morandi? La spinosa questione è stata affrontata mercoledì scorso, nel palazzo della Ras, dal prof. Flavio Fergonzi, docente di Storia dell'arte contemporanea all'Ateneo di Trieste. Fergonzi ha espresso un «Elogio delle influenze» nella sua conferenza incentrata sul futurismo di Boccioni e Carrà e sull'opera di Morandi. Partendo dal principio che è più attivo chi si lascia influenzare, il docente ha indagato la relazione tra il futurismo italiano e le avanguardie internazionali. «I futuristi italiani - ha detto Fergonzi - non sarebbero esistiti senza conoscere ciò che stava accadendo in Francia». E a sorprendere sono soprattutto le modalità di questa conoscenza: Boccioni a esempio, apprende come si dipinge un quadro cubista solo grazie al collega pittore Severini, che da Parigi gli manda una semplice descrizione scritta. La parola d'ordine del fu-

turismo è infatti stare al passo con la modernità, pur mantenendo le linee di quei postulati teorici che nel 1910 erano apparsi nel primo manifesto e che ormai erano già superati. E il «nuovo» all'epoca, lo si poteva incontrare in giro per Parigi nelle vesti di un artista di nome Picasso: la sua influenza sarà determinante sia nell'opera «Donna che beve l'assenzio» di Carrà, sia in «Materia» (1912), una tela di Boccioni intrisa di bergsonismo e cubismo. Fondamentali soprattutto per Carrà, molto meno propensi a muoversi dall'Italia, saranno le riproduzioni in bianco e nero di tele cubiste. Il gioco delle riproduzioni, in seguito passando alle opere di Morandi. In questo caso è Cézanne il modello da esplorare, sempre attraverso stampe in bianco e nero, al fine di ricreare quello stesso clima visivo di un originale che Morandi vedrà solo in seguito e che per certi versi, lo lascerà un po' deluso.

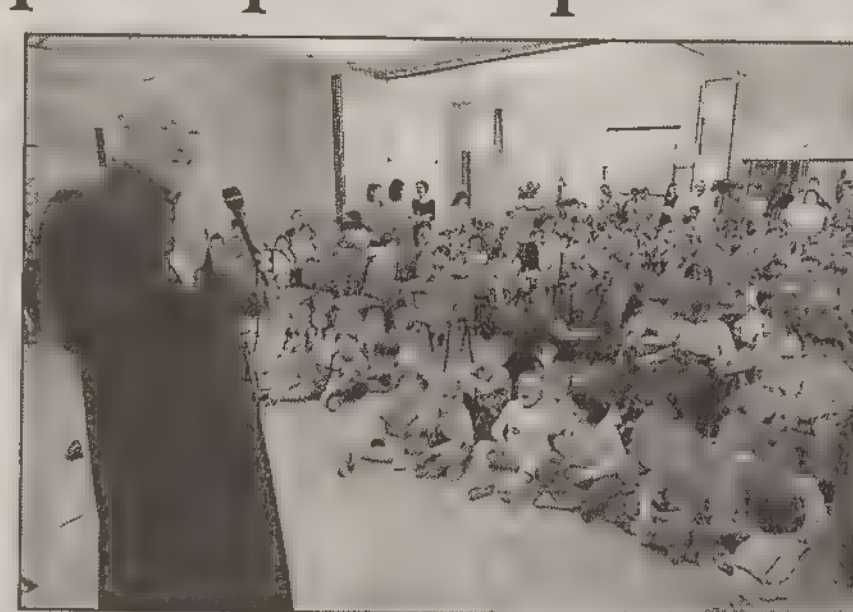
Stefano Crisafulli

Organizzato dall'associazione di volontariato Petra specializzata in terapia del sorriso

Concerto al «Burlo» per i piccoli pazienti

L'Associazione di volontariato Petra, «Onlus», presieduta da Alda Paoletti si adopera attraverso iniziative promozionali e di sensibilizzazione sui temi della protezione dell'infanzia e della tutela delle persone con disagio fisico e psichico, attraverso varie iniziative di sensibilizzazione e di formazione di operatori. Da anni l'Associazione si è fatta promotrice di progetti finalizzati alla Pet therapy (interazione bambino-animale), patch therapy (terapia del sorriso, medici clown), musicoterapia, teatro terapia, ecc., inseriti nelle strutture ospedaliere e non solo, per un potenziamento dell'umanizzazione negli ospedali.

In quest'ottica nell'aula magna dell'Ospedale Burlo Garofolo, Petra ha realizzato il concerto «I bambini per i bambini» in collaborazione con la Scuola internazionale di Trieste e il Comune e con il sostegno dell'assessorato alla Sanità regionale. Alla presenza del vescovo Ravignani, 53 bambini della Scuola internazionale hanno cantato e ballato nel Musical «Yee Haw to Friendship» coinvolgendo i piccoli pazienti ricoverati e un centinaio di altri bambini provenienti dalle scuole materne comunali.



Il vescovo parla ai bambini al Burlo Garofolo. (Foto Bruni)

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
19/5	8.00	Tu UND ATILIM	Istanbul	31
19/5	8.00	Ma ENALIOS ZEPHYROS	Banias	rada
19/5	13.30	Gr SO. VENIZELOS	Igoumenitsa	57
19/5	16.00	Cam MOON LIGHT	Ravenna	rada/S.L.
19/5	20.00	Gr SKIROPOULA	Batumi	rada
19/5	20.00	Cy SEA SERENADE	Durazzo	15
20/5	8.00	Gr MSC SICILY	Ravenna	VII
20/5	6.00	Tu UND AKDENIZ	Istanbul	31 A
20/5	11.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Ambarli	39
20/5	11.00	Tu ULUSOY 1	Cesme	47
20/5	12.00	It FOUR BAY	S. Pakning	Adriaterrm.
20/5	12.00	Pa BECRUX	Ras Lanuf	Slot
20/5	15.00	Ma BALTIC SEA	Pola	rada
20/5	18.00	Ma GRECIA	La Skhirra	Slot
20/5	20.00	Li MSC VENICE	Durazzo	22
20/5	20.00	Li MSC VENICE	Venezia	VII

MOVIMENTI

TRIESTE - PARTENZE				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
19/5	2.00	Tu ULUSOY 3	Cesme	47
19/5	16.00	Gr SO. VENIZELOS	Igoumenitsa	57
19/5	20.00	Tu UND ATILIM	Istanbul	31
19/5	23.00	Ac APOLLO HAWK	Jorf Lasfar	Afs
20/5	6.00	Bs ROWAN	ordini	Slot 1
20/5	14.00	Gr MSC SICILY	Ancona	ordini
20/5	15.00	Gr CRUDE GULF	ordini	Slot 3
20/5	16.00	Pa BECRUX	ordini	rada
20/5	18.00	Cy SEA SERENADE	Durazzo	15
20/5	20.00	Tu UND AKDENIZ	Istanbul	31 A
20/5	20.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Ambarli	39

I COLLEGAMENTI NEL GOLFO

Linea marittima TRIESTE-MUGGIA-TRIESTE				
Orari dal 25 aprile 2002				
FERIALE				
Partenze da:	Arrivo a:	Partenze da:	Arrivo a:	
TRIESTE	MUGGIA	MUGGIA	TRIESTE	
6.45	7.15	7.15	7.45	
8.00	8.30	8.45	9.15	
9.30	10.00	10.15	10.45	
11.00	11.30	11.45	12.10	
12.15-12.30	12.40	12.45	13.10	
13.30	14.00	14.15	14.45	
15.00	15.30	15.45	16.15	
16.30	17.00	17.15	17.45	
18.00	18.30	18.45	19.15	
19.40	20.00	20.00	20.30	

FESTIVO				
Partenze da:	Arrivo a:	Partenze da:	Arrivo a:	
TRIESTE	MUGGIA	MUGGIA	TRIESTE	
9.30	10.00	10.15	10.45	
11.00	11.30	11.45	12.10	
13.30	14.00	14.15	14.45	
15.00	15.30	15.45	16.15	
16.30	17.00	17.15	17.45	
18.00	18.30	18.45	19.15	

ATTRACCHI: TRIESTE - radice molo Pescheria
MUGGIA - lato interno diga foranea

TARiffe		
Corsa singola	€ 2,70	
Corsa andata e ritorno	€ 5,00	
Biciclette	€ 0,55	
Abbonamento nominativo 10 corse	€ 8,55	
Abbonamento nominativo 50 corse	€ 20,60	

Linea marittima

TRIESTE - BARCOLA - GRIGNANO

Orario estivo provvisorio

(in attesa della realizzazione dell'attracco anche al Cedas)

Orari dal 25 aprile

TABELLA ORARIA

p. TRIESTE	8.00	10.10	13.00	15.10	17.20	19.30*
molo Pescheria						
a. BARCOLA						
lato interno diga foranea	8.20	10.30	13.20	15.30	17.40	/
p. BARCOLA	8.30	10.40	13.30	15.40	17.50	/
a. GRIGNANO						
molo centrale	8.55	11.05	13.55	16.05	18.15	19.55*
p. GRIGNANO	9.05	11.15	14.05	16.15	18.25	20.05*
a. BARCOLA	9.30	11.40	14.30	16.40	18.50	20.30*
p. BARCOLA	9.40	11.50	14.40	16.50	19.00	20.40*
a. TRIESTE	10.00	12.10	15.00	17.10	19.20	21.00*

* corsa supplementare dal 16/6 al 14/9/2002

TARIFE

	TRIESTE BARCOLA	TRIESTE GRIGNANO	BARCOLA GRIGNANO
Corsa singola	€ 1,65	€ 2,70	€ 1,10
Biciclette	€ 0,55	€ 0,55	€ 0,55
Abbonamento nominativo 10 corse	€ 8,05	€ 9,65	€ 8,05
Abbonamento nominativo 50 corse	€ 29,55	€ 39,65	€ 29,65

* corsa supplementare dal 16/6 al 14/9/2002

TARIFFE			
	TRIESTE BARCOLA	TRIESTE GRIGNANO	BARCOLA GRIGNANO
Corsa singola	€ 1,65	€ 2,70	€ 1,10
Biciclette	€ 0,55	€ 0,55	€ 0,55
Abbonamento nominativo 10 corse	€ 8,05	€ 9,65	€ 8,05
Abbonamento nominativo 50 corse	€ 20,55	€ 22,60	€ 20,55

Inaugurata ieri alla Stazione marittima la mostra di divulgazione scientifica

L'arte del mimetismo in natura

Così si travestono per sopravvivere animali e piante. Ma anche gli uomini

Esposizione fino al 22 maggio

Flumiani, Zangrando & C.

E tanti ritratti femminili alla nuova asta della Stadion



«Viaggio misterioso» di Cesare Sofianopulo.

Non è la bat-mobile che sbucca fra i grattacieli di una metropoli che preannuncia le famose suggestioni della Gotham City di Robert Kane, ma un grande dirigibile che attraversa, maestoso, uno dei quadri più belli di Tullio Crali, dipinto nel 1939, e che ora va in asta alla Stadion, venerdì 24 maggio, incluso in una tornata di dipinti del XIX e XX secolo che riserva più di qualche sorpresa. Bella la carrellata di ritratti femminili, che parte da due intensi dipinti a opera di Anzil e Bront, passa per la morbida lettrice di Amalia Glanzmann, la fiera ragazza di Lino Selvatico, la donna pensosa di Giannino Marchig, la modella nuda di Galileo Chini, e culmina, non senza dimenticare i ritratti a opera di Barison e Zangrando, nello splendido «Viaggio misterioso» di Cesare Sofianopulo, in cui la figura femminile, magnetica e impenetrabile, evoca inquietanti immagini oniriche. Che si stemperano poi nelle solari mari-

ne di Flumiani, nel pirotecnico «Albero rosso» di Vito Timmel e in un capolavoro di Giuseppe Barison: «La barcarola». Una delle versioni di questo quadro, di dimensioni pressoché identiche, è conservato oggi al Museo Revoltella.

Nelle altre tornate, che iniziano già la mattina, vanno in asta numerosi orologi da polso e gioielli, vetri francesi e bronzi iniziati '900 e una serie di mobili del XVIII secolo, tra cui si segnala un bel tavolo da centro col piano rotondo riccamente intarsiato in legni vari, un cassetto a tre cassetti in radica con intagli a formelle e un cassetto a ribalta veneto, mosso sul fronte, lastonato e intarsiato in noce e radica.

L'esposizione durerà fino a mercoledì 22 maggio e avrà il seguente orario: 10-13 e 15.30-19.30. La vendita si articola in tre tornate, venerdì 24 maggio, alle ore 10.30, 15 e 20.30. Il catalogo è anche on-line su www.stadion-aste.com.

Il terrore dei mari ha l'aspetto di un grosso sasso scuro, velato da alghe. Ma basta sfiorarlo. E, senza farsi pregare troppo, il pescicchia sfodera il suo aculeo mortale: temutissimo dai subacquei che praticano i mari tropicali. C'è chi preferisce metodi più soft, e per confondere le idee si tinge di colori sgargianti (vedi i pesci-farfalla e quelli bandiera).

E chi - i gechi, i pitoni, la testuggine foglia, addirittura i cactus - al contrario adotta forme e tinte di assoluta sobrietà: fino a sparire sullo sfondo di sassi, foglie, sabbia. Se pensate che a essere mimetici sono solo i camaleonti, cambierete senz'altro idea dopo una visita a «Mimo, il mimetismo nella natura», la rassegna organizzata da Globo di divulgazione scientifica in collaborazione con la Butterfly Arc di Montegrotto Terme e con il patrocinio e il contributo del Comune, della Provincia e della Fondazione CrTrieste che è stata inaugurata ieri mattina alla Stazione marittima alla presenza, fra gli altri, del presidente di Globo, Fulvio Belsasso; dell'assessore comunale Rossi; del presidente dell'Associazione Trieste Science Cen-

ter, Franco Zanini e di Fabrizio Bevilacqua, della Fondazione CrTrieste. In mille metri quadri la mostra propone una full immersion interattiva sull'arte del camuffamento di animali e vegetali, corredata da giochi e filmati. Nei terrari aperti - per toccare gli animali - sfilano insetti (straordinario l'insetto foglia secca, bellissima la mantide orchidea), le piante ingannatrici e poi serpenti, gechi, camaleonti. Per finire con un flash sul mimetismo umano, militare e artistico. E una carrellata di grande suggestione, che ieri mattina ha appassionato grandi e piccoli, a concludere la stagione espositiva promossa da Globo. La mostra «Tra sei e otto zampe», «Era Impatto» - ha ricordato Belsasso - hanno totalizzato in tutto 25 mila visitatori, di cui molti da fuori Trieste. «Un successo» ha detto l'assessore Rossi - che evidenzia l'attrazione esercitata dalla divulgazione scientifica. La mostra è aperta fino a domenica 23 giugno, tutti i giorni dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 20. Sono previsti percorsi guidati per le scolaresche. Per informazioni e prenotazioni ci si può rivolgere a Globo, allo 0403755567.

Daniela Gross

Presentata la sede e l'attività del centro subacqueo

Alla scoperta del fondo marino con il nuovo «diving» San Rocco

Alla scoperta delle meraviglie dei fondali adriatici, dal nostro golfo alle isole Incoronate della Croazia, con il nuovo Diving center San Rocco. Il centro, inaugurato ieri nella marina mugge-

sana, nasce per volontà della Brokers & Charter di Trieste, che già dallo scorso anno propone crociere lungo le coste istriane e dalmate, e dell'Abdive sub center di Mantova. Gli appassionati potranno così unire il piacere di una vacanza a bordo di un'imbarcazione storica (il «Refado», gozzo del 1909) all'emozione delle immersioni guidate da esperti istruttori e biologi marini. Il tutto nel segno dell'ecologia.



Il «Refado», adatto alle crociere sub.

Non a caso, infatti, il centro ha aderito al progetto «subacquei per l'ambiente», promosso due anni fa dall'acquario di Genova. Come ha spiegato il suo referente Livio Emanueli, l'obiettivo è quello di coinvolgere, in tandem con associazioni ambientaliste, operatori

to privilegiato con la riserva marina di Miramare, rappresentata ieri da Marco Francese e Roberto Odorico (tra il pubblico, Egidio Trainito dell'Esa, European scuba agency).

A fare gli onori di casa sono stati Stefano Inchiostri e Claudio Zenesini, rispetti-

vamente responsabili nautico e sub del Diving San Rocco.

Ma il vero protagonista è stato il «Refado», un bragozzo di 16 metri tutto in rovere, 40 tonnellate di stazza, nato come barca da lavoro, acquistato negli anni '60 dagli Imeri del Lloyd Adriatico e ora, ristrutturato, di proprietà degli Zenari, pronto a salpare per le eco-crociere subacquee. Destinazione, i fondali di Miramare, Sistiana o Punta Sottile, dove si può ammirare un muro romano sommerso, oppure i tesori naturalistici (astici, polipi, galatee, gorgonie) che popolano il litorale da Parenzo, Rovigno (con i suoi relitti di navi da guerra), isole Brioni, fino alle Incoronate, a seconda che si scelga un tour di una giornata, un weekend o una settimana. Per informazioni, contattare il sito www.charterts.com o telefonare al numero 040/8323764.

Barbara Muslin



Bambini osservano una delle vasche dell'esposizione sul mimetismo animale. In mille metri quadri la mostra propone un viaggio interattivo intorno all'arte del camuffamento in natura: animali e piante, con un'occhiata a quello che fanno gli esseri umani.



Viaggio o Villaggio?

Viaggi in partenza con Utat

DISNEYLAND RESORT PARIS

Dall'11 al 14 luglio
Benvenuti nella capitale europea del divertimento, dove è stato appena inaugurato il nuovo parco a tema dedicato alla magia del cinema, dell'animazione e della televisione.
€ 620,00

CROCIERA AI FIORI

Dal 14 al 21 luglio
A bordo della M/n Costa Romantica, una nave elegante e piena di charme, che si è meritata l'Oscar del mare per le sue eccellenti caratteristiche. Volo da Trieste incluso.
a partire da € 1530,00

SARDEGNA: VILLAGGIO PERDEPERA

Soggiorno speciale in Sardegna con volo diretto da Trieste
Il complesso sorge sulla costa orientale della Sardegna, nella zona sud dell'Ogliastra, a soli 2 km dalla famosa spiaggia di scogli rossi di Su Birboni. Il villaggio si affaccia direttamente sul mare e dispone di un'ampia spiaggia di sabbia bianca e ciottoli.

Dal 23 al 30 giugno € 760,00

E inoltre...

DAL 5 AL 9 GIUGNO
Gargano ed Isole Tremiti in autopullman

DAL 5 AL 9 GIUGNO
Umbria Romantica in autopullman

DAL 2 ALL'8 GIUGNO
Austria Indimenticabile in autopullman

DAL 2 ALL'8 GIUGNO
Provenza e Camargue in autopullman

Utatviaggi
Viaggi del Ventaglio

TRIESTE
VIA IMBRIANI 11
TEL. 0403891382 E
GALL. PROTTI 2
TEL. 0403891389
SPICINA
VIA DI PROSECCO, 16
TEL. 040211291

VALERIO TENDAGGI

TENDAGGI • TAPPETI • COPERTE • BIANCHERIA PER LA CASA

GRANDE SVENDITA PER CESSAZIONE D'ATTIVITÀ

FINO A SABATO 13 LUGLIO

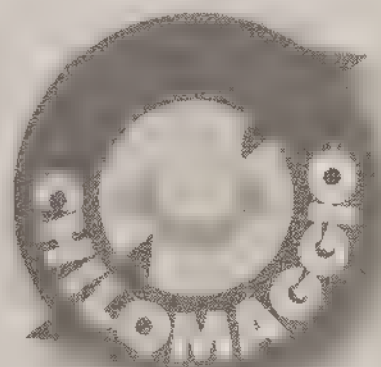
Trieste • Via Carducci, 11/e

Pia. Gen. 45398 Prot. con n. 11-45403-02



PERDICHILI O PERDITEMPO?

PERDI AL VOLO CHILOMAGGIO: CHI LO COMINCIA HA GIÀ PERSO IL PRIMO CHILO.



Ideal Line fino al 31 maggio ti offre il primo chilo del tuo programma di dimagrimento.

Poi, effettuando tutto il programma, senza diete impossibili da seguire otterrai una reale perdita di peso al termine del trattamento.

CHI PRIMA ARRIVA HA, IN PIÙ, L'ULTIMO CHILO IN MENO!

Ai primi 100 clienti, Chilometraggio regala in più l'ultimo chilo in meno: una seduta in omaggio, così tornare in forma è ancora più piacevole.

FINANZIAMENTI IN SEDE

IDEAL LINE

CHILOMAGGIO

Trovarsi bene fa dimagrire meglio.

Tel. 040 366330
TRIESTE
Via San Nicolò, 33

HAI GIÀ PROVATO TUTTO E OGGI VUOI RISPOSTE AFFIDABILI?

Programmi di Dimagrimento Modulari
4 fasi per creare il tuo personale programma di dimagrimento, diverso da tutti gli altri.

- 1 Attacco ai primi chili
- 2 Aggressione ai chili tenaci
- 3 Azione sui chili finali
- 4 Kilostop, l'assistenza su tutta la linea

NEO COCOON: UNICO E INIMITABILE.

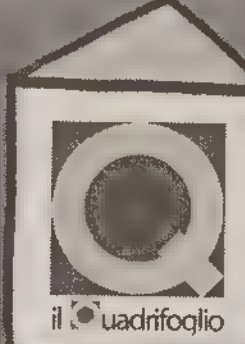
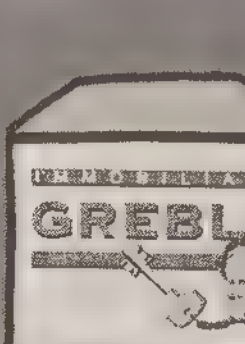
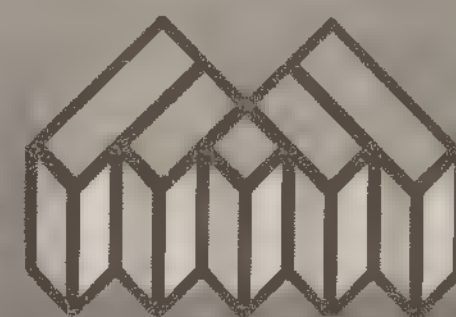
Grazie ai suoi sistemi sofisticati e all'azione dei prodotti ultra attivi il Neo Cocoon ti fa consumare la stessa energia di una passeggiata di 45 minuti a passo sostenuto... stando comodamente sdraiata, però. E mentre lui ti disintossica, ti rassoda e reidrata la tua pelle, tu ti rilassi come mai nella vita... e ti senti subito meglio, già dalla prima seduta.

Chi lo prova una volta non vede l'ora di tornarci.





CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE



La sicurezza di scegliere una grande organizzazione, la forza di lavorare con i singoli professionisti.

ZONA GIORDANO PIÙ UNA STANZA

MANSARDA (GIARDINO PUBBLICO) bel condominio d'epoca con ascensore! Stimolantissima abitazione! Cucina, soggiorno + accattivante sopralzo, matrimoniale, bagno, ripostiglio. 70 mq abitabili! € 92.960,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

S. STENDHAL mini alloggio rifinito. Cucina abitabile, camerone, servizi separati. 51.000.000 €. Geom. MARCOLIN 040/366901

SAN VITO miniappartamento in ottime condizioni, cucina abitabile, matrimoniale bagno Euro 36.151,00. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIALE piano terra da ristrutturare, cucina una camera bagno poggolo ripostiglio Euro 28.406,00. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA UDINE con riscaldamento autonomo, ingresso, ampia cucina, matrimoniale bagno. QUADRIFOGLIO 040/630174

SANSOVINO ADIACENZE amatoriali, appartamento ristrutturato su 2 livelli con tavernetta e cortile proprio, stile rustico, silenzioso, adatto coppia, autometano € 80.000,00 (155.000.000). PIZZARELLO 040/766676

€ 72.300,00 (140.000.000). Appartamento in buone condizioni, soggiorno con cucinetta e poggolo, matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo, luminosissimo, S. Giacomo. CENTROSERVIZI 040/382191

ZONA GIORDANO PIÙ DUE STANZE

PIAZZA VICO (pressi). Bel condominio d'epoca in ottime condizioni. Cucina abitabile, bel soggiorno, 2 camere, bagno, poggolo, 2 ripostigli. 85 mq particolari e tranquillissimi. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA ROSSETTI in stabile recente tranquillo soleggiato appartamento cucina soggiorno matrimoniale 1 stanza singola bagno poggoli possibilità box auto in zona adiacente. GRATTACIELO 040/635583

PICCARDI ottimo appartamento perfetto condizioni ingresso cucina abitabile soggiorno camera cameretta bagno terrazza cantina. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

ADIACENZE RIVE palazzo d'epoca in corso totale ristrutturazione, primi ingressi di cucina saloncino 1 o 2 stanze servizi. Visione planimetrie presso nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/630174

VICOLO ROSE recente signorile attico vista golfo, ingresso salone cucina due stanze servizi, terrazza di 100 mq, cantina, box. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA S. FRANCESCO, stabile moderno, piano alto, appartamento mq 95, riscaldamento centralizzato. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA GATTERI, piano alto, stabile d'epoca con ascensore, atriio soggiorno, 2 stanze, stanzetta, cucina, servizi separati, poggolo, termoautonomo. Da ristrutturare. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA LOCCHI stabile moderno con ascensore, atriio corridoio, soggiorno, cucinino con, tinello, 2 stanze, bagno, wc, poggolo, cantina, riscaldamento centralizzato. GEOM. GERZEL 040/310990

ROIANO - BARBARIGA recente, buone condizioni, 72 mq + terrazzo 16 mq, 1 piano ascensore: ampio ingresso, soggiorno - cucinino, 2 stanze, bagno - wc, ripostiglio, cantina, € 93.000,00 (180.000.000). PIZZARELLO 040/755576

SALUS zona appartamento soleggiatissimo come primo ingresso in stabile moderno saloncino 2 stanze cucina bagno veranda ascensore cantina Lire 250.000.000 € 129.114,22. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

S. LUIGI nel verde, tranquillissimo, soggiorno con cucinetta e terrazzo, 2 stanze, bagno, cantina, p. auto a rotazione, comunque parcheggio facile, stabile recente, ascensore, € 122.917,00 (238.000.000). CENTROSERVIZI 040/382191

GIARDINO PUBBLICO alloggio straordinariamente bello e di classe. Cucina con tinello, salone, 3 stanze, bagno con guardaroba, bagnetto di servizio, ripostiglio. Recentemente ristrutturato, particolari su misura eccezionali. Condominio d'epoca con ascensore. POSTO MACCHINA!! Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMO, splendido condominio epoca. Appartamento 180 mq su 2 livelli (con mansarda). Geom. MARCOLIN 040/366901

BARRIERA appartamento da ristrutturare cucina quattro stanze servizio veranda e soffitta di 37 mq. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

SAN MAURIZIO appartamento ampia metratura ingresso cucina soggiorno tre camere ripostiglio bagno servizio poggolo. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

PICCARDI recente condizioni perfette, salone, cucina, stanza pranzo, 2 stanze, servizi, poggoli, cantina, impianto aria condizionata e d'allarme, porta blindata. QUADRIFOGLIO 040/630174

RIVIERA di BARCOLA immobile prestigioso d'ampia metratura con vista golfo. Informazioni riservate unicamente presso nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA TOTI ottimo appartamento di 160 mq con 5 stanze, soggiorno, cucina abitabile, 2 bagni, 2 ripostigli, poggolo e termoautonomo. Possibile divisione in 2 alloggi. GREBLO 040/362486

MONFALCONE, Viale S. Marco, in ottimo stabile appartamento mq 130, piano alto. GEOM. GERZEL 040/310990

PIAZZA GOLDONI, mansarda primoingresso, mq 150, ascensore, possibilità scelta ultime finiture. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA LIMITANEA, epoca, 4° piano senza ascensore, atriio, soggiorno, cucina abitabile, 3 stanze, servizi separati, 2 poggoli, ampia cantina; giardino condominiale. GEOM. GERZEL 040/310990

ZONA CARLO ALBERTO: prestigioso, vista mare, salone doppio, 5 stanze, cucina, 2 bagni, servizio, poggoli, box, perfette condizioni, prontoingresso, 300 mq. PIZZARELLO 040/766676

SAN VITO zona rinnovato 2 stanze stanzino servizi riscaldamento autonomo. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

CHALET 65 mq + mansardina e 1700 mq terreno EDIFICABILE perciò ampliable o moltiplicabile. PANORAMICISSIMO. Geom. MARCOLIN 040/366901

FINALMENTE!! CASETTA!! (anche BIFAMILIARE in famiglia)!! Ronchetto / Soncini. Composta da 2 piani, 90 mq l'uno + 250 mq giardino e parcheggio. Rarissima perché indipendente E 233.000,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

GRETTO (Impensabile!) VILLETTA su 3 livelli: cucinona soggiorno, 2 camere, 2 bagni, taverna (qualsiasi utilizzo) + magazzinetto esterno + 1 garage / deposito di 65 mq! Splendido giardino circa 600 mq!! Impostazione gustosa e tradizionale. Possibilità ampliamento. Bellissima vista. Rarità. Geom. MARCOLIN 040/366901

DUINO recente soleggiatissima villetta a schiera di 145 mq su 3 livelli, con ampi poggoli, giardino e posto macchina, in bellissime condizioni. QUADRIFOGLIO 040/630174

MUGLIA recente panoramica villa, saloncino cucina due stanze servizio grande veranda, portico, taverna, ampia cantina, giardino 700 mq. QUADRIFOGLIO 040/630174

SISTIANA splendida villa di 300 mq su 3 livelli, con giardino, grande terrazza, porticato, garage, posti macchina esterni. Vista mare spettacolare. GREBLO 040/362486

CERVIGNANO DEL FRIULI, villa ampia metratura, ottime finiture. Prezzo importante. Geom. GERZEL 040/310990

COSTIERA ALTA villa padronale da riattare con oltre 12.000 mq di terreno e dipendenza, vista mare splendida circa 200 mq coperti. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

COMBI zona villino primo ingresso consegna dicembre 2002 finiture di pregio disposto su 2 livelli composto da soggiorno cucina 3 stanze doppi servizi ripostiglio autoriscaldamento ampio giardino posti auto scoperti, box auto. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

MUGLIA casetta accostata da ristrutturare soggiorno

cucina 2 stanze doppi servizi vasta mansarda giardino Lire 200.000.000 € 103.291,38. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

SPLENDIDI 80 mq adattissimi a CIRCOLO, SALA SVAGHI anche MAGAZZINO. Cucinetta e servizi. Geom. MARCOLIN 040/366901

BOX PER 2 MACCHINE: BARRIERA, BAIAMONTI nuovi, automatizzati, rarissimi! Prezzi equi! Geom. MARCOLIN 040/366901

BAIAMONTI - SALVORE - CAPODISTRIA: affittasi posti macchina coperti in proprietà privata. Geom. MARCOLIN 040/366901

P.ZA GARIBALDI adiacenze vendesi in soluzione unica 4 box, 3 posti auto coperti, 3 posti macchina scoperti e locale / magazzino su strada. Buon investimento. GREBLO 040/362486

COMBI BELLOSQUARDO vendiamo box auto primo ingresso diverse metrature dotati di acqua e luce per informazioni CIVICA & PARTNERS 040/3363333

VIA GIULIA ALTA zona posti auto in affitto € 110,00 mensili.

BOX S. Giovanni con acqua e luce, affittiamo € 140,00 (270.000) compreso spese. CENTROSERVIZI 040/382191

BAR, Muglia, posizione strategica di passaggio, interessantissimo. Adattissimo 1/2 persone. Geom. MARCOLIN 040/366901

BAR / GELATERIA / TRATTORIA / PIZZERIA / ABBIGLIAMENTI: attività e negozi centralissimi. 50 mq a 130 mq. Geom. MARCOLIN 040/366901

LATTERIA / CAFFÈ centrale, forte passaggio e forte avviamento. Adattissimo conduzione familiare. Geom. MARCOLIN 040/366901

ZONA pedonale centralissima cedesi attività nel settore abbigliamento. GREBLO 040/362486

GARIBALDI attività non alimentare, ottima posizione con ampie vetrine vendesi. PIZZARELLO 040/766676

RISTORANTE - BUFFET ZONA TERESIANO - PONTOROSSO 220 mq, recentemente ristrutturato € 200.000,00 (387.000.000). PIZZARELLO 339/8465833

BAR ZONA GRETTA: 40 mq, ristrutturato, cedesi attività e

muri insieme o separatamente. PIZZARELLO 040/766676

CENTRALE negozio abbigliamento, locale 30 mq, perfette condizioni, € 31.000,00 (60.000.000) trattative riservate. PIZZARELLO 040/766676

RISTORANTINO CENTRALE ottimo a conduzione familiare, completo di attrezzatura cedesi € 46.500,00 (90.000.000). PIZZARELLO 040/766676

ISTITUTO ESTETICO RINOMATO, locale 190 mq, ottime condizioni, attrezzato con apparecchiature specializzate. Cedesi attività. Informazioni in ufficio su appuntamento. PIZZARELLO 040/766676

PICCOLA gioielleria centrale cedesi € 20.660,00 (40.000.000), con contratto di locazione nuovo. CENTROSERVIZI 040/382191

MUGLIA vicinanza Duomo! 90 mq adatti qualsiasi attività! Attenzione: vendesi muri!! Geom. MARCOLIN 040/366901

VIALE XX SETTEMBRE adiacenze Politeama Rossetti in ottimo stabile epoca vendesi locale d'affari da risistemare piano stradale con servizi 4 fori adatto diverse attività. GRATTACIELO 040/635583

LOCCHI AFFITTASI locale d'affari 215 mq + sopralzo, servizi, possibilità + passi carrai. PIZZARELLO 040/766676

PORTO SAN ROCCO negozio in vendita 60 mq con bagno fronte piazza principale pronta consegna ultima disponibilità. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

LOCALE 25 mq. Perfetto, zona P.zza Ospedale, vetrine antisfondamento, affittiamo € 439,00 (850.000). CENTROSERVIZI 040/382191

PORTO SAN ROCCO negozio in locazione anche stagionale 50 mq con bagno, diverse destinazioni. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

LOCALE 25 mq. Perfetto, zona P.zza Ospedale, vetrine antisfondamento, affittiamo € 439,00 (850.000). CENTROSERVIZI 040/382191

PORTO SAN ROCCO negozio in locazione anche stagionale 50 mq con bagno, diverse destinazioni. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

LOCALE 25 mq. Perfetto, zona P.zza Ospedale, vetrine antisfondamento, affittiamo € 439,00 (850.000). CENTROSERVIZI 040/382191

PORTO SAN ROCCO negozio in locazione anche stagionale 50 mq con bagno, diverse destinazioni. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

LOCALE 25 mq. Perfetto, zona P.zza Ospedale, vetrine antisfondamento, affittiamo € 439,00 (850.000). CENTROSERVIZI 040/382191

PORTO SAN ROCCO negozio in locazione anche stagionale 50 mq con bagno, diverse destinazioni. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

LOCALE 25 mq. Perfetto, zona P.zza Ospedale, vetrine antisfondamento, affittiamo € 439,00 (850.000). CENTROSERVIZI 040/382191

PORTO SAN ROCCO negozio in locazione anche stagionale 50 mq con bagno, diverse destinazioni. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

LOCALE 25 mq. Perfetto, zona P.zza Ospedale, vetrine antisfondamento, affittiamo € 439,00 (850.000). CENTROSERVIZI 040/382191

PORTO SAN ROCCO negozio in locazione anche stagionale 50 mq con bagno, diverse destinazioni. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

LOCALE 25 mq. Perfetto, zona P.zza Ospedale, vetrine antisfondamento, affittiamo € 439,00 (850.000). CENTROSERVIZI 040/382191

con ascensore riscaldamento centralizzato. QUADRIFOGLIO 040/630174

S. VITO adiacenze bell'appartamento ammobiliato di 140 mq con 4 stanze, tinello, cucina, bagno, ripostiglio e poggolo. GREBLO 040/362486

UFFICIO: adiacenze p. Goldoni, recente, perfetto, 4 vani, doppi servizi, terrazze € 775,00. PIZZARELLO 040/766676

UFFICI V. MAZZINI - P. REPUBBLICA da 160 a 250 mq, I - III p., consegna giugno da € 850,00. PIZZARELLO 040/766676

UFFICI GALLERIA FENICE da 80 mq 1° piano 5 vani € 620,00; a 145 mq 4° piano 6 vani € 680,00; e 155 mq 6 vani € 880,00 riscaldamento autonomo, ascensore. PIZZARELLO 040/766676

RITTMAYER casa signorile, IV p., 4 stanze, cucina, servizi € 770,00 + condominio. PIZZARELLO 040/766676

ARREDATO SEVERO - TRIBUNALE recente tranquillo, piano alto ascensore: soggiorno, 3 stanze, cucina, servizi, poggoli € 670,00 + condominio. Possibilità box auto. PIZZARELLO 040/766676

PERUGINO moderno arredato matrimoniale salotto pranzo cucinotto bagno poggolo riscaldamento ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

CASSETTA Servola arredata stanza cucina bagno terrazza riscaldamento posto auto. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

AFFITTI UFFICI BORGIO TERESIANO ufficio moderno atriio 2 grandi sale servizio riscaldamento ascensore € 520,00 mensili. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

SEMICENTRALE ufficio signorile perfetto atriio 4 stanze arredate con mobili d'ufficio servizi riscaldamento possibilità posti auto 1.032,91. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

TRIBUNALE adatto studio legale perfetto come primo ingresso zona reception 5 ampie stanze terrazza servizio riscaldamento ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

MONOLOCALE carinissimo z. Rive, semiarredato, ampia zona giorno-letto, termoautonomo, € 440,00 (850.000). CENTROSERVIZI 040/382191

V. ROSSETTI vuoto, perfetto, salone, 3 matrimoniali, cucinona, servizi, ripostiglio, termoautonomo, € 672,00 (1.300.000). CENTROSERVIZI 040/382191

CENTRALE ma nel verde, tranquillissimo appartamento recente, arredato con 2 posti auto, soggiorno con terrazzo, bagno, matrimoniale, bagno, cucina, ripostiglio, ascensore, € 750,00 (1.450.000). CENTROSERVIZI 040/382191

SPLENDIDO appartamento semiarredato, S. Vito, salone con terrazza vista mare, 3 matrimoniali, tripli servizi, grande cucina, più ampia mansarda, € 1.610,00 (3.100.000) compreso riscaldamento. CENTROSERVIZI 040/382191

IN CASSETTA appartamento arredato, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, Campanella, € 671,00 (1.300.000). CENTROSERVIZI 040/382191

3/4 P. LETTO appartamento arredato, P.zza Foraggi, tinello e cucinetta, 2 stanze, bagno, € 465,00 (900.000). CENTROSERVIZI 040/382191

CAPANNONE di almeno 1000 mq coperti e almeno 400 mq di scoperto cerchiamo in acquisto per nostro cliente. GREBLO 040/362486

EDIFICI interi anche occupati cerchiamo in acquisto per cliente referenziato. GREBLO 040/362486

UFFICIO zona P.zza Oberdan con almeno 4 stanze e bagno, in stabile decoroso con ascensore. GREBLO 040/362486

RICERCHIAMO per nostra referenziata clientela, appartamenti, ville o casette. Trattative riservate. Geom. GERZEL 040/310990

AFFITTASI capannone nuovo di 1400 mq coperti e terreno di circa 2000 mq in zona industriale. Ulteriori informazioni esclusivamente presso i nostri uffici. GREBLO 040/362486

ZONA INDUSTRIALE Ovest affittiamo magazzino nuovo di 700 mq alto 3,7 m adatto a magazzino o laboratorio. GREBLO 040/362486

ZONA EZIT affittiamo 700 mq circa di capannone con scoperto pertinenziale, dotato di riscaldamento e servizi. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

COSTIERA posizione panoramica, terreno di 2000 mq edificabile, possibilità costruire una bifamiliare. QUADRIFOGLIO 040/630174

ALTIPIANO EST agricolo, pianeggiante, attiguo abitato, accesso auto 1928 mq € 16.000,00. PIZZARELLO 040/766676

SAPPADA alloggio, vero gioiello in splendido minicondominio stile montano. Cucina / soggiorno, 2 camere, taverna, 2 bagni, posto macchina e giardino esclusivo!! Arredato e rifinitissimo. Geom. MARCOLIN 040/366901

PIRANO proponiamo 2 appartamenti appena restaurati nel centro storico a due passi dal mare. Forniamo completa assistenza nelle pratiche d'acquisto. GREBLO 040/362486

ISOLA 3 appartamenti restaurati, da 30 a 50 mq, a due passi dal mare. GREBLO 040/362486

GRADO appartamento in vendita stanza soggiorno cucinino bagno. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

PORTO SAN ROCCO locazioni settimanali mensili stagionali annuali, appartamenti completamente arredati e corredati con soggiorno angolo cottura camera bagno terrazza abitabile aria condizionata posto auto accesso piscina e palestra. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

STIAMO CERCANDO...

STIAMO CERCANDO...

STIAMO CERCANDO...

STIAMO CERCANDO...

STIAMO CERCANDO...

STIAMO CERCANDO...

STIAMO CERCANDO...

STIAMO CERCANDO...

STIAMO CERCANDO...

STIAMO CERCANDO...

STIAMO CERCANDO...

STIAMO CERCANDO...

ProntoLineaCasa
040 677 2288

CHIAMA SUBITO! I NOSTRI ESPERTI TI ASPETTANO.

Per esempio il mutuo Casa Light ha un tasso variabile estremamente ridotto e la durata del mutuo può arrivare sino a 30 anni.

Scegli Casa Light e la tua rata sarà più leggera di un affitto.

Offerta riservata ai privati, per le condizioni vigenti consultare i fogli analitici ex L. 154/92 disponibili presso tutti gli Sportelli - La Banca si riserva la valutazione dei requisiti necessari per la concessione - Il servizio Pronto Linea Casa è attivo un'ora al giorno, dal lunedì al venerdì, dalle 10 alle 18.

casa

CR TRIESTE
BANCA SPA

Gruppo UnCredito Italiano



Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e così possono vendere o trovare più velocemente la tua casa.

Shopping Days: oggi lo shopping conviene!

spendi solamente 50 centesimi fino al 28 Maggio
pari a 968 lire

SCALA piatti
 ml 750 (€ al lt 0,67)
 € 0,50
 £. 968

FINISS
 carta igienica 4 rotoli
 gr 400 (€ al kg 1,25)
 € 0,50
 £. 968

INVERNIZZI mozary
 gr 125 (€ al kg 4,00)
 € 0,50
 £. 968

KRAFT
 mayonnaise
 ml 150 (€ al lt 3,33)
 € 0,50
 £. 968

...e tanti altri prodotti a 50 centesimi!

I NOSTRI SUPERMERCATI MAXI: BELLUNO - MOSSA (GO) - S. ANDREA (GO) - BAGNOLI DI SOPRA (PD) - PIOMBINO DESE (PD) - VO' EUGANEO (PD) - BRUGNERA (PN) - PORCIA (PN) - PRATA (PN) - TAMAI (PN) - ARCADE (TV) - CAMPOCROCE (TV) - CHIARANO (TV) - CODOGNÈ (TV) - CONSCIO DI CASALE SUL SILE (TV) - MANSUE (TV) - PIEVE DI SOLIGO (TV) - PONTE DELLA PRIULA (TV) - CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) - FIUMICELLO (UD) - OSPEDALETTO DI GEMONA DEL FRIULI (UD) - CA' VIO (VE) - LIETOLI DI CAMPOLONGOMAGGIORE (VE) - LUGGNANA DI PORTOGRUARO (VE) - MARTELAGO (VE) - OLMO DI MARTELAGO (VE) - PORTO S. MARGHERITA (VE) - SOTTOMARINA DI CHIOGGIA (VE) - TORRE DI MOSTO (VE) - POJANA MAGGIORE (VI) - S. ZENO DI CASSOLA (VI).

I NOSTRI SUPERMERCATI SUPER M: BRUGINE (PD) - GALLIERA VENETA (PD) - QUINTO DI TREVISO (TV) - **SAN DORLIGO DELLA VALLE (TS) (nuova apertura)** - CAORLE (VE) - FAVARO VENETO (VE) - FOSSÒ (VE) - GARDIGIANO (VE) - MUSILE DI PIAVE (VE) - ORIANO (VE) - SCALTENIGO (VE) - SPINEA (VE)

Maxi
SUPERMERCATI

SuperM
SUPERMERCATI

Tel. 0422 7931
 GRUPPO EFM

Continuaz. dalla 23.a pagina

IMMOBILIARE BORSA
 040/368003 zona Fiera casetta da rimodernare con area esterna: due stanze, cucina, bagno, box auto. Euro 85.200. (A00)

MANSARDA S. Michele 1.0 ingresso circa 90 mq luminosissima due camere salone con angolo cottura idromassaggio lavanderia aria condizionata travi a vista termoautonomo impianti a norma serramenti alluminio porta blindata vendo. 115.000 €, astenersi agenzie 040/3225409 - 3338351584. (A5492)

MUGGIA centro storico vendesi appartamenti primi ingressi soggiorno, cucina, due camere, bagno, adatti studio. Futura Immobiliare, tel. 040/9234077. (A5426)

MUGGIA centro storico vendesi mansarda travi a vista primo ingresso composta da soggiorno, cucina, camera, bagno. Futura Immobiliare tel. 040/9234077. (A5426)

SCORCOLA adiacenze rifinitissima climatizzata mansarda salone caminetto cucina tre camere doppi servizi terrazzini informazioni riservate Vip 040/631754. (A5494)

SEVERO (metà) ammezzato epoca rimessato - impianti a norma - entrata ripostiglio cucina bagno bicamere particolare, 333/1079750. (D00)

UFFICIO corso Italia 150 mq completamente ristrutturato ascensore termoautonomo climatizzato doppi servizi. Ag. Imm. 335/8291746 roberto.verdoggia@fiaip.it. (A5469)

VIA Diaz vicinanza piazza Unità appartamento 3.0 piano stabile ristrutturato ascensore, 4 stanze, cucina, servizi, soffitta, serramenti nuovi, riscaldamento autonomo. Eventuale uso ufficio. 255.000 euro. 333/6106029.

VILLA signorile Contovello, pronta consegna, ottima posizione, mq 190, taverna, mansarda, giardino. Vende impresa 040/351442. (A5491)

2 IMMOBILI
 ACQUISTO
 Ferie 1,25 - Festivo 1,88

A.A.A. CERCHIAMO soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, massimo L. 250.000.000 € 129.114,22. Definizione immediata. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

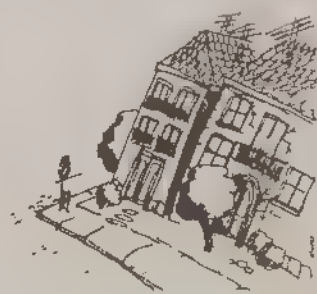
Continua in 33.a pagina

LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO.

Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

ANNUNCI ECONOMICI.
IL PICCOLO TI AIUTA.



Fiat ha creato - JTD diesel Common Rail.
 Un'invenzione destinata a durare a lungo.

Nuova Fiat Palio Weekend
 da 12.450*€ (L.24.106.000)



Correte più veloci della luce sabato 18 e domenica 19
 nelle Concessionarie e Succursali Fiat.

www.buy@fiat.com

FIAT

*Prezzo chiavi in mano I.P.T. e I.C.P.T.

CULTURA & SPETTACOLI



SOCIETÀ «Cerimonie», di Michele Serra, propone dodici racconti che alternano satira e fiction

Nuovi riti per tentare di sopravvivere

Lo struggimento del pensionato comunista, i giovani lobotomizzati dal consumo

«Vorrei pregare, sento il bisogno di comunione e di legami. Però sono ateo, il comunismo non c'è più e quindi mi limito a guardarmi intorno cercando qualche modesto segnale di umanità partecipata nei riti che la gente di oggi celebra». Michele Serra riassume così l'obiettivo che si è dato con «Cerimonie» (Feltrinelli, pagg. 136, euro 12,50), dodici racconti costruiti alternando satira e fiction, sigillati insieme dall'idea che la liturgia, sia pure minima e modesta, può offrire la bussola per ricominciare dopo la fine delle ideologie. «Le grandi idee che per molto tempo hanno tenuto insieme il mondo sono collassate», spiega Serra. «Ora viviamo in un periodo in cui si cammina tra i cocci delle cattedrali, si tenta di costruire almeno qualche piccola chiesa con quei frammenti».

L'idea del rito serve a Serra per riassumere l'Italia di ieri e di oggi, per dar conto dello struggimento del pensionato comunista che, di fronte al «rimascollo» del moderno, decide di promuovere un gruppo di preghiera (un rivoluzionario progetto di «outing» della spiritualità laica), dell'atmosfera nelle

sezioni lombarde del Pci degli anni Sessanta e Settanta, dei giovani lobotomizzati dal consumo che salgono, ogni domenica mattina, sui colli dell'Appennino bolognese annunciando il loro arrivo agli sconcertati indigeni con vigorosi colpi di clacson di potenti fuoristrada.

E ancora trovano spazio in «Cerimonie» l'irrefrenabile pianto di un bimbo costretto a fare per la prima volta i conti con la morte e adulti travolti dalla crisi della sinistra che occupano una notte di inizio inverno a mappare sui monti il territorio dei cervi in amore.

Michele Serra racconta e si racconta senza nostalgia. Spiega che l'ideologia «era come il latino, aiutava a parlare, dava la parola a chi altrimenti non l'avrebbe mai avuta, rappresentava il simbolo più visibile dell'ordine e dello stile». Lo intristisce ammettere che il loro posto è stato preso dalle merci. «Magari qualcuno sogna che sia possibile liberare il mondo con le carte di credito. Io penso sia un pazzo. Certo, il benessere è meglio della povertà, ma l'opulenza produce un veleno ottundimento delle persone. Solo qualche inguaribile ottimista, del resto, è disponibile a difendere l'idea che le società ricche sono anche felici. Come mistero sarà anche irritante, tuttavia mi sembra un dato di fatto incontrovertibile».

Il punto di vista di Michele Serra è quello dell'autarchico un po' malinconico che si è piegato a diventare italiano. «Cominciai molto presto a sospettare di essere italiano», confessa nel più autobiografico dei racconti: «Lo capii dalla prontezza della battuta, dalla facilità con la quale familiarizzavo con le situazioni più disparate senza lasciarmi intaccare, dalla propensione a scioglie-

re tutti i nodi, personali e sociali, nel dolce solvente della mia adattabilità sentimentale. Compresi di essere troppo italiano per non desiderare di porvi rimedio. E così decisi di imbarcarmi con la flotta che in quegli anni appariva la più avventurosa, quella del comunismo».

Scrutato a distanza di tempo, l'avventura del Pci gli appare «un gigantesco vaniloquio mondiale» che trovava spazio nei riti celebrati all'interno di sezioni a beneficio di «studenti e casalinghe, insegnanti e coppie di fidanzati pronti ad alzarsi a turno per parlare o dei destini dell'umanità o della grave situazione della nettezza urbana».

Niente da salvare, insomma, per un intellettuale che ormai si dichiara di sinistra «solo per puro affetto»? «Salvo il fatto che le cerimonie offrivano la possibilità a chi era nato per tenere la testa bassa di indovinare il brillio delle stelle. E poi a quell'epoca il segretario generale del partito aveva un'importanza pari a quella del papa. Un periodo che si è definitivamente chiuso con la morte di Enrico Berlinguer».

Se è impossibile recuperare i riti politico-sociali del passato, quelli del presente vengono guardati con sospetto dall'antropologo-scrittore Michele Serra. «Mi sembra - commenta - che gli unici libri di testo ammessi siano i testi di marketing. Volumi, direi, un po' monotoni e ripetitivi. Senza contare che se si applica il criterio della qualità totale al divino il progetto funziona, mentre è difficile credere che la religione delle merci, da sola, possa aprire la strada alla felicità».

E neppure permette di rispondere all'elementare domanda «chi sono?», visto che uno dei personaggi, quando gli viene posta, replica elencando gli oggetti posseduti:



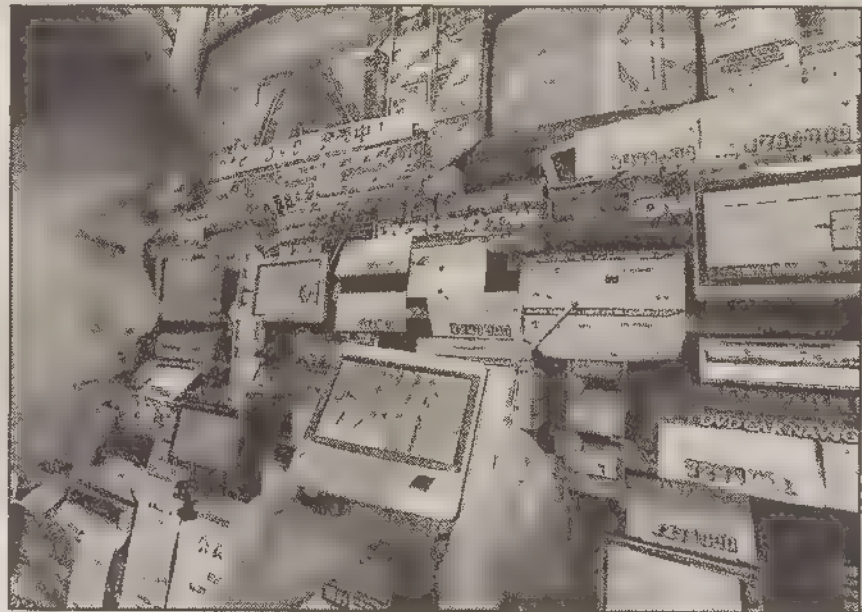
Michele Serra racconta e si racconta senza nostalgia.

sono uno che ha il fuoristrada, gli scarponi autoportanti, gli orologi e tutte le sue catenine.

Per riassumere la mutazione genetica che si è verificata nel corso degli ultimi anni, Michele Serra offre la sintesi delle tragicomiche disavventure di alcuni giovani emiliani dai nomi esotici (Manuel, Stefy, Dorothy), estranei al grande fiume della storia collettiva, impegnati a tempo pieno a giocare con macchine enormi e scintillanti gadgets «che rappresentano l'evoluzione tecnologica della sveglia di Bingo Bongo», figli di un mutamen-

to antropologico dagli effetti imprevedibili. «Mentre scrivevo di loro - confessa Serra, - mi sentivo come l'uomo che contempla il mostro. Io provo sincera pietà per il mostro e resto convinto che possa evolversi, possa cambiare. A patto che riesca a tirar fuori quel potenziale sepolto dalle merci con cui si balla a tempo pieno, passando così dalla contemplazione all'interpretazione di se stesso». Si tratterebbe, conclude lo scrittore, «di un piccolo, ma decisivo, passo per garantire all'umanità un futuro migliore».

Roberto Bertinetti



A sinistra, un ragazzo alle prese con i videogiochi. Secondo Serra i giovani d'oggi sono figi di un mutamento antropologico dagli effetti imprevedibili. A destra, una vignetta di Altan.



ARTE

La mostra del maestro da Ferrara a Madrid e Lione Alfred Sisley, la magia della luce del poeta dell'impressionismo

FERRARA Artista totalmente votato al paesaggio, Alfred Sisley è stato tra i pittori impressionisti forse colui che più è rimasto fedele nel tempo ai principi e alle scoperte di quel nuovo modo di dipingere, di riflettere l'aspetto della natura, di un luogo, di un ambiente del gruppo di Monet, Renoir, Pissarro, Degas.

La mostra allestita a Palazzo dei Diamanti di Ferrara che ripercorre l'itinerario creativo di questo artista, costituisce un'occasione imperdibile per ammirare 64 opere del maestro, tutte di alta qualità e di raffinata esecuzione. Da oggi, l'esposizione sarà trasferita al Museo Thyssen-Bornemisza di Madrid e poi al Musée des Beaux Arts di Lione.

Nato a Parigi nel 1839 da genitori di nazionalità inglese, Alfred Sisley a 18 anni fu mandato a Londra, per intraprendere una carriera commerciale. Ma il suo interesse si rivolge maggiormente ai musei e alla pittura di Constable e Turner. Una volta tornato a Parigi, confesserà dunque la sua vera vocazione, iscrivendosi alla Ecole des Beaux Arts e iniziando a frequentare l'atelier di Gleyre, dove incontra Monet e Renoir. Seguendo proprio l'invito di questi due allievi indisciplinati e insofferenti nei confronti della tradizionale pittura da cavalletto, si reca allora a dipingere en plein air, a Marlotte, nella foresta di Fontainebleau, dove trova anche la compagnia di Bazille e Pissarro.

Alla metà degli anni '60 sono datati i primi dipinti proposti a Palazzo dei Diamanti che riportano proprio il piccolo villaggio di Marlotte, i boschi di La Celle Saint Cloud i dintorni di Bougival, Vaucresson, Argenteuil. Tra questi il Viale dei castagni, nella versione di Southampton, risulta tra i più suggestivi per la capacità di attirare lo sguardo dello spettatore dentro di sé, immergendolo tra le fitte fronde degli alberi dove, del tutto inattesa, è la comparsa di un timoroso capriolo. Il dipinto per tonalità e spessore cromatico, rivela chiari riferimenti alla Scuola di Barbizon, ovvero a quei pittori, come Rousseau e Daubigny, che per primi ave-

vano abbandonato gli ambienti chiusi dei loro studi per recarsi a dipingere all'aria aperta.

Il suo itinerario prosegue tra le strade di Argenteuil animate dai passanti, appena abbozzati da rapidi e sapienti tocchi di colore, e dal traffico delle carrozze che si alternano sul lastricato dai più svariati riflessi, cui fanno da riscontro i diversi tocchi di pennello a descrivere un cielo fittamente nuvoloso.

I dintorni della cittadina, a pochi chilometri da Parigi, vengono più volte colti dal suo pennello come da quello di Caillebotte, Manet o di Monet, che proprio nella sua casa di Argenteuil, nel 1872, ospita Sisley.

Il ponte sulla Senna, le barche a vela, i parigini che lì amavano trascorrere il weekend sono tra i soggetti che gli amici impressionisti ritornano più volte a interpretare nei loro dipinti, ognuno con la propria, personale sensibilità. Sisley lo fa ponendo sempre una particolare attenzione all'equilibrio compositivo, alle vibrazioni di luce, all'atmosfera del luogo, di un giorno, di un'ora particolare.

Le sue pennellate sono dense di vita e di colore, vibranti di emozioni e di luce, giocano tra cielo e acqua reinventando ombre colorate e oscillazioni di superfici. Paesaggi innevati, fiumi, sponde, sentieri, strade sono ripercorsi dal suo felice pennello che col tempo si fa sempre più vivace e leggero per catturare i più brillanti e improvvisi effetti di luce.

Alla metà degli anni '70 si collocano i suoi capolavori: dopo un viaggio in Inghilterra nel '74 egli si stabilisce a Marly-le-Roy, vicino a Louveciennes.

L'inondazione della Senna nel '76 a Port-Marly diviene il pretesto per una serie di dipinti dove cielo, acqua e terra si fondono meravigliosamente in uno sfavillio di riflessi e colori; ogni superficie immersa nella luce è resa vibrante, perde consistenza, è trasformata in pura poesia: una «volante, ventagliata poesia», come scriveva Roberto Longhi a proposito della sua pittura.

Franca Marri



«La Grande Rue, Argenteuil» (1872).

Cento studiosi italiani e stranieri hanno collaborato al «Dizionario» edito da Vallecchi La modernità del Futurismo, voce per voce Schede sui «filoni» giuliano e triestino, ma anche su quello sloveno

Il futurismo è uno dei pochi movimenti artistici ad essere stato oggetto di traversie e alterne fortune critiche lungo il corso del XX secolo. Connivenze politiche e pesanti tare ideologiche hanno pesato e a volte stravolto la sua immagine, ma ciò che risulta quasi singolare è che il movimento coinvolse e motivò almeno due generazioni di artisti sparsi su tutto il territorio italiano, alimentando in vario modo la propria carica innovativa alla poesia, alle arti figurative ed applicate, alla musica.

Modernità, multidisciplinarietà, stretta connessione fra arte e vita: il futurismo riuscì a conservare per più decenni e nonostante tutto, i suoi caratteri fondamentali, non abbandonando la «via della sperimentazione» negli anni Venti e Trenta e anche nei periodi più cupi del regime fascista si batté in favore dell'arte moderna.

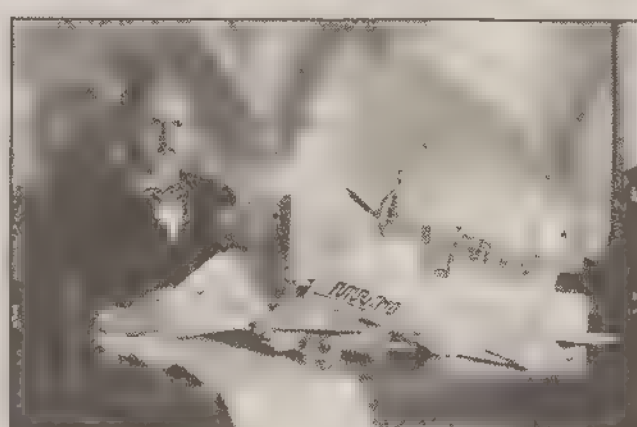
Il crescente interesse per il futurismo e le sue mille sfaccettature ha prodotto, negli ultimi anni, un'estesa e ampia documentazione sul movimento, che da pochi giorni, può contare su un'opera monumentale e di grande valore come «Il dizionario del futurismo», edito da Vallecchi e curato da Ezio Godoli in collaborazione con il Mart (Museo d'Arte Moderna e Contemporanea di Trento e Rovereto).

Quasi cento studiosi italiani e stranieri hanno collaborato, senza mai perdere di vista il rigore scientifico, a questo progetto iniziato nel 1990 e che ha richiesto notevoli sforzi sia per la vastità dell'argomento sia per il non sempre facile reperimento dei dati.

Come illustrato nella premessa dal curatore, uno dei problemi principali da risolvere è stata la delimitazione cronologica, per la quale sono stati accettati come termini il 1909 (data del



Da sinistra, in senso orario: Augusto Cernigoi; un quadro di Craxi; Sofronio Pocarini «visto» da Veno Pilon e F.T. Marinetti.



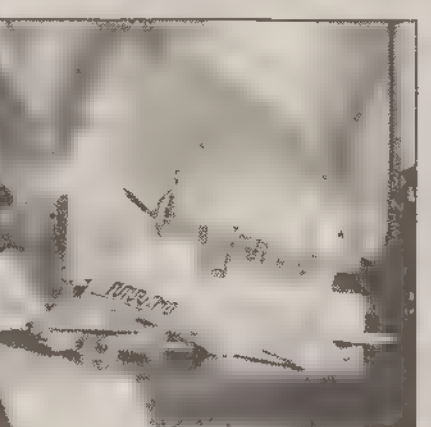
lancio del manifesto di fondazione) e il 1944 (anno della morte di Marinetti), approvando un arco temporale largamente condiviso dalla storiografia del futurismo e contro il vecchio pregiudizio di un futurismo che avrebbe esaurito la propria originale carica propositiva negli anni della prima guerra mondiale.

Il lavoro è stato arduo ed impervio, anche per i ripetuti interventi di revisione e aggiornamento dei testi e perché il futurismo, oltre ad essere legato all'arte e alla cultura in genere, era anche presente nella vita politica del paese, ha trasformato le forme del vivere quotidiano e i modi della comunicazione estetica, secondo una strategia che non trova equivalenti negli altri movimenti d'avanguardia. S'intrecciano infatti personaggi tra i più diversi, accanto ad intellettuali, nomi di sconosciuti di cui si sono perse le tracce, e personalità di primissima piano della vita politica, culturale e artistica italiana.

Il dizionario nel suo complesso riflette lo stato di avanzamento degli studi sul futurismo, ma Godoli precisa che «non è il prodotto di un'operazione di compilazione condotta principalmente sulla lettura disponibile. In quest'opera sono anche confluiti i risultati di ricerche originali su figure, gruppi locali o temi ancora privi di una bibliografia specifica».

Molta attenzione è stata quindi rivolta anche a ciò che è stato e ha rappresentato il futurismo nel Friuli-Venezia Giulia. Diana Barillari, docente di storia dell'architettura alla facoltà d'ingegneria dell'università di Trieste e membro del comitato di redazione, è la curatrice delle schede riguardanti il futurismo giuliano e triestino, nonché quello sloveno, che molta parte ha avuto nella nostra vicenda artistica.

«Il futurismo della Venezia Giulia è l'unico esempio di futurismo di frontiera che ci sia in Italia», ricorda la Barillari che ha ritenuto



di vitale importanza il discorso territoriale e l'aspetto culturale del futurismo in queste terre «perché andava al di là delle coloriture politiche, era un futurismo internazionale che puntava molto sui rapporti internazionali». La storia dei rapporti del futurismo con la cultura artistica jugoslava deve tener conto inoltre della storia della Jugoslavia, formatasi alla fine della prima guerra mondiale dall'accorpamento di nazioni appartenenti al dissolto impero austro-ungarico con il regno di Serbia. Dal momento che i rapporti tra i futuristi italiani e gli artisti dell'avanguardia jugoslava registrarono i contatti più frequenti nell'arco di tempo corrispondente agli anni venti, nel dizionario si è preferito mantenere il termine Jugoslavia, e non Slovenia o Croazia. Artisti e letterati sloveni e croati già attestati su posizioni critiche nei confronti della cultura ufficiale e interessati a istanze innovatrici, presero i primi contatti con il fu-

turismo italiano nel periodo precedente la prima guerra mondiale.

«La vicenda del futurismo nella Venezia Giulia attraversa due fasi distinte», sottolinea Diana Barillari, «la prima caratterizzata dalle provocazioni marinettiane contro il governo austriaco che culminano con il manifesto «Trieste, la nostra bella polveriera» del 1909 e la memorabile serata del 12 gennaio 1910 al Teatro Rossetti, mentre dopo la prima guerra mondiale si configura la nascita di un gruppo futurista autotono, contrassegnato da una posizione dialettica e talora critica nei confronti del movimento nazionale».

Frequenti sono stati i contatti tra artisti sloveni, triestini e goriziani, in special modo quando «al di là delle incomprensioni nazionalistiche, predominava il comune interesse per l'arte d'avanguardia internazionale, in nome della quale si strinsero sodalizi e si avviarono proficui scambi culturali». Veno Pilon e Luigi Spazzapan sono un esempio in questo senso, due protagonisti dell'avanguardia e del futurismo giuliano che si sono formati nell'ambito della cultura espressionista slovena.

Nell'opera vengono naturalmente citati nomi illustri come Tullio Craxi, uno degli artisti più importanti del futurismo italiano, il triestino Giorgio Carmelich, giovane artista impegnato con Mario Dolfi e Nino Jablonsky in una ricerca sperimentale sul futurismo e i linguaggi d'avanguardia, Augusto Cernigoi, sloveno di Trieste, figura chiave tra il futurismo giuliano e gli avanguardisti jugoslavi (sloveni e serbi), Sofronio Pocarini, leader del movimento futurista giuliano e moltissimi altri di cui ora si potrà ulteriormente approfondire la conoscenza grazie alla completezza di questo «dizionario», rigoroso ed esauriente.

Cristina Feresin

CINEMA Al Festival di Cannes presentato un nuovo cartoon rivolto anche agli adulti

E' lo «Spirit» del vecchio West

In concorso Winterbottom e De Oliveira: rock e incertezze

Gridano «fascista» a Sgarbi E lui: «Pensate a Le Pen...»

CANNES Arriva Vittorio Sgarbi e sulla Croisette è caos. Il sottosegretario è stato accolto da fischi, «uuu» e dal grido di «fascista!». Sgarbi, che l'altra sera ha visto il film di Bellocchio, ieri pomeriggio era all'Espace Miramar per seguire la proiezione di «Bella ciao», il film documentario sul G8 di Genova prodotto da Carlo Freccero e realizzato da Roberto Torelli e Marco Giusti e presentato alla «Semaine de le critique». L'annuncio della sua presenza in sala aveva già fatto rumoreggiare il pubblico (fischii e «uuu» di disapprovazione), poi, durante il dibattito che è seguito alla visione del film, Sgarbi è uscito dopo avere sentito ripetere l'espressione «governo antidemocratico di Berlusconi». La sua uscita è stata accompagnata da fischi e dal pubblico è arrivato anche un «fascista!». Fuori dalla sala Sgarbi ha detto: «È ridicolo sentir dire "antidemocratico" e "fascista" da chi ha dovuto scegliere tra Chirac e Le Pen...».

CANNES L'inserimento di «Shrek» in concorso un anno fa ha evidentemente convinto gli organizzatori del Festival di Cannes, che replicano quest'anno offrendo il grande schermo della Croisette, sebbene come evento speciale, a un altro cartoon della premiata ditta DreamWorks. Il film scelto è «Spirit - Cavallo selvaggio» (fuori concorso ma candidato alla Camera d'or in quanto opera prima di Kelly Asbury, Lorna Cook) che si fa apprezzare innanzitutto per il bel disegno tondo, fatto in gran parte a mano, accattivante, di quelli che si vedevano una volta e oggi, purtroppo, sono rari specie nelle produzioni «all computer» della Disney.

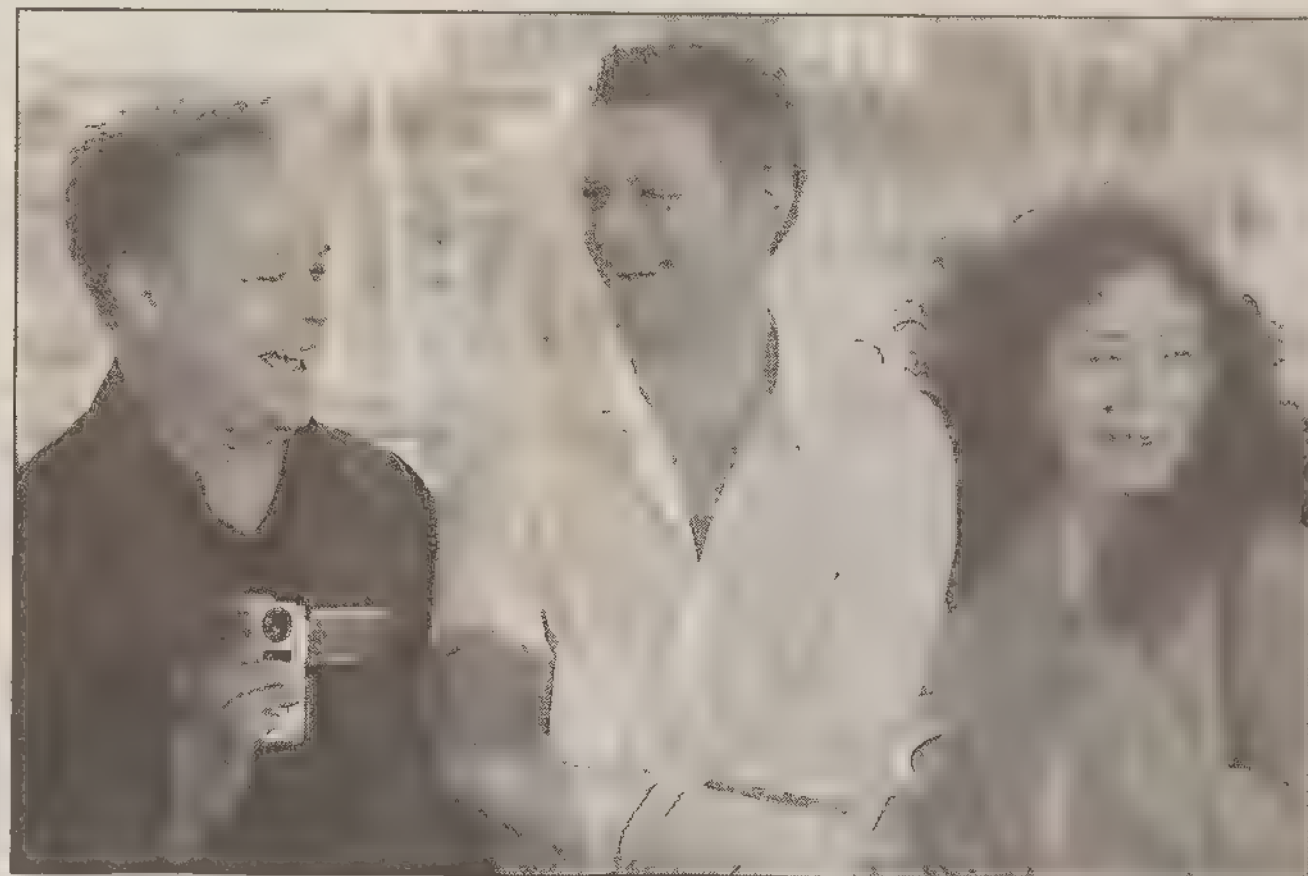
Qui l'animazione tradizione

nale è al servizio di una storia non convenzionale. E tuttavia figlia di un evidente compromesso. In altre parole: il soggetto è comprensibile a tutti ma fa riflettere soprattutto gli adulti perché lo sceneggiatore John Fusco non ha avuto la possibilità di affondare i colpi, di mostrare i massacri compiuti dall'una (leggi Giacche Blu, generale Custer e compagnia) e dall'altra parte (pellerossa che proprio miti non devono essere stati) e magari di concludere la storia a Little Big Horn. Tutte cose «forti» che avrebbero tenuto lontani dai cinema i più piccoli e non avrebbero attirato più di tanto i genitori.

Un po' retorico, pieno di citazioni tratte da fumetti

e film di genere, con un cavallo che è un pò avventuriero e un pò filosofo, pieno di ardore e buoni sentimenti, tra Spartacus e John Dunbar (l'eroe di «Bella ciao lupi»), il cartoon è spesso avvincente, alterna buoni sentimenti a spettacolari galoppate tra gole e canyons, avventure e canzoni (composte da Bryan Adams) come vuole la consuetudine del genere.

Per quanto riguarda i film in concorso, «24 Hours Party People», firmato da Michael Winterbottom, con straordinario senso di humour rievoca una stagione particolarmente emozionante e fortunata della musica a Manchester (che Winterbottom conosce bene, essendo originario della regione)



La rock star canadese Bryan Adams (al centro) con i registi di «Spirit, cavallo selvaggio», Kelly Asbury e Lorna Cook, ha presenziato ieri all'anteprima del film sulla Croisette.

come se stesse girando un documentario con la voce (e il volto e la presenza) in campo del narratore, il giornalista Tony Wilson, volto popolare della Granada Tv, che all'inizio degli anni '80 sognava di essere testimone o fautore dell'«evento

storico» in campo musicale. Per amanti di un genere tutto diverso è l'altro film in concorso della giornata, «Il principio dell'incertezza» firmato da un De Oliveira che torna a piazzare in un determinato punto la macchina da presa poi

aspetta che qualcosa succeda, che i personaggi entrino ed escano, quasi come se fosse la camera stessa ad attirarli come una calamita, offrendo così un solo punto di vista per ogni quadro narrativo.

M.Sch.

RASSEGNA Ventitré formazioni iscritte alla settima edizione del Premio internazionale «Trio di Trieste», da domani al 26 maggio

Trieste, per una settimana «capitale» della musica cameristica



François Joël Thiollier è tra i membri della giuria.

TRIESTE Al via in Sala Tripovich, domani, dalle 17, il VII Concorso internazionale «Premio Trio di Trieste» che quest'anno vedrà in gara 23 formazioni provenienti da 19 nazioni diverse. Nove Ensemble di pianoforte e violino, 6 di pianoforte e violoncello, un quartetto e ben 7 formazioni di trio (un notevole incremento rispetto alle precedenti edizioni) si contenderanno i tre premi ufficiali in palio offerti dal Comune e della Provincia di Trieste per un totale di 19.000 euro, oltre ai quattro premi speciali tra cui, particolarmente significativo, il Premio Ince che questo anno contribuirà a sostenere le spese di iscrizione e di alloggio per quelle formazioni che (escluse Italia, Austria e Slovenia) provengono da uno dei 17 Paesi appartenenti all'Iniziativa Centro-europea e che sono spesso impossibilitate a partecipare per problemi economici.

Il concorso, promosso dall'Associazione Chamber Music di Trieste in collaborazione con enti ed istituzioni, vede quest'anno garantito insieme al

patrocinio del Presidente della Repubblica anche quello del Senato, che offrirà una targa di riconoscimento al complessivo vincitore del primo premio.

Alla conferenza di presentazione di ieri, presenti l'assessore comunale Bucci - che ha sottolineato come il concorso rafforzi il prestigio culturale della città - l'assessore Guido Galetto per la Provincia - da quest'anno socia della Chamber Music per «garantire un contributo sicuro a un evento di grande qualità anche per il futuro» - e la manager culturale del Comune Andrea von Tiefenbach (sua l'idea di affidare la presentazione del concerto finale del 26 maggio all'attrice Bedi Moratti e di allestire un'esposizione di costumi orientali nel foyer della Tripovich per dare alla manifestazione un tocco di colore), il direttore artistico Fedra Florit ha illustrato gli scopi del concorso, che sono quelli di evidenziare il lavoro cameristico di quei gruppi che, per mentalità e gusto, seguono criteri interpretativi affini a

quelli che hanno condotto il Trio di Trieste ai vertici del concertismo mondiale. Ma ha ricordato anche come, accanto ai premi in denaro, venga offerta ai vincitori una nutrita serie di concerti in Italia e all'estero e la possibilità di esibirsi nell'ambito del festival «Premiatissimi» promosso dalla Chamber Music in parallelo al concorso.

La giuria internazionale 2002 vede la presenza a Trieste di Koichiro Harada (Giappone), Maureen Jones (Australia), Maria Kliegel (Germania), Giuseppe Principe (Italia), Dino Rava Jansinski (Australia), François-Joël Thiollier (Francia) e Barry Tuckwell (Stati Uniti) ai quali si aggiungerà Dario De Rosa nel ruolo fisso di Presidente non votante. Tutte le prove sono aperte al pubblico e si svolgeranno alla Sala Tripovich che ospiterà anche il concerto dei vincitori il 26 maggio alle 20.30. Repliche del concerto si terranno il 27 al Nuovo di Udine e il 28 all'auditorium di Gorizia.

Patrizia Ferialdi

MOSTRE

Prima personale fino al 2 giugno allo Studio Tommaseo Castronovo, «cartoni freddi» come la computergrafica

TRIESTE In un'epoca come la nostra in cui la computergrafica spesso sostituisce la pittura, taluni, tra coloro che ancora dipingono, usano, al contrario, il pennello con la freddezza voluta e un po' artificiosa del computer.

È il caso di Davide Castronovo, trentenne ingegnere triestino alla sua prima personale, che è visibile fino al 2 giugno allo Studio Tommaseo.

In tale ambito il giovane artista presenta un racconto, realizzato attraverso la tecnica a olio, che si compone di una decina di ritratti d'ispirazione assommatrice, il fulcro di ognuno dei quali è rappresentato dalla figura e dal volto del soggetto prescelto, collocati all'interno di uno spazio prospettico scabro e incalzante: piccola prigione contemporanea delle emozioni e del sentire.

Emblematico, al fine di intuire il particolare taglio introspectivo costruito dall'artista intorno all'animo dei suoi personag-

gi, è l'originale titolo della rassegna: «Cartoni freddi / Limoni al veleno» racchiude infatti in una sorta di prisma dai contropunti cromatici decisi, ma al tempo stesso freddi, un emisfero umano inquieto e solitario, in cui echi vagamente iperrealisti sono sostenuti sul piano compositivo anche dallo studio attento della sezione prospettica, che si estende alla stessa sagomatura dei telai, producendo un effetto finale di straniamento del soggetto.

Ritratto generalmente sui fondi dalle cromie fredde e artificiali, quest'ultimo declina le proprie generalità in modo anticonvenzionale, suggerendo l'idea che l'artista abbia voluto creare una sequenza di caratteri e quindi di emozioni virtuali, coniugando il concetto di arte pittorica tradizionale, rappresentato dall'atto del dipingere, con alcuni dei motivi ispiratori del linguaggio contemporaneo che si rifanno al mondo informatico.

Marianna Accerboni



Un'opera del triestino Davide Castronovo.

MUSICA Alla «Woodstock tedesca» Se Lenny Kravitz incrocia Santana

MURBURGRING Nell'attesa di contendersi i fan italiani, Santana e Lenny Kravitz hanno incrociato l'altra sera i rispettivi tour sul palco di «Rock Am Ring», la Woodstock tedesca che suggella oggi la sua edizione 2002. Per il chitarrista chicano, che giovedì aveva già scaldato i muscoli al Parken Stadium di Copenaghen, si trattava del primo festival della stagione, mentre per Lenny del debutto assoluto di qua dall'Atlantico da tre anni a questa parte. A fare il pieno di consensi è stato soprattutto Kravitz, cui spettava l'onore di chiudere la maratona della prima giornata, con un set fremente aperto da «Bank Robber Man» e proseguito per oltre un'ora e mezza a ritmo vertiginoso, affiancando hit irrinunciabili come «Dig In» o «Are You Gonna Go My Way» o la gettonatissima cover di «American Woman» a schegge di passato un po' meno frequentate come «Circus».

Di scena il 6 giugno a Milano, l'8 a Roma (dove duetterà con Zucchero), e il 9 a Verona, in un'Arena già praticamente esaurita, Lenny ha sfoderato una forma smagliante, grazie anche a una band solidissima e smaniosa di suonare. Di tutto rispetto pure il set di Santana, atteso il 15 giugno al Palastampa di Torino e il giorno successivo all'Heineken Jammin' Festival di Imola, che ha offerto in anteprima un energico assaggio del nuovo album «Shaman» («Truth Don't Die», «Foo Foo», «Victory Is Won») nei negozi ad ottobre se non addirittura a dicembre. Tutto il resto l'ha attinto dai solchi di «Supernatural», 22 milioni di copie vendute a tutt'oggi, spaziando da «Da Le Yalo» a «Migra», da «Love Of My Life» all'inevitabile «Smooth», lasciando all'epopea di «Abraxas» solo la medley conclusiva di «Black Magic Woman», «Gypsy Queen» e «Oye Como Va».

Gemellato col «Rock Im Park» di Norimberga, che si svolge nello stesso week-end consentendo così un completo scambio di artisti, «Rock Am Ring» richiama ogni anno tra i box e le varianti dell'autodromo di Nurburgring cinquantottamila persone.

pa. sa.

Nuovo disco Ritorna Anonimo Italiano, il «clone» di Baglioni

ROMA Torna Anonimo Italiano, alias Roberto Scozzi: il giovane cantautore, che si fece conoscere qualche anno fa anche per l'incredibile somiglianza con il timbro di voce del primo Baglioni, proporrà oggi a «Dom & Nika in» il nuovo singolo «Mai», che anticipa l'uscita dell'album «Dimmi che ami il mondo».

Dieci i brani del cd, «alcuni - spiega Scozzi, - riduce da quattro anni di carriera all'estero, in particolare in America Latina - legati al vecchio solco melodico, alla grande tradizione italiana della musica d'autore, altri decisamente nuovi: «Anna», in particolare, che uscirà anche come singolo quest'estate, e «Ragazzo corri», un brano coraggioso e attuale, dedicato al tema dell'infanzia emarginata e maltrattata».

Anonimo Italiano sarà anche in tour fino a ottobre: prima tappa stasera a Castroceto (Frosinone).

Le Canzoni del Secolo

con
IL PICCOLO

da sabato 18 maggio
in edicola il Cd n. 14

Il Cd più il giornale a 6,70 €

La collezione completa è formata da 19 Cd in vendita ogni giorno con il tuo quotidiano

E' acquistabile il solo giornale a 0,90 €

**YOU NEVER CAN TELL
HOLD ON I'M COMIN'
TURNI TURNI TURNI
(TO EVERYTHING THERE IS A SEASON)
DON'T LEAVE ME THIS WAY
LONG TRAIN RUNNING
CALLING YOU
MARIA LA O
DOMANI È UN ALTRO GIORNO
(THE WONDER YOU PERFORM)
SMOKE GETS IN YOUR EYES
WHEN I FALL IN LOVE
OVER THE RAINBOW
STARS
TIME WARP**

Canzoni del Secolo

MUSICA La cantante africana ammalia il pubblico friulano con un medley di tradizione e soul moderno

Miriam Makeba, un canto di libertà

In tour per presentare il suo ultimo cd «Homeland» tra suoni e colori «neri»

APPUNTAMENTI

Una «Mattinata musicale» con l'Orchestra Busoni

TRIESTE Oggi alle 11, all'Auditorium del Revoltella, per le «Mattinate musicali», concerto della Nuova Orchestra Ferruccio Busoni, diretta da Massimo Belli, con Domenico Nordio al violino.

Oggi alle 20.30, nella chiesa della Madonna delle Grazie (via dei Giustinelli), per il Festival Kugy, concerto dell'organista Riccardo Cossi con il soprano Claudia Vignini.

Martedì e mercoledì, alle 20.45, al Teatro Miela andranno in scena tre monologhi, due di Giancarlo Siroth («Il pagliaccio è una maschera tragica» con Maurizio Zaccagna e «Mi lascio a me stessa» con Mariella Terragni) e uno di Paolo Universo («La ballata del vecchio manicomio» con Dario Kuzma e Diego Porporati).

UDINE Mercoledì alle 21, all'Auditorium di Feletto Umberto, a cura del Folk Club Buttrio, concerto del trio di Adel Salameh (virtuoso palestinese di liuto arabo).

VENEZIA Venerdì alle 21, alla Villa dei Leoni di Mira (Venezia), concerto di Diane Schuur.

SIENNA Venerdì alle 21, al Kulturim Dom di Nova Gorica, per la rassegna «Jazz'n'freedom», concerto di Claudio Cojaniz & Romantic Circle.

UDINE «L'Africa è dove il mio cuore riposa, oltre l'Oceano, tra i cieli sconfinati e le montagne». Un canto antico per una voce potente che sembra uscire dalle viscere della «Madre Terra», e il Nuovo di Udine è subito pervaso dai suoni e dai colori d'un continente che, con tutte le sue contraddizioni, resta uno dei luoghi più affascinanti del pianeta. E lei, la dolce ed energica Miriam Makeba, si conferma una delle più genuine ambasciatrici non solo d'una tradizione musicale, ma anche dei valori legati a un mosaico di popoli che hanno lottato e continuano a lottare per il riscatto da secoli d'oppressione. In Friuli per presentare il suo ultimo cd, «Homeland» (2000), sul palco del «Giovannone» viene accolta da un lungo e caloroso applauso. Inizia, non a caso, presentando con orgoglio le nove elementi della sua brillante «band»: gli strumentisti Kwazi Lange, Alain Marie Agbo, Africa Mkhize, Mandlenkosi Zikalala e Nelson

Lee, e i coristi Innocent Modica, Zenzi Lee, Clive Mthetwa, Mbuti Zamo.

«A volte mi chiedo, spiega al pubblico, come fa una che ha settant'anni suonati come me ad andare d'accordo con loro, che sono tutti giovanissimi, praticamente miei nipoti». La risposta, però, è ovvia: in bilico sulle scarpe con il tacco altissimo (che poi si toglie restando scalza), questa carismatica «Mama» rappresenta un «ponte» tra le vecchie e nuove generazioni. Miriam, prima africana ad essere stata insignita del prestigioso Grammy Award (1959), continua a cantare per dare voce alla lotta per i diritti umani, coniugando l'attività musicale con l'impegno politico e civile. Simbolo della vittoria contro l'apartheid,



Miriam Makeba

ca un medley in cui la tradizione musicale africana si mescola con il «soul» moderno, ma senza troppe concessioni alle «nuove tecnologie». La bellissima «In time» è un brano intensamente autobiografico: racconta la storia d'una donna che ha sofferto molto, ma che continua a guardare avanti a sé e non è disposta a «cambiare idea». Segue il ritmo gioioso di «Babalazi», dopodiché Miriam si concede un pausa, lasciando il palcoscenico alla bravissima corista Zenzi Lee, che

canta «Mama». Poi Makeba si rivolge al pubblico per ringraziare, idealmente, l'Occidente. «Se anche voi non aveste alzato la vostra voce unendola alla nostra, spiega, sarebbe stato più arduo per noi sconfiggere l'apartheid». La seconda parte del concerto è un crescendo: arrivando all'intensa «Masakane» (scritta e arrangiata dal trombettista Hugh Masekela, ex marito di Miriam), la stupenda e notissima «Soweto Blues», e la trascinate «Pata Pata 2000», remake del brano che nel 1967 scalò le classifiche mondiali.

Il Nuovo batte le mani a tempo, rapito. Miriam, però, conclude con due suggestive canzoni tradizionali africane. «Non possiamo dimenticare il passato se vogliamo capire dove stiamo andando», commenta. Poi regala al pubblico un applauso bis, per voce sola. A sipario chiuso, il pubblico applaude ancora, per richiamarla sul palco. Peccato, davvero, che non sia uscita di nuovo, almeno per un altro saluto.

Alberto Rochira

Riuscita performance al Club Rovis

È una grande Glouchkova

TRIESTE Reso ancora più prestigioso dalle numerose autorità presenti (sindaco, prefetto, questore ecc. che, insieme a vari esponenti della cultura, si sono uniti ai soci della Pro Senectute), il concerto della pianista bulgara Maia Glouchkova al Club Primo Rovis ha rappresentato un'esperienza indimenticabile per il pubblico dato l'eccezionale valore dell'interprete.

Il talento di questa giovane artista che, dopo la formazione musicale a Sofia, si è trasferita a Trieste, diplomandosi sotto la guida di Massimo Gon, è stato riconosciuto in numerosi concorsi internazionali e sedi concertistiche di rilievo. Ma ciò che conquista è il suo modo di presentarsi in pubblico, l'approccio straordinario con lo strumento che le permette di creare subito intorno a sé un'atmosfera incantata e raccolta. Il primo autore in programma è Mozart (con la sonata in Re magg. KV 576) che lei affronta con regale compostezza, delicatamente espressiva nell'«Adagio», gioiosamente liberata nei movimenti allegri. La sua mano sa essere lieve sulla tastiera risvegliando il suono con autentica freschezza e precisione stilistica.

Ma nell'«Allegro con fuoco ma non troppo» della «Wanderfantasia» schubertiana ecco risvegliarsi il temperamento romantico che si acquieta solo nei momenti di squisito abbandono melodico. Un'interpretazione esemplare anche perché molto equilibrata.

Da «Tre intermezzi» op. 117 di Brahms emana una divina malinconia che si accende talora in sprazzi di passionalità contenuta che la pianista rende con tocco misurato e sapiente senza mai eccedere. Ma la grinta del suo talento riemerge in modo imperioso nella Sonata n. 1 op. 22 dell'argentino Ginastera, costruita su contrasti ritmici che sfociano in un «Presto misterioso», in un «Adagio appassionato» per convergere in un finale «ruidoso e ostinato» di grande impegno virtuosistico.

Liliana Bamboschek

RISTORANTI E RITROVI

Trattoria al Parco S. Croce

Vi aspettiamo oggi per la festa di Primavera.

Per essere presenti in questo spazio telefonate alla
A.MANZONI & C. S.p.A. - 040.6728311

RASSEGNA «Vocalia» a Pordenone

Il particolare viaggio di Luisa Cottifogli

PORDENONE Viene dal Nord, Luisa Cottifogli, perché è nata sulle Dolomiti da madre friulana e padre marchigiano, ma si sente profondamente mediterranea. Un'altra donna in viaggio, alla ricerca di una nuova identità musicale, si è esibita venerdì scorso nel Teatro Verdi di Maniago per il terzo appuntamento di Vocalia, il festival internazionale dedicato al colore delle voci.

Un'altra donna frutto di un miscuglio di anime geografiche e culturali diverse (come già Maria Joao e Dierdre Dubois).

Un'altra espressione musicale fortemente caratterizzata dalla volontà di contaminare mondi apparentemente lontanissimi, capace di far dialogare una canzone popolare abruzzese con i raga di tabla indiane.

Il particolare viaggio di Luisa Cottifogli, che porta il nome di una ninna nana senegalese, Aiò-Nenè, parte da Bombay, per at-

traversare l'Italia dalla Sicilia alle strade di Bologna, con tutto quello che trova nel mezzo: il vivere contemporaneo di Ambulanti; la nostalgia e l'amore in Flauti; i canti da lavoro di Lamò e Grano.

Compagni di viaggio di questa splendida voce, educata dalle forme d'opera del Teatro Comunale di Bologna e liberata dal desiderio di conoscenza, erano Gabriele Bombardini alla chitarra e Matteo Scaoli alle percussioni; Gabriele Bombardini che sostiene le tracce armoniche con un sapiente uso di frasi ripetute in circolo (loop) e Matteo Scaoli

percussionista che usa in modo veramente personale la tabla indiana. Il viaggio, sempre accompagnato sullo sfondo dalle immagini di Gian Luca Beccari, dopo un Tango sull'onda si è fermato in Sardegna sulle note di Abbaddà prima di un'ultima dedica questa volta al meraviglioso mondo dei Musicisti.

Teresa Bobich



Luisa Cottifogli

Il 14 settembre a Napoli

Premio Carosone assegnato a Massimo Ranieri e agli Avion Travel

NAPOLI Sono Massimo Ranieri e la Piccola Orchestra Avion Travel i primi vincitori del «Premio Carosone», la manifestazione dedicata al ricordo del grande artista scomparso il 20 maggio dell'anno scorso. Il premio sarà consegnato il 14 settembre scorso nell'Arena Flegrea di Napoli.

Massimo Ranieri (che si è detto «felicitissimo» del premio) è stato considerato l'interprete carosoniano dell'anno, in quanto autore di due particolari riletture di «Maruzzella» e «Caravan Petrol» nel suo album «Oggi e domani»; come gruppo il riconoscimento è andato alla Piccola Orchestra Avion Travel considerata «dispensatrice di una canzone colta, profondamente italiana ma anche venata di preziosi profumi internazionali».

L'idea del premio era nata quando Renato Carosone era ancora vivo con lo scopo di segnalare ogni anno gli artisti, italiani ed internazionali, «capaci come il grande musicista napoletano, di rinnovare la canzone, contaminandola e aprendola all'azione vivificante dell'ironia».

ANNIVERSARIO Dodicesima edizione al Teatro Miela

Anche il dinosauro Antonio al compleanno di Erik Satie

TRIESTE Semplicemente, «il compleanno». Per gli amici di Bonaventura, la ricorrenza in questione non può essere che quella legata indissolubilmente, da dodici anni a questa parte, alla data di nascita di Erik Satie, artista simbolo del primo Novecento.

Il Miela è l'unico teatro al mondo che dedica, con tanta appassionata regolarità, una serata all'anno al nome e alla memoria del compositore francese: una curiosa affinità elettiva, quella tra Satie e la città di Trieste, sviluppata certamente anche grazie al contributo della triestina Ornella Volta, che a Parigi è direttrice degli «Archives de la Fondation Erik Satie», e che nel '77 curò la pubblicazione dei «Quaterni di un Mammifero».

Quest'anno, «il compleanno» è stato festeggiato alla presenza di un eccezionale ospite d'onore: il dinosauro Antonio, il gigantesco, mostruoso, fantastico lucertolone il cui fossile è stato scoperto alcuni anni fa nei pressi di Trieste.

Anticipato dagli adrosauri in celluloido del film «The Lost World» (un altro «fossile» recentemente restaurato: trattasi dell'edizione del 1925, per la regia di Harry O'Hoy), proiettato al Miela mercoledì sera con l'appassionato commento al pianoforte di Carlo Moser, Antonio ha atteso con pazienza l'inizio del concerto a lui dedicato nella straordinaria cornice che ospita i suoi reperti: la serra del Parco Revoltella.

Così, venerdì 17 maggio 2002, alle ore

19.17, con una puntualità a dir poco inquietante, il «concerto per il dinosauro» è andato in scena in un'atmosfera surreale, tra la curiosità del pubblico accorso a testimoniare l'inconsueto incontro tra Antonio e Satie, la comprensibile perplessità del Barone che fu il titolare del Parco e il canto impertinente degli uccellini ivi residenti.

Per lui (ma i più informati sostengono che Antonio sia in realtà una lei) i pianisti Alessandra Celletti e Aleksander Rojko hanno eseguito alcuni brani «satiani», composti da Philip Glass, Maurice Ravel, Scott Joplin, Lord Berners, Gorge Antheil e Marj Kogoj.



Una pianista al Parco del Revoltella. (Lasorte)

Spazio quindi all'arte varia che più varia non si può, come se per una sera la sala Pupkin (maestri di cerimonia Stefano Dongetti e Sandro Mizzi, ospiti Gabriele Centis, il Medea Ensemble di Udine, Marcela Serli, Piero Puri, Alma e Alessandra Ventura e tanti altri) avesse invaso l'intero teatro, nel nome di Satie, dei suoi paradossi e del suo spirito provocatorio.

Il dinosauro e il «mammifero» possono ora dormire sonni tranquilli, almeno fino al 17 maggio 2003.

g.ter.

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA
IN ECCEZIONALE CONTEMPORANEA AL CINEMA

AMBASCIATORI E NAZIONALE
CINEMA MULTISALA

STAR WARS
EPISODIO II

GIOTTO
CINEMA MULTISALA

SUPER
CINEMA MULTISALA

IL PREMIO OSCAR 2002
DENZEL WASHINGTON

JOHN Q.
CINEMA MULTISALA

EMOZIONE PASSIONE
AVVENTURA

MORFOSIS
CINEMA MULTISALA

BIG TROUBLE
CINEMA MULTISALA

Best
CINEMA MULTISALA

ED ANCORA: IL RE SCORPIONE • MONSTERS & CO. (A SOLI 5 €)
PARCHIOGGIO AL PARK-SI FORO ULPIANO LA SOSTA PER 4 ORE TI COSTA SOLO 1,50 €

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Riva III Novembre 3 - Tel. 040/6722298. Stagione sinfonica di primavera e d'autunno 2002. Diritto di prelazione.

Rossetti
Oggi alle ore 16.30 - Turno D e alle 20.30 - Turno Libero
Politeama Rossetti
«La grande prosa» - spettacolo 8
Teatro Stabile Friuli-Venezia Giulia presenta
Michele Placido in

Otello
di William Shakespeare
traduzione di Agostino Lombardo
con Sergio Romano
e con Pino Michienzi
Giorgio Lanza
Giancarlo Cortesi
Rossana Mortara
Valentina Valsania
regia Antonio Calenda
Durata 3 ore circa con intervallo
Informazioni e prenotazioni presso
Biglietteria Politeama Rossetti,
Utac Point di Galleria Protti,
Numero Verde 800.554040,
www.ilrossetti.it

ne per gli abbonati alla stagione 2001 e richieste nuovi abbonati presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario di apertura 9-12, a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Stagione lirica e di balletto 2001/2002. «Madama Butterfly» di Giacomo Puccini. Mercoledì 22 maggio 2002, ore 18, prolusione all'opera «Madama Butterfly» di Cesare Orselli. Platea del Teatro Lirico «Giuseppe Verdi», ingresso libero.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Stagione lirica e di balletto 2001/2002. «Madama Butterfly» di Giacomo Puccini. Prima rappresentazione giovedì 23 maggio 2002 ore 20.30 (A/C), repliche: sabato 25 maggio 2002, ore 16 (D/D), domenica 26 maggio ore 16 (G/G), martedì 28 maggio ore 20.30 (E/F), mercoledì 29 maggio ore 20.30 (C/A), venerdì 31 maggio ore 20.30 (B/B), sabato 1 giugno ore 17 (S/S), martedì 4 giugno ore 20.30 (F/E). Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

AMICI DELLA CONTRADA, Via Ghirlandola 12, tel. 040/948471. Domani ore 17.30 Teatro a leggio presenta «Tra luce e sogno» di G. Siroth. Circolo Generali. Ingresso riservato ai soci degli Amici della Contrada e del Circolo Generali.

TEATRO MIELA, Piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040/365119. Oggi ore 21 inaugurazione mostra «Prana - Sonna» (Sui lavori) di Ingrid Schmoliner e Hannes Macher, due giovani artisti di Klagenfurt, che lavorano sulla fotografia. Ingresso libero.

1.a VISIONE
AMBASCIATORI, Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 15, 17.15, 19.45, 22.15: «Star Wars II».
ARISTON, Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 16.15, 18.15, 20.15, 22.20: «Parla con lei» di Almódovar, 2.0 mese di repliche. Oggi e domani ingresso unico 5 €.
EXCELSIOR, Via Muratti 2, tel. 040-767300. 18.15, 20.15, 22.15: «Bloody Sunday» di Paul Greengrass, con James Nesbitt. Orso d'Oro al Festival

di Berlino 2002 e vincitore al Sundance Film Festival. 30 gennaio 1972, Derry, Irlanda del Nord, la tragedia che diede inizio alla guerra civile.

AZZURRA, Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore 17.40, 20: «Amen» di Costa-Gavras, con Ulrich Tukur e Mathieu Kassovitz. Il regista di «Z - L'orgia del potere» e «Missing» analizza le responsabilità del Vaticano nei confronti dello sterminio nazista.

AZZURRA, Ore 22.20: «Italiano per principianti» di Lone Scherfig. Orso d'Argento al Festival di Berlino. Il primo Dogma diretto da una donna e il primo in cui si ride di cuore.
F. FELLINI, Viale XX Settembre 37, tel. 040-636495. 17.15, 18.55, 20.40, 22.30: «Best». Ascesa, carriera, celebrità, declino del più grande calciatore inglese degli anni '60.
FELLINI DISNEY. Solo alle 15.30: «Monsters & Co.». A soli 5 €. Ult. giorno.

GIOTTO 1, Via Giotto 8, tel. 040-637636. 16, 17.30, 19.05, 20.45, 22.30: «Big trouble», una valigia piena di guai» con Tim Allen e René Russo. Una black comedy dal regista di «Get Shorty» e «Men in black».

GIOTTO 2, 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «40 giorni e 40 notti» con Josh Hartnett. Niente sesso per 40 giorni. Più passa il tempo più diventa dura...

NAZIONALE 1, Viale XX Settembre 30, tel. 040/635163. 16.30, 19, 21.30: «Star Wars II».
NAZIONALE 2, 16, 17.30, 19, 20.30, 22.15: «L'era glaciale».
NAZIONALE 3, 15.45, 17.20, 19, 20.40, 22.30: «Il Re Scorpione». Dagli autori de «La mummia» una strepitosa avventura nella terra dei Faraoni. Ult. giorno.

NAZIONALE 4, 15.50, 18, 20.15, 22.30: «Montecarlo» di Kevin Reynolds. Emozione, passione, avventura. Con un cast d'eccezione.
SUPER, Via Paduina 4, tel. 040/367417. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «John Q.» Un'altra grande interpretazione di Denzel Washington, premio Oscar 2002.

2.a VISIONE
ALCIONE FICE, Via Madonizza 4, tel. 040/660434. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Il più bel giorno della mia vita» di Cristina Comencini, con Vima Lisi, Margherita Buy, Sandra Ceccarelli, Luigi Lo Cascio.

CAPITOL, V.le D'Annunzio 11, tel. 040-660434. A grande richiesta «Il signore degli anelli» ore 17.15, 20.15.

GRADO

CRISTALLO, Ore 18, 20, 22.15: «Dragonfly, il segno della libellula» con K. Kostner.

CERVIGNANO

TEATRO P.P. PASOLINI, 17.30: «E.T. L'extraterrestre». 19.30, 21.30: «Amore a prima vista».

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE, Stagione cinematografica 2001/2002. Ore 15.15, 17.30, 19.45, 22: «Amen» di Costa-Gavras, con Mathieu Kassovitz.

MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE (GO). Infoline: 0481-712020, www.kinemax.it.
KINEMAX 1, «Star Wars: episodio II - L'attacco dei Cloni».
KINEMAX 2, «L'era glaciale - Ice Age».
KINEMAX 3, «40 giorni e 40 notti».
KINEMAX 4, «John Q.».
KINEMAX 5, «Lantana».

KINEMAX 4, «John Q.» 15.40, 17.50, 20, 22.10.
KINEMAX 5, «Lantana» 15.30, 17.45, 20, 22.15.

UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE, 22 maggio 2002, ore 20.45 (abb. 16, abb. 18) Cullberg Ballet: «Il lago dei cigni». Mats Ek coreografia; musica di Pëtr Il'icajkovskij. Biglietteria tel. 0432 248418. Biglietteria online: www.teatroudine.it.

CINECITY - MULTIPLEX 12 SALE - PRADAMANO (UD). Strada statale 56 Udine-Gorizia, 2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud. Posti numerati. Ingresso a orari fissi. Parcheggio gratuito 1500 posti auto. Informazioni al n. 0432/409500 r.a., www.cinecity.it. Film in programmazione: «Star Wars episodio II - L'attacco dei Cloni» 14.40, 14.50, 16, 17.10, 17.20, 18.30, 19.45, 19.55, 21, 22.20, 22.30 di George Lucas, con Ewan McGregor. «L'ora di religione» 20, di Marco Bellocchio, con Sergio Castellitto. «Assatanata» 16.50, 20.40. «John Q.» 15.20, 17.45, 20.05, 22.25 con

Denzel Washington. «The Majestic» 16.55, 22.10 con Jim Carrey. «Montecarlo» 15, 17.30, 20, 22.30 di Kevin Reynolds, con Guy Pearce. «40 giorni e 40 notti» 15, 16.55, 18.50, 20.45, 22.40 con Josh Hartnett. «Casomai» 15.15, 17.35, 19.55, 22.15 con Fabio Volo, Stefania Rocca. «Soul survivors - Altre vite» 16.55, 18.35, 22.35. «Il Re Scorpione» 15, 16.50, 18.45, 20.35, 22.25. «L'era glaciale» 15, 16.45, 18.45, 20.35, 22.15. «Panic Room» 14.55, 20.35 con Jodie Foster. «La regina dei dannati» 18.45, 22.35.

GORIZIA

CORSO, Sala Rossa. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «John Q.», con Denzel Washington.
Sala Gialla. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Italiano per principianti».
Sala Blu. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «40 giorni e 40 notti».
VITTORIA, Sala 1. 14.45, 17.15, 19.50, 22.20: «Star Wars: episodio II - L'attacco dei Cloni».
Sala 2. 15.15, 16.50, 18.30, 20.10, 22: «L'era glaciale - Ice Age».
Sala 3. 15.40, 17.30, 20, 22.20: «Amen».

Gallery Casa

Le proposte del Gruppo Immobiliare ProgettoCasa - Gallery



040 - 368283

Piazza del Ponterosso, 6 - Trieste
lun-ven 9-13 / 15-19 sab 10-12.30

040 - 7600250

Piazza Tommaseo, 4/a - Trieste
lun-ven 9-13 / 15-19 sab 10-12.30

Per acquistare o vendere casa consulta anche il nostro sito
www.gallery-immobiliare.com

fino a
80 mila
Euro

ROIANO In stabile in fase di ristrutturazione appartamenti primingressi adatti uso investimento. Ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno. A partire da € 53.195,00 Cod.545/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA BAIAMONTI Appartamento piano alto, in buone condizioni, composto da soggiorno, cucinotto, due camere, bagno, due balconi di cui uno verandato, cantina, riscaldamento autonomo. € 67.140 Cod.351/P PROGETTOCASA 040/368283

CENTRALISSIMI PRIMINGRESSI ULTIME DISPONIBILITÀ In palazzo d'epoca ristrutturato, monolocali con balconi, ascensore, termoautonomo. Da € 72.303,97 rifiniture pregiate. Cod.446/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA PERUGINO appartamento in ottime condizioni, soggiorno, camera, bagno, angolo cottura, balcone, cantina. € 77.470,00 Cod.380/P GALLERY Tel.040/7600250

da 80 mila
a 150 mila
Euro

ADIACENZE OSPEDALE In palazzo d'epoca ristrutturato due appartamenti in ottime condizioni, adatti anche uso ufficio, ingresso, soggiorno, angolo cottura, bagno, termoautonomo, ascensore. € 82.633,10 Cod.502/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA FOSCOLO In palazzina in ristrutturazione, appartamenti primingressi, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, box e cantina. Ottime rifiniture, porte blindate, travi a vista, ascensore. Cod.517/P PROGETTOCASA 040/368283

ROIANO Appartamenti in palazzina in ristrutturazione, ottime rifiniture, adatti anche uso investimento. Composti da ingresso, soggiorno, cucina, tre camere, bagno, ascensore. Cod.546/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA SLUIGI Appartamento in buone condizioni, composto da ingresso, soggiorno con terrazzo abitabile vista aperta/escorciato mare, angolo cottura, camera matrimoniale, bagno. € 88.000,00 Cod.572/P PROGETTOCASA 040/368283

oltre
150 mila
Euro

BORGIO TERESIANO Particolare appartamento in ottime condizioni, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca idromassaggio e box doccia, soffitta, riscaldamento autonomo. Cod.501/P PROGETTOCASA 040/368283

F.SEVERO ATTICO ristrutturato con terrazzo di c.ca 150mq vista mare e città. Composto da ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale con balcone, bagno, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo. Cod.473/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA CARDUCCI In prestigioso palazzo d'epoca, appartamento d'ampia metratura in buone condizioni, salone, cucina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio, ascensore, termoautonomo, videofonone. € 154.937,07 Cod.460/P PROGETTOCASA 040/368283

SAN VITO Appartamento pari a primingresso, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, wc, terrazzo, cantina, box di proprietà, riscaldamento autonomo. € 160.100,00 Cod.573/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA POSTA CENTRALE secondo piano, soggiorno, cucina abitabile, quattro ampie stanze, bagno, wc, ripostiglio, termoautonomo. Ideale uso ufficio. € 165.266,21 Cod.252/P PROGETTOCASA 040/368283

CANTU' Ultima disponibilità in nuovo residence appartamento due livelli, taverna, ampio soggiorno, cucina, due stanze, servizi, porticato, terrazza, giardino, box. COD.277/P 040/368283

COMMERCIALE Appartamento in palazzina stile Liberty, buone condizioni, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, due ripostigli, bagno, cantina, riscaldamento autonomo, ascensore. € 103.291,38 Cod.506/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA CAMPI ELISI Appartamento in buone condizioni, composto da ingresso, salotto, cucina abitabile, due camere da letto, servizi separati, cantina, riscaldamento autonomo. Cod.523/P PROGETTOCASA 040/368283

LARGO MIONI Appartamento in buone condizioni vista panoramica, ultimo piano, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due stanze, bagno, balcone verandato. Cod.527/P PROGETTOCASA 040/368283

COMMERCIALE ALTA stabile trentennale, salone, cucina, quattro camere, doppi servizi e terrazza. Giardino di proprietà. Due posti macchina. Cod.267/P GALLERY Tel.040/7600250

ROZZOL ALTA in stabile trentennale, appartamento su due livelli con ampia mansarda, vista mare adatto anche per due famiglie, terrazzo di circa 40mq, Cantina. Due posti macchina. Cod.3/P GALLERY Tel.040/7600250

CENTRALISSIMO palazzo di prestigio, appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli con due terrazze panoramiche. Salone con camino, studio sopralzo, cucina, due camere, doppi servizi. Pronto ingresso. Cod.407/P GALLERY Tel.040/7600250

ZONA FARO la palazzina si affaccia sul golfo di Trieste godendo di uno splendido panorama. Due livelli abitativi e ampi spazi terrazzati da cui si apprezza anche l'ottima esposizione al sole. L'appartamento verrà consegnato primingresso: è ancora possibile definire la distribuzione interna e scegliere le rifiniture. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod.130/P GALLERY Tel.040/7600250

VICINANZE VLO CASTAGNETO Attico panoramico vista città e mare, ingresso, saloncino, cucina, due camere, bagno, balcone, grande terrazzo di 20mq, due ripostigli. Possibilità posto auto. Cod.516/P PROGETTOCASA 040/368283

ADIACENZE PERUGINO Appartamento luminoso ristrutturato, in stabile recente, piano alto con ascensore, ottime rifiniture, ingresso, salone, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, due terrazzi, posti macchina in garage. Possibilità ulteriore box. € 188.506,76 Cod.543/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA COMERCIALE ALTA in palazzina recente ultimo piano con ascensore, ottime condizioni, vista mare, ingresso, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi completi, ripostiglio, terrazza di 30mq, cantina, due posti macchina. Rifiniture signorili, riscaldamento autonomo. € 210.000,00 Cod.574/P PROGETTOCASA 040/368283

VICINANZE VIA OVIDIO Appartamento ristrutturato con vista panoramica, composto da ingresso, salotto, cucina abitabile, due camere da letto, doppi servizi, terrazzo abitabile, ripostiglio, cantina, impianti a norma, serramenti nuovi in alluminio, due box di proprietà. € 240.000,00 Cod.541/P PROGETTOCASA 040/368283

STRADA DEL FRIULI in posizione soleggiatissima con splendida vista golfo/città, casa indipendente con giardino proprio. Composta da soggiorno, cucina abitabile, tre camere, bagno, taverna, finestrate, ampia cantina. Possibilità ampliamento. € 356.355,26 Cod.353/P PROGETTOCASA 040/368283

OPICINA Nel verde in posizione tranquilla. Villa singola primingresso consegnata luglio 2002, tre livelli, soggiorno/sala da pranzo, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, taverna, lavanderia, cantina, giardino di proprietà, due posti auto coperti. € 410.600,00 Cod.534/P PROGETTOCASA 040/368283

BARCOLA Casa completamente da ristrutturare, due livelli 500mq, giardino, garage 100mq, terrazza 80mq con vista mare. Cod.510/P 040/368283

ZONA PIAZZA FORAGGI casa su due piani con prefabbricato locale d'affari con due passi carrai e appartamento composto da soggiorno, cucina, due camere, bagno, balcone al primo piano; soffitta. Adattissimo artigiano per utilizzo officina/abitazione. Cod.4/P GALLERY Tel.040/7600250

OPICINA villetta a schiera su tre piani, primingresso con finiture a scelta, soggiorno, cucina abitabile, bagno, mansarda con due camere e bagno, taverna e garage, giardino di proprietà. Possibilità permuta. Cod.394/P GALLERY Tel.040/7600250

OPICINA splendida villa unifamiliare con giardino. Le rifiniture utilizzate e la tipologia architettonica danno alla residenza un tono di elegante sobrietà. Salone con caminetto (40mq) camera-soggiolito, cucina e bagno; primo piano due camere, spogliatoio, due bagni, terrazzo, Taverna, liscia e cantina. Cod.378/P GALLERY Tel.040/7600250

ROSSETTI Zona residenziale - Bellissimo palazzotto illecito adatto nucleo familiare importante con necessità di numerosi ambienti, ristrutturato con gusto attento nei particolari e nelle rifiniture; consegna immediata. Si compone di 3 piani abitativi + taverna per complessivi 300mq + giardino. Possibilità permuta. Informazioni presso i nostri uffici. Cod.278/P GALLERY Tel.040/7600250

COMMERCIALE ALTA stabile trentennale, salone, cucina, quattro camere, doppi servizi e terrazza. Giardino di proprietà. Due posti macchina. Cod.267/P GALLERY Tel.040/7600250

ROZZOL ALTA in stabile trentennale, appartamento su due livelli con ampia mansarda, vista mare adatto anche per due famiglie, terrazzo di circa 40mq, Cantina. Due posti macchina. Cod.3/P GALLERY Tel.040/7600250

CENTRALISSIMO palazzo di prestigio, appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli con due terrazze panoramiche. Salone con camino, studio sopralzo, cucina, due camere, doppi servizi. Pronto ingresso. Cod.407/P GALLERY Tel.040/7600250

ZONA FARO la palazzina si affaccia sul golfo di Trieste godendo di uno splendido panorama. Due livelli abitativi e ampi spazi terrazzati da cui si apprezza anche l'ottima esposizione al sole. L'appartamento verrà consegnato primingresso: è ancora possibile definire la distribuzione interna e scegliere le rifiniture. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod.130/P GALLERY Tel.040/7600250

COMMERCIALE ALTA stabile trentennale, salone, cucina, quattro camere, doppi servizi e terrazza. Giardino di proprietà. Due posti macchina. Cod.267/P GALLERY Tel.040/7600250

ROZZOL ALTA in stabile trentennale, appartamento su due livelli con ampia mansarda, vista mare adatto anche per due famiglie, terrazzo di circa 40mq, Cantina. Due posti macchina. Cod.3/P GALLERY Tel.040/7600250

CENTRALISSIMO palazzo di prestigio, appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli con due terrazze panoramiche. Salone con camino, studio sopralzo, cucina, due camere, doppi servizi. Pronto ingresso. Cod.407/P GALLERY Tel.040/7600250

ZONA FARO la palazzina si affaccia sul golfo di Trieste godendo di uno splendido panorama. Due livelli abitativi e ampi spazi terrazzati da cui si apprezza anche l'ottima esposizione al sole. L'appartamento verrà consegnato primingresso: è ancora possibile definire la distribuzione interna e scegliere le rifiniture. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod.130/P GALLERY Tel.040/7600250

COMMERCIALE ALTA stabile trentennale, salone, cucina, quattro camere, doppi servizi e terrazza. Giardino di proprietà. Due posti macchina. Cod.267/P GALLERY Tel.040/7600250

ROZZOL ALTA in stabile trentennale, appartamento su due livelli con ampia mansarda, vista mare adatto anche per due famiglie, terrazzo di circa 40mq, Cantina. Due posti macchina. Cod.3/P GALLERY Tel.040/7600250

CENTRALISSIMO palazzo di prestigio, appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli con due terrazze panoramiche. Salone con camino, studio sopralzo, cucina, due camere, doppi servizi. Pronto ingresso. Cod.407/P GALLERY Tel.040/7600250

ZONA FARO la palazzina si affaccia sul golfo di Trieste godendo di uno splendido panorama. Due livelli abitativi e ampi spazi terrazzati da cui si apprezza anche l'ottima esposizione al sole. L'appartamento verrà consegnato primingresso: è ancora possibile definire la distribuzione interna e scegliere le rifiniture. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod.130/P GALLERY Tel.040/7600250

case
&
ville

OPICINA Villa a schiera primingressi, disposte su tre livelli. Soggiorno/sala da pranzo, cucina, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, taverna, lavanderia, cantina, giardino, due posti macchina. A Partire da € 299.500,00 Consegna luglio 2002. Informazioni previo appuntamento c/o i ns. uffici. Cod.530/P PROGETTOCASA 040/368283

SAN GIOVANNI Casetta ristrutturata con vista nel verde, disposta su due livelli, ingresso, salone, cucina abitabile, bagno, wc, due camere matrimoniali, veranda, taverna con lavanderia e bagno, soffitta, ampio giardino, posto auto in cortile. Cod.529/P PROGETTOCASA 040/368283

STRADA DEL FRIULI in posizione soleggiatissima con splendida vista golfo/città, casa indipendente con giardino proprio. Composta da soggiorno, cucina abitabile, tre camere, bagno, taverna, finestrate, ampia cantina. Possibilità ampliamento. € 356.355,26 Cod.353/P PROGETTOCASA 040/368283

OPICINA Nel verde in posizione tranquilla. Villa singola primingresso consegnata luglio 2002, tre livelli, soggiorno/sala da pranzo, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, taverna, lavanderia, cantina, giardino di proprietà, due posti auto coperti. € 410.600,00 Cod.534/P PROGETTOCASA 040/368283

BARCOLA Casa completamente da ristrutturare, due livelli 500mq, giardino, garage 100mq, terrazza 80mq con vista mare. Cod.510/P 040/368283

ZONA PIAZZA FORAGGI casa su due piani con prefabbricato locale d'affari con due passi carrai e appartamento composto da soggiorno, cucina, due camere, bagno, balcone al primo piano; soffitta. Adattissimo artigiano per utilizzo officina/abitazione. Cod.4/P GALLERY Tel.040/7600250

OPICINA villetta a schiera su tre piani, primingresso con finiture a scelta, soggiorno, cucina abitabile, bagno, mansarda con due camere e bagno, taverna e garage, giardino di proprietà. Possibilità permuta. Cod.394/P GALLERY Tel.040/7600250

OPICINA splendida villa unifamiliare con giardino. Le rifiniture utilizzate e la tipologia architettonica danno alla residenza un tono di elegante sobrietà. Salone con caminetto (40mq) camera-soggiolito, cucina e bagno; primo piano due camere, spogliatoio, due bagni, terrazzo, Taverna, liscia e cantina. Cod.378/P GALLERY Tel.040/7600250

ROSSETTI Zona residenziale - Bellissimo palazzotto illecito adatto nucleo familiare importante con necessità di numerosi ambienti, ristrutturato con gusto attento nei particolari e nelle rifiniture; consegna immediata. Si compone di 3 piani abitativi + taverna per complessivi 300mq + giardino. Possibilità permuta. Informazioni presso i nostri uffici. Cod.278/P GALLERY Tel.040/7600250

COMMERCIALE ALTA stabile trentennale, salone, cucina, quattro camere, doppi servizi e terrazza. Giardino di proprietà. Due posti macchina. Cod.267/P GALLERY Tel.040/7600250

ROZZOL ALTA in stabile trentennale, appartamento su due livelli con ampia mansarda, vista mare adatto anche per due famiglie, terrazzo di circa 40mq, Cantina. Due posti macchina. Cod.3/P GALLERY Tel.040/7600250

CENTRALISSIMO palazzo di prestigio, appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli con due terrazze panoramiche. Salone con camino, studio sopralzo, cucina, due camere, doppi servizi. Pronto ingresso. Cod.407/P GALLERY Tel.040/7600250

ZONA FARO la palazzina si affaccia sul golfo di Trieste godendo di uno splendido panorama. Due livelli abitativi e ampi spazi terrazzati da cui si apprezza anche l'ottima esposizione al sole. L'appartamento verrà consegnato primingresso: è ancora possibile definire la distribuzione interna e scegliere le rifiniture. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod.130/P GALLERY Tel.040/7600250

COMMERCIALE ALTA stabile trentennale, salone, cucina, quattro camere, doppi servizi e terrazza. Giardino di proprietà. Due posti macchina. Cod.267/P GALLERY Tel.040/7600250

ROZZOL ALTA in stabile trentennale, appartamento su due livelli con ampia mansarda, vista mare adatto anche per due famiglie, terrazzo di circa 40mq, Cantina. Due posti macchina. Cod.3/P GALLERY Tel.040/7600250

CENTRALISSIMO palazzo di prestigio, appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli con due terrazze panoramiche. Salone con camino, studio sopralzo, cucina, due camere, doppi servizi. Pronto ingresso. Cod.407/P GALLERY Tel.040/7600250

ZONA FARO la palazzina si affaccia sul golfo di Trieste godendo di uno splendido panorama. Due livelli abitativi e ampi spazi terrazzati da cui si apprezza anche l'ottima esposizione al sole. L'appartamento verrà consegnato primingresso: è ancora possibile definire la distribuzione interna e scegliere le rifiniture. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod.130/P GALLERY Tel.040/7600250

COMMERCIALE ALTA stabile trentennale, salone, cucina, quattro camere, doppi servizi e terrazza. Giardino di proprietà. Due posti macchina. Cod.267/P GALLERY Tel.040/7600250

ROZZOL ALTA in stabile trentennale, appartamento su due livelli con ampia mansarda, vista mare adatto anche per due famiglie, terrazzo di circa 40mq, Cantina. Due posti macchina. Cod.3/P GALLERY Tel.040/7600250

CENTRALISSIMO palazzo di prestigio, appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli con due terrazze panoramiche. Salone con camino, studio sopralzo, cucina, due camere, doppi servizi. Pronto ingresso. Cod.407/P GALLERY Tel.040/7600250

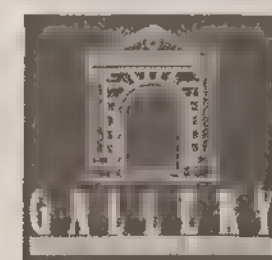
ZONA FARO la palazzina si affaccia sul golfo di Trieste godendo di uno splendido panorama. Due livelli abitativi e ampi spazi terrazzati da cui si apprezza anche l'ottima esposizione al sole. L'appartamento verrà consegnato primingresso: è ancora possibile definire la distribuzione interna e scegliere le rifiniture. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod.130/P GALLERY Tel.040/7600250

COMMERCIALE ALTA stabile trentennale, salone, cucina, quattro camere, doppi servizi e terrazza. Giardino di proprietà. Due posti macchina. Cod.267/P GALLERY Tel.040/7600250

ROZZOL ALTA in stabile trentennale, appartamento su due livelli con ampia mansarda, vista mare adatto anche per due famiglie, terrazzo di circa 40mq, Cantina. Due posti macchina. Cod.3/P GALLERY Tel.040/7600250

CENTRALISSIMO palazzo di prestigio, appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli con due terrazze panoramiche. Salone con camino, studio sopralzo, cucina, due camere, doppi servizi. Pronto ingresso. Cod.407/P GALLERY Tel.040/7600250

ZONA FARO la palazzina si affaccia sul golfo di Trieste godendo di uno splendido panorama. Due livelli abitativi e ampi spazi terrazzati da cui si apprezza anche l'ottima esposizione al sole. L'appartamento verrà consegnato primingresso: è ancora possibile definire la distribuzione interna e scegliere le rifiniture. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod.130/P GALLERY Tel.040/7600250



Muggia

040 - 271147

Corso Puccini, 2/a
lun-ven 9-13 15-19



Gradisca

0481 - 969508

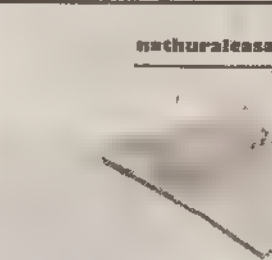
Via Bergamas, 19
lun-ven 9-13 15-19



Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30



Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

040 - 2908343

Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-19
sab. 10-12.30

Sistiana

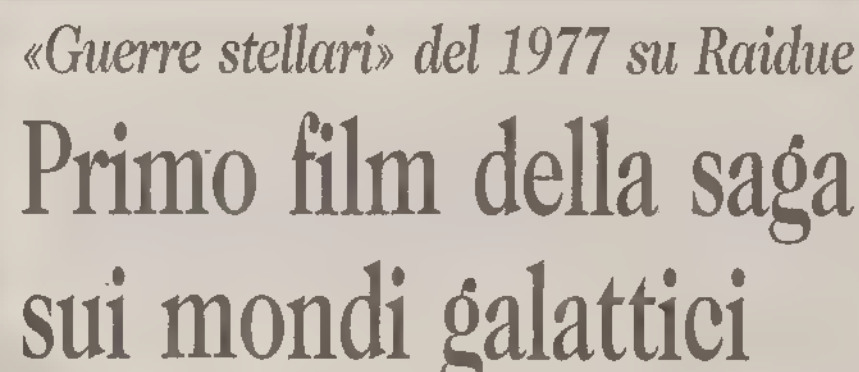
040 - 2908343

MUGGIA Viale XXV Aprile (complesso I Mulini) appartamento al terzo e ultimo piano con ascensore. Composto da soggiorno, cucinino, due camere, bagno, terrazzo e cantina. € 91.000,00. Cod.37/P

AQUILINIA Via Flavia di Stramare nuovo Residence composto da 11 appartamenti di varie metrature con taverna e giardino o mansarda e cantina, posti auto scoperti e coperti. Cod.19/P

MUGGIA Loc. Pianezi casetta da ristrutturare di circa 70mq con terreno-giardino di circa 450mq. Possibilità di ampliamento. € 180.800,00. Cod.35/P

MUGGIA Loc. Pisciolon ottimo appartamento al primo piano di una casa bifamiliare, composto da soggiorno, cucina,

RADIO

LA 7

6.30 METEO - OROSCOPO
TRAFFICO

7.00 ALFRED HITCHCOCK PRE
SENTA. Telefilm.

8.00 LA7 DEL MATTINO - RASSEGNA STAMPA

8.25 CHERS. Telefilm.

8.50 WEEKEND CARTOON
NETWORK

9.40 LA PANTERA ROSA

9.50 ISOLE. Documenti.

10.45 WEEKEND IN ITALIA-ITINERARI PER IL FINE SETTIMANA. Documenti.

11.25 OLTRE IL GIARDINO. Con Oliver Gerard.

12.00 TG LA7

12.20 MIA ECONOMIA - L'ECONOMIA FACILE PER TUTTI. Con Sarah Varetto.

13.00 LA7 MOTORI

13.20 BILLY THE KID. Film tv (western '89). Di William A. Graham. Con Val Kilmer e Duncan Regehr.

15.15 CADFAEL. Telefilm.

16.50 TUTTA COLPA DEL PARADISO. Film (commedia '85) di Francesco Nuti. Con Ornella Muti, Francesco Nuti e Roberto Alpi.

18.45 WEEKEND CARTOON
NETWORK

19.45 TG LA7

20.20 SPORT 7

20.40 STARGATE - LINEA DI CONFINE. Con Roberto Giacobbo.

22.30 M.O.D.A.. Con Cinzia Malvin.

23.05 CREA. Con Fabrizio Carli.

0.00 TG LA7

0.30 CHOPPER. Film (drammatico). Di Andrew Dominik. Con Eric Bana.

2.20 FOX NEWS

RETE AZZURRA

7.30 POLIZIOTTO A QUATRO ZAMPE. Telefilm.
8.00 RANMA
9.10 ALLA RICERCA DEL CRISTALLO SACRO. Film
11.00 GIORNATA SERENA
12.30 DANCING DAYS. Telenovela.
13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.10 I TRE VOLTI DELLA SEDUZIONE. Film (giallo '92).
16.00 DANCING DAYS. Telenovela.
17.30 POLIZIOTTO A QUATRO ZAMPE. Telefilm.
18.00 GIORNATA SERENA
19.30 CARTONI ANIMATI
20.50 SEVEN SHOW
22.40 LA MORTE SI FA BELLA. Film (thriller '91).

TELECHIARA

7.00 OLTRE LA RETE
7.15 TOM SAWYER
7.35 I TRE MARMITONI
8.00 ANGOLO DEGLI AFFARI
11.33 OCTAVA DIES
12.00 ANGELUS
12.15 VERDE A NORDEST
13.15 ANGOLO DEGLI AFFARI
15.00 SUMAN 7
15.30 ROSARIO
16.00 CHIESA NEL TRIVENETO
16.30 OLTRE LA RETE
17.00 BOMBER BOYS. Film
18.30 AGENDA. ALTIPIANO

energy (ogni 2 ore), Planet Dance (dalle 2 alle 3), collegamenti con le discoteche. Tra poco su «Bum Bum Energy», 2 antipazioni all'ora. - 3.09 - 4.09 - 5.09, 5.30

TENNIS: FINALE A ROMA

Sarà Henin-Serena Williams la finale del torneo di Roma di tennis. Nella seconda semifinale, infatti, la statunitense, testa di serie n.4, ha superato la connazionale Jennifer Capriati, testa di serie n.2, con il punteggio di 6-2, 3-6, 7-5 in 2h15' di gioco. Prima la Henin aveva superato abbastanza agevolmente la connazionale Clijsters 7-5, 6-2.

11.00 Italia 1: Grand Prix - G.P. di Francia 125CC
12.50 Italia 1: Grand Prix - G.P. di Francia 250CC
13.00 Telemontecarlo: La7 Motori

14.00 Italia 1: Grand Prix - G.P. di Francia Moto-GP
14.15 Diffusione Eur.: Novastadio
14.30 Raidue: Ciclismo: 85. Giro d'Italia
14.50 Radiouno: Tutto il cal-

cio minuto per minuto
Italia 1: Grand Prix - Fuori giri
18.10 Raiuno: Rai Sport 90. Minuto (all'interno)
19.05 Raidue: Tennis: Masters Series Femminili - Finale

22.20 Capodistria: TG Sportivo della domenica
22.25 Italia 1: Speciale Studio Sport
22.50 Italia 1: Calcio: Messico - Milan (Amichevole)
23.15 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva

SIMONI LASCIA IL CSKA

Gigi Simoni non è più l'allenatore del Cska Sofia. L'ex tecnico dell'Inter si è dimesso dalla guida tecnica della squadra con effetto dal 31 maggio. Al posto di Simoni sulla panchina del Cska arriverà l'ex ct della nazionale bulgara Stoicho Mladenov, esonerato dalla Federcalcio nell'ottobre scorso dopo la sconfitta per 6-0 contro la Repubblica Ceca.

Il vostro servizio da 30 anni
SAN GIUSTO
OFFERTA GOMME DELLE MIGLIORI
MARCHE FINO AL 30 MAGGIO 2002
Via Montfort 8 - Tel./Fax 301500

SPORT

Il vostro servizio da 30 anni
SAN GIUSTO
CARICHE E RIPARAZIONI
CLIMATIZZATORI
Via Montfort 8 - Tel./Fax 301500

PALLAMANO Netta vittoria della formazione triestina a Chiarbola sull'Alpi Prato nella finale play-off

Coop, l'ebbrezza dello scudetto n. 17

Una gara sporcata dalla rissa scoppiata in campo nel finale e sedata dalla polizia

Sport di nicchia ma tricolore

TRIESTE Nel microcosmo dello sport locale si sentono spesso (e a ragione) dei figli di un Dio minore. Quasi oscurati dal basket e dal calcio, i giocatori della Coop Essepù sono costretti a tripli salti mortali con capriola finale per catturare un po' di attenzione. Come quello compiuto mercoledì a Prato dove la squadra di Sibila ha rovesciato il pronostico. Il prologo al trionfo di ieri per il diciassettesimo scudetto. Purtroppo la pallamano è diventata una disciplina di nicchia (ha un suo affezionato ma poco numeroso pubblico) di cui la città sembra accorgersi solo quando sente profumo di tricolore.

Il seguito era maggiore quando questa squadra fino a metà degli Anni Ottanta aveva una sua identità triestina. Era formata da un genere di fenomeni. I vari Scropecca, Fischianz, Sivini, Bozzola, Schina, Calcina e Oveglia erano tutti ragazzi forgiati dal prof. Giuseppe Lo Duca (ora nelle vesti di presidente). Faceva il talent-scout nei tornei scolastici organizzati da lui stesso. Erano giocatori che si accontentavano di un posto di lavoro e di modesti rimborsi e che avevano un solido legame con il territorio. Adesso il vivaio dà frutti buoni ma non eccelsi e, salvo Lo Duca Jr. e Pastorelli, la squadra è formata da fior di professionisti provenienti perlo più da fuori. Ma la pallamano non è decollata anche per altri motivi. Poca promozione e molta concorrenza da parte degli altri sport. Eppure questa Coop, per quello che dà, meriterebbe un pubblico da stadio.

Cat.

TRIESTE Chiarbola vestito a festa per il primo pienone stagionale (quasi quattromila gli spettatori presenti sugli spalti) rende omaggio allo scudetto numero 17 della Coop Essepù. Vittoria annunciata dopo l'impresa di mercoledì scorso a Prato, condita però con il sale della polemica per la brutta rissa scatenatasi a poco più di un minuto dalla fine in una gara già ampiamente vinta. Sul parquet si stanno consumando gli ultimi secondi. Trieste conduce 28-25 e a bordo campo è già pronta la festa. Ma ecco che un fallo di Fusina su Ognjenovic e la reazione del toscano scatenano il finimondo. Rissa generale con giocatori, panchine e qualche spettatore ad inseguirsi sul campo. Ci vogliono cinque minuti buoni prima che torni la calma grazie anche all'intervento in campo della polizia. Gli arbitri decretano le espulsioni di Fusina e Ognjenovic, i due minuti di esclusione a Ionescu e Vori e fanno riprendere il gioco. Ma la gara, in pratica, è finita lì. La Coop segna il gol finale con Visintin e festeggia con il suo pubblico, l'Alpi Prato sceglie la strada della polemica. «Ho avuto la tentazione di ritirare la squadra dal campo», dichiara alla fine Massimo Taiti - ma mi sono trattenuto per il bene

Coop Essepù
Alpi Prato

COOP ESSEPÙ: Mestriner, Srebrnic, Anusic 1, Ionescu 1, Vilanakis 7, Pop 10, Martinelli 1, Fusina 7, Pastorelli 1, Lo Duca, Tarafino, Visintin 1, All. Sibila.
ALPI PRATO: Dovero, Magni, Vori 3, Di Vincenzo, Cavicchiolo 2, Ognjenovic 4, Koblic 3, Sirco 4, Stojlikovic 2, Miglietta 3, Dei, Rouchi 4, All. Cervar.
ARBITRI: Ardente e Cardone.
NOTE: primo tempo 16-10. Espulsioni: Trieste 12', Prato 10'. Rigori: Trieste 4/4, Prato 1/1. Espulsi: Fusina e Ognjenovic 58'35" per reciproche scorrettezze.

29

25

di questo sport. Certo che, dopo quanto è successo oggi, ho capito perché in semifinale Merano è uscita dal campo prima della fine della gara». Ma cos'è successo, davvero, sul campo? Che la Coop Essepù ha confermato, al di là delle polemiche, di essere la squadra più forte e di meritarsi, al di là di qualsiasi veleno, questo scudetto. E se Prato vuole prendersela con qualcuno, allora, lo faccia con la sua

dabbenaggine per non aver saputo sfruttare fino in fondo il vantaggio del fattore campo costruito nel corso della stagione regolare. La cronaca della partita racconta di una marcia trionfale della Coop che, eccezion fatta per i minuti iniziali, domina l'avversaria gestendo i ritmi a suo piacimento. Si resta in parità fino al 4-4 del 10', quindi, grazie al gol di un ispirato Vilanakis, Trieste allunga sull'8-4 (bravo anche Pop) prima di chiudere il primo tempo a +6, massimo vantaggio, sul 16-10. Il secondo tempo si apre con la reazione di un Prato al quale non è bastato neppure togliere Ivandja per inserire il bosniaco Sirco. Il 3-0 dell'Alpi in apertura riapre il risultato sul 16-13. Ma è un fuoco di paglia. Vilanakis, Pop e Fusina sono insaziabili e chiudono i conti dando il via alla festa-scudetto.

Lorenzo Gatto



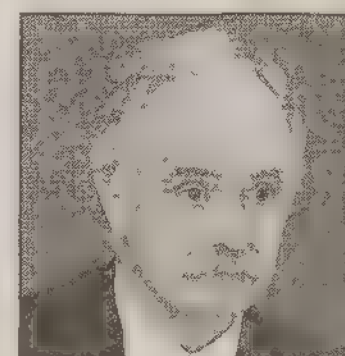
Un momento della rissa scoppiata tra Coop e Prato.

Lo Duca: «È un titolo conquistato col cervello»

TRIESTE «Siamo noi, siamo noi, i campioni dell'Italia siamo noi». Cantano a squarciagola i giocatori della Coop Essepù sommersi dall'affetto del pubblico di Chiarbola. Giuseppe Lo Duca osserva, soddisfatto e inorgogliato, per l'ennesima impresa compiuta dai suoi ragazzi. «Sono stati davvero superlativi - sbotta - Quando una squadra che non è favorita vince sul campo dei suoi avversari per poi chiudere in casa con questa autorità, priva tra l'altro di un elemento importante come Tarafino, vuol dire che ha meritato. Festeggiare davanti a quat-

triestini l'unico a tornare sulla rissa finale è il tecnico Sibila. «Il fallo di Fusina è stato duro - ammette lo sloveno - ma ciò che ha scatenato il pandemonio è stata la reazione di Ognjenovic. Certo, Alessandro poteva risparmiarsi quel gesto, visto che alla fine mancava poco più di un minuto ed eravamo già con lo scudetto in tasca. Sono fiero e orgoglioso dei miei ragazzi: questo è il secondo titolo consecutivo da quando sono a Trieste». Di tutt'altro umore, come ovvio, il tecnico di Prato Lino Cervar, fermato all'uscita del campo nei secondi immediati-

mente successivi alla fine della partita. «Voglio dire - sbotta a caldo - che questa è l'ultima volta che alleverò nel campionato italiano con queste regole. Sono assolutamente insoddisfatto degli arbitri e in particolare mo-



Giuseppe Lo Duca

do del metro differente utilizzato in casa e fuori. Se ci sono arbitraggi coraggiosi a Prato, devono esserci anche a Trieste». Su un'altra lunghezza d'onda il portiere Dovero. «Noi abbiamo perso lo scudetto nella seconda gara a Trieste, quando non abbiamo avuto l'umiltà di capire la lezione che la Coop ci ha impartito. Per il resto apro una parentesi su questa federazione: credo sia scandaloso che Purromuto oggi non fosse presente. Il segno del declino di questo sport».

Più contenuta, invece, la reazione di Mestriner, premiato prima dell'inizio della gara come miglior giocatore della stagione biancorossa. «Avevo una paura matta che il clima festoso che si respirava in città potesse condizionarci. E invece così non è stato. Siamo stati capaci di dominare questa partita dall'inizio alla fine». Fra i

l. g.

Polemico Pantani sul fatto che l'ex maglia rosa prosegua il Giro: «A me impedirono di continuare»

Successo di Lombardi gregario di Cipollini

La testa della classifica passa da Garzelli al tedesco Heppner (del team Telekom)

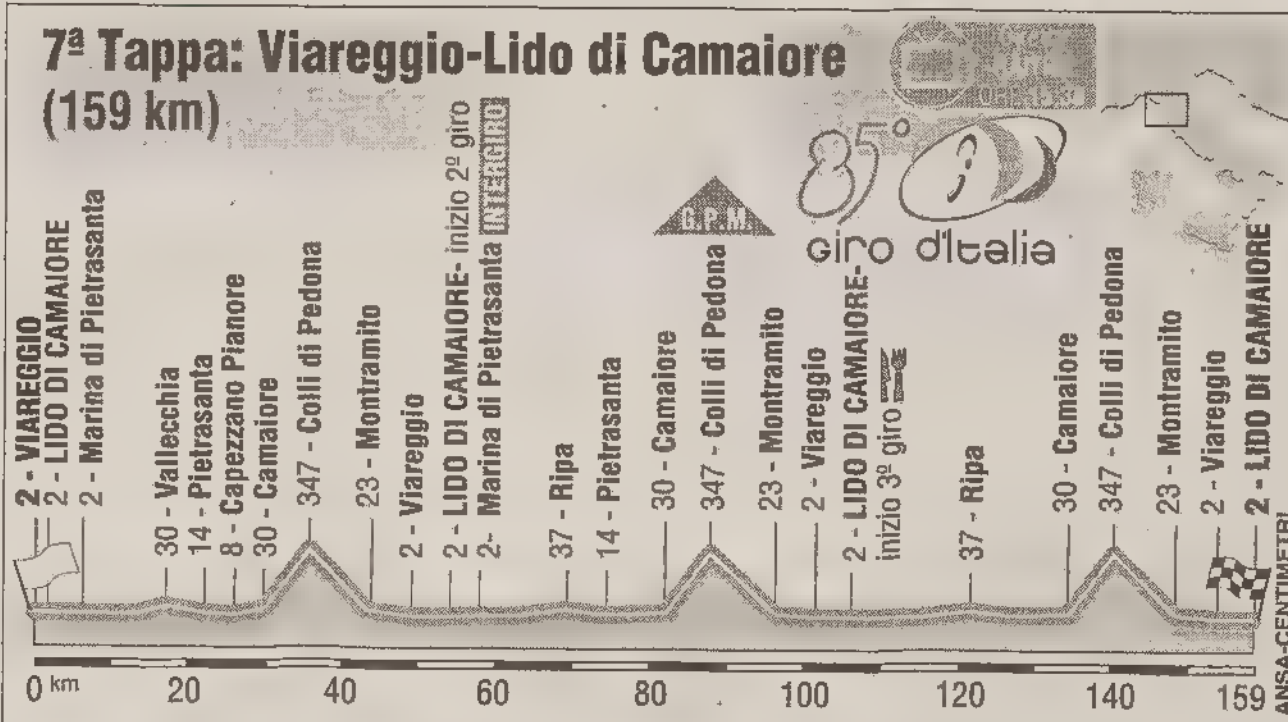
Francesco Moser, consigliere dell'Unione ciclistica internazionale, auspica la radiazione per chi venga colto in flagrante

VARAZZE Clima surreale, con la pioggia che rende tutto ancora più tragico, con il Giro che continua a macinare asfalto nonostante l'ennesima bufera doping abbia ancora minato una credibilità ridotta ormai ai minimi termini. La sesta tappa della corsa Gazzetta, 191 chilometri che spostavano la carovana da Cuneo a Varazze, passa in secondo piano di fronte all'attualità «giudiziaria»: la non negatività di Stefano Garzelli a un diuretico (probenecid), la Panaria-Fiordo che assomiglia tanto alla Festina smembrata dalle vicende di doping.

«Ma il paragone non mi piace - commenta il ds Bruno Reverberi, che ha perso Chisini, Zakirov e Perfetto e ha dovuto digerire il caso Varriale - Purtroppo non si

può raccogliere subito ciò che si semina. Ho sempre combattuto il doping, i giovani debbono cambiare una certa mentalità. Ed è inutile fare i carabinieri se poi, fuori dal nostro ambiente, c'è gente pronta ad approfittare di ogni nostra distrazione». E se Francesco Moser, anche in qualità di consigliere dell'Uci, auspica la radiazione per chi viene colto positivo, c'è anche chi cerca di confortare la ex maglia rosa.

«Ci ho parlato in gruppo e per poco non scoppiava a piangere - commenta Paolo Savoldelli detto il falco - Con Stefano ho fatto il militare e mi dispiace per quel che sta vivendo». Garzelli soffre e lo fa sapere anche appena arrivato al traguardo, al termine di una tappa che lo spodesta dalla leader-



ship della classifica. La nuova maglia rosa passa sulle spalle dei quasi trentottenne tedesco Jens Heppner (del Team Telekom), il successo parziale porta la firma di Giovanni Lombardi, il gregario di Mario Cipollini che, esentato per una volta dal gravoso incarico, regala alla Acqua&Sapone il terzo squillo al Giro.

In pochi, però, hanno voglia di parlare di una frazione vespata dal maltempo e caratterizzata da una fuga a dodici conclusasi con lo sprint vincente di Lombardi su Marzoli e Grabsch.

Il tema del giorno è, come è facile intuire, l'ennesimo scandalo doping, scoppiato con tutto il suo clamore non appena il Giro è ritornato in Italia dopo il breve tour europeo. «Quando mi fermarono a Campiglio non sono più ripartito e dovetti fare le valigie», ricorda

Marco Pantani, che fu compagno di squadra di Garzelli. «Sto ancora pagando molto per quel che mi successe. Fino alle contronotizie voglio pensare che Stefano sia innocente, è una faccenda molto delicata: mi auguro che Garzelli non passi il calvario che toccò al sottoscritto».

Il più duro tra i «giri» è proprio il vincitore di giornata, Giovanni Lombardi: «In questo mondo si sta facendo pulizia, per cui mi auguro che chi sbaglia possa pagare duramente e non più con brevi sospensioni dall'attività». Gilberto Simoni si dice «frastornato» ma apprezza il fatto che la lunga scura dell'antidoping valga per tutti e non risparmi la maglia rosa. Oggi è in programma il circuito della Versilia, 159 chilometri che in pochi seguiranno: l'attenzione è rivolta tutte alle varie procure, da cui si attendono altri provvedimenti choc.

Germano Marchi

Presentato al Museo Revoltella il Giro del Friuli Venezia Giulia per dilettanti

Un volatone in piazza Unità

TRIESTE Una cornice bellissima, due testimonial d'eccezione come Moreno Argentin, campione del mondo di ciclismo nel 1986 a Colorado Springs, e Gabriella Paruzzi, medaglia d'oro nello sci di fondo alle ultime Olimpiadi di Salt Lake City, ma soprattutto un evento che metterà in risalto, nonostante le ultime vicende, la bellezza dello sport su due ruote. Ieri, al Museo Revoltella e per la prima volta a Trieste, è stata presentata la 41.a edizione del Giro ciclistico internazionale del Friuli, che quest'anno si completerà, aggiungendo alla sua denominazione,

la Venezia Giulia. Già, perché la carovana toccherà l'intera regione. Questa corsa a tappe per dilettanti, che è la più antica corsa del calendario ciclistico italiano riservata a questa categoria, partirà il 5 giugno e terminerà il 9. Cinque frazioni, con la quarta che si concluderà proprio a Trieste in piazza dell'Unità d'Italia. Un regalo che gli organizzatori del Giro hanno pensato di fare agli appassionati locali del pedale e alla città.

La prima tappa di 144 km partirà da Fiume Veneto con arrivo a Claut: vivrà il momento clou sul gran premio della montagna di Pala Barzana, dove probabilmente avverranno i primi frazionamenti del gruppo. Anche la seconda tappa di 138 km, da Cividale del Friuli a Forni Avoltri, sarà piuttosto impegnativa. Ma la vera selezione dovrebbe avvenire il terzo giorno: Basiliano-Aviano sarà il tratto di 154 km da percorrere, ma lo strappo vero ci sarà al km 122, quando si comincerà a salire sul gran premio della montagna di Piancavallo. Il giorno dopo ci sarà la Udine-Trieste di km 166, con arrivo adatto ai velocisti, mentre l'ultima fatica si consumerà sul tratto Villaorba-



Argentin e la Paruzzi, testimonial della corsa. (Foto Bruni)

Sono intervenuti come testimonial Argentin e la Paruzzi

campioni del mondo) Simoni e Di Luca, per capire la caratura tecnica della kermesse. Che presenterà al via 19 squadre italiane e 14 straniere (altro record). Alla presentazione, inoltre, sono intervenute numerose autorità politiche e sportive, premiate dal presidente della corsa, Danilo Grattoni. E riconoscimenti sono andati anche a Giordano Cottur e al giornalista Augusto Re David, voce della corsa nella prima edizione del Giro. Che ne ha fatta di strada, diventando un appuntamento ciclistico assolutamente da non perdere.

Marzio Krizmar

Le classifiche

1) Giovanni Lombardi (Ita/Acqua e Sapone) in 4h56'45" (media di km 38,618) (abbuono 12')		1) Jens Heppner (Ger/Team Telekom) in 3h11'45" alla media oraria generale di km. 38,797	
2) Ruggero Marzoli (Ita) s.t. ('8)		2) Stefano Garzelli (Ita) a 3'33"	
3) Bert Grabsch (Ger) s.t. ('4)		3) Yaroslav Popovych (Ucr) a 3'43"	
4) Eddy Mazzoleni (Ita) s.t.		4) Pietro Caucchioli (Ita) a 3'45"	
5) Angel Vicioso Arcos (Spa) s.t.		5) Eddy Mazzoleni (Ita) a 3'57"	
6) Yaroslav Popovych (Ucr) s.t.		6) Angel Vicioso Arcos (Spa) a 4'09"	
7) Jens Heppner (Ger) s.t.		7) Francesco Casagrande (Ita) a 4'16"	
8) Mariano Piccoli (Ita) s.t.		8) Paolo Savoldelli (Ita) a 4'27"	
9) Francesco Leon Miale (Spa) a 18'		9) Gilberto Simoni (Ita) a 4'33"	
10) Thorwald Veneberg (Ola) s.t.		10) Santiago Perez Fernandez (Spa) a 4'36"	

*abbuono

ANSA-CENTIMETRI



CALCIO SERIE C1 Gli alabardati oggi al «Rocco» cercheranno di ribaltare il pronostico affidandosi alla loro velocità

Triestina-Spezia, prima «mano» per la B

L'allenatore Rossi ha ancora un dubbio in difesa mentre ha dovuto ritoccare la panchina

TRIESTE Nello speciale pokerino per la «B» la Triestina ha sicuramente il ruolo del quarto (o meglio della quarta) chiamato per occupare l'ultimo posto attorno al tavolo di gioco. Di fronte avrà giocatori scattatissimi e danarosi con le tasche piene di fiches. L'Alabarda, invece, ne ha appena una manciata e deve gestirle con parsimonia per non restare presto al verde. Nella prima mano si scontrerà con lo Spezia, la più ricca e la più astuta. L'undici di Rossi ha la necessità di pescare dal mazzo subito delle buone carte altrimenti non potrà reggere a lungo il gioco. Bluff non ne può proprio permettere contro una squadra sempre disposta a rilanciare. E qui chiudiamo la metafora per tentare di sviscerare i temi dell'incontro.



Francesco Ciullo

Ezio Rossi ha un piano semplice per battere fuori dai play-off lo Spezia ma tremendamente efficace: la Triestina deve cercare a ogni costo di vincere la partita di andata per fare il pieno di entusiasmo per il ritorno di La Spezia dove poi dovrà resistere agli assalti della squadra di casa. Al 90 per cento è al «Rocco» che si deciderà chi andrà in finale. Se la formazione di Mandorlini dovesse uscire indenne da questo primo confronto avrà

praticamente la qualificazione in tasca. Le basterebbe un altro pareggio nell'incontro di ritorno, dato che gode del bonus assegnato alla squadra meglio piazzata in campionato. Toccata alla Triestina, quindi, ribaltare il pronostico con la serenità di chi ha poco o nulla da perdere. Una volta tanto gli alabardati non si sentono schiacciati dalle responsabilità. Per loro è già un grande risultato essere seduti a questo tavolo. Comunque vada, la Triestina

COSÌ AL «ROCCO» (ore 16.30)									
TRIESTINA (4-3-3)					SPEZIA (5-3-2)				
3 PARISI 10 DELNEVO 11 BAÙ					6 BELTRAME 2 DALL'IGNA				
					4 MINGAZZINI				
6 VENTURELLI 9 GENNARI					9 PISANO 5 BORDIN				
5 TANGORRA 8 MASOLINI					11 FIORI 7 CANGINI (BUDEL)				
4 BOSCOLO					10 MENOLASCINA				
2 BIRTIG (SCOTTI)					8 COTI				
7 CIULLO					3 MELUCCI				
All. ROSSI					All. MANDORLINI				
Arbitro: MAZZOLENI di Bergamo									

oggi uscirà dal suo stadio tra gli applausi e questa situazione le dà forza. Tanta forza al punto da poter annullare il gap tecnico nei confronti dello Spezia che invece ha sulle spalle il fardello della favorita.

La squadra di Rossi non è per nulla dispiaciuta di dover incontrare subito i più forti. Dopo le burrascose partite di campionato, costellate da errori arbitrali che hanno penalizzato l'Unione, la truppa di casa è animata da sentimenti di rivalsa. Quale migliore occasione per dimostrare che non è inferiore ai liguri? Ma non è solo una questione di motivazioni e di rancori. Per la Triestina lo Spezia è l'avversario tatticamente ideale, perché gioca e lascia giocare. E' questa da sempre la filosofia di Mandorlini. Le sue squadre non rinunciano mai ad aggredire, sono come belve fameliche alla costante ricerca del gol. E sono anche spesso belle da vedere. Contro il Treviso,

sempre molto abile a coprire, per gli alabardati sarebbe stata più dura. Come nell'ultima sfida del «Picco», l'Alabarda aspetterà lo Spezia per colpirlo con fulminanti ripartenze affidate a tipetti velocissimi come Ciullo (uno spauracchio dai tempi del Sandonà per Mandorlini) e Bah. I liguri con ogni probabilità opereranno per un 3-5-2, ossia per uno schieramento equilibrato che punterà su un centrocampista folto, sulle volate di Coti e Beltra-

IL PROGRAMMA

Inizio ore 16.30

Serie C1

Girone A
Play-off
Triestina-Spezia
Treviso-Lucchese

Girone B
Play-off
Arezzo-Carrarese
Alzano-Reggiana

Girone C
Play-off
Lanciano-Taranto
Pescara-Catania
Play-out
Sora-Castel di Sangro
Nocerina-Benevento

ciso: Venturelli e Tangorra i centrali e Parisi a sinistra dai piedi del quale si attende qualche grazia. A centrocampo il trio Masolini-Boscolo-Delnevo che dovrà alimentare il gioco a beneficio di Gennari e delle due ali (resta il termine migliore) Ciullo e Bah. Un infortunio occorso a Del Mestre ha costretto Rossi a ridisegnare la panchina per via della regola che impone l'iscrizione a referto di quattro under. Con Pinzan «dodici» ci sarà un giovane in più (Giacomi, classe '85) ma anche un veterano in meno. Oltre al portiere, Giacomi e Tomizza ci sarà posto per un difensore (Scotti o Birtig), per Abbruscato e Gubellini e per un centrocampista (Princivallo o Calari). Dopo le reciproche dichiarazioni di «non belligeranza» da parte delle due società («basta veleni, è solo una partita») l'atmosfera si è un po' surriscaldata dopo che la Triestina ha rifiutato il telecronista di Rai-Sat Paolo Paganini (diretta, ore 16.30) di accreditarsi a Spezia, sostituito dal triestino Giovanni Marzini. Nulla da ridire, invece, sulla designazione dell'arbitro Mario Mazzoleni. I tifosi non scendono in campo ma in occasioni come queste possono comunque dare una grande mano alla loro squadra. Ed è quello che faranno.

Maurizio Cattaruzza

ORDINE PUBBLICO

Valmaura blindata e sorvegliata da 200 agenti

TRIESTE Città «blindata» o quasi per la partitissima di oggi: dalle 13.30 alle 19 e comunque fino ad avvenute sfollamento dei partecipanti alla manifestazione sportiva ci sarà, infatti, il divieto di transito per le auto in via Valmaura, nel tratto compreso tra la via Carpineto e Ratto della Pile-ria.

Non si esclude, tuttavia, che le forze dell'ordine possano disporre eventuali ulteriori deviazioni o intersezioni del traffico veicolare e pedonale che si rendessero necessarie per garantire la sicurezza dei partecipanti.

E proprio sul fronte della sicurezza è stata disposta una notevole mobilitazione delle forze dell'ordine con l'impiego di circa duecento uomini. Accanto ai poliziotti, ai carabinieri e agli uomini della Guardia di Finanza che si muoveranno dalle caserme del capoluogo giuliano ci saranno circa 150 tra agenti di pubblica sicurezza provenienti da Padova e militari dell'Arma che arriveranno invece da Gorizia.

Allo stadio sono attesi circa 1500 tifosi dello Spezia e tra loro dovrebbero esserci qualche centinaio di ultras. Per cercare di prevenire possibili intemperanze e disordini sono previsti anche dei controlli con posti di blocco al Lisert e alla Stazione ferroviaria.

ULTIME DAL CAMPO

L'inconveniente Del Mestre

TRIESTE Un torneo galeotto, quello di Riano, ha privato all'ultimo momento la Triestina di Del Mestre. Il giovane portiere si è infortunato a piede giocando con la formazione Berretti e non potrà dunque andare oggi in panchina. Nessun problema, o quasi: al suo posto Pinzan che, non essendo un under, costringerà Rossi a sacrificare un giocatore esperto per fare posto a uno giovane. Un'Alabarda apparsa in salute durante l'allenamento di ieri mattina, svoltosi al Rocco dopo qualche

difficoltà. La seduta era in programma assieme al lavoro degli addetti al campo, che dovevano segnare le righe, e gli alabardati non ne hanno voluto sapere di trasferirsi al Grezar. Un terreno pieno di buche e duro come il marmo. E toccato al dirigente Adriano Del Prete trattare: qualche «moccioso», poi ha vinto la determinazione di Rossi. Morale alle stelle con Tangorra e Del Nevo pronti a scendere in campo bardati della divisa invernale, con guanti e berretta di lana, per prendere in giro il preparatore Bellini.

I TIFOSI

Tutti allo stadio vestiti di rosso: sarà record

TRIESTE Bandiera alla mano, maglietta fatta in casa e una vespa. E bastato poco per reclamizzare l'Alabarda ad alcuni fedelissimi, pronti a scorrazzare ieri mattina per le vie della città richiamando l'attenzione. La mobilitazione per la partita di oggi è totale, un porta a porta che, fino a ieri sera, ha portato in prevendita alla vendita di 7.500 biglietti. Un dato onnicomprensivo, frutto degli esaurimenti 800 tagliandi speciali (calcio e pallacanestro in abbinata), 1.500 staccati dall'Utah e gli oltre mille venduti a Spezia. La prevendita agli sportelli di galleria Protti continuerà questa mattina, dalle 9 alle 12, per proseguire dalle 15 ai cancelli del Rocco. Ancora pochi i biglietti popolari della curva Furlan (circa 400) disponibili, che potrebbero essere bruciati già stamattina, mentre abbondano quelli di gradinata e tri-

buna. La sfida dovrebbe quindi riservare un buon colpo d'occhio, il record stagionale di presenze, grazie anche all'arrivo dei supporters ospiti (17 pullman, più una carovana di macchine) che sarà sistemata in tribuna ma soprattutto nel solito spicchio della curva Valmaura. Lo spazio più grande resterà invece chiuso, come una sorta di cuscinetto tra tifoserie. C'è attesa, e riservatezza, sulle coreografie allestite dagli ultras in curva e il Triestina club in gradinata, che si annunciano molto colorate. L'imperativo è venire al Rocco «vestiti di rosso». Non c'è però solo la partita di oggi, si pensa già alla trasferta di domenica prossima a La Spezia. I ragazzi della Furlan raccoglieranno le adesioni per i pullman (costo 25 euro) che partiranno da piazza Oberdan alle 7.30.

Pietro Comelli

AVVERSARI E POLEMICHE

Una polemica «in diretta»

TRIESTE La prima meta triestina dello Spezia, arrivato in città ieri pomeriggio, è stato l'Hotel Greif. Una sorta di quartier generale di Zanoli e Trevisan, quando erano i padroni dell'Unione, rispolverato per l'occasione. Assenti solo gli infortunati Buso e Sanguineti; nel pullman bianconero tanti ex, oltre alla dirigenza, a cominciare dall'allenatore Mandorlini e proseguendo con i giocatori Coti, Beltrame, Bordin e Melucci che rivedranno calcare di nuovo il Rocco. Una sfida con la Triestina che sarà trasmessa su RaiSport satellite (per chi è dotato di parabola), collegamento che ha provocato un incidente diplomatico. Dopo un'intervista filo-spezzina rilasciata dal telecronista designato, Paolo Paganini, il presidente Berti ha chiesto e ottenuto la testa dei giornalisti, pena l'annullamento della diretta. Un piccolo incidente di percorso che rischiava di attizzare nuove polemiche, specie dopo gli arbitrati riservati all'Alabarda durante il campionato proprio contro lo Spezia.

BASKET

SERIE A PLAY-OFF Per la partita di ritorno dei quarti in programma al PalaTrieste si va verso il pioniere

La Coop punta sull'arma dell'orgoglio

Venduti in prevendita più di 2800 biglietti. Pancotto prepara una difesa di ferro

DOMENICA SPORT

CALCIO

C1, play-off (16.30): Triestina-Spezia, a. Mazzoleni di Bergamo (Rocco). **Serie D (16.30):** Frosinone-Olbia. **Eccellenza (16.30):** Arco-Sacilese. **Promozione, play-off (16.30):** Ponziana-Civadellesse, a. Canese (Ferrini); Sarone-Pro Fagnana, a. Graziosi; Porcia-Gonars, a. Turco; San Sergio-Ronchi, a. Revelant (Trebiciano). **Prima categoria, play-off (16.30):** Maniago-Vermegliano, a. Covazzi; Tarcentina-Codroipo, a. Merlino; Ancona-Bannia, a. Bertoli; Torviscosa-Trivignano, a. Pravisani; Mariano-Lumignacco, a. Bolognese; Varmo-Juventina, a. Bagnariol Al. **Titolo regionale di Seconda categoria (16.30):** Cordons-Faedis, a. Rosso; Opicina-Pro Fiumicello, a. Brandolin (Rocco-Opicina). **Seconda categoria, play-off (16.30):** Risane-Torresanese, a. Cattarossi; Sesto Bagnarola-Moraro, a. Di Palma; Cassacco-Pieris, a. Iseppi; Mladost-Pravisdolini, a. Vazzoler; Buttrio-Nimis, a. Bertini; Prata-Fogliano, a. Ballarino; Buiese-Lavarian Mortean, a. Danuti; Chiarbola-Liventina, a. Camur (viale Sanzio). **Titolo regionale di Terza categoria (16.30):** Camino-Fossalon, a. Claretto; Union Rorai-Martignacco, a. D'Agrosa. **Terza categoria, play-off (16.30):** Begliano-Aletico Ricci, a. Baldoni; Tilaventina-Chiavris, a. Miherba; Moruzzo-Bearzi, a. Marchetti; Strassoldo-San Leonardo, a. Bossio; Grado-Flambro, a. Paladini; Moimacco-Visinale, a. Ceregoli; Pertegada-Tagliamento, a. Soliani; San Martino-Cussignacco, a. Culurciello; Ontagnanese-Aquila, a. Franzin; Talmassons-Isonzo Turriaco, a. Bonavia; Campanelle-Torre, a. Ticozzi (Campanelle); Malisana-Ciseris, a. Spiga. **Coppa Regione per giovanissimi:** Brugnera-Monfalcone (10.30), Assosangiorgina-Lignano rinviata a martedì (18), riposa Breg.

BASKET

A, play-off: Trieste-Treviso (19, PalaTrieste). **C2, play-off:** Aironi-Muggia (18.30). **A2 femminile:** poule promozione 1 Napoli-Sgt (18.30); poule retrocessione 1 Muggia-Alcamo (15.45, PalaChiarbola). **C femminile:** Pn Team 90-Interclub (17.30), Porcia-Oma (18.30), Fari Go-Eraclea (11.30), Libertas A Ts-Ardita Go (14.30, Pacco), Morigliano-Basiliano (11).

FOOTBALL

Aifi: Muli Ts-Mariners Ve (14.30, Grezar).

BASEBALL

C (15.30): Alpina-Gorizia, Buttrio-Cervignano, San Lorenzo-Stanzano, San Giorgio-Conegliano.

SOFTBALL

C: Bolzano-Alpina (11).

BIATHLE

Coppa Alpe Adria: prova di corsa alle 15 a campo Cologna, gara di nuoto alle 16.30 alla piscina Bianchi.

PALLANUOTO

Ragazzi: Padova 2001-Triestina (18.15).

CICLISMO

«Trieste in bicicletta», organizzata dalla società Cottur. Ritrovo alle 8 in piazza Unità, partenza alle 9.15 per Sistiana e ritorno.

ATLETICA

XXIV «La Napoleonica», 9.30 piazzale Monte Grisa.

TENNIS

Serie B1 maschile: Padriciano 9, Gaja-Palermo, D1 maschi-

TRIESTE Noi e voi... insieme, iniziativa promozionale studiata da Coop Nordest e Triestina in vista dei play-off, ha colpito nel segno. Gli 800 tagliandi messi a disposizione dalle due società a prezzo speciale sono andati, infatti, letteralmente bruciati. E in vista della gara-2 dei quarti di finale dei play-off scudetto contro la Benetton, in programma questa sera dalle 19, ci si attende un PalaTrieste vestito a festa. E sempre di grande basket, come testimonia l'ottima prevendita fermatasi ieri mattina a 2800 tagliandi distribuiti. Un numero importante che conferma il grande amore della città nei confronti del basket e della sua squadra. «Non è la prima volta che succede in questa bellissima stagione - commenta con grande soddisfazione il presidente Roberto Cosolini -. E la conferma che Trieste ha nei suoi tifosi la sua vera arma in più. Un aiuto concreto che la squadra ha sempre saputo valorizzare, rispondendo appieno alle sollecitazioni del suo pubblico e portando in campo anche il loro orgoglio».

E l'orgoglio è proprio il tasto sul quale Cesare Pancotto ha battuto nelle ore che stanno precedendo questa gara-2. Una vigilia difficile al cospetto di un'avversaria confermata travolgente. Per dare un'idea dello spessore della prestazione di

TRIS

Nella tris di Modena (trotto) è uscita la combinazione 7-5-8 che ha pagato 3374,15 ai 257 fortunati scommettitori.

Così in campo

Palatrieste ore 19

COOP NORDEST	BENETTON TREVISO
4 CAVALIERO	4 NICOLA
5 MARIC	5 EDNEY
6 MAZIQUE	7 PITTIS
7 JONES	8 MARCONATO
9 WASHINGTON	9 BULLERI
10 ENDMANN	10 CHIKALKIN
11 CASOLI	12 NACHBAR
14 PODESTÀ	14 BELL
15 AGOSTINI	15 GARBALOSA
20 LAZIC	20 TSKITISHVILI
all. PANCOTTO	all. D'ANTONI

Arbitri: PATERNICÒ e LOGUZZO

Treviso in gara-1 basta ricordare i tre record stabiliti dalla formazione di D'Antoni. I 118 punti sono il punteggio più alto mai registra-

to da una squadra in una gara dei quarti (il precedente era di Varese con 117 nel 1986-87), il 171 di valutazione è il primato assoluto di

tutta la storia dei play-off (batte la Scavolini che pochi giorni fa, contro Fabriano, era arrivata a 164) e i 24 assist distribuiti consentono alla Benetton di uguagliare il primato fissato dalla Marr Rimini negli ottavi del 1985-86 contro Reggio Emilia.

«Se dovessimo preoccuparci di tutte le difficoltà che una squadra come la Benetton di propone - spiegava ieri Pancotto - rischieremmo di non riuscire a preparare la partita. Dovremo concentrarci sugli aspetti principali del loro gioco e puntare a sviluppare sul campo quelle che sono le nostre caratteristiche». Spazio alla difesa, dunque, l'arma in più di una squadra che sull'intensità e sulla grande organiz-



Casoli in azione contro la Benetton. (Foto Bruni)

zazione ha saputo costruire il suo brillante cammino. Con la speranza di riuscire a conquistare, finalmente, una vittoria nei play-off contro una Benetton che su sei incontri, dal '90-'91 a oggi, ha raccolto solamente soddisfazioni. La Coop Nordest,

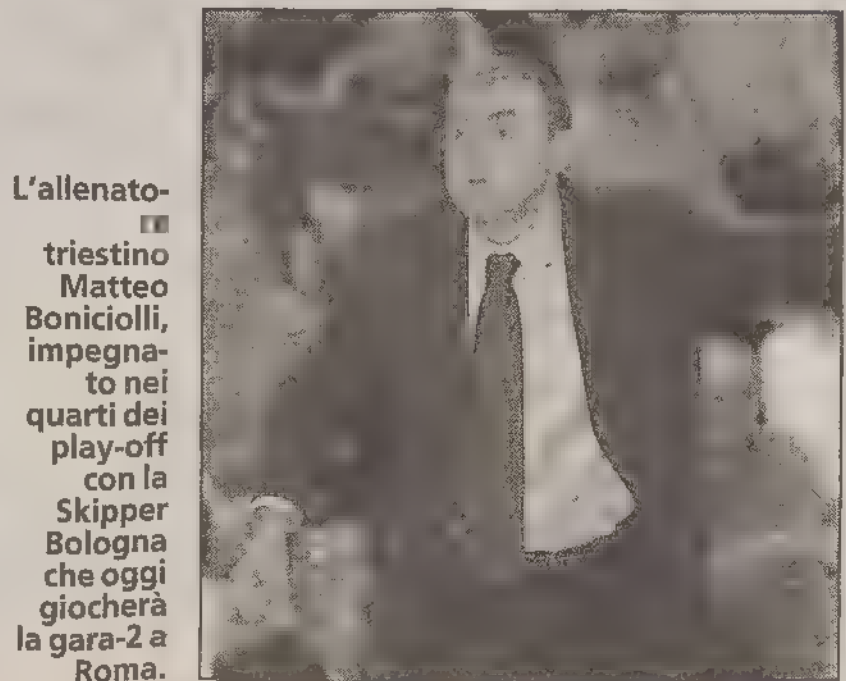
ritrovato sul campo un Maziqze convincente, può e deve puntare sui suoi lunghi per provare a mettere in difficoltà un'avversaria che sotto canestro, vista l'assenza di un pivot di peso, potrebbe subire qualcosa. Fermo restando che da ognuno dei dieci giocatori a sua disposizione, Cesare Pancotto dovrà trovare il contributo per mettere in difficoltà una corazzata come la Benetton. Treviso che, Stojc a parte (superMario è stato operato in una clinica specializzata di Monaco di Baviera per rimuovere un'ernia inguinale) sarà al completo con D'Antoni che dovrebbe recuperare anche il talento sloveno Bostjan Nachbar.

Carmelo Paternicò di Piazza Armerina e Carmelo Loguzzo di Pisa sono gli arbitri che dirigeranno la gara-2 fra Trieste e Treviso. Per Paternicò si tratterà del quarto «passaggio» con la Coop Nordest in questa stagione dopo la gara d'andata con Imola e quelle di ritorno con Virtus e Biella. Loguzzo, invece, è stato sul parquet del PalaTrieste in occasione del successo biancorosso nella gara di ritorno della stagione regolare con la Fillatice.

Lorenzo Gatto

LE ALTRE PARTITE Rispettivamente a Roma e a Pesaro. Sfida aperta tra Siena e Cantù

Esami esterni per le bolognesi Skipper e Kinder



L'allenatore triestino Matteo Bonicelli, impegnato nei quarti dei play-off con la Skipper Bologna che oggi giocherà la gara-2 a Roma.

TRIESTE Play-off scudetto, si riparte dalle gare di ritorno. La prima tornata dei quarti di finale ha rispettato il fattore-campo con Skipper e Kinder Bologna e Oregon Cantù che hanno messo a frutto la miglior posizione in classifica conquistata al termine della stagione regolare. La Skipper di Matteo Bonicelli e Gregor Fucak vola a Roma per affrontare una Wurth che punterà sul desiderio di rivalsa del grande ex Carlton Myers. Equilibrato il primo confronto, certamente combattuto anche la gara-2 con i

romani desiderosi di ribaltare il pronostico e ripartire da un promettente 1-1. Kinder Bologna a Pesaro contro una Scavolini che, giovedì scorso, ha cullato a lungo il sogno di un colpo. Se Pesaro potrà contare sull'apporto del suo pubblico, la formazione di Messina deve dimostrare di aver definitivamente cancellato lo choc della sconfitta in Eurolega. Aperta la sfida tra Siena e Cantù: Naumoski guida l'assalto del Monte Paschi alla rivelazione Oregon.

l. g.

Verso i mondiali



KOREA JAPAN

Sconfitti gli azzurri nell'ultimo test europeo prima della partenza per l'Oriente

Italia, brutta figura a Praga

Snicer e Poborsky mettono in crisi la nazionale di Trapattoni



Vieri anticipato dal portiere della Repubblica Ceca.

Mondiali, gli orari penalizzano gli europei

TOKYO Anche un calibro da novanta come Diego Armando Maradona è sceso in campo per propagandare il Mondiale di calcio in Giappone e Corea. Come? Grazie ad uno spot prodotto dalla televisione argentina: el pibe de oro, senza mai dire nemmeno una parola, è ripreso mentre citofona ad alcuni connazionali invitandoli così a seguire la nazionale di Bielsa.

Magari se ne è parlato poco, però questa rassegna iridata rischia di entrare nella storia anche per motivi extra-sportivi: per la prima volta il programma delle gare è rivolto esclusivamente ai mercati americani e asiatici, trascurando così i tifosi dell'Europa, quelli da sempre più affamati di pallone e disposti a ogni tipo di sacrificio pur di seguire da vicino le sorti della loro selezione del cuore. In un mondo sempre più villaggio globale e sempre meno a dimensione umana, i cicli interessi economici prevalgono su tutto, figurarsi sulla passione e sulla fede calcistica: un appuntamento dalla eco senza rivali come un Mondiale non serve solo a stabilire chi è la squadra più

forte ma soprattutto a trasformare in puro merchandising sport e tifo, con l'idea magari di rendere vendibile tutto.

Se in Europa saremo costretti ad alzatacce e magari a contenere urla e gioia per non dar fastidio agli assonnati vicini che non masticano di football, gli sportivi di America e Asia potranno vivere, almeno per una volta, un Mondiale programmato solo per loro, per convivere con orari e abitudini di quelle zone della Terra in cui il dio pallone non ha ancora mietuto vittime in quantità industriale.

Perché, nonostante tutto, Usa '94 non è si è rivelato alla lunga quel veicolo promozionale che molti auspicavano perché certe tradizioni, prima di germogliare, hanno bisogno di un lungo periodo di gestazione. In Giappone, invece, il calcio è già un fenomeno culturale: Nakata rappresenta solo la punta di un iceberg che si è cibato degli insegnamenti altrui e che ora è in grado di galleggiare da solo, senza alcun tipo di supporto. Il Mondiale servirà allora per decretare il boom definitivo.

Rep. Ceka 1

Italia 0

MARCATORI: pt 26'

Snicer

REP. CEKA: Kinski,

Fukal, Johana, Bolf,

Jankulovski, Pobor-

sky, Snicer, Kolusek,

Rosicky, Koller, Jaro-

sik, All, Bruckner

ITALIA: Buffon (st Tol-

do), Cannavaro (st Iu-

liano), Nesta, Maldini

(st Materazzi), Zam-

brotta (st Di Livio),

Gattuso, Di Biagio (st

Delvecchio), Zanetti (st

Tommasi), Coco (st Pa-

nucci), Inzaghi (st Del

Piero), Vieri (st Montel-

la), All, Trapattoni

ARBITRO: Froelich

(Ger.)

NOTE: Ammoniti Za-

netti, Kolusek, Tomma-

si.

PRAGA L'ultimo test europeo per l'Italia di Trapattoni è stato negativo. La squadra messa in campo nel primo tempo - certo, priva di Totti o di Doni - ha subito la migliore disposizione dei delusi ceki (per non essere arrivati al Mondiale) che hanno messo in evidenza una caratteristica negativa del calcio italiano, incapace di allevare e scovare centrocampisti che siano capaci di tamponare e costruire. Tutti medi, muscolari dediti al contrasto, e poi capaci solo di mollare pallonate in avanti per le due punte - queste di assoluto valore mondiale - Vieri e Inzaghi. I due poveracci stavano in agguato come vietcong ma non vedevano l'occasione per aggredire.

Insomma, l'Italia qualcosa ha fatto vedere nel primo quarto d'ora, una discesa di Maldini con appoggio

a Vieri e un tiro pericoloso. Poi poco o nulla.

Gli avversari, predisposti alla difesa e all'attacco, hanno messo in imbarazzo perfino il reparto più affidabile, la difesa. Cannavaro, Nesta e Maldini si sono lasciati sorprendere in varie occasioni da Snicer, da Jarosik, da Jankuloski e anche dal monumentale Koller. Buffon ci ha messo alcune pezze, la più importante con una leggera deviazione sulla traversa. Ma sul coner il portiere si è trovato con le mani tenere come un budino cosicché la testata di Snicer è finita nella porta azzurra.

Niente di così irreversibile la prestazione dei titolari: spesso gli azzurri alla vigilia di manifestazioni importanti hanno dato prove confortanti di sé. Però un canovaccio che contempli anche il lato estetico del calcio, l'Italia non lo mostra da tanto tempo.

Poi, nella ripresa, Trapattoni rivoltò la formazione e anche i nuovi entrati suscitano ma il gioco non cambia granché. Mentre i ceki proseguono a macinare gioco piacevole e sembrano godere di qualche bella azione, come quella che Poborsky e Rosicky inscenano al 27'. L'ex laziale arriva davanti a Toldo che deve fare il solito miracolo per deviare.

Ma già prima Kolusek con una sberla da 25 metri era andato a far tremare la traversa.

Trapattoni non se la prende, è solo un passo di avvicinamento all'appuntamento in Oriente e una brutta figura - secondo tradizione - va vista come un omaggio alla scaramanzia. Speriamo che sia solo così.

Br. Lino.

MOTOCICLISMO

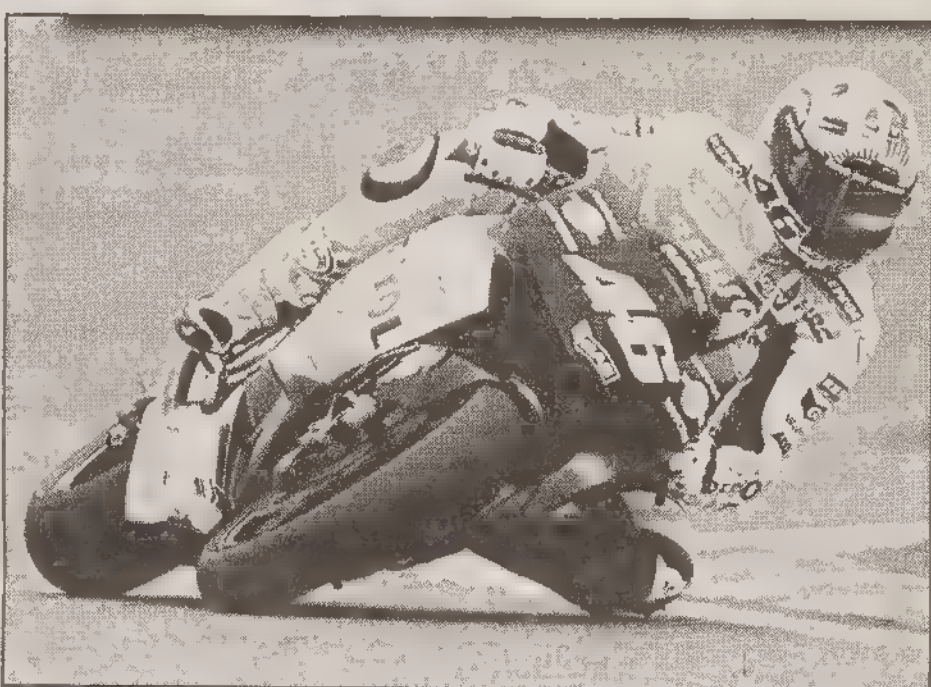
Il campione pesarese nelle prove cronometrate supera Checa, l'unico che lo aveva impensierito nelle libere

Imbattibili Valentino Rossi e la sua Honda

LE MANS La festa Yamaha è durata lo spazio di poche ore. Le prove del venerdì erano state solo un aperitivo, quando si è trattato di fare sul serio il Dottor Rossi è tornato a dettare legge e non ce ne è stato per nessuno. Anche in Francia, anche a Le Mans, nel quarto Gran premio stagionale della MotoGp, Valentino ha ottenuto la quarta pole in sella alla sua Honda quattro tempi.

La sessione è stata bella, intensa, ha visto alternarsi al comando anche lo spagnolo Checa e Loris Capirossi, ma quando è stata l'ora di piazzare la stoccata vincente, Rossi ha messo tutti d'accordo. Il marchigiano, con il tempo di 1'36"046, ha preceduto le due Yamaha di Carlos Checa e Max Biaggi mentre la quarta posizione, l'ultima della prima fila, è stata conquistata dall'altra Honda di Tohru Ukawa. Ottavo posto e (ultima posizione in)

seconda fila per Capirossi con la sua Honda Nsr500 a due tempi. Le voci (seccamente smentite) di un imminente matrimonio con l'attrice Martina Stella (la protagonista del film «L'ultimo bacio») e la ritrovata competitività delle Yamaha non hanno scalfito la sicurezza di Rossi. Che non sembra nemmeno preoccupato dal rischio pioggia previsto per oggi pomeriggio. «Sono contento, mi sono divertito molto - ha detto con la solita aria scanzonata - Qui non avevamo



Valentino Rossi sapiente guida di una moto affidabile.

mai provato e questo spiega le difficoltà che abbiamo incontrato venerdì. Ma i tecnici della Honda hanno fatto un ottimo lavoro e siamo riusciti a trovare la giusta trazione».

Qualcuno prova a stuzzicare Rossi, ricordandogli che a Le Mans non ha mai

ogni costo il successo. Max Biaggi ha acciuffato la prima fila in extremis, si è detto soddisfatto per un buon risultato, ma la ritrovata competitività della Yamaha non lo ha comunque soddisfatto fino in fondo: «Un miglioramento c'è stato, ma quella di oggi

vinto, ma il centauro replica da consumato diplomatico: «L'importante è salire sul podio». Con 29 punti di vantaggio su Ukawa sarebbe possibile gestire, ma c'è da giurare che Valentino non farà calcoli ma cercherà a

Discorso che vale anche e soprattutto per Capirossi, che punta ad essere il migliore tra i comuni mortali che guidano le vecchie 500: «Ormai le quattro tempi fanno gara a sé».

Buone notizie arrivano anche dalla classe 125, dove il campione del mondo Poggiali ha conquistato la pole: il sanmarinese della Gilera ha fermato il cronometro sul tempo di 1'44"002, davanti al giapponese Azuma, allo spagnolo Pedrosa e all'italiano Lucio Cecchinello. Solo quinto il leader del campionato, il francese Vincent.

In 250 prima fila tutta per l'Aprilia, con Fonsi Nieto (1'38"046) che ha preceduto il francese Randy De Puniet e i due italiani Locatelli e Melandri.

VELA

Mondiali Ims a Capri dopo la parentesi di Valencia con 65 imbarcazioni

Triestini pronti alla partenza

Coppa Nordio tribolata

TRIESTE Tribolata e faticosa la seconda giornata sul capriccioso golfo di Trieste per le 28 partecipanti a questa 17.ª coppa Nordio della classe Star. Difficile la scelta del campo anche ieri. In mattinata bel tempo e brezzolina termica, ma di quelle che durano poco.

Al largo di Punta Grossa, molto larga la seconda bolina e lento, molto lento, l'arrivo in poppa con piccolo disimpegno per il traguardo, vinto dai croati Lovric e Glazar; secondi Fusco-Melloni di Bracciano e terzi gli ungheresi Tenke-Bendicsek. Solo dieci degli iscritti all'arrivo.

Lunga attesa per la seconda prova, con totale rovesciamento di campo e con mare forza 2, onda lunga da libeccio. Prova molto combattuta con vittorie di Simoneschi-Colaninno di Genova. Di poco staccati e secondi al traguardo Poggi e Stilo di Roma e terzi Veggetti e Coppo della Lega navale italiana di Livorno.

Dopo la seconda prova la graduatoria provvisoria vede i croati, con un primo e un secondo di giornata in testa. Restano da effettuarsi tre prove. Stamane la giuria ha deciso per la partenza alle 10.

Italo Soncini

TRIESTE Tutto pronto per i campionati mondiali Ims, al via in questi giorni a Capri, praticamente l'evento più atteso dell'anno, a cui ambiscono moltissimi velisti locali. La squadra dei professionisti triestini, infatti, è già schierata a Capri: Lorenzo Bressani al timone di Wind, Vasco Vascotto a quello dello scafo triestino Italtel di Nadia Canalaz, Gabriele Benussi timoniere di Giacomelli Sport, Gianfranco Noè alla tattica dello scafo timonato da Montefusco. Quest'anno, come detto, la manifestazione ritorna in Italia, dopo l'edizione 2000, svoltasi a Valencia, in seguito all'impegno dell'Associazione Circoli Velici del Golfo di Napoli e dello Yacht Club Capri.

Il Campionato, vedrà quest'anno impegnate le più significative imbarcazioni di altura: sia Gabriele Benussi sia Lorenzo Bressani sono chiamati a difendere i rispettivi piazzamenti: rispettivamente, il secondo e il terzo posto guadagnati l'anno scorso in Spagna. Nella lotta tra i due triestini si inserisce Vasco Vascotto, che quest'anno ha già dimostrato di essere velocissimo, e soprattutto ha il morale alto, dopo la vittoria, nelle ultime due settimane, delle regate maxi e Ims.

Al campionato sono iscritte 65 imbarcazioni in rappresentanza da 14 diverse nazioni, tra cui il re di Norvegia al timone di Fram, mentre le autorità dell'isola di Capri, gli operatori locali e i Club Nautici che collaborano alla manifestazione si preparano ad accogliere gli equipaggi partecipanti, con un intenso programma collaterale.

EURO RSCG

Sedili e volante regolabili. Un'auto sempre all'altezza di chi la guida grazie a dispositivi di serie che permettono di trovare ogni volta la posizione ideale. Design nuovo e originale, visione panoramica a 360°, ampia superficie vetrata. Interno luminoso che accoglie in tutta comodità cinque persone. Due braccioli centrali anteriori. Confort acustico: per comunicare non bisogna urlare. Numerosi e capienti vani portaoggetti. Il Moduboard permette di suddividere in uno o più scomparti l'enorme bagagliaio (305 litri). Cruscotto digitale a rapida lettura. Motori a benzina da 1.1 a 1.6 16v da 110 cv e il primo diesel 1.4 HDi Common Rail di seconda generazione. Dodici versioni, tutte a cinque porte, a partire da 10.300 euro. Nuova Citroën C3. La vie est belle.

IL POSTO PIÙ COMODO PER CHI È ALTO 1,98 È UN'AUTO ALTA 1,52.



Vieni a provarla il 18 e il 19 maggio.

CITROËN
www.citroenc3.it
Servizio Informazioni Clienti
Info@citroen.it 800-804080

2+ 3 ANNI DI GARANZIA A CHI COMPRERÀ IL PRIMO CITROËN C3 FINANZIARIA. INCENDIO/DIEBEC/PREZZO

Citroën Finanziaria. Soluzioni d'acquisto.

NUOVA CITROËN C3

LA VIE EST BELLE





IL PICCOLO

VENDITE IMMOBILIARI TRIBUNALE DI TRIESTE

TRIBUNALE ORDINARIO TRIESTE

Procedura esecutiva sub R.E. 256/97

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 19 giugno 2002, alle ore 12.20, davanti al Giudice dell'Esecuzione, dott. R. Merluzzi (stanza 87), saranno posti in vendita in unico lotto i seguenti beni immobili:

- P.T. 1055 di Barcola, cat. 95 di 2, 124 (fondo);
- Quota di metà (1/2) p.i. della P.T. 105 di Barcola, c.t. 2°, cat. 76 di 76.20 (casa civ. n. 16 di via della Mandria e fondi attigui).

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

- a) prezzo base di Euro 69.928,26, con offerte in aumento non inferiori a Euro 2.582,28;
- b) ogni offerente dovrà depositare in cancelleria (stanza 144), a mezzo di assegno circolare non trasferibile, il 30% del prezzo base, da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita, entro le ore 12 del giorno 18 giugno 2002;
- c) l'aggiudicatario dovrà depositare il residuo prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di 60 giorni dalla aggiudicazione definitiva.

Maggiori chiarimenti in Cancelleria (st. 144), da lunedì a venerdì, ore 9-11.

Trieste, 6 maggio 2002

IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA

Dott. Martina Vidulich

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Proc. es. n. 212/00

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 17.07.2002 alle ore 10.00 davanti al Giudice dell'esecuzione dott. Sansone sarà posto in vendita al 2° incanto in un unico lotto il seguente bene immobile:

P.T. 2882 di Sordolo p.c. n. 1446/2 c.t.1, edificio unifamiliare con antistante cortile pertinenziale, su solo piano terra abitabile.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

- A - L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base ridotto ad Euro 66.106,48 con offerte in aumento non inferiori a Euro 1.032,91.
- B - Ogni offerente, tranne il debitore e tutti i soggetti per legge non ammessi alla vendita, dovrà depositare, unitamente all'istanza di partecipazione all'incanto, una somma pari al 30% del prezzo base d'asta sopraindicato da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita, mediante consegna in Cancelleria Esecuzioni Immobiliari (stanza n. 144) di assegno circolare NON TRASFERIBILE entro le ore 12 del giorno non festivo precedente quello di vendita.
- C - la domanda di partecipazione all'incanto dovrà riportare le complete generalità dell'offerente, l'indicazione del codice fiscale e nell'ipotesi di persona coniugata, il regime patrimoniale prescelto; in caso di offerta presentata per conto e nome di una società dovrà essere prodotta visura della Camera di Commercio dalla quale risulti la costituzione della società e i poteri conferiti dall'offerente in udienza. L'aggiudicatario dovrà dichiarare la propria residenza ed eleggere domicilio in Trieste ai sensi dell'art. 582 C.P.C., in mancanza le notificazioni e le comunicazioni saranno fatte presso la Cancelleria.

D - L'aggiudicatario, entro il termine di 60 giorni dall'aggiudicazione, dovrà depositare il residuo prezzo, dedotta la cauzione. Maggiori chiarimenti in cancelleria Esecuzioni Immobiliari dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 11.00.

Trieste, 30 aprile 2002

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA

Dott. Marco COGATO

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Proc. Es. n. 11/96

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 17.07.2002 alle ore 9.30 davanti al Giudice dell'Esecuzione dott. Sansone, saranno posti in vendita al 1° incanto i seguenti beni immobili in un unico lotto:

P.T. 7639 di Guardiella, c.t. 1, posto macchina sito al piano terra della casa civ. n. 1 e 3 di via Botiell, costruita sulla p.c. n. 2229 in P.T. 4106 di Guardiella, marcato 34 in giallo;

P.T. 7734 di Guardiella, c.t. 1, alloggio sito al VI piano della casa civ. n. 30 di V.le R. Sanzio, costruita sulla p.c. n. 2229 in P.T. 4106 marcato 129 in giallo;

P.T. 7817 di Guardiella, c.t. 1, soffitta sita al VII piano della casa civ. n. 30 di V.le R. Sanzio, costruita sulla p.c. n. 2229 in P.T. 4106 di Guardiella, marcato 212 in blu.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

- A - Gli immobili pignorati saranno posti all'incanto al prezzo base ridotto ad € 88.417,42 con offerte in aumento non inferiori a € 1.032,91.
- B - Ogni offerente, tranne il debitore e tutti i soggetti per legge non ammessi alla vendita, dovrà depositare, unitamente all'istanza di partecipazione all'incanto, una somma pari al 30% del prezzo base d'asta sopraindicato da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita, mediante consegna in Cancelleria Esecuzioni Immobiliari (stanza n. 144) di assegno circolare NON TRASFERIBILE entro le ore 12 del giorno non festivo precedente quello di vendita.
- C - La domanda di partecipazione all'incanto dovrà riportare le complete generalità dell'offerente, l'indicazione del codice fiscale e nell'ipotesi di persona coniugata il regime patrimoniale prescelto; in caso di offerta presentata per conto e nome di una società dovrà essere prodotta visura della Camera di Commercio dalla quale risulti la costituzione della società e i poteri conferiti dall'offerente in udienza. L'aggiudicatario dovrà dichiarare la propria residenza ed eleggere domicilio in Trieste ai sensi dell'art. 582 C.P.C., in mancanza le notificazioni e le comunicazioni saranno fatte presso la Cancelleria. Ad incanto avvenuto, potranno essere presentate in Cancelleria offerte di acquisto entro il termine di giorni 10 ma non saranno efficaci se il prezzo offerto non sarà di almeno 1/6 superiore a quello raggiunto in sede d'incanto (art. 584 C.P.C.), e se l'offerta non sarà accompagnata dal deposito di una somma pari al 30% del maggior prezzo nella stanza indicata, da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a spese di vendita;
- D - L'aggiudicatario, entro il termine di giorni 30 dall'aggiudicazione, dovrà depositare il residuo prezzo, dedotta la cauzione, in un libretto bancario intestato alla procedura e vincolato all'ordine del Giudice dell'Esecuzione c/o BNL sede.

Maggiori chiarimenti in cancelleria Esecuzioni Immobiliari dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 11.00.

Trieste, 29 aprile 2002

IL CANCELLIERE C1

Fabiana REDIVO

Continuaz. dalla 24.a pagina

CERCHIAMO a Roiano soggiorno, cucina, una-due camere, bagno. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCHIAMO Locchi-Franca-Besenghi, salone, cucina, due-tre camere, servizi. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (A00)

3 IMMOBILI
AFFITTO
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

A.A.A. CERCHIAMO Barcola salone, 2 stanze, cucina, 1-2 bagni. Persone referenziate. Massimo € 1.250 mensili. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. REVOLTELLA vista golfo, moderno, vuoto, ottime condizioni, soggiorno, terrazzo abitabile, cucinotto, 2 matrimoniali, bagno, ripostiglio, cantina, riscaldamento, € 480 + 80. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

AFFITTASI capannone nuovo zona Noghere mq 500 eventualmente frazionabili con ampio scoperto. Tel. 3407762642. (A5267)

AMBULATORIO primoingresso piazza Ospedale affittasi pomeriggio canone di favore. Telefono 040631377. (A00)

ARREDATI Baiamonti soggiorno con cucinino, matrimoniale, bagno, poggolo - canone 285 mensili. Via Matteotti matrimoniali, cucina, bagno - canone 310 mensili. Via Ronchetto soggiorno, cucinino, due stanze, bagno, poggolo - canone 415 mensili. Via Verga soggiorno, due stanze, cucina, bagno, posto auto - canone 440 mensili. Immobiliare Borsas 040/368003. (A00)

DOMUS Borgo Teresiano, locale 250 mq circa, completamente ristrutturato, adatto a qualsiasi attività, anche ristorazione. Impianti nuovi a norma, riscaldamento, aria condizionata; cedesi in locazione. Informazioni riservate. Tel. 040/366811. (A5472)

GRETTA, locale su strada, 25 mq, servizio, impianti a norma, altezza 3,40 m, € 310 mensili. Riviera 040/224426. (A00)

GRETTA, nel verde, tranquillo appartamento 100 mq, terrazzo, arredato. Riviera 040/224426. (A00)

GRIGNANO - mare: locale su strada (12 mq ca) affittasi, no deposito! Riviera 040/224426. (A00)

IN parco, vista mare, Scorcio la privato affitta 120 mq, terrazzo 18 mq, 1/2 auto, 2 cantine, termoautonomo, 1080 € visitamare@ciaweb.it.

LOCALI Via Rossetti 50 metri quadrati con servizio e ampia vetrina d'esposizione, canone euro 440 mensili. Adiacenze ospedale Maggiore adatto deposito / rappresentanza canone euro 670. Via Gatterri circa 120 metri quadrati tra locale d'esposizione, magazzino e soppalco, ampie vetrine, canone euro 1.033 mensili. Immobiliare Borsas 040/368003. (A00)

PRIVATO affitta S. Vito appartamento perfette condizioni 90 mq, 775 euro più 130 spese condominiali, 040/660828 - 040/303277. (A5479)

Continuaz. in 34.a pagina

SISTIANA tranquillo nel verde, appartamento 40 mq, arredato, parcheggio. Riviera 040/224426. (A00)

UFFICI di piccola metratura centralissimi indipendenti con servizio e riscaldamento affittarsi da euro 212 mensili. Immobiliare Borsas 040/368003. (A00)

VUOTI Fabio Severo due stanze, cucina, bagno - canone 370 mensili. Gatterri recente salone, due stanze, cucina, doppi servizi, poggolo - canone 671 mensili. Immobiliare Borsas 040/368003. (A00)

ZONA F. Severo, appartamento arredato, quarto piano, ascensore, 80 mq. Riviera 040/224426. (A00)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. PARRUCCHIERE/A apprendista cercasi maggiorenne anche prima esperienza bella presenza volenteroso / chiamare subito 335/5484773. (A5448)

A.A.A. SOCIETÀ informatica cerca impiegato/a a tempo pieno per gestione propria amministrazione. Richiede: esperienza su tenuta della contabilità ordinaria, serietà, dinamicità, laurea o diploma, conoscenza ambiente Windows e Office. Offre inquadramento di legge inserimento in azienda, consolidata ed in sviluppo. Inviare curriculum a fermoposta Trieste centro Pat. T55031074N. (A5511)

A. APPROFITTA dell'alta professionalità dei nostri formatori: Jean Louis David di via Mazzini 37 cerca apprendisti parrucchiere/età dai 18 ai 26 anni. Presentarsi in salone tel. 040/631618.

A. PRIMARIO istituto bancario in fortissimo sviluppo ricerca per le zone di Trieste, Gorizia, Monfalcone, Cervignano persone diplomate o laureate da inserire nel proprio organico massima riservatezza. Scrivere a C.P. 1325 p.zza Verdi, Trieste. (A5465)

ADECCO Trieste cerca diplomatico chimico, aggiustatori meccanici, elettricisti, sabbatori / verniciatori, diplomato motomotore per casa spedizioni, collaboratrici domestiche. Via Venezia 5, tel. 040/3223502. (A5483)

ADPM cerca personale serio per distribuzione pubblicità non servono mezzi propri 650 € mensili no vendita presentarsi via Gravis 1/1 da lunedì a venerdì ore 18-19 no informazioni telefoniche. (A401)

ADRIATICA Immobiliare assume collaboratore agente ottima presenza offresi 1.300.000, provvigioni. Telefono 040/633336 tel. mattina. (A5464)

AGENZIA ricerca comparse, attori, modelle/i, indossatrici/ori professionisti, non professionisti. Tel. 02/48517998.

AMBOSESSI cercasi per selezione e trascrivere dati anagrafici. Tel. 0815881182. (F1135)

ASSISTENTI bagnanti con regolare brevetto si assumono per stagione estiva si ricerca inoltre personale generico per pulizie. Telefonare mattino al numero 040/302244. (A5438)

GUERRA SANTA IN TERRA SANTA

Israele e Palestina
in lotta per sopravvivere

Una guida per capire
le ragioni del conflitto
in Medio Oriente

Documenti, analisi,
retroscena inediti

il nuovo volume (2/2002)
di Limes, la rivista italiana
di geopolitica,
è in edicola e in libreria
www.limesonline.com

**60 cartine
geopolitiche**

associati
FIAP
FEDERAZIONE ITALIANA
AGENTI IMMOBILIARI
PROFESSIONISTI

associati
IL MERCATO IMMOBILIARE
FEDERAZIONE ITALIANA
AGENTI IMMOBILIARI
PROFESSIONISTI

CHENI & TUTTA
Immobiliare

TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021

VLO SCAGLIONI bassa appartamento in villa ultimo piano ampia metratura, salone tre matrimoniali cucina ab. doppi servizi rip. terrazzo. Cantina. Box di mq 40. Giardino condominiale. Prezzo adeguato.

VIA DONADONI adiacenze stabile semiricente appartamento come primo ingresso soggiorno ad angolo matrimoniale cucinino bagno balcone. Cantina.

S. NICOLÒ in stabile di pregio ottima metratura, salone tre camere, bagno, doppi servizi, rip. terrazzo. Cantina. Box di mq 40. Giardino condominiale. Prezzo adeguato.

VIA PAISIELLO recente appartamento come primo ingresso vista mare saloncino tre camere cucina ab. doppi servizi due balconi posto macchina di proprietà. Termoautonomo.

S. LORENZO IN SELVA - Servola - trentennale internamente in ottimo stato soggiorno tre camere cucina ab. bagno rip. terrazzo. Cantina. Posto macchina condominiale. Termoautonomo.

ZONA VIALE in stabile d'epoca completamente ristrutturato ampia mansarda primo ingresso saloncino con zona cottura matrimoniale bagno rip. ampia terrazza a vasca. Ottime rifiniture.

CORSE ITALIA adiacenze NUDA PROPRIETÀ piano alto vista aperta mq 185: salone doppio tre camere cameretta cucina doppi servizi terrazzo abitabile cantina.

S. FRANCESCO NUDA PROPRIETÀ recente piano alto ascensore salone tre camere doppi servizi cucina ab. balconi.

VILLE
SALITA DI VUARDEL casa d'epoca accostata di mq 180 da ristrutturare su tre livelli con giardino di mq 100. Posti macchina di proprietà.

IMMOBILIARE PROGETTI TRIESTE snc
TRIASTE
VIA RAFFINERIA 9
☎ 040/661455
☎ 339/6820031
FAX 040/661457

E-mail: trieste@immobiliareprogetti.com
Site Web: www.immobiliareprogetti.com

RICHIESTE
CERCHIAMO urgentemente appartamenti, in vendita o in locazione, da 70 a 100 mq, in tutte le zone. Abbiamo un consistente portafoglio clienti in attesa.

CERCHIAMO monolocali o mansarde, arredati e non, sia in vendita che in locazione.

CERCHIAMO casette, ville, rustici, con o senza giardino in qualsiasi zona. Abbiamo numerosissime richieste da affezionati clienti.

VENDITE
ROSSETTI bassa - zona - Sva - riati appartamenti da 57 a 97 mq in fase di restauro, box + cantina - cantina - ampio locale commerciale 4 fori con servizi. Pianimetrie e capitolato lavori in Agenzia. Rif. 44

TIGOR - stanza, cucina, bagno, atri, luminoso, scorcio mare, in buone condizioni - V° piano con ascensore, centraltermo Rif. 28

OVIDIO - 150 mq. comm. - 2 stanze, salone, cucina, 2 bagni, ripostiglio, box, cantina, ascensore, centraltermo. terrazzo 120 mq. - Vista mare. Rif. 34

GIUSTO composti da ingresso, salone, cucina, quattro stanze, tripi servizi, studio/guardia. Disponibili anche posti auto in garage o box. Consegna Estate 2002. Futura di alto livello, senza barriere architettoniche, probabilmente una delle più belle ristrutturazioni in corso a Trieste. Per maggiori informazioni e visite contattateci allo 040/632698

VIA REVOLTELLA (all'angolo con Via Flaminia) in stabile moderno primo piano: soggiorno, cucinino arredato su misura, matrimoniale, camera, bagno, ripostiglio, cantina, poggolo e cortile di proprietà (nel comodito di stanza due/tri moto) Riscaldamento autonomo nuovo, infissi nuovi. 93.000 €

VIA CORONEO alta (dopo via Papiniano), in prestigioso palazzo appartamento piano alto con ascensore, appartamento di oltre 110 mq: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due stanze, saloncino, doppi servizi, ripostiglio, poggolo, cantina e soffitta. Ottime condizioni, impianto di riscaldamento autonomo, ristrutturato nel 1997 impianti tutti a norma. Eventualmente adatto anche ad ufficio. 129.000 €

VIA CONCORDIA (San Giacomo) adatto a single o coppia in stabile d'epoca di buone condizioni con vista aperta sulla città: cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno. 47.000 €

MAGAZZINO in VIA BRETTELLA (adiacente Campi Elisi - PAM) magazzino di 120 mq con carrucolo carrabile altezza interna di 2,20m. € 62.000

NEGOZIO A ROIANO (in Piazza Tre Rivi) angolo via Arpin - dietro la Chiesa) locale di 120 mq con vetrine e bagno, adatto a qualsiasi attività (ristorante, paninoteca, ufficio, magazzino, ecc.)

NEGOZIO in VIA CRISPI di circa 100 mq con ampia vetrina su strada, all'angolo del negozio Cotur, adatto a qualsiasi attività, con bagno e impianti a norma

BOX AUTO NUOVI in VIA BONOMEA (dopo il Ristorante Bellavista) di varie tipologie, soggiorno, cucinetta, bagno, ripostiglio, come investimento

BOX AUTO NUOVI in VIA NAVALUTONELLO di varie tipologie, dal box singolo a quello doppio e/o soppalco, adatti anche ad investimento

CAPIRELLA con circa 60 posti a sedere, in ottime condizioni generali, con impianti tutti a norma adatto a nucleo familiare. - Attualmente aperta solo in orario serale con possibilità di apertura a pranzo (soprattutto per turisti). Gestiti per gravi motivi personali - Prezzo decisamente interessante con possibilità di dilazionare il pagamento. Informazioni in agenzia

CASTELLO DI SAN GIUSTO - PANINOTECA - CUBICOLA con circa 60 posti a sedere, in ottime condizioni generali, con impianti tutti a norma adatto a nucleo familiare. - Attualmente aperta solo in orario serale con possibilità di apertura a pranzo (soprattutto per turisti). Gestiti per gravi motivi personali - Prezzo decisamente interessante con possibilità di dilazionare il pagamento. Informazioni in agenzia

CAPIRELLA con circa 60 posti a sedere, in ottime condizioni generali, con impianti tutti a norma adatto a nucleo familiare. - Attualmente aperta solo in orario serale con possibilità di apertura a pranzo (soprattutto per turisti). Gestiti per gravi motivi personali - Prezzo decisamente interessante con possibilità di dilazionare il pagamento. Informazioni in agenzia

www.calcara.it

MUGGIA-CHIAMPONE "I CASALI" prossima consegna ultima villa bifamiliare disposta su tre piani con ampio giardino di proprietà. Vista completa golfo. Salone tre camere cucina con tinello verandato tripi bagni terrazzo ampia taverna.

VIA BAIARDI alta in costruzione villa bifamiliare vista mare-città: salone tre camere doppi servizi taverna rip. Ampia terrazza. Box. Giardino di proprietà.

MONRUPINO villa in costruzione su quattro livelli: salone due/tre camere doppi servizi taverna mansarda con terrazza porticato. Giardino di proprietà di mq 550. Box e tre posti macchina.

ZONA VIALE villa padronale su tre piani ampia metratura da ristrutturare completamente con giardino proprio. Prezzo impegnativo. Pianimetrie ed informazioni solo previo appuntamento presso ns. uffici. ADATTA ANCHE AD IMPRESA PER RICEVERE VARI APPARTAMENTI.

AFFITTANZE
STAZIONE vicinanza ottimo uso ufficio e/o abitazione soggiorno matrimoniale studio bagno. Arredato e non. Termoautonomo.

VIA RAFFINERIA salone due matrimoniali camerata cucina bagno uso abitazione e/o ufficio.

ZONA SALUS arredato salotto cucina ab. tre camere stanzino doppi servizi. Solo referenziali.

VIA GIBERTI posti macchina e moto in garage con telecamerando.

S. LUIGI cedesi salone parrucchiere ottimo reddito.

DISPONIAMO DI LOCALI D'AFFARI CENTRALI O PERIFERICI DAI 100 MQ IN SU.

BOSCO - 50 mq. - stanza, soggiorno, cucinino, bagno, atri - 1° piano. Rif. 35

NEGRELLI - esente mediazione - ampi posti macchina coperti in complesso condominiale. Rif. 44a

RAFFINERIA - 97 mq. - restaurato - 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, WC, ripostiglio, atri, autometano. Rif. 8

MATTEOTTI negozio 55 mq. + soppalco, adatto anche ufficio e/o laboratorio, 2 porte, 4 vetrine. Rif. 64

BAR LATTERIA - d'angolo in via Giulia, vendesi muri, avviamento, licenza e attrezzatura, buon lavoro e reddito. Rif. 24

BAR CENTRALISSIMO convenzionato "buoni pastori" alto reddito, vendesi attrezzatura completa, avviamento e licenza. Trattative riservate in Agenzia. Rif. 67

PULISECCO - 2 sedi, contratti acquisiti con enti pubblici e privati, ottimo reddito, vendesi avviamento, macchinari completi e attrezzature. Rif. 10

SCALINATA - 2 fori adiacenti + ampio magazzino, h. 430, adatto tutte attività. Rif. 57

ARTICOLI REGALO, bomboniere, accessori, vendesi nota "ragione sociale" attività arredi, muri in affitto. Info solo in Agenzia previo appuntamento. Rif. 23

GARIBOLDI - vicinanza, 95 mq. negozio, ampia vetrine, porta, libero e vuoto. Rif. 22

AFFITTI
OPICINA - appartamento in villa, 150 mq, finemente arredato - per non residenti - 2 stanze, studio, salone, cucina, 2 bagni, lavanderia, terrazzo. Rif. 31

Residence "PANORAMA" a Muggia, Salita Muggia Vecchia vendesi appartamenti in costruzione con vista mare varie tipologie 1-2-3 stanze, soggiorno, cucina abitabile, terrazza, box auto, cantina, giardino per gli appartamenti al pianoterra, prezzi a partire da € 89.476,00 (L. 173.250.000) consegna aprile 2003, visione piante in ufficio e visite in cantiere.

MUGGIA - SALITA UBALDINI terreno con progetto approvato di villetta familiare. Vesta 040/636234

VIA FLAVIA - PIAZZALE CAGNI, in zona industriale, vendesi intera palazzina su due livelli per complessivi mq 700, con annesso terreno di mq 1570, adatto a varie attività.

ADIACENZE STRADA NUOVA PER OPICINA vista golfo e tranquillo, in casa quadrifamiliare, vendesi splendido appartamento con mansarda, composto da salone con travi a vista e caminetto, ampia cucina, tre stanze, tripi servizi, terrazzo, mq 155, garage.

VIA FLAVIA ADIACENZE BRIGATA CASALE in bella palazzina recente, appartamento ultimo piano, vista aperta, composto da soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, poggolo, ascensore, quarto piano, posto auto condominiale, soffitta.

COIMM - STUDIO IMMOBILIARE
di STEFANO CORETTI

VENDITA
S. LUIGI ultimo piano con vista aperta su città e golfo ottime condizioni appartamento composto da soggiorno due camere cucina bagno con vasca poggolo terrazzo cantina posto macchina in garage e posto macchina condominiale.

SIGNORILE ultimo piano disposto su più livelli con ampia vista sul golfo di Trieste in zona residenziale appartamento composto da un salone una sala da pranzo quattro camere uno studio cucina abitabile quattro bagni tre terrazze porta blindata video citofono riscaldamento ad aria condizionata autonoma. Posti macchina in garage. Trattative riservate. Possibilità permuta.

APPARTAMENTO rifinito lussuosiamente in stabile d'epoca piano alto con vista aperta composto da ampio salone quattro camere uno studio cucina abitabile due bagni ripostiglio balcone. Predisposizione per aria condizionata.

DECENNALE PERIFERICO appartamento in ottime condizioni in piccola palazzina immersa nel verde disposto su due livelli composto da saloncino tre camere cucina abitabile due bagni completi terrazzo e terrazzino a vasca riscaldamento autonomo a metano. L'appartamento è dotato di porta blindata ampia cantina box e posto macchina scoperto. Possibilità permuta.

TIZIANO VECCELIO buone condizioni appartamento (adatto anche come ambulatorio o studio) in casa d'epoca decorosa composto da soggiorno camera cucina abitabile bagno con vasca ampio ripostiglio. Riscaldamento autonomo a metano infissi esterni in alluminio.

USO UFFICIO ADATTO A studio legale o studio medico completamente ristrutturato di ampia metratura dotato di doppio ingresso (divisibile in due appartamenti) con riscaldamento autonomo a metano composto da ripostiglio stanza ripostiglio tre bagni. Trattative riservate.

STABILE INTERO in zona centrale completamente ristrutturato pronto ingresso ad uso commerciale o direzionale di ampia metratura. Trattative riservate.

AFFITTI



TECNOCASA®

FRANCHISING NETWORK



TECNOCASA®

FRANCHISING NETWORK

Affiliato S. Giovanni srl

Studio S. Giovanni
Via Giulia 102/A
Tel. 040.57.08.131

Euro 45.448 - VIA GIULIA - App. di c. ca 45 mq sito al piano ammezzato composto da ingresso, bagno, piccolo ripostiglio, cucina abitabile, camera matrimoniale. 040/5708131
Euro 58.101 - STR. PER LONGERA - NUOVA ACQUISIZIONE - In stabile d'epoca app. al piano ammezzato ma comunque luminoso di c. ca 75 mq composto da tre stanze, cucina abitabile, bagno, wc, ripostiglio e cantina, internamente da rivedere. TERMOAUTONOMO. 040/5708131
Euro 72.000 - VIA VECCELLO In palazzo d'epoca app. di 90 mq composto da cucina abitabile con dispensa, soggiorno, matrimoniale, singola, bagno completo, wc e cantina. PORTA BLINDATA. ARREDATA. 040/5708131
Euro 80.100 - STR. VECCHIA DELL'ISTRIA - NUOVA ACQUISIZIONE - In palazzo recente con posti auto condominiali, piccolo bilocale con cucinino, bagno e ampio ripostiglio. Piano alto e panoramico. Il prezzo comprende anche tutto l'arredamento fatto su misura. 040/5708131
Euro 98.000 - VIA GIULIA ALTA - NUOVA ACQUISIZIONE - In stabile signorile app. con ascensore composto da ampio ingresso, soggiorno e matrimoniale con accesso a un balcone, cucina abitabile con poggolo, bagno, ripostiglio e cantina. LUMINOSO. VISTA APERTA NEL VERDE. LIBERO DA SUBITO. 040/5708131
Euro 134.000 - VIALE XX SETTEMBRE - NUOVA ACQUISIZIONE - In palazzo d'epoca app. di c. ca 110 mq completamente ristrutturato composto da ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, grande bagno, ripostiglio e cantina. POSSIBILITÀ TERZA CAMERA. OTTIME CONDIZIONI. TERMOAUTONOMO. 040/5708131
Euro 160.100 - VIA ROMAGNA - NUOVA ACQUISIZIONE - In stabile recente appartamento sito all'ultimo piano di c. ca 100 mq composto da ingresso, ripostiglio, salone di c. ca 38 mq, cucina abitabile con poggolo, due camere, bagno e cantina. Internamente da rivedere. Corte condominiale con accesso auto. GRANDE TERRAZZO CON VISTA MARE. 040/5708131
Euro 162.880 - VIA CARPONTE (S. GIOVANNI) - NUOVA ACQUISIZIONE - Casetta indipendente da ristrutturare con c. ca 350 mq di giardino immersa nel verde con vista panoramica sul mare. Progetto approvato per l'ampliamento. 040/5708131
Euro 170.430 - VIA MILANO - Recente, signorile appartamento con due ingressi, soggiorno, due camere, cucina ab., bagno, ripostiglio, due poggoli e cantina. Scorcio mare. Ottime condizioni. Libero da subito. 040/5708131

Euro 85.220 - ALTIPIANO NUOVA ACQUISIZIONE - CASA accostata da un lato di c. ca 90 mq su due livelli con cantina e box totalmente da ristrutturare. 040/5708131
Euro 227.250 - ALTIPIANO NUOVA ACQUISIZIONE - CASA di corte di ampia metratura su due livelli composta da doppio ingresso, sei locali, bagno, cucina, cantina interrata, corte di c. ca 80 mq. OTTIMA SOLUZIONE BIFAMILIARE. 040/5708131

Euro 123.949 - CORSO ITALIA adiacenze - appartamento al primo piano con ascensore di c. ca 120 mq composto da 3 ampie camere, cucina, bagno, wc, ripostiglio, adatto per ufficio o studio medico. 040/5708131
Euro 206.582 - CORSO ITALIA adiacenze - Appartamento al primo piano con ascensore di c. ca 200 mq composto da 6 ampie camere, cucina, doppi servizi, due ripostigli adatto per ufficio o studio medico. 040/5708131

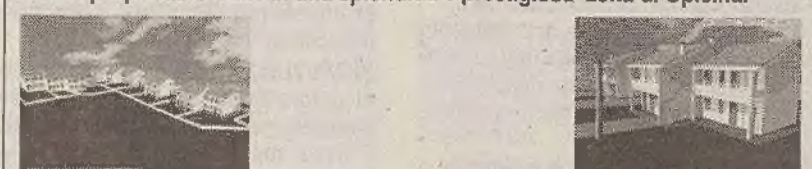
Euro 165.300 - LOCALE / BAR di c. ca 70 mq completamente ristrutturato in zona di buon passaggio comprensivo di arredamento 040/5708131

RICHIESTE URGENTI
URGENTEMENTE CERCHIAMO UN APPARTAMENTO COMPOSTO DA CUCINA ABITABILE, SOGGIORNO, MATRIMONIALE, CAMERETTA, TERRAZZO ABITABILE, BOX E POSTO AUTO. TASSATIVO ULTIMO PIANO, POSSIBILITÀ PERMUTA CON VILLETTA.
URGENTEMENTE CERCHIAMO UN APPARTAMENTO CON TRE STANZE, CUCINA ABITABILE, BAGNO NELLA ZONA DI SAN GIOVANNI DEFINIZIONE IMMEDIATA.
PER NOSTRO CLIENTE CON DISPONIBILITÀ DI SPESA EURO 110.000 CERCHIAMO UN APPARTAMENTO CON SOGGIORNO, TRE CAMERE E CUCINA ABITABILE ANCHE PIANO BASSO.
URGENTEMENTE CERCHIAMO UN APPARTAMENTO DI C. CA 50 MQ CON VISTA MARE POSSIBILMENTE ULTIMO PIANO ANCHE SENZA ASCENSORE, DISPONIBILITÀ DI SPESA EURO 120.000.
PER NOSTRO CLIENTE CON DISPONIBILITÀ DI SPESA EURO 130.000 CERCHIAMO UN APPARTAMENTO DI 70/80 MQ IN ZONA CAMPI ELISI, VIA EMO O VIA TONELLO.

Affiliato Studio Roiano srl

Studio Roiano
Via di Roiano 5/c
Tel. 040.41.18.08

VIA DEL SABOTINO
Villetta di nuova costruzione, di ampia metratura con 200mq di giardino, posto auto di proprietà. Situata in una splendida e prestigiosa zona di Opicina.



Per visionare le planimetrie ed il capitolato vi invitiamo presso il nostro ufficio ed inoltre saremo presenti, a vostra disposizione, presso il cantiere (in via del SABOTINO) il sabato e nei giorni festivi dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 18.00. Tel 040/411808

€ 775.000 mensili - CAMPO SAN LUIGI - Affittasi appartamento in buone condizioni in piccola palazzina composta da ampio soggiorno con caminetto, cucina ab., matrimoniale, singola, doppi servizi, ripostiglio. Arredato per non residente. Molto luminoso. Tel 040/411808
€ 1050.000 mensili - Affittasi magazzino 166mq con 63mq di sopralzo in zona Città Vecchia. Tel 040/411808

€ 51.000 - NUDA PROPRIETÀ - VIA DEI MORENI - Al quarto piano con ascensore Appartamento composto da: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, singola, bagno, Cantina e Poggolo. Molto luminoso. Ottimo investimento. Tel 040/411808

€ 67.200 - ROIANO - STAZIONE - Appartamento, al piano medio, composto da atrio, cucina abitabile, ampio tinello, stanza matrimoniale, stanza singola, bagno completo. Buone condizioni interne. Tel 040/411808

€ 102.000 - AD-ZE VIA TOR SAN PIERO - In piccola palazzina d'epoca, ottimo appartamento composto da atrio, ampio soggiorno con poggolo, cucina abitabile, stanza matrimoniale, singola, bagno completo. Termoautonomo. Impianti a norma, infissi pvc, ristrutturato recentemente. MOLTO LUMINOSO. Tel 040/411808

€ 150.000 - P.zza Barbacan (vicinanze) - In Stabile d'epoca signorile appartamento di ampia metratura, da poco ristrutturato con eleganti rifiniture, composto da: ingresso, ampio soggiorno, tre stanze matrimoniali, cucina abitabile, dispensa, spazioso bagno completo, poggolo. Termoautonomo, impianti a norma. Adatto anche ad uso ufficio Tel 040/411808

STOCKTOWN

Nel comprensorio dell'ex fabbrica Stock nasce il nuovo

Centro Commerciale Residenziale sono disponibili:

- Appartamenti di ampia metratura mansardati con terrazzo e posto auto di proprietà

- Mini appartamenti e bilocali con posto auto di proprietà in garage

- Uffici, open space, adatti a molteplici attività con servizi e posto auto

Per visionare le planimetrie di questi ed altri app. vi invitiamo presso il nostro ufficio dove potrete visionare anche il capitolato. Tel 040/411808

SCALA SANTA - CASA SEMINDIPENDENTE. Ristrutturato nel '96. Possibilità Bifamiliare. Tel 040/411808

Affiliato Inter Med srl

Studio Settefontane
Via Settefontane 29/A
Tel. 040.39.33.29

NUOVO PREZZO

Euro 52.000 - ZONA ROSSETTI - App.to in stabile d'epoca internamente composto da: ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, camerino. Affittato, ottimo per investimento!

Euro 55.800 - GHIRLANDAIO - App.to piano medio composto da: ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, camerino, doccia, wc, poggolo, soffitta. TERMOAUTONOMO.

Euro 61.975 - D'ANNUNZIO ZONA - App.to al piano medio di uno stabile d'epoca composto da: ingresso, soggiorno con cucinino, due camere, bagno.

NUOVA ACQUISIZIONE

Euro 67.139 - S. GIACOMO - App.to RISTRUTTURATO situato in zona molto tranquilla, internamente composto da: ingresso, due camere, grande cucina, bagno, ripostiglio.

Euro 121.000 - CENTRALE - App.to ampia metratura composto da: ingresso, soggiorno, tre camere, cucina, due bagni, tre ripostigli, cortile, TAVERNA CON CAMINETTO di 25 mq c.a. con accesso diretto dall'appartamento. BUONE CONDIZIONI!

Euro 139.000 - PERIFERICO - ULTIMO PIANO di c. ca. 100 mq in stabile recente composto da: ingresso, soggiorno, due camere, grande cucina, due bagni, rip., grande poggolo verandato, POSTO AUTO. OTTIME CONDIZIONI INTERNE, TERMOAUTONOMO, VISTA MARE.

Euro 205.000 - FONTANELLA (CHIAMPORRE) - POSIZIONE INCANTEVOLE Due cassette bilocali, di cui una al grezzo in 650 mq di giardino, grande terrazza panoramica. VISTA MOZZAFIATO SU TUTTO IL GOLFO!

LOCALI D'AFFARI IN LOCAZIONE

Euro 2.582 - CENTRALE - Disponiamo di due negozi attigui di c. ca. 65 mq ciascuno con vetrine fronte strada, più sopalchi e magazzino con accesso auto. Adatto a molti usi.

AFFITTI

Euro 387 - S. VITO - App.to in stabile con asc. composto da: ingresso, cucina, camera, cameretta, bagno, wc, rip., poggolo. ARREDATA. Spese condominiali a parte.

Affiliato MB srl

Studio Rozzol
Via Revoltella 87/A
Tel. 040.93.80.538

NUOVA ACQUISIZIONE

€ 30.000 - SAN GIACOMO - In casa d'epoca monolocale molto luminoso composto da: atrio, cucina abitabile, camera, bagno. Basse spese gestionali, infissi in ALLUMINIO. OTTIMO INVESTIMENTO! Tel. 040/9380538

€ 98.500 - REVOLTELLA - Al piano medio di uno stabile degli anni '50 con ascensore app.to LUMINOSISSIMO da rinnovare completamente composto da: atrio centrale, soggiorno, cucina abitabile con poggolo, due camere, bagno, wc, due rip. TERMOAUTONOMO, LIBERO SUBITO! Tel. 040/9380538

€ 113.000 - ROZZOL ALTA - In una palazzina ventennale con asc. immersa nel verde app. composto da: soggiorno con accesso ad un AMPIO BALCONE dal quale si gode uno scorcio mare, cucinino con finestra, camera matrimoniale, cameretta, ampio bagno, rip. MOLTO LUMINOSO, in OTTIME CONDIZIONI interne. BOX AUTO di proprietà (€ 21.000). Tel. 040/9380538

€ 155.000 - SAN LUIGI - In piccola palazzina immersa nel verde con giardini condominiali e aree private per il parcheggio app.to sito all'ULTIMO PIANO composto da: corridoio, soggiorno con uscita al terrazzino, cucina abitabile con veranda, grande matrimoniale, camera doppia con balcone, grande bagno, due cantine. BUONE le condizioni interne. VISTA COMPLETA SU GOLFO E CITTÀ!!! Tel. 040/9380538

€ 168.000 - ROZZOL (ZONA GORTAN) - In palazzina di fine anni '70 di sole 5 unità condominiali e rinnovata esternamente 3 anni fa proponiamo un app.to che si compone di: atrio, saloncino con TERRAZZA, cucina, matrimoniale con GIARDINETTO pensile di proprietà di 30 mq., camera singola, grande bagno cieco, due rip. Di proprietà anche 30 mq. sullo stesso livello per ampliamento. Inoltre cortile (20 mq.) con grande BOX (6,5x3) a € 23.000. TERMOAUTONOMO!!! Tel. 040/9380538

€ 175.000 - PERIFERIA - Particolare app. di 150 mq. su due livelli in palazzina pluriusuale degli anni '70. Atrio, soggiorno con TERRAZZA ABITABILE (15 mq.), cucina, due matrimoniali, singola, due bagni completi, grande vano MANSARDA con TERRAZZA a vasca. (19 mq.). POSTO AUTO di proprietà a € 10.924. Tel. 040/9380538

RICERCHIAMO NELLA ZONA DI ROZZOL - S. LUIGI UN APPARTAMENTO DI 100 MQ TRICAMERE E DOPPI SERVIZI PER UN NOSTRO CLIENTE DISPOSTO A SPENDERE FINO A 400 MILIONI

FORO ULPIANO PRESTIGIOSA

PALAZZINA D'EPOCA ASC. LUSUOSI PRIMUMGRESSI ADATTI A STUDIO O ABITAZIONE VARIE METRATURE FINO A 250 MQ RIFINITURE DI PREGIO DI: ATRIO CUCINA AB. SALONE 1-2-3-4 STANZE 1-2 BAGNI. POSSIBILITÀ AGEVOLAZIONI TREMONTI.

PIAZZA DELLA BORSA tranquillissimo in palazzina nuova asc. ultimi primingressi rifiniture lussuose di: cucina ab. soggiorno 1-2 stanze bagno guardabagno e rip. A partire da € 139.443,00 (€ 270.000.000). Possibilità agevolazioni Tremonti.

P.ZZA CARLO ALBERTO recente signorile 2 alloggi p. alto vista mare ottime condizioni di: atrio cucina ab. saloncino 3 stanze 2 bagni guardabagno rip. balcone terrazza ab. cantina. A partire da € 170.430,00 (€ 330.000.000).

NEL CUORE DI TRIESTE, ZONA PEDONALE lussuosa palazzina d'epoca in fase di restauro asc. ultimo alloggio disponibile rifiniture a scelta di pregio, di: cucina ab. salone 2-3 stanze 2 bagni rip. terrazzo ab. TRATTATIVE RISERVATE POSSIBILITÀ AGEVOLAZIONI TREMONTI.

CASTELLETTO VILLA GERLINGER in palazzina residenziale piano alto asc. partizionissimo su 2 livelli, ottime condizioni di: atrio cucina abitabile arredata, saloncino, 2 matrimoniali, 2 bagni, ampissima taverna seminterrata, lisciaia, rip. ampio giardino terrazza di proprietà, cantina, posto auto coperto e scoperto € 266.558,00 (€ 520.000.000).

TRIESTE via Canal Piccolo 2 (p.zza della Borsa) Tel. 040.766984

Panorama IMMOBILIARE Trieste
Piazza Vico, 4
tel. 040.310220



Nuova costruzione, commerciale alta, appartamenti con giardino e vista mare, attici con ampi terrazzi; salone, tre camere, doppi bagni, cucina, ripostiglio, cantina; posti auto in garage; termoautonomo.

Attico immobiliare

PIAZZA PONTEROSSO AD-ZE epoca internamente ristrutturata, termoautonomo, oltre 260 mq, adatto ufficio o abitazione, volendo divisibile già con doppio ingresso. POSSIBILITÀ AGEVOLAZIONI TREMONTI, ALTO CANALE da ristrutturare ampia metratura.
CENTRALISSIMO ZONA PEDONALE epoca signorile, disponiamo di attici primingressi ampie metrature rifiniture lussuose.
S. VITO piano alto vista golfo Miramare città in splendida signorile ampissima metratura rifiniture lussuose di: cucina ab. salone doppio soggiorno 4-5 stanze 2 bagni rip. terrazzi ab. TRATTATIVE RISERVATE.

VILLE E CASETTE

BARCOLA ALTA OCCASIONE villa indipendente da ultimare vista Miramare ampia metratura di: atrio ampia cucina ab. salone 3-4 stanze 3 bagni ampio giardino posto auto possibilità garage. € 180.760,00 (€ 360.000.000).

OPICINA VIA DEL TERRANO VILLE INDIPENDENTI IN COSTRUZIONE MONO E BIPLANO RIFINITURE LUSUOSE, POSSIBILITÀ SOLUZIONI PERSONALIZZATE DI: ATRIO CUCINA AB. SALONE 3/4/5 STANZE 2/3 BAGNI PORTICATO E TERRAZZI AB. GIARDINO DI PROPRIETÀ GARAGE POSTI AUTO POSSIBILITÀ TAVERNA.

MUGGIA FONTANELLA villa recente monoplano + zona taverna, vista aperta di: cucina ab. salone con terrazza abitabile 3 stanze bagno taverna con cucina ab. e stanza, cantina soffitta garage ampio parco € 320.203,00 (€ 620.000.000) ALTRA ZONA CHIAMPORRE volendo bifamiliare rifiniture lussuose.

TREBICIANO villa recente in bifamiliare su 4 livelli, vista aperta, rifiniture lussuose di: cucina ab. salone con caminetto, 5 stanze, guardabagno, 4 bagni, ampi ripostigli, terrazza ab. taverna con lavanderia e dispensa, porticato, giardino, garage doppio.

BARCOLA ALTA IN STRADINA PRIVATA villa nuova costruzione vista golfo-città di: cucina ab. salone doppio 5 stanze 3 bagni taverna fuori terra ampia cantina giardino portico due posti auto coperti di proprietà. CONSEGNA ESTATE 2002.

GRETTA villa indipendente, ampissima metratura, con giardino, garage doppio e piscina INFORMAZIONI IN UFFICIO PREVIO APPUNTAMENTO.

COSTIERA - GRIGNANO - GRETTA - CONCONELLO - BARCOLA E OPICINA disponiamo di ville indipendenti ampie metrature vista golfo, ampi giardini alberati, accesso auto, accesso mare, una con spiaggia privata. TRATTATIVE RISERVATE.

S. GIUSTO esclusivissima villa ampia metratura rifiniture lussuose, spettacolare vista golfo-città di: cucina ab. salone 3 stanze sauna palestra, studio mansardato, 3 bagni cantina taverna giardino e accesso auto. TRATTATIVE RISERVATE.

Continuaz. dalla 33.a pagina

AUTOCARROZZERIA prossima apertura cerca verniciatori preparatori, lamieristi, finitori lavagisti. Finitori lavagisti si accettano proposte femminili. Mandare fermo posta centrale carta d'identità n. 061863. Trieste. (A00)

AUTOSCUOLA cerca insegnante di teoria abilitato tel. 040/634245 348/892358. (A5416)

AZIENDA import-export cerca 1 ragazzo/a giovane volenteroso/a diplomato/a in ragioneria conoscenza uso pc da assumere a tempo indeterminato. 0481/474884. (C00)

AZIENDA informatica leader nel Triveneto settori Server-Based Computing e System Integration seleziona sistemisti con esperienza Windows NT/2000 Server. Riferimento Elena, tel. 0481/476204. (B00)

AZIENDA leader settore pubblicità concessionaria nuovissimo mezzo pubblicitario cerca agente per Trieste. Telefonare 049/8648049 - 8898496. (Fil17)

CENTRO dimagrimento femminile zona Monfalcone cerca telefoniste attività promozionale continuativa, trattamento economico interessante 0481/414085. (A00)

CERCASI aiuto cuoco/a. Presentarsi da Primo, via Santa Caterina n. 9. (A5413)

CERCASI assistenti anziani con qualifica Adest e/o esperienza comprovabile per casa di riposo a Sistiana. Telefonare allo 040/2907137 oppure 348/7138310. (C00)

CERCASI collaboratore/tore con esperienza per casa di riposo. Presentarsi lunedì dalle ore 9 alle ore 13 in via Pozzo del Mare 1. (A5468)

CERCASI corrispondente tedesco e italiano pratica computer. Scrivere al fax n. 0481/44415. (D00)

CERCASI fabbro di qualsiasi nazionalità. Telefonare solo se veramente capace. Tel. 348/5840615 (Ts). (A5449)

CERCASI giovane impiegato/a anche part-time conoscenza lingua serbo-croata parlata e scritta, computer programmi Word Excell, spiccate caratteristiche organizzative. Avranno precedenza offerte manoscritte Casella Postale 521 Trieste Centro. (A4987)

CERCASI impiegato/a con orario ridotto per traduzioni italiano-serbo e serbo-italiano con conoscenza computer e spiccate caratteristiche organizzative. Le offerte devono pervenire manoscritte a Casella Postale 521 Trieste Centro. (A00)

CERCASI ottima venditrice per boutique abbigliamento griffato, in località balneare, conoscenza lingua tedesca, offresi retribuzione molto importante. Telefonare 348/2252035. (Fil84)

CERCASI personale addetto alle pulizie. Presentarsi Cooperativa Puliterno piazza San Giovanni 1. (A5186)

CERCASI personale con attestato animatore disponibili immediatamente. Telefonare ore ufficio allo 040/365410. (A5481)

CERCASI personale per pulizie uffici Gorizia, Cormons, Gradisca, Mariano, Bicinico. Tel. 0481/62283-630070. (B00)

CERCASI personale pulizie con disponibilità oraria, possibilmente moto/autounito. No perditempo. Presentarsi con fotocopia libretto di lavoro martedì 21/5 dalle 12-13 in viale Terza Armata 12/A. (A5457)

CERCASI pizzaiolo e/o aiuto pizzaiolo. Per informazioni presentarsi a Muggia, via Battisti 17, presso Mujamar/Al Tennis. (A5478)

CHI CERCA CASA TROVA GABETTI!



Vende - Gradisca, (nella foto), zona tranquilla, casa rustica con soffitti travi a vista, cucina in muratura, salone con caminetto, ampio porticato e giardino di proprietà.

Vende - Pieris, zona residenziale, in palazzina soleggiata, appartamento composto da ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, due camere, ripostiglio, cantina, garage, posto auto. Giardino condominiale e parco giochi.

Vende - Monfalcone, appartamento al quarto piano

servito da ascensore composto da ingresso, soggiorno, cucina, camera matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, terrazza.

Vende - Monfalcone, in nuovo contesto residenziale, disponibilità di appartamenti 2-3 letto, soggiorno e cucina o soggiorno con angolo cottura, poggoli, cantina.

Vende - Monfalcone, vicinanza centro in nuovo contesto, disponibilità di varie soluzioni direzionali e commerciali, perfettamente attrezzate con servizi e parcheggi.

MONFALCONE

Corso del Popolo, 10

Tel. 0481.44611

gabetti
OPIMM

TOMMASINI & SCHERIANI s.r.l.

APPARTAMENTI

VIA CATULLO, luminoso piano alto, epoca, buone condizioni: atrio, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio. Serramenti, termoautonomo. € 71.000,00

OTTIMO INVESTIMENTO IMMOBILIARE - vendesi la nuda proprietà di un luminosissimo sesto piano con ascensore sito in via Matteotti: atrio, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno e terrazzo di 12 mq. € 32.000,00

VIA TOR S. LORENZO - S. GIUSTO, epoca, ultimo piano appena ristrutturato a nuovo, luminosissimo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip. Serramenti in alluminio termoautonomo nuovo. € 65.000,00

V.L. CAMPI ELISI stupenda vista mare, ultimo piano senza ascensore. Da rimodernare: atrio, soggiorno, cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio, due ripostigli, un terrazzino, un balcone, cantina. Giardino condominiale, parcheggio condominiale. € 84.000,00

INIZIO CASTALDI, luminosissimo 10° ed ultimo piano dotato di vista apertissima sulla città: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazza abitabilissima. Serramenti in alluminio. Palazzo signorile. € 80.000,00

OSPEDALE MAGGIORE, epoca, luminoso piano alto: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, servizio. Termoautonomo. € 46.000,00

PASCOLI, epoca, stupendamente ristrutturato con gusto e materiali di qualità: atrio, salone, cucina ab., due camere, due bagni completi, due ripostigli. Serramenti a taglio termico, termoautonomo. € 110.000,00

PONTICELLO bassa, 25ennale, ottimo rifinitissimo a nuovo, luminoso in complesso residenziale: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip., due ampi terrazzini. Grande posto auto coperto di proprietà esclusiva. € 82.000,00

CACCIATORE, totale vista mare, in piccolo complesso residenziale recente stupendo appartamento in condizioni ottime: atrio, soggiorno, cucinotto, salottino, lavanderia, disimpegno, matrimoniale, bagno, terrazzo, ampio box

auto e posto auto proprio. Serramenti in alluminio. € 139.000,00

DONADONI adiacenze, stabile 40ennale, ottime condizioni, luminoso: atrio, soggiorno, cucina ab., due matrimoniali, doppi servizi, rip., poggolo, terrazzo di 35 mq. Serramenti in alluminio. € 99.000,00

L.G.O. BARRIERA adiacenze, 50ennale: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, cantina. € 52.936,83

PIAZZA OSPEDALE, 35ennale, stabile lussuoso con quattro ascensori, ufficio adatto ad ambulatorio medico, studio legale, studio tecnico ecc... piano alto luminosissimo: atrio, salone con reception, tre stanze, guardaroba, ex cucina, bagno, poggolo, soffitta. Serramenti in alluminio di ottima fattura e recenti. € 92.962,24

VIA ROMAGNA, lussuossissimo appartamento sito in piccolo complesso residenziale di tre palazzine poste su un parco di circa 6.000 mq. Posizione e rifiniture incantevoli. L'appartamento è stato rifinito e disegnato da un noto architetto. Costruzione del 1975: due ingressi, grande atrio, salone da 70 mq, cucina abitabilissima, disimpegno, due matrimoniali, una con spogliatoio, altre due stanze, due bagni, ripostiglio, un terrazzo, due poggoli, due posti auto nel garage con ascensore diretto, altro posto auto scoperto. Visite previo appuntamento ns. uffici. € 454.482,07

VIA MURAT, vista aperta, palazzo lussuoso d'epoca con tetto e facciate rifatti. Appartamento rifinito lussuosamente: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, doppi servizi, ampio a muro, poggolo. € 113.620,52

UNIVERSITÀ, epoca, signorile, luminoso: atrio, salone, cucina ab., camera, cameretta, bagno, cantina. € 85.215,39

ri informazioni telefonare allo 0481/495118 o inviare il proprio curriculum (fax 0481/495112 e-mail: ufficio.amministrativo@eurogroup.pnet.it). (C00)

FARMACIA centrale cerca magazziniere/a buona preparazione conoscenza computer max 45 anni. Scrivere a Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AE 0011017. (A5460)

GRUPPO Industriale cerca per il proprio stabilimento in provincia di Gorizia: capi turno per reparti stampaggio materie plastiche, richiedi diploma meccanico e predisposizione alla gestione delle persone; giovani da avviare alla attività di attrezzaggio e manutenzione di macchinari idropneumatici, richiedi diploma tecnico. Inviare curriculum vitae a Fermo Posta: C.I. AG 04040025, 33044 Manzano. (C00)

IDEALSERVICE cerca addetti/pulizie automobili zona Monfalcone e provincia Gorizia. Telefonare allo 0481776290 orario ufficio. **IMMOBILIARE** ricerca collaboratori dinamici, autonomi, seriamente interessati a una carriera nel settore immobiliare. Centroservizi. Tel. 040/382191.

EUROGROUP Spa selezione apprendisti e/o operatori (italiani o stranieri) per impianti automatici di taglio cnc, saldatura, trattamento finale e gestione magazzino con carroponti e carrelli. Settore di attività: produzione di carpenteria metallica navale e civile. Sede di lavoro: Monfalcone (Go). Per ulteriori

informazioni telefonare allo 0481/495118 o inviare il proprio curriculum (fax 0481/495112 e-mail: ufficio.amministrativo@eurogroup.pnet.it). (C00)

stime gratuite



stime gratuite

LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128 r.a.

www.cuzzot.com

CARPISON, epoca, signorile, ottimo, luminosissimo: atrio, salone, cucina ab., camera, cameretta, bagno nuovo, servizio. Serramenti in alluminio, termoautonomo. € 95.028,07

COMMERCIALE adiacenze, splendida vista mare, in palazzina anni 70 tipo signorile. Ottimo. Rifinitissimo atrio, salone, cucina ab., due matrimoniali, cameretta, spogliatoio, rip., due bagni, due terrazzi, cantina, posto auto nel garage. Caldaia e strada privata nuove. € 235.000,00

TONELLO, 35ennale, stabile rifatto a nuovo, vista mare, ultimo piano con ascensore: atrio, salone, cucina ab., tre camere, bagno, ripostiglio con finestra, tre poggoli, cantina. Termoautonomo. € 140.476,28

VIALE MIRAMARE, piano alto esposto a sud. Vista mare. Stabile rinnovato. Appartamento rifatto a nuovo con materiali di prima scelta. Camere esposte sul verde. Atrio, salone, cucina ab., due camere, due bagni uno con vasca idromassaggio, rip., due cantine. Termoautonomo, serramenti in alluminio. € 113.620,52

SAN FRANCESCO-GALLERIA, in 40ennale stabile signorile pregiatissimo piano alto luminosissimo e totalmente al riparo dal traffico: atrio, salone, cucina ab., disimpegno, camera, cameretta, bagno, rip. € 110.005,32

SERVOLA, stupenda vista mare in particolare palazzina d'epoca ristrutturata a nuovo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip. Apparta-

mento rinnovato, serramenti in alluminio, termoautonomo. € 80.050,82

VIA BATTISTI, epoca, appartamento di circa 185 mq da rinnovare: atrio, due saloni, cucina abitabilissima, due grandi camere, camera, bagno. Termoautonomo. € 96.000,00

VIA LUCREZIO-COMMERCIALE, epoca, nel verde e nella quiete, ottimo rinnovato: atrio, cucina abitabile, matrimoniale, bagnetto, cantina condominiale. Serramenti in alluminio, termoautonomo. € 34.000,00

VILLE CASE E TERRENI

GRETTA centro, stupenda vista mare, casa d'epoca ristrutturata totalmente. Ottimo rifinito. La casa è su tre livelli: P.T. due taverne, lavanderia, bagno, porticato, giardino alberato. 1° P: soggiorno con caminetto, cucina ab., camera, antibagno, bagno, ampio terrazzo. 2° P: disimpegno, matrimoniale, due camerette, due bagni. No accesso auto. € 435.000,00

STRADA COSTIERA, lato mare posizione e vista incantevole, stupenda villa anni 60 rifatta a nuovo nell'83: salone, cucina ab., tre camere, cameretta, tre bagni, vari disimpegni, ampia taverna con caminetto, cantina, lavanderia, centrale termica. Due ampi terrazzi, balcone e soffitta. Barbecue in un terrazzo. La villa è dotata di spiaggia privata, piscina. Impianto di illuminazione su tutto il giardino, allarme ad infrarossi, serramenti in alluminio. € 645.571,12 Informazioni previo appuntamento ns. ufficio.

STRADA DEL FRIULI - BARCOLA ALTA, terreno edificabile di 1.200 mq con progetto già approvato ed oneri comunali già saldati per la costruzione di una villa unifamiliare di 170 mq più scale e terrazze di totali 70 mq. Stupenda vista mare. Informazioni previo appuntamento ns. uffici. € 155.000,00

LOCALITÀ BIANNE terreno costruibile, pianeggiante, accessibile con camion. Per la costruzione di una villa di 580 M.C. altezza ML 6,50. Terreno di totali MQ 1885. € 167.000,00 Informazioni previo appuntamento ns. uffici.

AFFITTI

VIA UDINE, affittasi locale, ottime condizioni, composto da un unico vano con una vetrina più la porta d'entrata. € 500,00

VIA REVOLTELLA, modeste condizioni: atrio, cucina abitabile, matrimoniale, servizio. € 210,00. Contratto per residenti.

V.L. IPPODROMO (fiera), luminoso: atrio, salone, cucina ab., due camere, doppi servizi, rip., due terrazzini. L'appartamento è arredato. Affittasi a residenti contratto anni quattro più quattro. € 570,00 mensili.

OSPEDALE MAGGIORE adiacenze affittasi locale d'affari di circa 100 mq con sette vetrine e bussola d'entrata. Ottime condizioni. Rinnovatissimo termoautonomo adattissimo qualsiasi attività. € 800,00.

VIA GATTERI, affittasi piccolo locale con due vetrine. € 206,58 mensili.

VIA PICCARDI piccolo locale d'affari con foro già adibito a bar ora vuoto. Affittasi € 258,23 mensili.

VIA RISORTA, affittasi piccolo locale uso magazzino o laboratorio. € 309,87 mensili.

LOCALI D'AFFARI

INIZIO VIA UDINE, locale d'affari in ottime condizioni composto da un unico vano con una vetrina più la porta d'entrata. Circa 65 mq vendesi. € 90.000,00

D'AZEGLIO, locali d'affari di circa 100 mq con sette vetrine e bussola d'entrata. Ottime condizioni. Rinnovatissimo, termoautonomo adattissimo a qualsiasi attività. € 139.443,36

RICHIESTE ACQUISTO

BAIAMONTI-SERVOLA, cercasi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

ROZZOL-FIERA-SETTEFONTANE, cercasi soggiorno, due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO IN ZONA GRETTA appartamento con vista mare sul 100-120 mq più terrazzo e posto-auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona ROIANO - Viale MIRAMARE soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona S. LUIGI soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggolo. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamenti zona UNIVERSITÀ nuova e UNIVERSITÀ vecchia. Definizione immediata. Pagamento contanti.

SAN VITO - CARLO ALBERTO - RIVE cercasi appartamento d'ampia metratura, luminoso, piano alto, ascensore. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE casetta con giardino zona S. LUIGI o SAN GIOVANNI. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO ad OPICINA soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggolo, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO appartamenti centrali qualsiasi metratura per selezionati clienti. Anche se da rimodernare. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCASI ragioniere/a gradita esperienza contabilità generale. Scrivere a: Afficuri Srl, corso Italia 204, Gorizia. (B00)

CERCASI urgentemente bagnini/e con brevetto Fin. Presentarsi lunedì 20/5 dalle 8,30 Pertot, via Vittoria 3 Trieste. (A5471)

COOPERATIVA cerca personale autunnite/ per pulizie serali 19-23,30 presso stabilimento zona industriale e pulizie pomeridiane. Presentarsi lunedì 20 dalle 10 alle 12 via Dei Porta 8. (A5434)

CUZZOT immobiliare cerca venditore autonomo, bella presenza, buona dialettica. Portare proprio curriculum vitae nel nostro ufficio. Largo Barriera 16. (A00)

DITTA operante nel settore navale-arredamento, ricerca falegnami per la propria struttura di Trieste. Tel. lun.-ven. 040/812374 ore ufficio. (A5436)

EUROGROUP Spa selezione apprendisti e/o operatori (italiani o stranieri) per impianti automatici di taglio cnc, saldatura, trattamento finale e gestione magazzino con carroponti e carrelli. Settore di attività: produzione di carpenteria metallica navale e civile. Sede di lavoro: Monfalcone (Go). Per ulteriori

IMPRESA edile cerca apprendista muratore. Telefonare ore ufficio allo 040/382827. **MANPOWER** Gorizia ricerca: 15 addetti macchine automatiche su 3 turni; addetto confezione addetto esperienza settore chimico; impiegata esperienza acquisti/magazzino; impiegata amministrativa buon inglese con esperienza. Telefonare 0481/538823.

MANPOWER Trieste, ricerca amboesperi giovane impiegata amministrativa / ragioniere, tecnico chimico esperto, resp. amministrativo, operaie autotutini, diplomati tecnici per industria, contabile, aiuto cucina ore serali, neodiplomata ragioniere, addetto acquisti ottima conoscenza inglese max 28 anni, ingegneri meccanici, assistenti di filiale neolaureata. Corso Cavour 3/A, 040/368122.

METIS Spa assume addetti Customer Service diploma e conoscenza As400, addetti recupero crediti conoscenza inglese e minima esperienza, addetti contabilità minima esperienza, cuoco max 30 per raffinato ristorante a Duino, ingegneri, laurea breve, montatori meccanici minima esperienza, 5 specialisti Sap, disegnatori Cad. Via Torbianca 19 - 040/3480665 trieste@eurometis.it. (A5482)

POLINAR Spa società operante nella produzione di film plastici di polipropilene assume per il proprio stabilimento produttivo di Gradisca d'Isonzo: n. 2 manutentori elettrotecnici/elettronici da inserire nell'organico di assistenza tecnica. Si richiede diploma di perito o studi professionali. Inviare curriculum alla Direzione Risorse Umane a mezzo fax al numero 0498838270. (FI179)

PRATICO lavori giardinaggio cercasi. Tel. 0481/630070-62283. (B00)

NEGOZIO acconciature cerca apprendista o mezza lavorante con provata esperienza. Telefonare ore negozio tel. 040/395382. (A5055)

PER nuovo prodotto editoriale in Friuli Venezia Giulia azienda con ventennale esperienza cerca 2 venditori / trici di spazi pubblicitari esperti e introdotti nel settore concessionarie auto e 2 venditori / trici nel settore immobiliare. Zona lavoro province Udine, Gorizia, Trieste. Richiedesi determinazione e abitudine al ragionamento per obiettivi. Trattative personalizzate al 335/1296996. I collaboratori attuali sono informati della ricerca. (FI47)

UFFICIO viaggi cerca impiegato/a esperta/o biglietteria aerea con buona conoscenza inglese, inviare curriculum a Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AB 3390058. (A5450)

RICERCHIAMO padroncini con autocarri aventi portata 15/50 q.li pratici zona Gorizia, Trieste, Udine. Ufficio 0481481555. (C00)

SOCIETÀ sede Trieste cerca persona con esperienza contabilità ordinaria preferibilmente a conoscenza programmi Zucchetti. Inviare curriculum fax 040/232444.

STUDIO notarile cerca con urgenza impiegato/a esperto/a settore immobiliare abile uso computer interessante remunerazione. Scrivere a Fermo Posta Ts Centrale C.I. AE8121133. (A5067)

STUDIO notarile cerca impiegato/a referenziata e con comprovate conoscenze nelle materie giuridiche. Scrivere Fermo Posta Ts Centro C.I. AB 3385230. (A5433)

UFFICIO viaggi cerca impiegato/a esperta/o biglietteria aerea con buona conoscenza inglese, inviare curriculum a Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AB 3390058. (A5450)

6 AUTOMEZZI
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

A.A.A.A. VENDESI PT CRUISER 2.0 TOURING 3494119055. (A5440)

FIAT Stilo 1.6 Active 2002, 350 km, aziendale, € 13.300,00. 040/637484 ore ufficio. (A5402)

7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

SGOMBERIAMO convenientemente appartamenti, cantine, acquistiamo mobili, soprammobili antequaranta alle max valutazioni telefonare 340-6056039 negozio 040-311474. (A5516)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 2,30 - Festivo 3,45

Prestito Personale
fino a 7.500,00 Euro
800-928291
FORUS

A. PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%. Telefonare 049/8935158 Uic 2040. (FI17)

FINANZIAMENTI rapidi, Svizzera, tassi agevolati, liquidità, fiduciari, mutui, leasing, 10.000/2.000.000 euro. 0041/91/6404490. (FI1/9)

FINANZIAMENTI risposta immediata, euro 15.000/3.000.000, tutte categorie, fiduciari, mutui, liquidità. Svizzera 0041/91/6901920. (FI 2/9)

Continua in 36.a pagina

Agenzia immobiliare SCAVONE

VENDE IN GRADO

Centro - VISTA MARE: due camere matrimoniali, soggiorno-pranzo, due bagni, garage.
Centro: garage in via Carducci.
Centro: camera, soggiorno-pranzo, bagno, terrazzo, garage.
FIUMICELLO: terreno edificabile di 1.140 mq.

AFFITTAENZE ESTIVE E POSTI BARCA

GRADO - L.go S. Grisogono 15
TEL. 0431.80090

REGIONE AUTONOMA FRIULI-VENEZIA GIULIA
DIREZIONE REGIONALE DEGLI AFFARI EUROPEI
GARA A PROCEDURA APERTA
PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI VALUTAZIONE INTERMEDIA DEL DOCUP OBIETTIVO 2 2000-2006
AVVISO DI RETTIFICA
Si avvisa che, in relazione alla gara di cui trattasi, l'apertura delle offerte avverrà il giorno 4 giugno 2002, alle ore 9.00, presso l'indirizzo di cui al punto 1 del bando (via San Francesco 37, 34133, Trieste). In tal senso è stato rettificato il punto 10 b) del bando.
La rettificata è pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee, Supplementi n. 91, doc. 71171-2002 del 11 maggio 2002, sulla G.U.R.I. n. 115 del 18 maggio 2002 e sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 21 del 22 maggio 2002.
Trieste, 15 maggio 2002

IL DIRETTORE REGIONALE

dott. Giorgio Tessoro

Responsabile del procedimento: dott.ssa Barbara Canciani

Responsabile dell'istruttoria: dott. Michele Pattaro

LOCALI COMMERCIALI
di almeno 120 mq. in affitto
SCHLECKER CATENA EUROPEA
NEGOZI DI PROFUMERIA IGIENE BELLEZZA
DOVE: in città e quartieri di almeno 4000 abitanti
CHI: La prima catena di negozi di prodotti di profumeria operante a livello europeo
PER: Espansione in Italia
Se volete offrire ai locali commerciali adeguati, vi preghiamo di inviarci la Vostra offerta al seguente indirizzo:
SCHLECKER
Via Paladino, 62, 33010 Tavagnacco (UD) Tel. 0432-576 629, Fax 0432-576 601
ONLINE: www.schlecker.com

ELLECI IMMOBILIARE
Dal 1991 al servizio dei triestini per offrire consulenze immobiliari, compravendite, affittanze, stime. **PER VENDERE CASA GRATIS**

LARGO BARRIERA: libero, ottime condizioni, adatto anche uso ambulatorio o ufficio. Ingresso, cinque stanze, cucina abitabile, tre bagni, ripostiglio, soffitta, riscaldamento autonomo. Euro 191.089. Ellici 040/635222.

VIA CORONEO: libero, buone condizioni, adatto anche uso ufficio. Ingresso, tre stanze, stanzino, cucina abitabile, bagno, terrazzino, riscaldamento autonomo. Euro 145.000. Ellici 040/635222.

CENTRALE: libero, ottime condizioni, circa 110 mq, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno con servizio separato, veranda, cantina. Euro 133.500,00. Ellici 040/635222.

MAZZINI: libero, mansardato, ottime condizioni, ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno, ampio sottotetto, riscaldamento autonomo 90.380,00. Ellici 040/635222.

VIA VASARI: libero, parzialmente mansardato, perfetto, ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina. 85.500,00. Ellici 040/635222.

SETTEFONTANE: libero, buone condizioni, luminoso, tranquillo, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, bagno, cantina, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, terrazzo di 35 mq. Serramenti in alluminio. € 99.000,00

QUILLISSIMO, ingresso, tinello / cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggolo, in stabile recente. Euro 54.480. Ellici 040/635222.

RISTORANTINO: vendesi licenza, avviamento, arredamento, rinnovato recentemente, 50 coperti, salone, cucina, bagno, ripostiglio, ampio magazzino, in stabile singolo, ottimo giro d'affari, adatto a wine bar. Euro 54.228 vera occasione. Ellici 040/635222.

LOCALE D'AFFARI: Via Coroneo, composto da locale fronte strada con magazzino, circa 130 mq, da ristrutturare. Euro 165.266. Ellici 040/635222.

LOCALE D'AFFARI: zona Garibaldi adatta a svariate attività, circa 30 mq, ottime condizioni, con vetrina. Euro 33.053,24. Ellici 040/635222.

OROLOGERIA: orificeria, vendesi licenza, in zona di fortissimo passaggio, circa 100 mq, ottimo giro d'affari. Euro 82.633,00. Ellici 040/635222.

LOCALE D'AFFARI: via Vigneti, ottime condizioni, luminoso, composto da una stanza, una stanzetta, bagno, parcheggio auto, telecomandato, affittasi a Euro 516,45 mensili. Ellici 040/635222.

TRIESTE - Via Vasari 4 - Tel. 040/635222

MONFALCONE
NUOVA RISTRUTTURAZIONE
STABILE D'EPOCA
"Palazzo Novecento"
Adiacenze Piazza della Repubblica
Prestigiosi alloggi con 1 o 2 camere.
Possibilità personalizzazioni.

Monfalcone - ZONA CENTRO
Appartamento composto da ingresso soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, ripostiglio, poggolo e cantina. Termoautonomo. € 72.300

Monfalcone - ZONA POSTA
Appartamento luminoso con ottima vista, composto da ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere, bagno, 2 poggoli, ripostiglio, garage e cantina. € 118.500

Monfalcone
Ampio appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, ripostiglio, poggolo e cantina. € 92.000

Monfalcone
Centralissimo attico con 4 camere e ampia terrazza. Vista panoramica. € 134.000

TURRACO
IN COSTRUZIONE VILLA su due livelli, 3 camere, 2 bagni, con ampio giardino e porticato per auto. Ottime finiture. da € 160.000

Monfalcone
NUOVA REALIZZAZIONE "Viale S. Marco" Centralissima Palazzina appartamenti 1 o 2 camere, oltre box e cantina. da € 84.000

Monfalcone
Appartamento piano terra con ingresso indipendente e giardino, composto da soggiorno con caminetto, cucina, camera, bagno, portico, garage e lavanderia. Termoautonomo. Ottime condizioni. € 83.000

Monfalcone - ZONA RESIDENZIALE
Rifinitissimi appartamenti nuovi, con 2 camere, doppi servizi, soggiorno, cucina, ampia terrazza, garage e cantina.

Monfalcone
GRAN PAVESI ULTIME DISPONIBILITÀ VENDESI UFFICI Varie metrature Trattative riservate presso i nostri uffici

Monfalcone
Centralissimo attico con 3 camere, doppi servizi, salone e ampia veranda, con oltre 150 mq. di terrazza. da € 84.000

Monfalcone - ZONA LISERT
TERRENO INDUSTRIALE di circa 8.100 mq, con progetto approvato.

Monfalcone
In quadrifamiliare, appartamento nuovo con ingresso indipendente, 3 camere, doppi servizi, cucina, soggiorno, 2 posti auto e giardino privato. € 147.200

Staranzano
IN COSTRUZIONE PICCOLA PALAZZINA 5 Appartamenti con ingresso indipendente, 2 camere, 2 bagni, posto auto e cantina. Piano terra, giardino privato. da € 124.300

Staranzano
In quadrifamiliare appartamento al piano terra, con ingresso indipendente, cucina, soggiorno, bagno, 2 camere e veranda. Termoautonomo. Da ristrutturare. € 70.000

Ronchi dei Legionari
RESIDENCE IN COSTRUZIONE Appartamenti composti da soggiorno, cucina, 2 camere, ripostiglio, bagno w.c., posto auto e cantina. Possibilità ingresso indipendente. € 109.000

S. Canzian d'Isonzo
PROSSIMO INIZIO LAVORI VILLETTA INDIPENDENTI su due livelli con 3 camere, ampio porticato e giardino. Rifiniture accurate. da € 166.000

MONFALCONE - P.ZZA DELLA REPUBBLICA, 26 - 0481.411430



RABINO

Trieste - Via Diaz, 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191

di Edoardo MARICCHIO

VIA COMMERCIALE in palazzo quarantennale appartamento composto da soggiorno con terrazzino tinello con cucinotto e terrazzino 2 camere bagno ripostiglio cantina luminosissima stupenda vista mare € 106.710,00 (195.000.000).

VIA COLOGNA appartamento signorile piano alto con ascensore composto da grande atrio d'ingresso con pavimentazione in marmo salone con terrazzo 2 camere camerino doppi servizi cucina abitabile con poggioriposo sovrastante possibilità terza camera luminosissima. **Informazioni ns/uffici.**

VIA COLOGNA in casa d'epoca appartamento completamente rimesso a nuovo composto da ingresso soggiorno due camere cucina abitabile doppi servizi riscaldamento autonomo € 129.115,00 (250.000.000).

ROIANO appartamento in palazzo recente con ascensore composto da ampio ingresso soggiorno con terrazzino grande camera matrimoniale cucina abitabile con poggioriposo 2 ripostigli luminosissimi € 106.710,00 (195.000.000).

RIVE appartamento piano alto con ascensore composto da atrio grande salone 2 matrimoniali camerino cucina abitabile ripostiglio doppi servizi 2 terrazzi stupenda vista mare ottime condizioni € 297.000,00 (575.000.000).

RIVE in palazzo d'epoca in fase di ristrutturazione appartamento completamente rimesso a nuovo ultimo piano con ascensore composto da ingresso salone 3 camere matrimoniali cucina abitabile bagno soffitta riscaldamento autonomo luminosissimo € 247.900,00 (480.000.000).

CENTRALE appartamento composto da ingresso soggiorno 2 camere cucina abitabile doppi servizi ottime condizioni interne riscaldamento autonomo € 115.000,00 (222.670.000).

CONTI ADIACENZE appartamento buone condizioni interne composto da ingresso soggiorno camera cucina abitabile grande bagno grande ripostiglio uso guardaroba serramenti pvc € 71.000,00 (137.500.000).

FABIO SEVERO appartamento piano alto con ascensore composto da atrio soggiorno con terrazzino camera matrimoniale cucina abitabile con poggioriposo stupenda vista città con scorio mare porta blindata luminosissima € 108.445,00 (210.000.000).

S. GIACOMO epoca appartamento composto da ingresso soggiorno 2/3 camere cucina abitabile bagno ripostiglio € 69.720,00 (135.000.000).

PAM ZONA mini alloggio graziosissimo al secondo piano composto da camera matrimoniale cucina piccolo bagno luminoso € 24.790,00 (48.000.000) valida opportunità.

Urgentemente S. Giacomo anche da ristrutturare soggiorno 2/3 camere cucina bagno indifferente il piano purché zona servita nostro cliente paga per contanti.

COMMERCIALE ALTA immerso nel verde in palazzina signorile appartamento su due livelli composto da ingresso salone 2 camere cucina abitabile doppi servizi ripostiglio mansarda rifinitissima con aria condizionata formata da zona giorno studio grande ripostiglio terrazzo abitabile box auto e posto macchina coperto stupenda vista mare e città. **Informazioni e planimetrie ns/uffici.**

FARO in palazzina signorile attico su due livelli composto da ingresso salone 2 camere cucina abitabile doppi servizi terrazzo scala interna in legno mansarda formata da salotto con caminetto camera bagno ripostiglio e terrazzo a vasca 2 posti auto in garage totale vista mare € 415.000,00 (803.500.000).

FARO ZONA in palazzina signorile stupendo appartamento su due livelli composto da 2 camere soggiorno doppi servizi cucina abitabile salottino 2 terrazzi porta blindata 2 posti auto coperti di proprietà coperti riscaldamento autonomo stupenda vista mare/città prezzo impegnativo. **Trattative riservate ns/uffici.**

CENTRALE in palazzina signorile appartamento al grezzo grande metratura interna composto da ingresso grande salone 3 camere matrimoniali cucina abitabile ripostiglio terrazzino giardino di proprietà 2 posti auto coperti. **Informazioni e planimetrie ns/uffici.**

PZA SANOVINO ADIACENZE appartamento piano alto con ascensore composto da ingresso soggiorno 2 camere cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzino € 126.530,00 (245.000.000).

S. VITO in palazzo signorile appartamento piano alto con ascensore composto da ingresso salone 2 camere cucina abitabile doppi servizi 2 balconi stupenda vista mare città € 219.500,00 (425.000.000).

VIA SETTEPONTANE appartamento completamente ristrutturato piano alto con ascensore composto da soggiorno con angolo cottura e veranda matrimoniale con guardaroba ampia singola e bagno con vasca idromassaggio luminoso € 139.440,00 (270.000.000).

BAIARDI ADIACENZE attico su due livelli in ottime condizioni interne composto da ingresso salone 4 camere cucina abitabile doppi servizi terrazzi vista mare finiture signorili posti auto di proprietà € 346.000,00 (670.000.000) **planimetrie ns/uffici**

CAMPI ELISI ultimo piano appartamento ampia metratura composto da saloncino tre camere guardaroba cucina abitabile tinello doppi servizi tre poggioriposi luminosissima vista mare e città € 222.076,46 (432.000.000).

OSPEDALE ZONA in palazzo d'Epoca appartamento composto da ingresso cucina abitabile bagno soggiorno camera matrimoniale ampio ripostiglio € 50.610,00 (98.000.000).

FABIO SEVERO in palazzo recente particolare appartamento con stupenda vista mare/città zona ben servita composto da zona giorno camera con poggioriposo

lo cucina bagno terrazzo abitabile **trattative riservate ns/uffici.**

BAIAMONTI appartamento piano alto con ascensore ottime condizioni composto da soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio impianti a norma terrazzino con vista mare € 123.950,00 (240.000.000).

PIAZZA OSPEDALE ADIACENZE appartamento ultimo piano composto da ingresso tre camere cucina abitabile bagno più servizio poggioriposo cantina da ristrutturare € 116.200,00 (255.000.000).

FABIO SEVERO piano alto con ascensore appartamento composto da ingresso ampio soggiorno, 2 camere matrimoniali, cucina abitabile bagno più servizio due poggioriposi sovrastante vista mare e città € 136.860,00 (265.000.000).

COMMERCIALE appartamento signorile ultimo piano con ascensore composto da ingresso soggiorno con terrazzo cucina bagno matrimoniale 2 bagni mansarda con due camere matrimoniali bagno disimpegno terrazzo a vasca videocitofono porta blindata tre posti macchina in garage giardino condominiale stupenda vista mare e città € 402.840,00 (780.000.000).

BARRIERA casa d'epoca appartamento composto da ingresso soggiorno camera matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio € 59.390,00 (115.000.000).

SAN VITO in palazzina d'epoca completamente ristrutturata appartamenti primo ingresso con accurate rifiniture varie tipologie soggiorno con 1-2-3 camere da letto 1-2 bagni cucina ripostiglio cantina taverna mansarda piccolo giardino posti macchina a partire da € 103.500,00 (200.000.000) **Trattative riservate planimetrie ns/uffici gradito appuntamento.**

COMMERCIALE in palazzina splendido appartamento signorile su 2 livelli con vista mare e città composto da taverna salone cucina abitabile 2 camere guardaroba doppi servizi 2 terrazzi giardino di proprietà box e posto macchina € 408.000,95 (790.000.000) **Trattative riservate ns/uffici**

PIAZZA GOLDONI ADIACENZE in signorile stabile d'epoca ristrutturato con ascensore appartamento totalmente rimesso a nuovo composto da salone 2 camere bagno ampio ingresso con atrio poggioriposo riscaldamento autonomo adatto anche uso ufficio € 173.000,00 (335.000.000).

VIA GALILEI in palazzo d'epoca appartamento composto da ingresso soggiorno camera cucina abitabile doppi servizi cantina ripostiglio ottime condizioni € 90.380,00 (175.000.000).

FIERA ADIACENZE in signorile palazzina trentennale con ascensore appartamento su 2 livelli

Cercasi appartamento zona Marina S. Vito composto da soggiorno 2/3 camere cucina bagno ripostiglio anche da ristrutturare preferibilmente posto auto pagamento in contanti

Appartamento zona servita ultimo piano con ascensore composto da soggiorno camera cucina abitabile bagno terrazzino vista cercasi urgentemente per ns/cliente

composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere doppi servizi mansarda con caminetto e terrazzo abitabile 3 balconi ripostiglio vasca idromassaggio € 325.367,00 (630.000.000).

CASE - VILLE

COMMERCIALE ALTA tranquilla nel verde decennale villa singola su due livelli composta da salone con grande caminetto cucina abitabile 3 matrimoniali doppi servizi portico giardino grande terrazzo vista panoramica golfo città. **Planimetrie ns/uffici**

CHIAMPORRE villa singola di recentissima costruzione su tre livelli con giardino composta da 3 camere salone cucina abitabile tripli servizi lisciaia travi a vista box auto eventuale taverna posti auto di proprietà vista mare. **Trattative riservate ns/uffici**

ALTIPIANO casetta su due livelli composta da ingresso soggiorno cucina abitabile 2 camere salottino doppi servizi taverna con cucinotto scoperto di proprietà. **Informazioni ns/uffici.**

VILLAGGIO DEL PESCATORE casetta su due livelli composta da soggiorno tre camere cameretta cucina abitabile doppi servizi ripostiglio veranda cortile e giardino di proprietà box auto cantinone € 166.000,00 (320.000.000).

CONCONELLO stupenda villa con totale vista mare e città su due piani composta da atrio salone con terrazzo grande matrimoniale con terrazzino 2 camere doppi servizi cucina abitabile mansarda con 4 camere bagno ripostigli taverna con cucina e bagno parco edificabile. **Trattative riservate planimetrie ns/uffici.**

MUGGIA primo ingresso tranquilla nel verde porzione di villetta bifamiliare disposta su tre livelli più soffitta composta da soggiorno con angolo cottura matrimoniale singola 2 bagni taverna con giardino di 700 mq riscaldamento autonomo possibilità accesso auto € 232.400,00 (450.000.000).

MUGGIA come primo ingresso tranquilla nel verde porzione di villetta bifamiliare disposta su tre livelli più soffitta composta da soggiorno con angolo cottura matrimoniale singola 2 bagni taverna con giardino di 900 mq riscaldamento autonomo possibilità accesso auto € 232.400,00 (450.000.000).

LOCALI - MAGAZZINI - BOX

SAN GIACOMO ottima posizione magazzino rinnovato a nuovo con luce e acqua finestrato altezza interna 6 metri circa. € 49.000,00 (95.000.000).

CENTRALE locale d'affari ottime condizioni interne con ingresso grande vetrina piccolo ufficio magazzino possibilità bagno riscaldamento aria condizionata € 82.633,00 (160.000.000).

CENTRALE locale d'affari ottime condizioni interne con ingresso grande vetrina piccolo ufficio magazzino possibilità bagno riscaldamento aria condizionata € 82.633,00 (160.000.000).

PIAZZA GOLDONI adiacenze particolarissimo locale interno distribuito su due piani composto da ingresso con vano unico più soppalco doccia e sanitari scala in legno finestre e terrazzino € 32.020,00 (62.000.000).

ROTONDA DEL BOSCHETTO adiacenze box auto in garage con apertura telecomandata altezza interna 4 metri facilità di manovra € 28.400,00 (55.000.000).

STAZIONE ADIACENZE locale d'affari fronte strada 85 mq. composto da locale con magazzino bagno e antibagno 3 finestre ingresso € 61.975,00 (120.000.000).

STAZIONE ADIACENZE locale d'affari fronte strada 40 mq. ingresso con vetrina € 38.735,00 (75.000.000).

MATEOTTI locale d'affari 6 fori con soppalco uso bagno nella corte buone condizioni generali € 70.328,00 (136.000.000) 040/3480391

COMMERCIALE locale d'affari con vetrina fronte strada impianto elettrico a norma riscaldamento autonomo predisposizione impianto condizionamento € 82.633,00 (160.000.000).

ATTIVITÀ

BAR BUFFET SEMICENTRALE cedesi muri con licenza cibi cotti alcolici superalcolici avviamento arredo composto da vano unico più antibagno e bagno ingresso grande vetrina € 111.100,00 (215.000.000) possibilità vendita solo licenza

SAN GIACOMO ottima posizione muri licenza avviamento arredo bar-latteria composto da ingresso 2 vetrine zona bar con saletta interna ripostiglio magazzino e bagno altezza interna 6 mt. possibilità superalcolici adatto molteplici attività ottima disposizione interna. **Informazioni e planimetrie ns/uffici**

BARRIERA adiacenze avviamento arredo avviamento negozio abbigliamento composto da ingresso 3 vetrine ufficio ampia metratura posizione forte passaggio € 38.734,00 (69.000.000).

AFFITTI

VIALE SANZIO appartamento piano alto con ascensore composto da ingresso matrimoniale bagno cucina abitabile soggiorno doppio con terrazzino ripostiglio possibilità seconda camera ammobiliata € 516,00 (1.000.000/mensili+spese).

LOCALE D'AFFARI 130 mq + 20 mq. corte coperta di proprietà doppio ingresso 2 vetrine su strada bagno impianti a norma serrande elettriche da poco rimesso a nuovo adatto libreria ufficio o magazzino € 1.136,20 (2.200.000/mensili).

TIGOR box auto con luce acqua affittati € 155,00 (300.000/mensili) comprese spese condominiali

PIAZZALE ROSMINI zona residenziale arredato soggiorno con terrazzo abitabile vista mare cucina due stanze e stanzino bagno con idromassaggio posto auto in garage € 1.032,00 (2.000.000/mensili).

PZA GARIBOLDI ADIACENZE affittasi magazzino 120 mq. di altezza interna 6 metri con servizio due ampie vetrine ingresso fronte strada € 774,00 (1.500.000/mensili).

PZA GARIBOLDI ADIACENZE affittasi locale d'affari ampia metratura fronte strada con due vetrine e soppalco con finestre servizio buone condizioni € 1.290,00 (2.500.000/mensili).

CAMPO MARZIO ultimi posti auto scoperti varie dimensioni affittati da € 104,00 (200.000/mensili).

IMMOBILI A GRADO VISITE SABATO E DOMENICA SU APPUNTAMENTO

GRADO PINETA in palazzina trentennale appartamento ultimo piano composto da vano unico con angolo cottura bagno completo terrazzino riscaldamento autonomo posto auto di proprietà venduto in nuda proprietà € 20.660,00 (40.000.000).

GRADO VICINANZE VIALE ultimo piano in palazzina signorile appartamento composto da ingresso salone 3 camere cucina abitabile tripli servizi ripostigli terrazzi posto macchina in garage vista laguna. **Informazioni e planimetrie ns/uffici**

GRADO CENTRO Viale Europa Unita - ottimo appartamento terzo piano con ascensore: ingresso, soggiorno con angolo cottura, terrazzo, due bagni, due camere € 222.076,00 (430 milioni).

GRADO CENTRO zona porto e spiaggia Costa Azzurra - ampio appartamento al terzo piano senza ascensore. Ingresso, soggiorno, grande cucina, due camere, bel ripostiglio, terrazzo verandato, 96 mq € 154.940,00 (Lire 300 milioni).

GRADO CENTRO vicinissima spiaggia Costa Azzurra appartamento al quarto piano senza ascensore con salotto, cucina, due camere, terrazzo e lastico panoramico € 170.430,00 (Lire 330 milioni).

GRADO CITTA GIARDINO vicinanza spiaggia libera: ottimo monolocale al quarto piano senza ascensore con ingresso, bagno finestrato, cucinetta separata € 74.886,25 (Lire 145 milioni).

GRADO CITTA GIARDINO viale Martiri della Libertà appartamento finemente ristrutturato al terzo piano: ingresso, soggiorno con angolo cottura, bagno, due camere, terrazzo, € 142.025,65 (Lire 275 milioni).

GRADO CITTA GIARDINO vicinanza Terme - appartamento piano terra, corte d'ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, veranda € 134.278,00 (Lire 260 milioni).

GRADO PINETA viale Andromeda - appartamento al terzo piano, soggiorno, cucina, tre camere, bagno, terrazzo vista € 98.126,00 (Lire 190 milioni).

GRADO PINETA appartamento al primo piano monolocale con ampio terrazzo, cucinetta, ripostiglio e... bella vista € 92.962,00 (180 milioni).

Continuaz. dalla 35.a pagina

OCCASIONE unica per un finanziamento immediato a tutte categorie, piani di rientro personalizzati da € 5000 a € 1.000.000, chiamate senza impegno. 0041/91/9731090. (Fil 1)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 2,50 - Festivo 3,75

ABILE dominatrice 166144729. Digiroma Euro 1,31+iva. V.m. (Fil 60)

BELLISSIMA 30.enne, mora, alta, formosa, cerca uomo per amicizia. eventuali sviluppi. Max discrezione ed educazione. 333/2683250. (FIL60)

11 MATRIMONIALI
Feriale 2,30 - Festivo 3,45

AMICIZIA! Convivenza! Matrimonio! No alla solitudine? Cerchi lui o lei! Giulietta Romeo, 040/3728533. (A00)

12 ATTIVITÀ
CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

CAMPO S. GIACOMO attività abbigliamento in locale 80 mq ristrutturato cedesi. Pizzarello 040/766676. (A00)

CORSO Italia attività di servizi eventualmente convertibile in altra tipologia, zona di altissimo potenziale vendesi 3356600771. (A5515)

RISTORANTINO buffet vendi licenza arredamento nuovo particolare occasione oppure gestione referenziali esperti. Cell. 348/3049999.

TABACCHI GIORNALI BAR BUFFET ABBIGLIAMENTO, attività in vendita. Informazioni per appuntamento Vip 040/634112. (A5494)

13 MERCATINO
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

A. LIBRI antichi, moderni, intere biblioteche, stampe, cartoline, acquista la libreria «Achille Misan». Massime valutazioni. Telefonare 040/638525 orario negozio. (A5227)

Più autorevole il mezzo più persuasivo il messaggio

am

A. MANZONI & C. S.p.A.
Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

Pubblicità di settore Pubblicità di valore

Questo giornale è insostituibile punto di riferimento per i suoi lettori. Sul Piccolo anche l'informazione pubblicitaria ha più peso

Yogurt Mila.
Con affetto da Franz,
malga Fanes,
Val Badia.

Chi mi conosce lo sa: non amo parlare di me. Mi piace parlare di quello che faccio. Mi alzo presto ogni mattina per occuparmi delle mie mucche. Per loro scelgo l'alimentazione più naturale e le migliori cure. A volte, forse, le vizio. Ogni anno, quando arriva l'estate, le porto in alta quota a pascolare. Dal loro latte fresco e profumato nasce lo yogurt Mila, bianco o alla frutta, preparato nel rispetto della nostra tradizione. E dedicato a voi, con affetto. Franz.

YOGURT MILA. LATTE. AMORE. ALTO ADIGE.